

**ΝΙΚ. Κ. ΚΑΚΟΥΡΗ**  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΡΑΛΛΕΙΟΥ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

# Η ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

«Πᾶσα γάρ φύσις . . . δαμάζεται καὶ  
δεδάμασται τῇ φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ».

«Τακ. 8, 7»

**ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ «ΕΡΜΟΥ»  
ΛΕΠΕΝΙΩΤΟΥ 26 - ΑΘΗΝΑΙ  
1940**



ΝΙΚ. Κ. ΚΑΚΟΥΡΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΡΑΛΛΕΙΟΥ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

*Στις δύο γένους μου είναι ο Ηγ. Μωάδης πατέρας,  
με την μοναδική γένους.*

15-12-40.

*N. Κακούρης*

## Η ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

«Πᾶσα γὰρ φύσις . . . δαμάζεται καὶ  
δεδάμασται τῇ φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ».

«Ιακ. 3, 7»

— — — — —

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ «ΕΡΜΟΥ»

ΛΕΠΕΝΙΩΤΟΥ 26 - ΑΘΗΝΑΙ

1940

1906+

Printed in Greece  
Νοέμβριος 1940

‘Ο συγγραφεὺς ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν ἐπ’ ἄρετῇ καλλυνόμενον φίλατατὸν του κ.  
**Ἀνδρέαν Γ. Νιώτην**, δοτις εὐγενῶς προσφερθείς,  
διὰ τῆς χρηματικῆς του ἐνισχύσεως είναι ὁ κύριος  
συντελεστής τῆς ἐκδόσεως τοῦ παρόντος ἔργου.  
Είτα εὐχαριστεῖ θερμῶς καὶ τὸν προσφιλῆ του  
ἔξαδελφον κ. **Τάκην Μ. Γκίβαλον**, συντελέσαντα  
εἰς τὴν ἐκδοσιν.

Ἐπίσης θερμῶς εὐχαριστεῖ τὸν φίλατατὸν του  
διευθυντὴν τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ περιοδικοῦ «Ἐρμῆς»  
κ. **Ἀντώνιον Καραγιάννην** διὰ τὰς εὐγενεῖς προσ-  
παθείας του πρὸς τελειοτέραν ἐμφάνισν τοῦ ἔργου.

*Πᾶν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ  
συγγραφέως.*

ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΕΡΑΝ ΜΝΗΜΗΝ

ΤΗΣ

ΜΑΙΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΝΙΩΤΗ



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ἐν τῇ ἐκπληρώσει τοῦ γενικοῦ καὶ πολυμόρφου σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, δηλαδὴ τῆς δημιουργίας ἀνθρώπων τελείων καὶ κατὰ πάντα ἴκανῶν νὰ ἀντιμετωπίζουν μετὰ θάρρους τὰ προβλήματα τῆς ζωῆς, κύριος σκοπὸς τῆς διδασκαλίας εἶναι ἡ διὰ τοῦ διδασκομένου ὑγιοῦς πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἐν αὐτῷ σχολικῆς ζωῆς προαγωγὴ πασῶν τῶν ψυχοφυσικῶν ἴκανοτήτων, ἡ προαγωγὴ διοκλήσου τοῦ ἔγω τοῦ μαθητοῦ, ὅπως φθάσῃ οὗτος, κανονικῶς ἐξελισσόμενος, εἰς τὸν τελικὸν αὐτοῦ προορισμόν, νὰ καταστῇ δηλ. προσωπικότης νοοῦσα, συναισθανομένη καὶ βουλομένη κατὰ τὸν αὐτὸν πάντοτε τρόπον, μὲ φρόνημα καθωρισμένον, προκόπτουσα ὑπὸ τὰς ἰδίας τῆς εὐθύνας καὶ ποικιλοτρόπως εἰς τὴν ἥμικην κατὰ πάντα ζωήν. Ἡ διαμόρφωσις δὲ τῶν δυνάμεων τούτων τοῦ μαθητοῦ πρὸς σαφῆ γνῶσιν τῆς ζωῆς καὶ ἐν γένει ἡ διαμόρφωσις τῆς ζωῆς αὐτοῦ εἶναι τὸ κύριον ἔργον τῆς διδακτικῆς τέχνης τοῦ καλλιτέχνου παιδαγωγοῦ. Ἡ τέχνη τοῦ διδάσκειν διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου, τοῦ ἀνωτάτου τῶν σκοπῶν τοῦ ἐπιγείου βίου, εἶναι τέχνη δυσκολωτάτη, διότι ἀπευθύνεται κυρίως εἰς τὸ μυστηριῶδες ἐσωτερικὸν τῆς προσωπικότητος τοῦ **παιδιοῦ**, διότι παλαιεῖ, ἵνα ἐμβαθύνῃ εἰς αὐτὸν δι' ἀφθόνων μέσων, πολλάκις ἐξαιρετικῶς δυσκόλων, διότι ἀγωνίζεται νὰ διεγείῃ, ἀναπτύξῃ καὶ καλλιεργήσῃ δυνάμεις καὶ ἴκανότητας πρὸς ἐκδήλωσιν ἐσωτερικῆς ζωῆς εἰς ἐξωτερικὴν δρᾶσιν, μὲ βούλησιν δημιουργικήν, διότι τέλος προσπαθεῖ ἐντατικῶς καὶ ἄνευ διακοπῆς νὰ δημιουργήσῃ **ἀνθρώπους**.

Ἡ θεία αὕτη τέχνη λοιπόν, τὴν ἀνατροφὴν τῶν παι-

στ'

δων ἀποσκοποῦσα, τῶν ἀνθρώπων τῆς αὔριον κοινωνίας, προϋποθέτει οὐχὶ μόνον τέλειον ἐπιστήμονα, ἀλλὰ καὶ ἐμ-  
πνευσμένον καλλιτέχνην παιδαγωγόν, μὲ πάσας τὰς ἀρετάς,  
διὰ τὸν χειρισμὸν τῆς ὥραιοτάτης καὶ θειοτάτης ταύτης  
ὑποθέσεως.

‘Ως τοιοῦτος ὁ παιδαγωγὸς πρέπει νὰ ἀνήκῃ ἐξ ὅλο-  
κλήρου εἰς τὸ ἔργον του, νὰ είναι δεξιώτατος οἰακοστρό-  
φος τῆς παιδικῆς ψυχῆς, μὲ στοργὴν θαυμαστὴν ἐπεξεργα-  
ζόμενος τὸ ἀνθρώπινον ἔγώ, νὰ είναι ἐν ἐνὶ λόγῳ δοῦλος  
τοῦ θείου ἰδεώδους, τοῦ δόποίου τὴν ἐκπλήρωσιν ἐπιδιώκει.

Μὲ τοιοῦτον καλλιτέχνην ἡ τέχνη τοῦ διδάσκειν δη-  
μιουργεῖ τῶν ἀνθρώπων τὸ ἥθικόν, χαλκεύει τοὺς γαρα-  
κτῆρας, ἀναδεικνύει τοὺς ἥρωας τῆς τιμῆς καὶ τοῦ καθή-  
κοντος, τὰ ἱερὰ πρότυπα, δι᾽ ὧν προάγεται τῶν ἀνθρώπων  
δὲ βίος. Εἰς τοὺς καλλιτέχνας αὐτοὺς (τοὺς ἀνθρώπους τοῦ  
καθήκοντος) παραδίδω τὸ παρὸν ἔργον μου τῆς τέχνης τοῦ  
διδάσκειν.

”Εγραφον ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Νοεμβρίου 1940

N. K. K.

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

2. Πρόλογος . . . . .	5'
1. Βιβλιογραφία . . . . .	5'

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

#### Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ Η ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΩΝ

1. 'Ο άνθρωπος και ή φύσις . . . . .	1— 4
2. 'Η φύσις άντικείμενον φιλοσοφίας: κήρη έρευνης . . . . .	4— 13
3. Τὰ Φυσιογνωστικά ώς μέσον άγωγῆς . . . . .	13— 19
4. 'Η διά τῶν Φυσιογνωστικῶν ἐξελίξις τῆς Διδακτικῆς . . . . .	20— 25
5. Μέθοδοι και μορφαι έρευνης τῶν ἐν τῇ φύσει: δυτών . . . . .	25— 29
6. Ποταὶ τῶν μεθόδων και μορφῶν έρευνης προτιμητέαι: 29— 33	
7. 'Ωράλεια και σκοπός . . . . .	33— 34

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

#### Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΕΝ ΣΧΕΣΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΚΟΠΟΝ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ . . . . .

35— 39

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

#### ΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

1. 'Η Βιολογία και ή σπουδὴ τῆς ζωῆς . . . . .	40— 42
2. 'Ο χώρος και ή διδασκαλία τῆς Φυτολογίας και τῆς Ζωολογίας . . . . .	42— 44
3. 'Ο χρόνος και ή διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων . . . . .	44— 45
4. Τὰ ἐποπτικά μέσα ἀντικείμενον πολλάκις τὴν πραγματικότητα . . . . .	45— 47
5. 'Ο κινηματογράφος ώς ἐποπτικὸν μέσον . . . . .	47— 49
6. Πραγματικαὶ ἔννοιαι και οὐχὶ φανταστικαὶ . . . . .	49— 51
7. 'Η έρευνα τῶν μαθητῶν και ή δοκησίας τῶν Ικανοτήτων . . . . .	51— 52
8. 'Ο σκοπός τῆς διδασκαλίας και ή φυσιολογία τῶν μαθητῶν και τοῦ περιβάλλοντος . . . . .	52— 53
9. 'Η ἐλευθέρα πνευματικὴ ἐνέργειας ἐν τῇ τέχνῃ τοῦ διδάσκειν . . . . .	53— 55
10. 'Η παρατήρησις και τὸ πείραμα ἐν τῇ διδασκαλίᾳ . . . . .	56— 57

	Σελίς
11. Η ἔξαγωγή τῶν συμπεράσμάτων . . . . .	57— 59
12. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς καλής τέχνης τοῦ διδάσκειν καὶ ἡ ἄξια τῶν μαθημάτων . . . . .	60— 61
13. Η διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων καὶ ἡ γένεσις . . . . .	61— 64

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

### Η ΑΝΩΡΩΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

1. Η ἄξια τῶν μαθημάτων τούτων διὰ τὴν ζωὴν . . . . .	65— 67
2. Η ἔρευνα τοῦ σωματικοῦ δργανισμοῦ καὶ τὰ ἀγαθά της . . . . .	67— 68
3. Ἀπό πότε καὶ πῶς πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων . . . . .	68— 69
4. Η ὅλη τῶν μαθημάτων τούτων . . . . .	69— 72
5. Συμπέρασμα . . . . .	72— 73

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

### Η ΧΗΜΕΙΑ ΚΑΙ Η ΟΡΥΚΤΟΛΟΓΙΑ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

1. Γνῶμαις τῶν παιδαγωγῶν διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Χη- μείας . . . . .	73— 74
2. Λόγοι ἐπιβάλλοντες τὴν διδασκαλίαν τῆς Χημείας καὶ ἄξια τοῦ μαθήματος . . . . .	74— 77
3. Η διδασκαλία τῆς Χημείας καὶ αἱ ικανότητες τοῦ μα- θητοῦ . . . . .	77— 78
4. Τὸ μάθημα τοῦτο δημιουργεῖ χρᾶν . . . . .	78— 79
5. Η Χημεία καὶ ὁ χαρακτήρ τῶν μαθητῶν . . . . .	79— 80
6. Η Ὁρυκτολογία . . . . .	80— 81

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'

### Η ΦΥΣΙΚΗ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

1. Τὸ ἔργον καὶ ἡ πρόσθιος τῆς Φυσικῆς . . . . .	82— 83
2. Αἱ γνώσεις τῆς Φυσικῆς διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ ἄξια τοῦ μαθήματος . . . . .	83— 84
3. Η σπουδὴ τῆς Φυσικῆς δημιουργεῖ θετικοὺς ἀνθρώπους . . . . .	84— 86
4. Η ἔργασία τοῦ μαθητοῦ εἰς τὴν σπουδὴν τῆς Φυσικῆς . . . . .	87— 88
5. Πἱ πρωτοσυλλικαὶ τοῦ μαθητοῦ καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς . . . . .	88— 90

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'

### ΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Η ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΙΡΑΜΑ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ . . . . .	91— 92
--------------------	--------

## Σελίς

1. Ή έννοια της παρατηρήσεως . . . . .	92—93
2. Ή δρμή του είδένας και ή παρατήρησις . . . . .	93—94
3. Ή έξέλιξις του μαθητού και της παρατηρήσεως . . . . .	94—95
4. Ή άσκησις εἰς το παρατηρεῖν και τὰ ἀγαθά της . . . . .	95—98
5. Η παρατήρησις και αἱ ίκανότητες τῶν αἰσθήσεων . . . . .	98—101
6. Η παρατήρησις και ὁ κόσμος τῶν παραπτάσεων . . . . .	101—102
7. Η παρατήρησις και οἱ διάφοροι τύποι τῶν μαθητῶν . . . . .	102—104
8. Η παρατήρησις και ή μόρφωσις τῆς νοήσεως . . . . .	104—106
9. Η παρατήρησις και ή μόρφωσις τοῦ συναίσθένσεως . . . . .	106—107
10. Η παρατήρησις και η μόρφωσις τῆς βουλήσεως . . . . .	108—109
11. Η παρατήρησις δημιουργεῖ θετικότητα . . . . .	110
12. Η έννοια τοῦ πειράματος . . . . .	110—111
13. Αἱ πειρπτώσεις τοῦ πειράματος και τὰ ἀγαθά του . . . . .	111—113
14. Συμπέρκειμα γενικόν . . . . .	113—114

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'

## ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΩΡΕΙΑΝ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

1. Μέθοδος και μορφαὶ ἔργασίας . . . . .	115—120
2. Μέθοδος διδασκαλίας . . . . .	120—121
3. Μορφαὶ διδασκαλίας . . . . .	121—122
4. Ο διάλογος ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῶν μαθημάτων τούτων	122—125
5. Τὰ κατὰ τὴν προπαρασκευὴν τοῦ διδασκάλου . . . . .	125—128
6. Η διδασκαλία εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου. Η ἔνταξις διδασκαλία . . . . .	128—131
7. Ένταξις διδασκαλία και ἀναλογικόν πρόγραμμα . . . . .	132—138
8. Περιλήψεις και συμπεράσματα . . . . .	138—148
9. Η διδασκαλία εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου και εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Μέσης ἐκπαίδευσεως	148—154
10. Σκέψεις ἐπὶ τῶν σχεδίων ἔργασίας . . . . .	154—155

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'

## ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΕΠΟΠΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ . . . . .	155—156
1. Ο σχολικός αῆπος . . . . .	156—158
2. Αἱ διάφοραι συλλογαὶ . . . . .	158—159
3. Ἐγκαταστάσεις, κινηματογράφοι, αῆποι, ινστιτοῦτα, ἔργα- στάσια, ἐκδρουμαὶ, γάστραι, βιβλία, ἐργαστήρια, δργανα Φυσικῆς, Μηχανικῆς, Ακουστικῆς, Θερμότητος, Ὁπτικῆς, Μαγνητισμοῦ, Ἡλεκτρισμοῦ, ἔργαλεῖα διάφορα, μέταλλα και χημικαὶ οἶσια . . . . .	159—163
ΑΝΤΙ ΕΠΙΛΟΓΟΙ . . . . .	164

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

---

- 1) *Witham G. S.*, Recent developments of physical Science.
- 2) *Lodge, Sir Oliver j.* pioneers of Science.
- 3) *Hopkins George M.*, Experimental Science.
- 4) *Duncan, Robert K.*, The new Knowledge.
- 5) *Smith Al. and Hall, Edwin H.*, The teaching of Chemistry and physics in Secondary Schools.
- 6) *King, Franklin H.*, The Soil: nature Relations and Fundamental principles of Management.
- 7) *Cohn, Dr. Lassar*, Chemistry in daily life.
- 8) *Woodhull, John F.*, Teaching of Science.
- 9) *Van Baskirk, Edgar F.*, Place of sex Education in Biology and General Sciences.
- 10) *Bailey, Liberty H.*, the nature Study Idea.
- 11) *Einkenlery William L.*, problems in Botany.
- 12) *Loyd and Bigelow*, the teaching of Botany in the Secondary Schools. Reorganization of Sciences in the Elementary Schools.
- 13) *Thorndike E. L.*, principles of teaching
- 14) *Millir W.* the teaching of High School subjects.
- 15) *Henry Morrison*, the practice of teaching
- 16) *What is life?* preceeding of the Birmingham Natural History and philosophical Society, II, I, 1889.
- 17) *A. L Dddington*, the nature of the phyllosocial world.
- 18) *Vailati*, Journal of philosophy, psychology and Scientific Method, vol, 5 n. 12.
- 19) *W. James*. Παιδαγωγικαι Όμιλαι. Μετάφρασις Γρατσιάτου.
- 20) *Ruth, Stretz*, Directing Learning in the Elementary Schools.
- 21) *Barr and Burton*, the supervision of instruction.
- 22) *Bossing*, teaching in Secondary School.
- 23) *Stormzamp*, Progressive method of teaching
- 24) *Jones*, Education and the individual
- 25) *Barr and Burton*, the nature and direction of learning. Course of study in nature study and Elementary science. (Board of public education, pittsburgh-pa 1928). High School course of Study in general science. (Board of public education, pittsburgh-pa 1927).
- 26) *John Dewey* How We think. Μετάφρ. Γ. Ματσαμᾶ

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. *K. Ζέγκελη*, «Τὸ πρόβλημα τῆς ζωῆς».
2. *Θ. Βλήσιδου*, «Γενικὴ Βιολογία».
3. *Θ. Βλήσιδου*, «Ἀνθρωπολογία».
4. *I. Παπαδάκη*, Βιολογία.
5. *M. Βερτελώ*, «Ἀλχημείας γένεσις», 1906. Μετάφρ. Μ.Στεφανίδου.
6. *K. Καλινίκου*, «Ο Θεός ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῦ» (Οὐρανός, Γῆ, Θάλασσα, Ξηρά, φυτά, πετεινά, χερσαῖα, ἔνυδρα, ἄνθρωπος).
7. *Δημ. Λάμψα*, «Εἰδικὴ διδακτικὴ τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων», 1921.
8. *Σπ. Καλιάφα*, «Τρία ζητήματα διδακτικά». (Έκπαιδ. Χρονικά, Φεβρ. 1936).
9. *Nik. Καραζηήστον*, «Διδακτικὴ τοῦ Σχολείου Ἐργασίας».
10. *I. Γεωργοπούλου*, «Τὸ πρῶτον σχολικὸν ἔτος».
11. *N. Ἐξαρχοπούλου*, «Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν παιδαγωγικήν».
12. *Σπ. Καλιάφα*, (Hugo Gaudig). «Ἡ σύγχρονος διδακτική», 1922, 1927, 1935.
13. *N. Καραζηήστον*, «Ἡ ἔξελιξις τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἔργων τῶν παιδῶν».
14. *I. Γεωργοπούλου*, «Πρόγραμμα καὶ Μέθοδος», 1928.
15. *Σοφ. Γεδεών*, «Ο θεσμὸς τῆς συνεργασίας τῶν μαθητῶν».
16. *John Dewey*, «Τὸ σχολεῖο καὶ τὸ παιδί». Μετάφρ. Σωτηρίου, 1926.
17. *John Dewey*, «Τὰ σχολεῖα ἐργασίας». Μετάφρ. Μ.Μιχαηλίδου, 1926.
18. *Iω. Σκουτεροπούλου*, «Ο σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς τῶν Ἑλληνοπαίδων».
19. *Ιεωάγ. Παλαιολόγου*, «Ἡ ἑνιαία διδασκαλία», 1940.
20. *Π. Αμητράκου*, «Ὑλη καὶ διδακτικὴ τῶν μαθημάτων τοῦ δημοτ. σχολείου», 1938.
21. *B. Ἐξάρχου*, «Τὸ μορφωτικὸν ἔργον».
22. *M. Μιχαλοπούλου*, «Ἐφημοσμένη διδακτική», 1936.
23. *I. Χανιέλη*, (Γ. Κερσεντάϊνερ). «Ἡ ούσία τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων», 1933.
24. *P. Conrand*, «Στοιχεῖα παιδαγωγ. διδακτικῆς». Μετάφρ. Γεωργακάκη, 1934.
25. *G. Compayré*, «Ἡ παιδαγωγική». Μετάφρ. Π. Φιλοπούλου, 1939.
26. *N. Καραζηήστον*, «Χαρακτὴρ καὶ Σχολεῖον».
27. *Δ. Λάμψα*, «Ὑποδείγματα διδασκαλίας», 1909.
28. *Σπ. Καλιάφα*, «Θεωρία καὶ πρᾶξις τοῦ σχολείου ἐργασίας», 1922.
29. *Δ. Ζήση*, «Ἡ τέχνη τοῦ διδάσκειν», 1934.
30. *Π. Φίκη*, «Ἡ διδακτικὴ τοῦ N. Σχολείου». Μετάφρ. Σ. Μπουρλώτου, 1937.

31. Δ. Μωραΐτουν, «Ειδική διδακτική τῶν μαθηματικῶν καὶ φυσιογνωστικῶν», 1934.
32. Κ. Παπαϊωάννου, «Εἰσηγήσεις».
33. Ν. Κακούνη, «Παιδαγωγικαὶ σκέψεις καὶ ἐνέργειαι», 1935.
34. Εὖρ. Σουρῆλα, «Συγκεντρωτικὴ διδασκαλία καὶ νεώτερον πρόγραμμα», 1935.
  
1. Α. Καραγάννη, «Ζῷα καὶ Φυτά». Εἰκόνες, 1939.
2. Παρ. Παρασκευοπούλου, «Τὸ Νέον Σχολεῖον», 1930.
3. Ι. Χριστοδούλοπούλου, «Τὸ σχολεῖον ἐργασίας εἰς τὴν πρᾶξιν»,
4. Γ. Παπαθανασίου, «Τροποδιέγματα διδασκαλίας κατὰ τὸ σχολεῖον ἐργασίας», 1929.
5. Α. Τέγκα, «Τὸ ἐφηρμοσμένον σχολεῖον ἐργασίας», 1930.
6. Γ. Σπετσέρη, «Τὸ σχολεῖον ἐργασίας εἰς τὴν πρᾶξιν», 1932.
7. Γ. Καστάνου, «Τὸ σχολεῖον εἰς τὴν θεωρίαν καὶ τὴν πρᾶξιν»,
8. Κ. Λαγουνιτζάκη, «Ἐνα πρότυπον ἔγμοτ. σχολεῖον», 1934.
9. Β. Τσίφιμπα, «Εἰδικὴ διδακτική», 1932.
10. Σ. Παπαδάκη, «Προσπάθειες ἐφαρμογῆς τοῦ Ν. Σχολείου», 1938.
11. Κ. Φρένερ, «Οχι: πειά ἀναγνωστικά». Μετάφρ. Τσαγκαρή, 1934.
12. Κ. Τριανταφυλλίδου, «Τροποδιέγματα διδασκαλίας».
13. Γ. Παπαμάντουν, «Εἰδικὴ διδακτικὴ σχολεῖου ἐργασίας», 1933.
14. Α. Κουρτίδουν, «Τροποδιέγματα διδασκαλίας Φυτολογίας», 1913.
15. Ι. Γεωργοπούλουν, «Η πατριδογνωσία ὡς κέντρον διδασκαλίας».
16. Η. Τσακίρη, «Θεωρία εἰδολογικῶν σταθίων». Μετάφρ. ἐκ τοῦ γερμανικοῦ, 1912.
17. Δ. Μεσηκλέους, «Διδακτικὴ γενικὴ καὶ εἰδικὴ» αλπ., 1914.
18. Δ. Παναγοπούλου, «Στοιχεῖα παιδαγωγικῶν», 1908.
19. Ι. Βεσσαρίδου, «Διδακτικὴ ἐγκύκλιος», 1904.
20. Η. Χακελλασοπούλου, «Η παιδαγωγικὴ τοῦ δημοτ. σχολείου»,
21. Ι. Σκορδέλη, «Διδακτικὴ», 1890.
22. Α. Σπαθάκη, «Σχολεῖον παιδαγωγική», 1890.
23. Σ. Μωραΐτου, «Διδασκαλία»,
24. Ι. Κοκκώνη, «Οδηγός τῆς ἀλληλοδιδακτικῆς μεθόδου», 1860.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

### Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ Η ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΩΝ

#### 1. Ο άνθρωπος καὶ ἡ φύσις

Πάντα τὰ ἐν τῷ χώρῳ καὶ χρόνῳ δοντα, ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῶν, δίδουσιν εἰς ἡμᾶς τὴν ἔννοιαν τῆς φύσεως<sup>1</sup>. Τὸ σύνολον δὲ τῶν γνώσεων τῶν ἀναγο-

‘Ο ἐκ Σταγείρων τῆς Χαλκιδικῆς φιλόσοφος Ἀριστοτέλης (384—322 π. Χ.), ὁ διὰ τῆς ἐπισταμένης ἐρεύνης τῆς φύσεως (*natura*) ἀναγαγὼν τὴν φιλοσοφίαν εἰς τὴν ὑψίστην αὐτῆς τελειότητα, μὲ τὸν ὅρον «φύσις» ὑπεδήλου τὸ κράτος τῆς διαμεμορφωμένης οὐλῆς. ‘Ο Κάντιος (1724—1804), καθ’ ὃν ἡ ὅλη φιλοσοφία στηρίζεται ἐπὶ τῶν τριῶν ἐρωτημάτων: «τί δύναμαι νὰ γινώσκω;», «τί δύναμαι νὰ πράττω?» καὶ «τί δικαιοῦμαι νὰ ἐλπίζω?», μὲ τὸν ὅρον «φύσις» ὑπενόει τὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νόμων τῆς ἀνθρωπίνης διανοήσεως σχηματισμὸν ἔννοιῶν. ‘Ο Πλωτῖνος (204—269), δὲ Λυκοπόλεως τῆς Αἰγύπτου καταγόμενος, ὑπενόει τὸν ἔμψυχον κόσμον. Οἱ Κυνικοὶ καὶ Στωϊκοὶ φιλόσοφοι «φύσιν» ἐκάλουν τὴν φρόνησιν, τὸ λογικόν, ὁ δὲ Ρουσσώ (1712—1778), πᾶν τὸ φυσικὸν περιβάλλον, τὸ φυτικόν, τὸ ζωϊκὸν βασίλειον, τὴν γῆν πᾶσαν, τὰ ὅρη κτλ., συνίστα δὲ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τὴν ἐπάνοδον εἰς τὴν φύσιν, δηλαδὴ εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀγροτοῦ. Τὴν αὐτὴν ἔννοιαν εἰς τὸν ὅρον «φύσις» ἀπέδιδε καὶ ὁ Τολστόη (1828—1910). ‘Ο Ἐγελος (1770—1831) καὶ ἄλλοι φιλόσοφοι διαφοροτρόπως ἔξελάμβανον τὸν ὅρον «φύσις». Φυσικὸς ἡ φυσιολόγος ἐκαλεῖτο ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους διπερὶ τὴν φύσιν ἀσχολούμενος φιλόσοφος. Φυσικὴ ἐλέγετο

μένων εἰς τὸν φυσικὸν καθόλου κόσμον<sup>1</sup> ἀποτελεῖ τὴν ἔννοιαν τῆς Φυσιογνωσίας. Αἱ γνώσεις αὗται, ταξινομηθεῖσαι ύπὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἀποτελοῦν α' τὰς Βιολογικὰς ἐπιστήμας, τὰς ἀσχολουμένας μὲ τὴν ἔξελιξιν τῶν δργανικῶν ὅντων<sup>2</sup>, ητοι τῶν φυτῶν (Φυτολογία·Βοτανική), τῶν ζώων (Ζωολογία) καὶ τοῦ ἀνθρώπου ('Ανθρωπολογία), β' τὰς εἰς τὰ φυσικὰ φαινόμενα ἀναγομένας καὶ καλουμένας Πειραματικὰς<sup>3</sup> (Φυσικὴ Πειραματική, Χημεία) καὶ γ' ἔκείνας τὰς ἐπιστήμας, αἵτινες ἄγουσιν εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ἀνοργάνων ὅντων (Γεωλογία, 'Ορυκτολογία κλπ.).

Διὰ τὴν κατάκτησιν τῶν γνώσεων τούτων καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν αὐτῶν διατύπωσιν καὶ κατάταξιν ἐχρειάσθησαν αἰῶνες μακροί, καίτοι ὁ ἀνθρωπος ἀπὸ τῆς δημιουργίας του ἥλθεν εἰς ἅμεσον σχέσιν πρὸς τὴν φύσιν, διότι εἰς αὐτὴν, ὡς εἰς τροφόν του, ἐστήριξεν ἀπ' ἀρχῆς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ συντήρησιν

κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους γενικῶς ἡ περὶ τῆς φύσεως διδασκαλία. Φυσιολογία δὲ ἐλέγετο μέχρι τῆς ἐποχῆς τῶν ἀρχῶν τοῦ 18ου αἰῶνος ἡ Φυσικὴ (γενικῶς ἡ περὶ φύσεως διδασκαλία), ἀπὸ δὲ τοῦ Haller (1708—1777) καὶ ἔξῆς ἡ περὶ τὰ φαινόμενα τῆς ζωῆς ἀσχολουμένη ἐπιστήμη.

<sup>1</sup> Φαίνεται, ὅτι ὁ ὄρος «κόσμος», ἔχει τὴν ἀρχήν του ἐκ τῶν Πυθαγορείων, οἵτινες ἀπεκάλουν πᾶσαν τὴν φύσιν κόσμον, ἔνεκα τῆς ἐν αὐτῇ παρατηρουμένης τάξεως καὶ ἀρμονίας.

<sup>2</sup> Ἐκαστον δργανικὸν ὃν ἀποτελεῖ ἔνα ἐνιαίον δργανισμόν, τοῦ ὅποιου τὰ πολλαπλὰ μέρη ἀλληλεπιδρῶντα ζοῦν καὶ κινοῦνται πρὸς ὡρισμένον σκοπόν.

<sup>3</sup> Ὁνομάσθησαν Πειραματικαὶ ἀφ' ὅτου ἐγένετο χρῆσις συστηματικὴ τοῦ πειράματος, εἰς δὲ ὁφείλουν κυρίως τὴν μεγάλην αὐτῶν πρόοδον κατὰ τοὺς μετὰ τὸν μεσαίωνα κυρίως χρόνους.

του<sup>1</sup>. 'Εν ταῖς ποικίλαις σχέσεσι τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὴν φύσιν ἐδημιουργήθη ἡ ἔννοια τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων.

Διὰ τῆς ἐμπειρίας του ἐν ταῖς σχέσεσι ταύταις ὁ ἄνθρωπος ἐσχημάτισε προσωπικὴν ἀντίληψιν περὶ τοῦ περιβάλλοντος αὐτὸν φυσικοῦ κόσμου, ἔλαβεν εἰκόνα τῶν φυσικῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων<sup>2</sup>. Μεγαλύτερον δὲ ἔδειξεν ἀπ' ἀρχῆς διαφέρον διὰ τὸ φυτικὸν καὶ ζωϊκὸν βασίλειον, ἐξ ὧν κυρίως ἐθεώρησεν ἐξηρτημένην καὶ τὴν ἑαυτοῦ ζωήν. 'Επι πάντων δὲ τῶν βασιλείων στηριχθεὶς ἐδημιούργησε νέους κόσμους, τοὺς κόσμους τοῦ πνεύματος, τὸν πολιτισμόν<sup>3</sup>. 'Η φύσις καὶ ὁ πολιτισμὸς εἶναι δύο

<sup>1</sup> Εἰς τὴν φύσιν ἐπίστευσεν, ὡς εἰς θεόν του, ὁ ἄνθρωπος. 'Εθεοποίησε τὰ στοιχεῖα της, τὸ πῦρ, τὸν ἀέρα, τὸ θύρωρ, ἐλάτρευσεν ἔμψυχα καὶ ἄψυχα σώματά της, τὸν ἥλιον, τὴν σελήνην, τοὺς ἀστέρας, ὅρη, δένδρα κλπ. τὴν γαλῆνην, τὸν κροκόδειλον κ.τ.τ. 'Η ἀμεσος πρὸς τὴν φύσιν σχέσις του ἔφερεν αὐτὸν εἰς θέσιν, ὡστε νὰ ἀποθαυμάσῃ τὰς ποικίλας αὐτῶν μορφὰς καὶ νὰ δημιουργήσῃ θεότητας διὰ τὰ φαινόμενα αὐτῶν. Οὕτως δὲ 'Ἐλλην ἐν τῷ θαυμασμῷ του πρὸς τὸ ἀεικίνητον τῆς θαλάσσης, ἐδημιούργησε τὴν θεότητα τοῦ Πρωτέως, πρὸς τὸ κυανοῦν της, τὸν Γλαῦκον κ.ο.κ. 'Ο αὐτὸς ἔβλεπε διὰ τῆς φαντασίας του νὰ γεννῶνται μετά τῶν δένδρων αἱ νύμφαι 'Αμαδρυάδες, ή δὲ ἀποκοπὴ τοῦ δέιδρου παρεσκεύαζεν εἰς τὴν φαντασίαν του τὸν θρῆνον ἣν Νυμφῶν. 'Εν τῇ τοιαύῃ ζωῇ του ἀφιέρωντε καὶ ἀναθήματα εἰς τὴν ἐλαίαν τῆς 'Αθηνᾶς, εἰς τὴν δάφνην τοῦ 'Απόλλωνος καὶ εἰς ἄλλα δένδρα, ἀτιναζθεώρει ὡς ιερά.

<sup>2</sup> 'Ο ἔκτος τῆς συνειδήσεως ἡμῶν κόσμος.

<sup>3</sup> 'Η ἔξημέρωσις τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τὴν γνῶσιν καὶ ἐπεξεργασίαν τῆς φύσεως, ἡ ἔξυψωσις αὐτοῦ εἰς τὸν ἀληθῆ προορισμόν του. 'Η πρόοδος τοῦ πολιτισμοῦ ἔχει

πεδία έπιερωντα ἐπ' ἄλληλα, ούδε εἶναι δυνατὸν νὰ φαντασθῇ τις τὸ ἐν ἄνευ τοῦ ἑτέρου.

Οὕτως ὁ ἄνθρωπος, εὐρισκόμενος ἀνέκαθεν εἰς διαρκῆ σχέσιν πρὸς τὴν φύσιν, φροντίζει πάντοτε νὰ χρησιμοποιῇ τὰ δῶρα αὐτῆς δι' ὠρισμένους σκοπούς, φροντίζει νὰ ἔξευγενίζῃ ταῦτα, παλαίει διαρκῶς νὰ γίνῃ κύριος αὐτῶν καὶ διὰ τῆς τέχνης καὶ διὰ τῆς ἐπιστήμης. Πάντοτε δέ, παρατηρῶν αὐτὴν καὶ πειραματιζόμενος, ὑπερπηδᾷ τὰ ὑπ' αὐτῆς τῆς ἴδιας προβαλλόμενα ἐμπόδια καὶ γίνεται ὀλίγον κατ' ὀλίγον κυρίαρχος αὐτῆς, χρησιμοποιῶν τὰς δυνάμεις καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς διὰ τοὺς ψλικούς καὶ πνευματικούς σκοπούς τῆς ζωῆς. Ό "Αγγλος φυσιοδίφης Foster εἶπεν: «*Αἱ αὑξουσαι τῆς ἐπιστήμης εὐεργεσίαι εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς αὐξούσης τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς φύσεως κυριαρχίας, η δὲ κυριαρχία αὕτη εἶναι κυριαρχία τοῦ πνεύματος*». "Οπως δὲ ἡ φύσις δὲν γνωρίζει διακοπὴν ἐν τῇ προόδῳ καὶ τῇ ἀναπτύξει, οὕτω καὶ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἐν τῇ φύσει ζῶν, ἔχει ὡς νόμον τῆς ζωῆς τὴν πρόοδον.

## 2. Ή φύσις ἀντικείμενον φιλοσοφικῆς ἐρεύνης

Ἐκ τῆς ἀναστροφῆς καὶ ἀπασχολήσεώς του πρὸς τὴν φύσιν ὁ ἄνθρωπος συνέλαβε τὴν ἔννοιαν αὐτῆς καὶ ἔξωτερίκευσεν ἐκάστοτε τὸν ἐν ἑαυτῷ δημιουργούμενον κόσμον αὐτῆς εἰς ἔργα τέχνης καὶ ἐπιστή-

---

δύο μορφάς, ἐκδηλουμένας εἰς τὴν ἔξωτερην ἔμφανισιν αὐτοῦ (πολιτικὴ ζωὴ, συγκοινωνία, ἐμπόριον, βιομηχανία κ.τ.δ.) καὶ τὴν ἔσωτερην τοῦ ἀνθρώπου πρόοδον καὶ ἀνωτερότητα ἐν τῷ ἡθικῷ ρυθμῷ τῆς ζωῆς.

μης<sup>1</sup>. Οὕτως ἡ σκαπάνη τοῦ ἀρχαιολόγου παρουσίασεν ἡμῖν τοὺς πρώτους ἀνθρώπους καὶ τοὺς τῆς προοιμηρείου ἐποχῆς καὶ τοὺς τῶν χρόνων τοῦ Ὁμήρου καὶ τοὺς Ἀσσυρίους<sup>2</sup>, τοὺς Χαλδαίους<sup>3</sup>, τοὺς Μυκηναίους, τοὺς Κρήτας καὶ ἄλλους, γνώστας τῶν ἀντικειμένων τῆς φύσεως καὶ τῶν φυσικῶν φαινομένων, εἰκόνας τῶν ὅποιων ἔχαρασσον, ἐζωγράφιζον εἰς τοὺς τάφους, εἰς τὰ σπήλαια, τὰ ἀνάκτορα κλπ. Βαθμηδὸν αἱ ἐπὶ τῆς φύσεως παρατηρήσεις τοῦ ἀνθρώπου καὶ αἱ ἐπιστημονικά του ἔρευναι ἀπέδοσαν μεγαλύτερα ἀποτελέσματα. Κατόπιν δὲ τῶν συνεχῶν παρατηρήσεων καὶ πειραματισμῶν, κατόπιν μεγάλης ἑκάστοτε ἐργασίας καὶ ἀπεριγράπτων κόπων, οἱ σοφοί τῶν ἀνθρώπων ἐγνωστοποίησαν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τὰ ἀξιοθαύμαστα τῆς ἐρεύνης των ἀποτελέσματα καὶ πορίσματα, ὥστε σήμερον νὰ γνωρίζῃ

<sup>1</sup> "Υποκείμενον τῆς ἐπιστήμης εἰναι ὁ ἐν αἰτιώδει συναφείᾳ ὑπάρχων κόσμος τῶν φαινομένων.

<sup>2</sup> Ἀσσύριοι. Οἱ τῆς ἀρχαίας Ἀσίας λαοί, οἱ κατοικοῦντες τὴν ὁμώνυμον χώραν, τὴν κειμένην μεταξὺ τῆς Ἀρμενίας, τῆς Μεσοποταμίας, τῆς Βαβυλωνίας καὶ τῆς Μηδίας. Αἱ ἀπὸ τοῦ 1842—1878 διενεργηθεῖσαι ἀνασκαφαί, ἔφεραν εἰς φῶς τὴν ιστορίαν τῶν Ἀσσυρίων ἐκ τῶν ἀνακαλυφθεισῶν ἀνακτόρων, βιβλιοθηκῶν, οἰκοδομῶν, μνημείων, ναῶν, πινάκων, ἐπιγραφῶν κτλ. καὶ ἀπέδειξαν τὴν μεγάλην πρόδοθν τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος τῆς ἐποχῆς ἑκείνης. (Ὕιδε Λεξικὸν Ἰστορίας καὶ Γεωγραφίας Μ. Ν. Bouillet. Μετάφρ. Ἡλ. Οἰκονομ. Τόμ. Α' σελ. 461 καὶ Λεξ. Ἀγίων Γραφῶν Γ. Κωνσταντινίδου σελίς 154).

<sup>3</sup> Ο μεταξὺ τοῦ Ἐύφρατου τῆς Ἀραβίας καὶ τοῦ Περσικοῦ κόλπου λαός τῆς ἀρχαίας Βαβυλωνίας. Φημίζονται οὗτοι διὰ τὰς μαθηματικάς, ἀστρονομικάς καὶ ἀστρολογικάς των γνώσεις. Ὕιδε τὴν λέξιν «Χαλδαῖοι» εἰς τὰ αὐτὰ λεξικά.

κατὰ τὸ πλεῖστον ὁ ἄνθρωπος τὸν περιβάλλοντα αὐτὸν φυσικὸν κόσμον, ἐξ οὗ ἔξαρτάται καὶ ἡ ἴδική του ἀνάπτιξις καὶ συντήρησις. "Εκαστος τῶν σοφῶν τούτων ἡσχολήθη μὲ τὴν ἔρευναν ὡρισμένων φυσικῶν σωμάτων καὶ φαινομένων. Καὶ πρῶτος ὁ ἐκ τῶν ἑπτὰ σοφῶν τῆς ἀρχαίας Ἐλλάδος **Θαλῆς** ὁ **Μιλήσιος** (640—546 π.Χ.), ἐκτὸς τῶν ἄλλων μελετῶν του, φέρεται καὶ ὡς ἰδρυτὴς τῆς ἀστρονομίας, σπουδάσας παρὰ τοῖς Αἰγυπτίοις Ἱερεῦσι σχετικῶς<sup>1</sup>. Κατὰ τὸν Πλούταρχον<sup>2</sup> ὁ Θαλῆς ἦρεύνησε τὰς αἰτίας τῶν πλημμυρῶν τοῦ Νείλου καὶ τῶν σεισμῶν καὶ εὗρεν ὅτι τὰ ὄδατινα ἐν ταῖς θαλάσσαις ὅρῃ ἔχουσιν ὡς αἰτίας τοὺς ἀνέμους, οἱ δὲ σεισμοὶ τὰ ὄδατα. 'Ο Θαλῆς Ἠρεύνησεν ἐπίσης καὶ ἄλλα φαινόμενα καὶ φυσικὰ σώματα, αὐτὸς δέ, κατὰ τὴν γνώμην πολλῶν καὶ τοῦ Πλουτάρχου (50—125 μ. Χ.), ἀνεκάλυψε τὸ ἐτερόφωτον τῆς σελήνης καὶ ἔξήγησε τοῦ ἡλίου τὴν ἔκλειψιν. 'Ο αὐτὸς ἐδίδαξεν ὅτι ἡ ὥλη εύρισκεται εἰς διαρκῆ μεταμόρφωσιν καὶ ὅτι τὸ οὔσιωδες στοιχεῖον αὐτῆς εἶναι τὸ ὅδωρ, ὅπερ, ἐνέχον καὶ τινα ἐνεργούσαν δύναμιν, τῇ ἐπιδράσει τῶν θεῶν, μετεσχηματίζετο εἰς γῆν, ἀέρα καὶ πῦρ καὶ ὅτι ἐκ τῶν τριῶν τούτων ἐγένετο πᾶσα τῆς φύσεως ἡ σύνθεσις.

'Ο σοφὸς οὗτος ἦτο βαθὺς τῆς φύσεως μελετητής, κατὰ δὲ τὰς ὡρας τῶν ἐπιστημονικῶν του παρατηρήσεων πλειστάκις περιέπιπτεν εἰς ἔκστασιν ἀπο-

<sup>1</sup> Ἡρόδοτος, Ἱστορίας Α' 170. "Ιδε καὶ Σύντομον Ἱστορίαν τῆς Φιλοσοφίας Φαγκὲ μετάφρασις<sup>3</sup>! Παναγιωτοπούλου, σελ. 4 καὶ 197.

<sup>2</sup> Περὶ ἀρεσκόντων τοῖς φιλοσόφοις Β. 240 Ἀριστοτέλους Μ.Τ.Φ.Α. 3 983 β. 7.

θαυμάζων τάς μυστηριώδεις αύτῆς δυνάμεις. Εἶναι γνωστόν τὸ ύπὸ τοῦ Πλάτωνος (427—347)<sup>1</sup>, ἀναφερόμενον, καθ' ὃ ὁ Θαλῆς, εὐρισκόμενος εἰς βαθείας ἀστρονομικάς σκέψεις, καθ' ὃν χρόνον παρετήρει τοὺς ἀστέρας, ἔπεσεν ἐντὸς φρέατος. Οἱ Μιλήσιοι τοσοῦτον ἔξειμησαν τὸν Θαλῆν διὰ τὰς ἀστρονομικὰς γνώσεις του, ὡστε ἀνήγειραν πρὸς τιμὴν του ἀνδριάντα, ἐφ' οὐ ἀνέγραψαν «Τόν δε Θαλῆν Μιλητος ίας θρέψασα ἀνέδειξεν ἀστρολόγον (ἀστρονόμον) πάντων πρεσβύτατον σοφίην».

Ο μαθητὴς τοῦ Θαλοῦ **Ἀναξίμανδρος ὁ Μιλήσιος** (611—546 π. Χ.), ἀσχοληθεὶς καὶ αὐτὸς μὲ τὴν ἀστρονομίαν, ἔγραψε «περὶ φύσεως» καὶ ἐσχεδίασε τὸν πρῶτον γεωγραφικὸν χάρτην. Ἐδίδαξεν, ὅτι ἀρχὴ πάντων τῶν ὅντων ἦτο τὸ ἄπειρον ὅλης τινός, ἥς τὸ περιεχόμενον δὲν καθορίζει καὶ ὅτι πάντα τὰ ζῷα προήλθον ἀπὸ τῶν μικρῶν ἵχθύων διὰ μεταμορφώσεων. Ἐπίστευεν, ὅτι τὸ ἄπειρον ἦτο ἀγέννητον καὶ ἀνώλεθρον καὶ ὅτι ἐκινεῖτο ἀενάως<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Θεαίτητος 24 καὶ ἀλλαχοῦ. Ἀριστοτέλης καὶ Ἰππίας φασὶ Θαλῆν καὶ τοῖς ἀφύχοις διδόναι ψυχάς. Διογέν. Ὁ Λαέρτ. Α. 24.

<sup>2</sup> Ἀριστοτέλης Φυσ. Γ' 4, 203 β, 13. Παράβαλε καὶ Πλούτ. Στρμ. 2 εἰς δ ὁ Ἀναξίμανδρος φέρεται εἰπὼν «τὴν φθοράν γίγνεσθαι καὶ πολὺ πρότερον τὴν γένεσιν ἔξι ἀπείρουν αἰῶνος. ἀνακυκλουμένων πάντων αὐτῶν. Φησὶ δὲ τὸ ἔκ τοῦ ἀιδίου γόνιμον θερμοῦ τε καὶ ψυχροῦ κατὰ τὴν γένεσιν τοῦδε τοῦ κόσμου ἀποκριθῆναι καὶ τινα ἐκ τούτου φλοιὸς σφαῖραν περιφυῆναι τῷ περὶ τὴν γῆν ἀέρι ὡς τῷ δένδρῳ φλοιόν, ἥς τινος ἀπορραγείσης καὶ εἴς τινας ἀποκλεισθείσης κύκλους, ὑποστῆναι τὸν ἡλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς ἀστέρας». Καὶ ἀλλαχοῦ ἔλεγε «τὰ δὲ ζῷα γίγνεσθαι ἔξι ὄγροῦ ἔξατμιζομένου ὑπὸ τοῦ ἡλίου».

**Ἐμπεδοκλῆς δ Ἀκραγαντῖνος** (495—435 π. Χ.), ό κατά τινας ιστορικούς πεσών κατά τύχην ή σκοπίμως είς τὸν κρατήρα τῆς Αἴτνης, φιλοσοφήσας ἐπὶ τῶν ἀμεταβλήτων καὶ πρωτογενῶν στοιχείων τοῦ κόσμου, τῶν ριζωμάτων, καὶ μὴ παραδεχόμενος γένεσιν καὶ φθοράν, ἀλλὰ ἔνωσιν καὶ χωρισμὸν τῶν στοιχείων διὰ τῆς «**φιλότητος**» καὶ τοῦ «**νείκους**», ἐδίδαξε περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν φυτῶν, τῶν ζώων καὶ τοῦ ἀνθρώπου. Εἰς τὴν «**ποιητικὴν**» τοῦ Ἀριστοτέλους οὗτος ὀνομάζεται φυσιολόγος. “Ενεκα τῶν ἔργων αὐτοῦ «**περὶ φύσεως τῶν ὅντων**» καὶ τῶν «**καθαρμῶν**», ἐν οἷς ὅμιλει περὶ τῶν νόμων τῆς ἐπιλογῆς καὶ τῶν ἐπιτηδειοτέρων φύσεων, ὡνομάσθη ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων πρόδρομος τοῦ Δαρβίνου καὶ τοῦ Γκαΐτε.

**Πυθαγόρας δ Σάμιος** (580—500 π. Χ.), ό ύπὸ τοῦ Καντίου θεωρούμενος ώς δ θεμελιωτὴς τῶν φυσικῶν καὶ μαθηματικῶν ἐπιστημῶν, ἐδίδασκε μετὰ τῶν Πυθαγορείων, ὅτι εἰς τὸ κέντρον τοῦ σύμπαντος εύρισκεται ἔστια πυρός, ἥτις μὲ τὴν δημιουργικήν της δύναμιν ἔδωκεν εἰς τὸ σύμπαν μορφήν. Πέριξ τῆς ἔστιας ταύτης τοῦ πυρός, ἥτις καὶ «**ἔστια τοῦ παντὸς**» καὶ «**μονάς**» ύπὸ τῶν Πυθαγορείων ἐλέγετο, κινοῦνται τὰ οὐράνια σώματα.

Καὶ **Ξενοφάνης δ Κολοφώνιος** (570—480 π. Χ.)<sup>1</sup>, εἶς τῶν ἰδρυτῶν τῆς ἐν τῇ Κάτω Ἰταλίᾳ Ἐλεατικῆς σχολῆς καὶ ὁ τῷ 540 π. Χ. ἐν Ἐλέας γεννηθεὶς μαθητὴς του **Παρμενίδης** καὶ δ **Ζήνων δ Ἐλεάτης** (490—430 π. Χ.), ό τοῦ Παρμενίδου μαθητής, παρεδέχοντο τὸ «**εἶναι**» ώς ἐνιαίον καὶ ἀπλοῦν καὶ ἀμετάβλητον,

<sup>1</sup> Πλούτ. Στρωμ. 4.

τὴν δὲ κίνησιν καὶ τὸ «γίγνεσθαι», ὡς ἀπάτην τῶν αἰσθήσεων.

Οὐέτος Ἀβδήρων τῆς Θράκης *Δημόκριτος* (460—360 π. Χ.), φιλοσοφήσας ἐπὶ τῆς ζωῆς τοῦ κόσμου, ἐδίδαξε τὴν θεωρίαν τῶν ἀτόμων, ἐξ ὧν ἀποτελοῦνται πάντα τὰ ὅντα καὶ οἱ ἄπειροι κόσμοι, οἱ ἀκμάζοντες καὶ οἱ φθίνοντες. Τὰ ἀτομα ταῦτα, διακρινόμενα ἀλλήλων κατὰ τὸ σχῆμα, τὸ μέγεθος καὶ τὴν θέσιν, ύπάρχοντα ἀπὸ καταβολῆς τῆς αἰώνιότητος ἢ ἀπὸ τῆς δημιουργίας<sup>1</sup> τῶν ὅντων, ἔχουσιν ὀρισμένας ιδιότητας κινήσεων, δι’ ὧν συναθροίζονται ἢ χωρίζονται.

Οὐέτος *Μέτων* (482—414 π. Χ. περίπου), ἐπίσης ἡσχολήθη μὲ τὴν ἀστρονομίαν, κληθεὶς καὶ γεωμέτρης καὶ μηχανικός ὑπὸ τοῦ Ἀριστοφάνους καὶ ύδραυλικός μηχανικός ὑπὸ τοῦ Φρυνίχου. Οὗτος εἶναι ἐφευρέτης καὶ τοῦ ἐκ 19 ἑτῶν κύκλου τοῦ Μέτωνος.

Οὐέτος *Ἀριστοτέλης* μετ’ αὐτούς (384—322 π. Χ.) συνεκέντρωσε καὶ συνέκρινε πλήθος φυσικῶν φαινομένων καὶ σωμάτων. Εἰς τὴν περὶ τῶν ζῴων ἴστορίαν του, ἥτις εἶναι καὶ ἡ πρώτη ἐν τῷ βίῳ τοῦ πολιτισμοῦ ἐκδοθεῖσα, εἰς δέκα βιβλία διηρημένη, περιγράφει τετρακόσια εἴδη ζώων. Οὐέτος τέγραψε τέσσαρα βιβλία «περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς», ἔτερον «τὰ μικρὰ φυσικά», ἄλλο «περὶ γενέσεως καὶ πορείας τῶν ζώων» καὶ πλεῖστα ἄλλα, ἀναφερόμενα εἰς τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας, ὡς τὰ περὶ τῆς γῆς, τῆς σελήνης, τῶν ἀστέρων, περὶ τοῦ πυρός, τοῦ ἀέρος, τοῦ ὕδατος, περὶ τοῦ ἐγκεφάλου, περὶ τῶν αἰσθή-

<sup>1</sup> Ἀριστοτ. Φυσ. F. 4. 203. α. 22

σεων και ἄλλα. Πολλοὶ βεβαιοῦν, δτι ἔγραψε και περὶ φυτῶν.

Ο διάδοχος τοῦ Ἀριστοτέλους εἰς τὴν περιπατητικὴν σχολὴν και μαθητὴς τοῦ Πλάτωνος **Θεόφραστος** (372—287 π. Χ.), ό και πατήρ τῆς βοτανικῆς ἐπικληθείς, ἔγραψεν ἐννέα βιβλία «περὶ φυτῶν ἴστορίας» και ἔξι βιβλία «περὶ φυτῶν». Εξήτασεν εἰς τὰ βιβλία ταῦτα τὴν γένεσιν ἑκάστου φυτοῦ, τὴν ἀνάπτυξιν του, τὰ χαρακτηριστικά του, τὰς εἰς τὸν ἀνθρωπὸν ὡφελείας, τὰς σχέσεις τῶν φυτῶν πρὸς τὸ ὑγρὸν και τὸ ξηρὸν και ἄλλα.

Οὗτος ἔγραψε και περὶ λίθων και περὶ πυρὸς και περὶ ἀνθρώπων, περὶ ὁσμῶν, ἀνέμων σημείων, ὁδάτων, χειμῶνων, εύδιων κ. ἄ. Κατὰ Διογένη τὸν Λαερτίον ὁ Θεόφραστος ἔγραψε περὶ τὰ 240 συγγράμματα, ὅν τὸ περιεχόμενον ἀνήκει κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν φύσιν.

Ο **Κτησίβιος** (283—247 π. Χ.) ἡρεύνησε τὴν φύσιν, ἀσχοληθεὶς περισσότερον μὲ τὰς μηχανικὰς ἐφεύρεσεις, τὰς σχετιζομένας μὲ τὸ ὅδωρ κυρίως. Ή ὅδραστις, αἱ ἀνυψώσεις και διαπομπαὶ τῶν ὁδάτων διὰ τοῦ ἀέρος και ἄλλαι ἐφευρέσεις ἀνάγονται εἰς αὐτόν. Οὗτος διετέλεσε και καθηγητὴς τῆς μεγάλης σχολῆς τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Μουσείου τῶν Πτολεμαίων, εἰς ἣν ἐγένοντο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων σοφῶν σπουδαῖαι ἀστρονομικαὶ παρατηρήσεις. Εἰς τὴν αὐτὴν σχολὴν ἐδίδαξε και ὁ **"Ἡρων** (100 π. Χ.), ὅστις ἤσχολήθη κυρίως μὲ τὴν Γεωδαισίαν, τὸν ἀέρα, τὸ ὅδωρ και μὲ τὸν κενὸν χῶρον. Εἰς τὴν αὐτὴν σχολὴν ἐδίδαξε και **'Ἀρίσταρχος ὁ Σάμιος** πρὸ αὐτῶν (320—250 π. Χ.), ὁ σπουδαίοτατος τῶν Ἑλλήνων ἀστρονόμων, ὁ προσδιορίσας και τὴν ἀπόστασιν τοῦ ἥλιου

ἀπὸ τῆς γῆς, καθὼς καὶ τὴν «μεγάλην κοσμικὴν περίοδον» εἰς 2484 ἔτη. Εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται καὶ ἡ διδασκαλία περὶ τῆς στροφῆς τῆς γῆς περὶ τὸν ἄξονά της καὶ τῆς περιφορᾶς περὶ τὸν ἥλιον ἐν τῷ κεκλιμένῳ ἐπιπέδῳ τῆς ἑκλειπτικῆς.

Ο 'Αρχιμήδης (287—212 π. Χ.), ὁ υἱός τοῦ ἀστρονόμου Φειδίου, ἡσχολεῖτο ἐπίσης μὲ τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας. Εἰς τοῦτον, ἐκτὸς τῶν ἄλλων σπουδαίων ἀνακαλύψεων, ἀποδίδεται καὶ ὁ νόμος τοῦ μοχλοῦ καὶ ἡ ἄνωσις τῶν ὑγρῶν.

Ο **Κάτων** (234—149 π. Χ.), ὑπῆρχεν ἀριστος γεωργός, ὃς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ ἔργου του «*De re rustica*».

Ο **Ιππαρχος** (190—120 π. Χ.), ὁ ἐπονομασθεὶς πατὴρ τῆς Ἀστρονομίας καὶ Γεωγραφίας, εἶναι ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ἀστρονομικῶν συγγραφέων. Τὰ συγγράμματά του ἐκάησαν εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς 'Αλεξανδρείας ύπο τῶν Ἀράβων.

Ἀναφέρομεν τοὺς κυριωτέρους ἐκ τῶν προγόνων ἡμῶν, οἵτινες ἡρεύνησαν τὴν φύσιν. Καὶ οἱ Ρωμαῖοι ὅμως, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος δημιουργήσαντες τὸν πολιτισμόν των, ἔστρεψαν τὴν προσοχήν των εἰς τὰ ἐν τῇ φύσει ύπάρχοντα καὶ τελούμενα. Οὕτως ἔχομεν :

Τὸν **Κικέρωνα** (106—43 π. Χ.), ἐπὶ τῶν ρωμαϊκῶν χρόνων, δοτὶς μετέφρασε τὰ «φαινόμενα» τοῦ Ἀράτου (305—240 π. Χ.).

Τὸν Λατīνον ποιητὴν **Βιργίλιον** (70—19 π. Χ.), πραγματικὸν τέκνον τῆς φύσεως, ἀφιερώσαντα τὰς πρώτας μελέτας του εἰς τὴν φύσιν. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἔργων τούτου συγκαταλέγονται καὶ τὰ γεωργικά, βουκολικά καὶ ἡ Αἴτνα.

Τὸν Λατīνον **Ὀβιδιον** (43 π. Χ. ᾧως 18 μ. Χ.), ὁσ-

τις ἔγραψε τὰ «ἀλιευτικά». Εἶναι πολλοί, οἱ κατὰ τοὺς ρωμαϊκούς χρόνους ἀσχοληθέντες μὲ τὴν ἔρευναν τῆς φύσεως, μεταξὺ δ' αὐτῶν πρωτεύουσαν θέσιν κατέχει ὁ **Κόϊντος Σεκοῦνδος** ὁ πρεσβύτερος (Plinius 23—79 μ. Χ.). Ἐκ τῶν ἔργων τούτου σώζεται ἡ ἐκ 37 βιβλίων «Φυσικὴ Ἰστορία» του (Historia naturalis), εἰς ἣν ἀναφέρει 800 εἰδῆ φυτῶν. Ταύτην ἔγραψεν ἔχων ὑπ' ὅψει πλουσιωτάτην βιβλιοθήκην πεντακοσίων συγγραφέων Ἑλλήνων καὶ Ρωμαίων. Τὸ δύκωδες τοῦτο ἔργον εἶναι ἐγκυκλοπαιδικώτατον, ἀναφέρεται δὲ εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς κλάδους τῶν φυσιογνωσικῶν μαθημάτων, διότι περιέχει ἀνθρωπολογίαν, ζωολογίαν, φυτολογίαν ἢ βιοτανικήν, δρυκτολογίαν, ἰατροβιοτανικήν, ἰατρικήν, ζωολογίαν, μαθηματικήν καὶ φυσικήν περιγραφὴν τοῦ παγκοσμίου συστήματος, ἀκόμη δὲ καὶ γεωγραφίαν καὶ ιστορίαν τῆς καλλιτεχνίας.

Εἰς τὴν σπουδὴν λοιπὸν τῆς φύσεως, ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἀφιέρωσαν ἔαυτοὺς μεγάλοι σοφοί καὶ σπουδαῖοι ἐπιστήμονες, καταλιπόντες καὶ ἔργα μεγάλης ἐπιστημονικῆς ἀξίας, ώς π. χ. εἶναι τὰ ἔργα τοῦ Ἀριστοτέλους κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, τὰ τοῦ Θεοφράστου καὶ βραδύτερον τὰ τοῦ Κοΐντου Σεκούνδου.

Κατὰ δὲ τὴν ἐποχὴν τῆς Ἀναγεννήσεως, ὅποτε νέα περίοδος σπουδῆς τῆς φύσεως ἥρχεται, ὁ ἐκ Φλωρεντίας μέγας καλλιτέχνης Leonardo da Vinci (1457), ἀνεκάλυψε τὸν νόμον τῆς διατάξεως τῶν φύλλων ἐνὸς κλάδου, τῆς αἰτίας τοῦ σχήματος τῶν δένδρων, τῆς ἀναπτύξεως αὐτῶν κτλ.

Ἐκτὸς τῶν βιοτανικῶν παρατηρήσεών του, ἡσχολήθη καὶ μὲ τὸ ἀνθρώπινον σῶμα, τοῦ ὅποίου τὴν ἔξελιξιν παρηκολούθησε, καὶ ἔγραψε τοὺς νόμους,

ύφ' οὓς συντελεῖται αὕτη. Ἡσχολήθη ἐπίσης μὲ τὴν μηχανικὴν τοῦ σώματος καὶ τὴν ἀνατομίαν. Ἀνέλυσε λεπτομερῶς τὰ μέρη, ἔξ δὲ σύγκειται ἡ καρδία, ἐμελέτησε καλῶς τὸν ὁφθαλμὸν καὶ ἄλλα<sup>1</sup>.

### 3. Τὰ φυσιογνωστικὰ ὡς μέσον ἀγωγῆς

Ο βραδύτερον ἐμφανισθεὶς **Φραγκῆσκος**, **Βάκων** (1561—1626), "Αγγλος φιλόσοφος τῆς ἐννοίας «τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειράματος», δοτις μόνον τὴν ἐμπειρίαν ἐδέχετο ὡς κύριον μέσον τῆς γνώσεως, ὡς κυρίαν δὲ ἐννοιαν τῆς ἐμπειρίας τὴν ἐπαγωγὴν, καθορίζει νέους τρόπους σπουδῆς τῆς φύσεως. Ἡ ἐννοια τῆς ἐπαγωγῆς, ἀπὸ τῶν ἀρχαίων ἥδη γνωστή, ἐπεκράτησεν ἕκτοτε ὄριστικῶς διὰ τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειράματος, ἅτινα ἐθεωροῦντο πλέον ἀπαραίτητα διὰ τὴν κατάκτησιν τῶν φυσικῶν γνώσεων. Ο Βάκων ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἔγραψε τὸ «περὶ φυσικῶν» ἔργον του (*Sylvae Sylvarum*), ὅπερ ἔξεδόθη μετὰ τὸν θάνατόν του. Τῶν ἰδεῶν τοῦ Βάκωνος ἐγένοντο πολλοὶ θιασῶται καὶ ὀπαδοί, μεταξὺ τῶν ὅποίων καὶ μεγάλοι παδαγωγοί, στηρίξαντες ἐπ' αὐτῶν τὰς διδακτικὰς ἐνεργείας των. Οὕτως ὁ Michel de Montaigne (1453—1592) συνίστα τὴν αὐτενεργὸν παρατήρησιν διὰ τὴν σαφῆ τῶν γνώσεων κατάκτησιν. Ο Wolfgang Ratichius (1571—1635) εἰσαγεῖ διδακτικὸν σύστημα ἐπαγωγικόν, συνιστῶν ὅπως

<sup>1</sup> Παράβαλε καὶ «Εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Φιλοσοφίαν» Θεοφ. Βορέα σελ. 164, 178, 187, 203, ς30. Καὶ «Σῶμα καὶ Ψυχὴ» Σ. Καλλιάφα. Καὶ τὸ «Πρόβλημα τῆς ζωῆς» Κ. Ζέγκελη.

πάσα γνώσις κατακτάται διὰ τῆς καθ' ἐν ἑκαστον  
ἔξετάσεως καὶ τῆς πείρας. 'Ο Κομμένιος (1592 - 1670),  
εἰσηγητής ίδιου διδακτικοῦ συστήματος, συνίστα τὴν  
ἐπαγγεικήν μέθοδον καὶ τὴν δι' αύτενεργόῦ ἔρεύνης  
κατανόησιν τῶν ἀγνώστων ἀντικειμένων καὶ φαινο-  
μένων τῆς φύσεως. Διὰ νὰ συλλάβῃ ὁ μαθητής,  
ἔλεγε, τὸ ἀντικείμενον, πρέπει διὰ πασῶν, εἰ δυνα-  
τόν, τῶν αἱσθήσεων ν' ἀντιληφθῇ αὐτὸν καὶ διὰ τῆς  
ὄρασεως καὶ διὰ τῆς ἀφῆς καὶ τῆς ἀκοῆς καὶ τῆς  
γεύσεως καὶ τῆς ὀσφρήσεως. 'Ο Κομμένιος εἶναι ὁ  
πρῶτος, δοτις εἰσήγαγε εἰς τὰ σχολεῖα τὴν διδασκα-  
λίαν τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων.

Συγχρόνως σχεδόν ὁ δούξ **'Ερνέστος ὁ Εύσεβης**  
τῆς Γκόθης (1610—1675) εἰσήγαγεν ἐπισήμως εἰς τὰ  
σχολεῖα τοῦ δουκάτου του τὴν διδασκαλίαν τῆς φυ-  
σικῆς ἴστορίας, ἀνέθεσε δὲ εἰς τινα γυμνασιάρχην,  
όνοματι Ρέϋχερ, νὰ γράψῃ μέθοδον διδασκαλίας διὰ  
πάντα τὰ μαθήματα τὰ εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα  
διδασκόμενα, μάλιστα δὲ διὰ τὰ φυσικά. Πιστός  
όπαδός τοῦ Κομμενίου ὁ Ρέϋχερ, ἐπραγματεύθη  
τὰ θέματα περὶ οὐρανοῦ, γῆς, βοτάνων, δένδρων καὶ  
ζῷων, στηρίξας τὴν διδακτικήν του μέθοδον ἐπὶ τῆς  
ἐποπτείας. 'Ο Ρέϋχερ ἔλεγεν, δοτις ὁ διδάσκων κατὰ  
τὴν ὥραν τῆς διδασκαλίας δέον νὰ δεικνύῃ εἰς τοὺς  
μαθητὰς τὰ διάφορα ἀντικείμενα. Κατὰ τὴν διδα-  
σκαλίαν τῆς ζωολογίας νὰ δεικνύωνται τὰ ζῷα,  
κατὰ τὴν τῆς ὄρυκτολογίας τὰ ὄρυκτά, τῆς βοτανι-  
κῆς τὰ βότανα, λαμβανόμενα ἐκ τοῦ πλησιεστέρου  
κήπου ἢ ἀγροῦ, διάφορα δὲ τούτων εἴδη συνίστα,  
ΐνα ἀποξηράνωνται καὶ φυλάσσωνται εἰς τὸ σχο-  
λεῖον, ἀποτελοῦντα τὸ βοτανικὸν μουσεῖον τοῦ σχο-  
λείου. Διὰ τὴν ἐπιτυχεστέραν δὲ ἐφαρμογὴν τοῦ

διδακτικοῦ τούτου προγράμματος ίδρυθη τότε ἐν Γκόθη και Διδασκαλεῖον, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἐρνέστου τοῦ Εύσεβιοῦ, καθώς και σχολικός κῆπος. Ο τρόπος οὗτος τῆς διδασκαλίας τῆς φυτολογίας και τῶν ἄλλων φυσιογνωστικῶν μαθημάτων ἔξηκωλούθησε και μετὰ ταῦτα, ἐπὶ δὲ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ρουσσώ (1712—1778) ἔλαβε τὸν τελειότερον χαρακτήρα της, κατευθυνθέντος πλέον τοῦ μαθητοῦ μόνου σχεδὸν εἰς τὸ παρατηρεῖν και ἐρευνᾶν τὴν φύσιν, τὰ φαινόμενα και ἀντικείμενα αὐτῆς και τοὺς νόμους, οἵτινες διέπουσιν αὐτά. Τὸ «φυσικὸν εὐαγγέλιον ἀγωγῆς», ὅπως καλεῖ ὁ Γκαΐτε τὸν «Αἰμίλιον» τοῦ Ρουσσώ, εἶναι, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἑκείνης μέχρι σήμερον ἡ βάσις τῶν τρόπων τῆς φυσικῆς μαθήσεως, οἱ δὲ δύο κορυφαῖοι παιδαγωγοὶ τῶν νεωτέρων χρόνων, δέσχατως ἀποθανών γερμανὸς Ketschensteiner και ὁ ἀμερικανὸς Dewey, ἐπὶ τῶν βάσεων τοῦ παιδαγωγικοῦ συστήματος τοῦ Ρουσσώ ἐστήριξαν τὰς παιδαγωγικάς των θεωρίας και ἐνεργείας και ἀνεδείχθησαν τοιοῦτοι, ὥστε νὰ πιστεύεται ὅτι οὗτοι εἶναι οἱ δύο τροχοί, ἐφ' ὃν κινεῖται τὸ ἄρμα τῆς νεωτέρας φιλοσοφίας τῆς ἐκπαιδεύσεως σήμερον ἐν Εὐρώπῃ και Ἀμερικῇ.

Μετὰ τὸν Ρουσσώ ὁ Ἰωάννης Basedow (1723-1790) τονίζει τῶν φυσικῶν γνώσεων τὴν ὀφέλειαν και συνιστᾷ τὴν ἰδρυσιν μουσείων φυσικῆς εἰς τὰ σχολεῖα. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του εἰς τὰ προγράμματα τῶν σχολείων ἀνεγράφετο ἡ διδασκαλία τῆς γεωργίας και ὑνιεινῆς, τῆς καλλιεργείας τοῦ λειμῶνος και τῆς ἀμπέλου, ἡ διδασκαλία τοῦ δάσους, τῆς μεταξοκωληκοτροφίας και μελισσοτροφίας. Τοιαύτη δὲ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς ταύτης ἐδόθη σημασία εἰς τὴν φυτολογίαν

ώστε ο Ἐρρίκος Campe (1746—1818) ἔγραψε τὰ ἔξης: «‘Ο τὰ γεώμηλα εἰσαγαγὼν παρ’ ἡμῖν ἐκτήσατο μείζονα ἀξίαν ἢ ὁ ποιητὴς τῆς Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὀδυσσείας». Μεγίστη ἐπίσης ἐδίδετο σημασία τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐν τοῖς διδασκαλείοις εἰς τὴν διδακτικὴν τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων.

Ἐπὶ Φρειδερίκου Γουλιέλμου Β' (1786—1797) διετάχθη, ὅπως δοθῇ ἴδιαιτέρα προσοχὴ ἐκ μέρους τῶν διδασκάλων τοῦ κράτους του εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς φυσικῆς ἴστορίας καὶ ἴδιᾳ τῆς φυτολογίας, μελισσοτροφίας, φυτοτροφίας ἢ φυτοκομίας. Ἡτο δὲ γενικὴ ἢ ἀπασχόλησις μὲ τὰ φυτὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ὡστε καὶ ἄλλων κλάδων ἐπιστήμονες νὰ ἀσχολῶνται μὲ τὴν γεωργίαν.

Ο Eberhard Kochiow (1734—1805), ἀξιωματικός, τοσοῦτον ἡγάπησε τὴν γεωργίαν, ὡστε καὶ ἀγροκήπιον ἐπὶ ἔτη συνετήρει καὶ ὀδηγίας σχετικὰς πρὸς τὴν γεωργίαν ἔγραψε χάριν τῶν διδασκάλων τῶν ἀγροτικῶν σχολείων, ἀκόμη δὲ καὶ ἀναγνωστικὰ συνέγραψε διὰ τὰ σχολεῖα ταῦτα.

Ο δὲ ἐκ τῶν μεγάλων παιδαγωγῶν *Πεσταλότσι* (1746—1827), εἰς κτῆμα του, συγκείμενον ἐξ ἑκατὸν στρεμμάτων, ἵδρυσεν ἐργοστάσιον ἐρυθροδάνου, ὅπερ βραδύτερον μετέβαλεν εἰς παιδαγωγεῖον ὄρφανῶν καὶ ἀπόρων. Ἐκεῖ ἡσχολεῖτο συνεχῶς μετὰ τῶν μαθητῶν του εἰς τὴν γεωργίαν. Ἡ διδακτικὴ του πεῖρα ἔφερεν αὐτὸν εἰς θέσιν νὰ διακηρύσσῃ ὅτι «ἀρχὴ πασῶν τῶν γνώσεων εἶναι ἡ οἰκεία παρατήρησις, τελευταῖος δὲ σκοπὸς ἡ σαφής ἐννοια». Συμφώνως πρὸς τὴν διδακτικὴν του ὁ διδάσκαλος πρέπει νὰ παρουσιάζῃ ἐνώπιον τῶν μαθητῶν τὸ φυτὸν ἢ τὸ ζῷον ἢ τὴν εἰκόνα αὐτῶν. Οἱ μαθηταὶ πρέπει

νὰ παρατηρήσουν καὶ περιγράψουν αὐτό, μεθ' ὁ πρέπει νὰ εὕρουν τὰ κύρια γνωρίσματα, νὰ ἀπομνημονεύσουν ταῦτα διὰ τῆς ἐπαναλήψεως καὶ σχηματίσουν οὕτω σαφῆ τὴν ἔννοιαν αὐτοῦ. Μετὰ τὴν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον διδασκαλίαν δευτέρου καὶ τρίτου φυτοῦ ἢ ζώου ἐπακολουθεῖ ἡ σύγκρισις αὐτῶν. Ὁ τρόπος οὗτος τῆς διδασκαλίας ἔξηκολούθησε καὶ μέχρι τοῦ Herbart (1776—1841) καὶ μετ' αὐτόν.

'Απὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ μεγάλου φυσιοδίφου Καρόλου Λινναίου (1707—1778) καὶ ἔξῆς ἡ περιγραφικὴ τῶν φυτῶν καὶ ἡ ταξινόμησις αὐτῶν ἐθεωρήθη ἀπαραίτητος τρόπος διδακτικῆς ἐνεργείας καὶ μέσον ἐρεύνης ἐπιστημονικῆς. Ὁ διάσημος Σουηδός σοφός ἐπιστήμων, ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἀσχοληθεὶς μὲ τὴν ταξινόμησιν τῶν φυτῶν, καθώρισε σύστημα εἰς τὴν Βοτανικήν, γενόμενος οὕτω εὐεργέτης τῆς ἐπιστήμης τῶν φυτῶν. Λαβὼν ώς βάσιν τῆς ταξινομήσεως τὰ ὅργανα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν φυτῶν, καθώρισε τὴν ἔννοιαν τοῦ γένους καὶ τοῦ εἶδους διὰ τῆς συνενώσεως τῶν οὐσιωδῶν κοινῶν γνωρισμάτων αὐτῶν. Τὸ αὐτὸ ἔπραξε καὶ εἰς τὴν Ζωολογίαν. Ἐκ τοῦ ἔργου του «Sistema Natural», ἐκδοθέντος τῷ 1735, φωτισθέντες οἱ διάφοροι ἐρευνηταὶ τῆς Ζωολογίας καὶ Φυτολογίας, καὶ γενικῶς τῆς φύσεως, ἔκαμον μεγάλας προόδους, οἱ δὲ παιδαγωγοὶ ἥκολούθουν ἔκτοτε τὴν φυσικὴν πορείαν τῆς μαθήσεως τῶν φυσικῶν σωμάτων. Ἐδίδασκον π.χ. ἐκεῖνα τὰ ἀντικείμενα τῆς φύσεως, ἄτινα συνετέλουν περισσότερον εἰς τὴν ἀνθρωπίνην εὐημερίαν. Ταῦτα ἐθετον πρὸ τῆς σκέψεως τῶν μαθητῶν των, οἵτινες παρετήρουν αὐτά, προκαλούμενοι δὲ δι' ἐρωτήσεων, ἐσχημάτιζον

σαφή έννοιαν περὶ αὐτῶν. Περιέγραφον ἔπειτα καὶ ἐταξινόμουν αὐτά. Ἡ ταξινόμησις τῶν φυσικῶν σωμάτων ἥγαγεν εἰς τὴν ἐν τῷ συνόλῳ κατανόησιν τῆς σκοπιμότητος τῆς φύσεως, εἰς τὴν κατανόησιν αὐτῆς ὡς ἔνιαίου ὅλου, εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς συνοχῆς τῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων αὐτῶν πρὸς ἄλληλα, εἰς τὴν ἔννοιαν τοῦ κάλλους αὐτῶν, τῆς τελειότητος τοῦ σύμπαντος, εἰς τὸν θαυμασμὸν τῆς δημιουργοῦ Αἰτίας. Ἡ ἔρευνα αὕτη τοῦ σύμπαντος ἐν τῇ θαυμαστῇ ἀρμονίᾳ του, ἐν τῇ ἔξαιρέτῳ τάξει τῶν βασιλείων του, ἀνύψωσε τὸν ἄνθρωπον εἰς τοὺς ἀληθεῖς σκοποὺς τῆς ζωῆς, παρέσχεν εἰς αὐτὸν στερεὰ θεμέλια, ἐπὶ τῶν ὅποιων ἐδημιούργησε πραγματικήν, ἀληθή περὶ κόσμου φιλοσοφικήν ἀντίληψιν. Ἐντεύθεν καὶ ἡ ἔννοια τοῦ σκοποῦ τῆς διδασκαλίας τῆς Φυσικῆς Ἰστορίας τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, τῆς πρὸ τοῦ Herbart καὶ μετ' αὐτόν, ἡ τελεία δηλαδὴ γνῶσις τῆς φύσεως ἐν τῇ συνοχῇ τῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων αὐτῶν, ἡ γνῶσις τῶν διεπόντων αὐτὰ νόμων. Ἡ κατὰ σύστημα ταξινόμησις τῶν ζώων, φυτῶν κλπ. ἐδημιούργησε βραδύτερον καὶ τὴν διδακτικὴν ἔννοιαν τῆς κατατάξεως τῆς ὕλης κατὰ συγκεντρωτικούς κύκλους. Ἡ ἐπίδρασις τέλος τῆς ἐπιστημονικῆς ἐργασίας τοῦ Λινναίου ἦτο μεγίστη διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς ἐπιστήμης.

Μετὰ τὸν Λινναῖον ὁ Λαμάρκ (1741—1829), ὁ ἔνεκα τῶν μελετῶν αὐτοῦ τυφλωθείς, ἐπέφερε σημαντικάς προόδους εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν ἀσπονδύλων. Εἰς τὸ ἔργον του «Ζωολογικὴ Φιλοσοφία» ἔγραψε περὶ τῆς βαθμαίας ἐξελίξεως τῶν ζωικῶν ὅντων καὶ περὶ τοῦ μεταβλητοῦ τῶν εἰδῶν ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν ἔξωτερικῶν ὅρων. Αἱ θεωρίαι αὐτοῦ

έδημιούργησαν τὸν γνωστὸν **Δαμαρκισμόν**. Ὁλίγον βραδύτερον δὲ Τρεβιράνους Λουδόλφος Χριστιανὸς (1779—1864) παρουσίασεν εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον δύο μελέτας του: «Περὶ τῆς ἐσωτερικῆς ψῆφης τῶν φυτῶν» καὶ «περὶ τῆς φυσιολογίας τῶν φυτῶν».

Αἱ φυσικαὶ ἐπιστῆμαι ἔλαβον νέαν τροπὴν διὰ τοῦ Δαρβίνου (1809—1889), κηρύξαντος τὴν κατὰ βιολογικοὺς νόμους ἔξετασιν τῶν φυτῶν. Τὰ συγγράμματα τοῦ Δαρβίνου, ὃν τὸ σπουδαιότερον εἶναι τὸ «περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν ειδῶν», στηρίζονται ἐπὶ λογικῆς ἔξηγήσεως φυσικῶν τινῶν φαινομένων διὰ τῆς πείρας καὶ τῆς παρατηρήσεως. Οἱ δργανισμοί, κατὰ τὸν Δαρβίνον, ύψιστανται διαρκῶς ἔξελιξιν μεταβολῶν καὶ μεταμορφώσεων, στηρίζομένων ἐπὶ ἀναλλοιώτων φυσικῶν νόμων. Φυσικὸν ἥτο αἱ θεωρίαι του αὐτοῦ νὰ ἐπιδράσουν καὶ ἐπὶ τῆς Παιδαγωγικῆς, ἐπὶ τῆς Ψυχολογίας καὶ τῆς Διδακτικῆς. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἑκείνης οἱ παιδαγωγοὶ ἐφρόντιζον νὰ ἔξευρίσκουν κατὰ τὴν διδασκαλίαν τὰς αἰτιώδεις σχέσεις, αἴτινες παρουσιάζονται κατὰ τὴν ἔξελιξιν τῆς ζωῆς τῶν ζώων, τῶν φυτῶν καὶ τοῦ ὄνθρωπου, μεταξὺ τῶν ἔξωτερικῶν συνθηκῶν καὶ τῶν φυσιολογικῶν λειτουργιῶν τῶν ὄργανων αὐτῶν. Ὁ τρόπος αὐτὸς τῆς ἐνεργείας τῆς ἐρεύνης, δηλαδὴ τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων, μᾶς δίδει τὴν ἔννοιαν τῆς **βιολογικῆς** καλούμενης ἀρχῆς, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὅποιας συντελεῖται ἡ ἔξετασις τοῦ βίου τῶν καθ' ἔκαστον καὶ ἐν τῷ συνόλῳ των φυτῶν κτλ. εἰς τὰ σχολεῖα καὶ ἡ ἔξαγωγὴ ἐκ τῆς ἔξετασεως ταύτης τῶν κυριωτέρων βιολογικῶν πορισμάτων.

#### 4. Ή διὰ τῶν Φυσιογνωστικῶν ἐξέλιξις τῆς διδα- κτικῆς

Ἡ ἱστορία τῆς ἐξελίξεως τῶν Φυσικῶν ἐπιστημῶν ἀπὸ τοῦ Δαρβίνου καὶ ἐφεξῆς καὶ μέχρι τῆς τῶν ἡμερῶν ἡμῶν τεραστίας αὐτῶν προόδου, ἡτις διημέριαι βαίνει αὔξανομένη εἰς ἔνα ἔκαστον κλάδον αὐτῶν, — ἔκαστου τούτων ὑποδιαιρουμένου ἥδη εἰς πολλοὺς ἄλλους κλάδους, ἀποτελοῦντας ἵδιαν ἔκαστος ἐπιστήμην — δὲν εἶναι τοῦ παρόντος, οὕτε καὶ τῆς εἰδικότητός μας. Ἡμεῖς ἐνταῦθα θίγομεν ἀπλῶς τοὺς σπουδαιοτέρους σταθμούς ἐν τῇ ἱστορίᾳ καὶ ἐξελίξει τῶν Φυσικῶν ἐπιστημῶν, ἐξετάζοντες κυρίως τὴν παιδαγωγικήν καὶ διδακτικήν τοῦ θέματος ἀποψιν.

Αἱ ἀπὸ τοῦ Θαλοῦ τοῦ Μιλησίου μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων μελέται τῶν σοφῶν, αἱ παντοειδεῖς συλλογαὶ εἰς τὰ ἀπανταχοῦ τῆς ἀνθρωπότητος ἐργαστήρια καὶ σπουδαστήρια τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν, οἱ πλουσιώτατοι βοτανικοὶ καὶ ζωολογικοὶ κῆποι, τὰ ἄπειρα κατὰ κράτη καὶ πόλεις μουσεῖα, αἱ διαρκεῖς ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν καὶ θάλασσαν περιηγήσεις μέχρι τῶν πόλων, διὰ τὴν ἔρευναν καὶ μελέτην τῶν τῆς φύσεως ὅντων καὶ φαινομένων, ἡ ἀνεύρεσις καὶ χρησιμοποίησις τῶν πολυπληθῶν φυσικῶν ὄργάνων καὶ τῶν εἰδῶν τοῦ μικροσκοπίου, τὰ ἐργα τὰ πολυειδῆ τῆς μηχανικῆς ἐν τῇ γῇ, τῇ θαλάσσῃ καὶ τῷ ἀέρι, τὰ ἀξιοθαύμαστα, καὶ ἀκόμη τὰ μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης πρὸ τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας κατατεθέντα σπουδαιότατα συγγραφικὰ ἐργα εἶναι τὰ ἄφθονα μέσα δια τὴν εύρυτέραν καὶ ἐπιστημονικωτέραν μελέτην καὶ διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων.

Ἡ σπουδὴ τῶν μαθημάτων τούτων, τῶν φυσικῶν

κλπ. έγένετο ἄνευ διδακτικοῦ τινος συστήματος, ώς ἔμφαίνεται καὶ ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἐκτεθείσης περιληπτικῆς ἐξελίξεως τῶν φυσικῶν μαθημάτων. Πρὸ τοῦ δου π. Χ. αἰώνος ἀκόμη, ιερεῖς τῆς Αἰγύπτου, οἵτινες ἐθεωροῦντο οἱ πρῶτοι διδάσκαλοι τῆς Ἀστρονομίας, καὶ ὧν μαθητής, ώς πρόσθεν ἀνεφέραμεν, ὑπῆρξε καὶ ὁ Θαλῆς ὁ Μιλήσιος, ἐδίδασκον ἄνευ διδακτικοῦ τινος συστήματος. Αἱ ἔρωτήσεις καὶ ἀπαντήσεις, ὁ φυσικὸς διάλογος, ὑπῆρξε τὸ ἀρχικὸν διδακτικὸν μέσον τῶν γνώσεων. Ἡ ὅρασις καὶ ἡ ἀκοὴ ἦσαν αἱ κυρίως ἐνεργοῦσαι αἰσθήσεις διὰ τὴν κατάκτησιν τῶν γνώσεων. "Ἐκαστος τῶν σοφῶν εἰσέδυεν εἰς τὰ μυστήρια τῆς φύσεως μὲν ἕδιον ὅλως σύστημα διανοητικῆς ἐνεργείας καὶ μὲν ἕδιον ἐπίσης ἐκαστος τρόπον ἐδίδασκε καὶ ἔγραφε. Καὶ βραδύτερον ἔτι ἐν ταῖς μεγάλαις σχολαῖς τῆς Ἀλεξανδρείας, κατὰ τοὺς Ἑλληνιστικοὺς χρόνους, καὶ ἐν τῇ σχολῇ τῇ μεγάλῃ τοῦ τότε Μουσείου τῶν Πτολεμαίων, ἐκαστος τῶν σοφῶν διδασκάλων ἐδίδασκεν, διποιητικοῦ τοῦ διδακτικοῦ τινος συστήματος διέδιδον τὰς ἀνακαλύψεις καὶ ἐφευρέσεις τῶν οἱ Ἀρχιμήδης, Ἰππαρχος, Κάτων, Κικέρων καὶ γενικῶς οἱ Ἑλληνες καὶ Λατīνοι δημιουργοὶ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν. Εἰς τὰ τότε σχολεῖα δὲν εἶχον εἰσαχθῆ μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τὰ φυσιογνωστικὰ μαθήματα. Συνέζη ἄλλως ἡ φυσικὴ μετὰ τῆς φιλοσοφίας μέχρι τοῦ 14ου καὶ 15ου αἰώνος, δτε χωρισθεῖσα ἀπετέλεσεν ἕδιον κλάδον.

Από τής έποχής τῶν ἀνακαλύψεων τῶν Κοπερνίκου (1473—1543), Κεπλέρου (1571—1630), Γαλιλαίου (1564—1643) καὶ Νεύτωνος (1642—1729), στε ή ἀνάπτυξις τῶν ἐπιστημῶν τούτων ἐδημιούργησε νέαν ἔρευναν ἐπὶ τῶν προβλημάτων τῆς φύσεως καὶ νέαν ἐποχήν, τὴν ἐποχὴν τοῦ ρεαλισμοῦ, παρουσιάσθη καὶ ἡ ἀνάγκη διδακτικῆς μεθόδου τῆς Φυσικῆς. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἥρχισε νὰ ἀπασχολῇ τοὺς λάτρας τῆς φύσεως ἡ διδακτικὴ σκέψις, ἐπὶ τῆς δόπιας εἶχε τὴν ἐπίδρασίν της ἡ τῶν προηγουμένων αἰώνων, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἵδια τοῦ Σωκράτους, παιδαγωγικὴ καὶ διδακτικὴ ἐνέργεια. Ἀπὸ δὲ τῆς ἐποχῆς τοῦ Βάκωνος, δοτις ἥτο εἰς ἐκ τῶν δημιουργῶν τοῦ ρεαλισμοῦ, ὑθεωρήθη ὡς τὸ ἄριστον μέσον διδακτικῆς ἐνεργείας ἡ διὰ τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειράματος ἐπαγωγὴ<sup>1</sup>.

‘Ο κύριος σκοπὸς τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν ἥτο ἀνέκαθεν ἡ ἔρευνα τῶν ἀπείρων ἀντικειμένων καὶ φαινομένων τῆς φύσεως, ἀτινα καὶ σχέσεις πρὸς ἄλληλα ἔχουσι καὶ ἐν δλον ἀποτελοῦσι καὶ ὑπὸ νόμους φυσικοὺς ὑπάγονται καὶ ὑπὸ τοιούτων διέπονται. Ἡ ἐπιστημονικὴ αὕτη ἔρευνα, ἡ ἐπιστημονικῶς τὰ ἀντικείμενα καὶ τὰ φαινόμενα καὶ τὰς πολυμόρφους σχέσεις καὶ τοὺς νόμους τοὺς μερικοὺς καὶ τοὺς γενικοὺς κλπ. διατυπώσασα, ἡκολούθησεν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὴν ἐπαγωγικὴν μέθοδον, μεθ’ ἣς πολλάκις συνενοῦται καὶ ἡ παραγωγὴ καὶ ἡ ὑπόθεσις καὶ ἡ ἀναλογία καὶ ἡ ἀνάλυσις καὶ ἡ σύνθεσις. Τούς τύπους ἥ τὰς μορφὰς ὑφ’ οὓς παρουσιάζεται ἡ ἐπαγωγικὴ μέθοδος ἐφρόντισε νὰ διατυπώσῃ πρῶτος ὁ Φραγκίσκος Βάκων, ἐπειτα δὲ καὶ ἄλλοι. Ὁ δὲ Ἀγγλος φιλόσοφος Τζῶν Στούαρτ Μιλ (1806—1873) ἔγραψε καὶ σύστημα ἐπαγωγικῆς καὶ ἀπαγωγικῆς λογικῆς. Οὗτος ἔδιδαξε τὸν ἄκρον ἐμπειρισμὸν καὶ προσεπάθησε νὰ μεταφέρῃ τὴν μέθοδον τῶν φυσικῶν ἐπι-

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς μεθόδου τῆς ἐργασίας ταύτης ἀνέδειξαν τοὺς μεγάλους ἔφευρέτας τῆς Φυσικῆς τοῦ 18ου καὶ 19ου αἰώνος. Καὶ ὁ Ρατίχιος (Ratichius) καὶ οἱ μετ' αὐτὸν καὶ ἐκ τῶν μεγάλων παιδαγωγῶν ὁ Κομένιος ἐθεώρουν τὴν ἐπαγωγικήν μέθοδον ὡς τὴν ἀριστην. 'Η ἐποπτικὴ διδασκαλία καὶ τὸ πείραμα ἥσαν τὰ τελειότερα μέσα, δι' ὧν ὁ Κομένιος ἐκίνει τὸ ἔγώ τῶν μαθητῶν του πρὸς δρᾶσιν.

'Η αὐτενέργεια τῶν μαθητῶν του καθίστα απλῶς βιοθητικά τὰ βιβλία τῶν σοφῶν, ἄτινα μετεχειρίζοντο ἐν ἀνάγκῃ μετὰ τὴν παρατήρησιν καὶ τὸ πείραμα, δι' ὧν καὶ μόνον συνηγάγοντο αἱ ἀλήθειαι καὶ οἱ φυσικοὶ νόμοι. 'Απὸ δὲ τῆς ἐπισήμου εἰσαγωγῆς τῆς Φυσικῆς, κατὰ τὸν 17ον αἰῶνα, εἰς τὰ σχολεῖα, περὶ ὧν ἀνωτέρω εἴπομεν, καὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ρουσσώ, ἐτέθησαν πλέον αἱ βάσεις τῆς «**φυσικῆς μαθήσεως**», τὰς ὅποιας ἐσεβάσθησαν καὶ οἱ μετέπειτα παιδαγωγοί, οἱ ἐπὶ τὸ τελειότερον διαμορφώσαντες τὴν διδακτικὴν πορείαν, καθὼς καὶ ὁ Dewey καὶ ὁ Kerschensteiner, τῶν ὅποιών αἱ φιλοσοφικαί, παιδα-

---

στημῶν ἐπὶ τὴν κοινωνιολογίαν. 'Επὶ τοῦ συστήματος τούτου τῆς ἐπαγωγῆς καὶ ἀπαγωγῆς τοῦ Τζών Στούαρτ Mill, ὅπερ παρουσιάζεται ὑπὸ τὰς μορφάς: α' μέθοδος τῆς συμφωνίας, β' μέθοδος τῆς διαφορᾶς, γ' μέθοδος τῶν ὑπολοίπων, δ' μέθοδος τῶν παρομαρτουσῶν μεταβολῶν (*methods of agreement, of difference, of residues, of concomitant variations*), ἀπησχολήθησαν ἐπιστήμονες μετ' αὐτὸν πολλοί, οἵτινες ἐφρόντισαν νὰ ὑπαγάγουν τὰς τέσσαρας μεθόδους ὑπὸ ἕνα κανόνα ἢ ὑπὸ μίαν μορφήν. 'Ιδε 'Ελλην. 'Ἐγκυκλοπαιδείαν εἰς τὴν λέξιν Μίλλ καὶ Λογικήν Βορέα Θ. σελ. 251 καὶ Mill Logic. 3. 8. καὶ P. Conrad Στοιχεῖα Παιδαγωγικῆς. Τόμος Α' σελ. 205 κ. ἔξ. Μετάφρ. Δ. Γεωργακάκη ἔκδοσις τρίτη.

γωγικαὶ καὶ διδακτικαὶ σκέψεις στηρίζονται κυρίως ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Ρουσσώ. Τῆς δὲ Χημείας ἡ διδασκαλία ἥρχισε κυρίως ἀφ' ὅτου ἀπὸ τοῦ 17ου αἰώνος ἔχωρίσθη αὕτη εἰς ἐπιστήμην αὐτοτελή, καίτοι ἡ ιστορία της, ως πρόσθεν εἴπομεν, ἥρχεται ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἀφ' ἣς ἐποχῆς ὁ "Ελλην ἥρχισε νὰ ἔρευνᾶ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως καὶ τὰ φαινόμενά της. 'Η ἔφαρμογὴ τῆς Χημείας εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ εἰς τὴν ζωὴν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζῷων ἐδημιούργησε τὴν ἀνάγκην τῆς εἰσαγωγῆς της εἰς τὰ σχολεῖα. 'Απ' ἥρχης τῆς εἰσαγωγῆς της ἐδιδάσκετο αὕτη διὰ μέσου πάντοιε τῶν ἀπλῶν ἢ συνθέτων πειραμάτων. 'Απὸ δὲ τῶν μέσων τοῦ 19ου αἰώνος παρηκολούθησε καὶ ἡ Χημεία τὴν Φυσικήν, ως πρὸς τὸν τρόπον τῆς διδασκαλίας. Οἱ νόμοι της ἔξηγοντο διὰ μέσου τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειραματος. Μετὰ τῆς Χημείας δὲ ἐδιδάσκοντο καὶ τὰ δρυκτά, ἵδιως ἐκεῖνα, ἄτινα συνεδέοντο περισσότερον μὲ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου π. χ. τὸ ἄλας, αἱ φωτιστικαὶ ὄλαι κ.τ.τ. Κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετηρίδας κατέλαβε καὶ ἡ Χημεία τὴν πρέπουσαν εἰς τὰ σχολεῖα θέσιν ἔνεκα τῆς σπουδαιότητος αὕτης (νεωτέρα βιομηχανία κλπ.), ἡ δὲ διδασκαλία της ἡκολούθησε τὴν ἐπαγωγικὴν μέθοδον, δπως καὶ εἰς τὴν Φυσικήν, ἔχουσα ἀπόλυτον ἀνάγκην ἐργαστηρίου καὶ ὄργάνων διὰ τὴν παρατηρήσιν καὶ τὸν πειραματισμόν. Δι' ἀπ' εύθείας παρατηρήσεως, διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ, δὲν καθίστανται πάντοτε ἀντιληπταὶ αἱ χημικαὶ μεταβολαί, αἱ συντελούμεναι εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν ἀτόμων καὶ μορίων. 'Η δὲ ἔξαγωγὴ τῶν χημικῶν νόμων γίνεται διὰ συμπερασμοῦ, ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον, βεβαίων δεδομένων, ἄτινα τὸ πείραμα

είναι δυνατόν νά δώσῃ. Διά τοῦτο καὶ ἡ Χημεία ήκολούθησε τὴν ἐπαγωγικήν μέθοδον, δύνομασθεῖσα ἔνεκα τῆς φύσεως τῆς ἐπαγωγικής ἐπιστήμης.

### 5. Μέθοδοι καὶ μορφαὶ ἐρεύνης τῶν ἐν τῇ φύσει ὄντων

Οὕτω διὰ τοῦ Λινναίου, Λαμάρκ καὶ Δαρβίνου, ἐπὶ τούς δόποίους εἶχον βεβαίως ἐπίδρασιν καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐρευνῶν τῶν προηγουμένων αἰώνων, ἐδημιουργήθησαν αἱ δύο κυριώτεραι διδακτικαὶ ἐνέργειαι διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν βιολογικῶν ἐπιστημῶν, ἡ περιγραφικὴ<sup>1</sup> καὶ ἡ βιολογική<sup>2</sup>.

Κατὰ τὴν πρώτην περιγράφονται κατὰ τὴν διδασκαλίαν τὰ γνωρίσματα τῶν φυτῶν, τῶν ζώων, τῶν ἀντικειμένων καὶ τῶν γεγονότων τῆς φύσεως, πρὸς δημιουργίαν εἰκόνων ἐν τῇ συνειδήσει σαφῶν. Ἡ περιγραφὴ περιλαμβάνει οὐσιώδη καὶ ἐπουσιώδη γνωρίσματα, ἀντικαθιστᾶ δὲ πολλάκις καὶ τὴν ἅμεσον τοῦ φυτοῦ, τοῦ ζώου, τοῦ ἀντικειμένου κλπ. ἐποπτείαν. Κατὰ τὴν περιγραφὴν ὅμως, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, δὲν ἔξετάζονται πάντα τὰ οὐσιώδη γνωρίσματα, ἀλλὰ μόνον αἱ ἔξωτερικαὶ κυρίως τῶν φυτῶν, τῶν ζώων, τῶν ἀντικειμένων κλπ. μορφαί. Ἐξε-

<sup>1</sup> Ἐκ τῆς περιγραφικῆς διδακτικῆς ἐνεργείας ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Λινναίου, ὠνομάζοντο «περιγραφικαὶ» αἱ φυσικαὶ ἐπιστῆμαι (Βιολογία — Φυτολογία — Ζωολογία — Ἀνθρωπολογία), κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὰς καλουμένας «ἐρμηνευτικάς» καὶ φυσικάς ἐπιστήμας (Φυσικὴ καὶ Χημεία).

<sup>2</sup> Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Λαμάρκ καὶ τοῦ Τριβεράνους (Lamark—Treviranus), ἡ ἐρευνα τῶν φαινομένων τῆς ζωῆς, ὠνομάσθη βιολογικὴ καὶ ἡ ἐπιστήμη Βιολογία.

τάζονται δέ, δπως φαίνονται ταῦτα, καὶ εἰς μίαν μόνον στιγμὴν τῆς ζωῆς των, ούχι δὲ δπως πραγματικῶς παρουσιάζονται καὶ ἐκδηλοῦνται εἰς πᾶσαν στιγμὴν τῆς ἔξελίξεώς των καὶ εἰς πάσας τὰς μορφὰς τῆς ἔξελισσομένης ζωῆς των. "Ενεκα τούτου, δὲν εἶναι δυνατὸν πάντοτε διὰ τῆς περιγραφῆς νὰ καθορίζωνται σαφῶς τὰ δρια τοῦ περιγραφομένου εἰς τὸν νοῦν τοῦ μανθάνοντος, οὕτε ἡ ἀληθής ούσια αὐτοῦ.

Τῶν δὲ ἔξωτερικῶν καὶ ἐσωτερικῶν γνωρισμάτων ἡ περιγραφή, εἰς τὰ ὅποια ἀποβλέπει κυρίως ἡ μορφὴ αὐτῆς τῆς ἐργασίας, δὲν ἀποτελεῖ πάντοτε τὴν ούσιαν τοῦ ὑπὸ περιγραφῆν ἀντικειμένου, φυτοῦ ἡ ζῷου κλπ.

Δὲν κατορθοῦνται ἐπομένως ἡ σαφής τῶν γνώσεων τούτων κατάκτησις (ὄντων) διὰ τῆς περιγραφῆς, διότι δὲν ἔξετάζεται δι’ αὐτῆς πάντοτε τὸ σύνολον τῶν ἔξωτερικῶν καὶ ἐσωτερικῶν γνωρισμάτων, αἱ δὲ σχέσεις αὐτῶν πρὸς ἄλληλα καὶ ἡ ἀλληλεπίδρασίς των οὐδόλως ἔξετάζονται, οὕτε καὶ γενικῶς ἔρμηνεύονται οἱ δροὶ τῆς ὑπάρχεως τῶν ὄντων, οἵτινες ἔχουν ἀμεσον ἐπίδρασιν ἐπὶ τὴν γένεσιν αὐτῶν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν, ἐπὶ τὴν συντήρησιν καὶ διαιώνισιν τῆς ζωῆς αὐτῶν. Παραπλανῶνται διὰ τῆς περιγραφῆς πλειστάκις οἱ μαθηταὶ εἰς μηχανικὰς καὶ φανταστικὰς ἀφηγήσεις ἡ καὶ ἐπαναλήψεις, καθισταται δ' οὕτω ἀδύνατος ἡ γνῶσις τῆς φύσεως καὶ ἐπομένως ἡ συναίσθησις τῆς ἀξίας αὐτῆς καὶ ἡ ἀγάπη πρὸς αὐτήν. Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς δὲ τῆς περιγραφικῆς μεθόδου ούχι σπανίως ἡ ἐντὸς τῆς αἰθούσης τῆς παραδόσεως διδασκαλία τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων καθώριζεν δρια ἐνεργείας, διανοη-

τικῶς τελείως ἄσχετα πρὸς τοὺς σκοπούς τῆς διδασκαλίας τῶν μαθημάτων τούτων, διότι ἐγίνετο περιγραφὴ ἀντικειμένων, ζῷων καὶ φυτῶν, μετὰ τῶν ὅποιων εἰς οὐδεμίαν ἐπαφήν ἥρχοντο οἱ περιγράφοντες.

Ἡ δὲ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Βάκωνος καθορισθεῖσα, ὡς εἴπομεν, πορεία διδακτικῆς ἐνεργείας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐποπτείας τῆς φύσεως, τοῦ πειράματος καὶ τῆς ἐπεξεργασίας τῆς φύσεως τοῦ πρὸς ἐκμάθησιν θέματος, ἡ ἐπαγωγικὴ διδακτικὴ μέθοδος, ἔλαβεν ἐν τῇ ἔξελίξει τῆς διδακτικῆς ἐνεργείας διαφόρους μορφάς μέχρι τοῦ δευτέρου ήμισεος τοῦ 19ου αἰώνος, δτε τὰ Φυσιογνωστικὰ ἐδιδάσκοντο ὡς αὐτοτελῇ μαθήματα, ἐπιδιώκοντα κοινὸν πάντα σκοπόν, τὴν γνῶσιν τοῦ ἐνιαίου συνόλου τῆς φύσεως καὶ τὴν κατανόησιν τῆς ζωῆς. Ἡ πορεία αὕτη τῆς ἐργασίας κατέληξεν εἰς τὴν περιγραφικήν, δι' ἣς ἐπεδιώκετο ἡ ἐκπλήρωσις τοῦ ὡς ἄνω σκοποῦ, ἡ σαφής κατανόησις τοῦ ὅλου κόσμου τῆς φύσεως. Τοῦτο δμως, ὡς ἔξαγεται ἐκ τῶν ἀνωτέρω, ἦτο ἀδύνατον, διότι ἡ περιγραφὴ δὲν ἦτο δυνατόν ποτε νὰ δόηγῃ πάντοτε καὶ ἀσφαλῶς εἰς τὴν ἔρευναν τῆς φύσεως, νὰ καταστήσῃ προσιτόν εἰς τὴν ἀνθρωπίνην διάνοιαν τὸν ἐν αἰτιώδει συναφείᾳ ύπαρχοντα φυσικὸν κόσμον τῶν ἀντικειμένων καὶ τῶν φαινομένων κτλ.

Κατὰ τὴν δευτέραν διδακτικὴν ἐνέργειαν, τὴν **βιολογικὴν**, ζητεῖται ἡ ἐρμηνεία τῶν ὄργανικῶν ὅντων κατὰ πάσας τὰς μορφάς τῆς ἔξελίξεως αὐτῶν, ζητεῖται ἡ οὐσία αὐτῶν, δηλαδὴ τὸ σύνολον τῶν κυρίων γνωρισμάτων τῶν ὅντων, τὰ ὅποια ἀποτελοῦν τὴν ἰδιαιτέραν φύσιν ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Ἡ βιολογικὴ ἐνέργεια ἀποβλέπει εἰς τὴν ἔρευναν καὶ γνῶσιν

τοῦ συνόλου τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν σχέσεων καὶ ὅρων τῆς ζωῆς, οἵτινες ἐπιδροῦν εἰς τὴν γένεσιν, ἀνάπτυξιν καὶ συντήρησιν τῶν ὄντων. Ἡ βιολογικὴ αὕτη ἀρχὴ ἡρεύνης τῆς αἰτιώδους σχέσεως δῆμος εἰς ἀσφαλεῖς δόδους ἐρεύνης τοῦ βίου τῶν ὄντων καὶ εἰς τὴν εὔρεσιν τῶν νόμων τῶν διεπόντων αὐτά. Ἡ εὕρεσις τῶν ὅρων καὶ συνθηκῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δόπιών λειτουργοῦσιν οἱ νόμοι τῆς ζωῆς, καθιστᾷ τὸν ἀνθρωπὸν ὄχι μόνον γνώστην τῆς φύσεως, ἀλλὰ καὶ κυρίαρχον αὐτῆς καὶ δυνάμενον ἐνίστε νὰ διευθύνῃ τὴν φυσικὴν πορείαν τῶν ὄντων καὶ νὰ χρησιμοποιῇ τὰς δυνάμεις καὶ τὰ στοιχεῖα αὐτῆς διὰ τοὺς ὑλικούς καὶ πνευματικούς σκοπούς τῆς ζωῆς.

Πλεῖστοι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἡκολούθησαν τὴν βιολογικὴν ἀρχὴν κατὰ τὴν διδασκαλίαν, ὅπως καὶ ἄλλοι τὴν περιγραφικήν. Τινὲς δὲ συνεδύαζον τὰς δύο ἀρχὰς καὶ εἰργάζοντο μὲ τὸν σκοπόν, ὅπως αἱ μαθηταὶ κατανοήσουν τὰς ὑφισταμένας μεταξὺ τῶν ὄργανων καὶ τῶν τρόπων τῆς ζωῆς σχέσεις τῶν ὄργανικῶν ὄντων, χάριν τῆς ζωῆς καὶ αὐτῶν τούτων τῶν ὄντων καὶ χάριν τοῦ ἀνθρώπου, μὴ θέτοντες δὲ ως σκοπὸν τῆς διδασκαλίας των τὴν κατάταξιν τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν εἰς ὠρισμένην τάξιν, δημοταξίαν, συνομοταξίαν κτλ., ὅπως ἀπήτει ἡ περιγραφικὴ μορφὴ τῆς ἐργασίας.

Ἐκ τῶν παιδαγωγῶν γενικῶς τῶν νεωτέρων χρόνων οἱ πλεῖστοι προσπαθοῦν ἐπίσης νὰ συνδυάζουν τὰς δύο ταύτας διδακτικὰς ἐνεργείας καὶ νὰ ἐφαρμόζουν ἀμφοτέρας.

Ἐκ τῶν διαδόνων τοῦ Herbart πολλοί, καθὼς καὶ ἐκ τῶν ἐλευθερωτέρων Ἐρβαρτιανῶν τινες, συνίστων,

δπως, ώς πρὸς μὲν τὴν ὕλην, ἐφαρμόζεται τὸ σύστημα τοῦ Λινναίου, ώς πρὸς δὲ τὴν διδασκαλίαν, ἡ περιγραφικὴ ἢ μορφολογικὴ μορφή. Ἀλλὰ καὶ οὗτοι ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 19ου αἰώνος προσεπάθουν νὰ συμβιβάσουν τὴν περιγραφικὴν μορφὴν τῆς διδασκαλίας πρὸς τὴν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐρεύνης τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων γενομένην. Ἐκ τῶν ὄπαδῶν τοῦ νέου σχολείου ἄλλοι ζητοῦν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς περιγραφικῆς εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τῶν σπουδῶν, εἰς τὴν μικρὰν ἡλικίαν, τὴν δὲ τῆς ἐρεύνης τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων εἰς τὰς ἀνωτέρας, ἄλλοι δὲ συνιστοῦν τὴν ἐφαρμογὴν καὶ τῶν δύο εἰς πᾶσαν ἡλικίαν, ἀλλ’ ἀναλόγως πρὸς τὴν πνευματικὴν ίκανότητα τῶν μαθητῶν. Καὶ οὗτοι εἶναι οἱ πλεῖστοι.

## 6. Ποῖαι τῶν μεθόδων καὶ μορφῶν ἐρεύνης προτιμητέαι

‘Αλλ’ ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ ἐφαρμόζεται, ὅπου εἶναι δυνατόν, ἡ βιολογικὴ ἀρχὴ κατὰ τὴν διδασκαλίαν, εἶναι εύνόητον. Καὶ λέγομεν «ὅπου εἶναι δυνατόν», διότι εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου εἶναι γνωστόν, ὅτι ἡ κρίσις τῶν μαθητῶν δὲν εἶναι προηγμένη εἰς τοιούτον βαθμόν, ὥστε νὰ ἔξαγῃ λογικὰ συμπεράσματα. Ἡ ἐλευθέρα πνευματικὴ ἐνέργεια τοῦ ἐπταετοῦς ἡ ὁκταετοῦς μαθητοῦ δὲν καθορίζεται ύπό τὴν τελείαν μορφὴν της, ώς ἐμφαίνουσα τὸ ἐγώ τοῦ μαθητοῦ εἰς τοὺς πρώτους πειραματισμοὺς τοῦ κατανοεῖν καὶ ἔξαγγέλλειν τὰς γνώσεις του. Εἰς τὴν ἡλικίαν ταύτην ὁ μαθητὴς ἀρχίζει νὰ σχηματίζῃ προτάσεις τελείας, δηλαδὴ τὰ πορίσματα τῆς διανοίας του εἶναι σαφέστερα, ἀπό-

δειξις τοῦτο τῆς τελειοτέρας λειτουργίας τῆς νοήσεώς του. Αἱ προτάσεις του αὗται εἶναι γλωσσικαὶ ἐκφράσεις τῶν κρίσεών του. Δὲν εἶναι δῆμος ἡ κρίσις του, καθὼς καὶ αἱ ἄλλαι του δυνάμεις, ἀρκούντως προηγμέναι, ὥστε νὰ κατανοῇ σαφῶς τὰ περιεχόμενα τῶν λεγομένων ἡ τάς μορφάς πάσας τάς τῶν παρατηρουμένων ἀντικειμένων καὶ νὰ παρακολουθῇ τὴν ἔξελιξιν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων. 'Ἄλλ' οὕτε καὶ πλούτον λέξεων ἔχει, ὥστε νὰ ἐκφράζῃ πάντοτε διὰ νοεῖ, αἰσθάνεται καὶ θέλει. Πολλάκις δὲ συμβαίνει, ὥστε ὁ μικρὸς μαθητής νὰ λέγῃ μέν τι, χωρὶς δῆμος νὰ ἔχῃ σαφῆ ἔννοιαν τοῦ περιεχομένου ἐκείνου, τὸ δποῖον λέγει.

'Ἄλλ' ὅπως ἔξελίσσεται κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ζωῆς του, κατὰ τὴν προσχολικήν του ἡλικίαν, ὅπότε καὶ ἀρχὰς μὲν ἐκφράζει διὰ μιᾶς μόνον λέξεως ὀλόκληρον διανόημα, βραδύτερον δὲ διὰ λέξεών τινων ἄνευ τελείας κρίσεως καὶ ἔτι βραδύτερον διὰ περισσοτέρων λέξεων ἀναπτύσσει προτάσεις κ.ο.κ., τοιουτοτρόπως ἔξελίσσεται καὶ κατὰ τὴν σχολικήν περίοδον καὶ ἡ κρίσις του καὶ ἡ ὅλη του πνευματικὴ ἀνάπτυξις, μεθ' ἧς στενῶς καὶ ἡ γλώσσα συμβαδίζει, καὶ μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γλώσσης, ἐκφράζει τὰ νοήματά του κτλ. Εἰς τὰς κατωτάτας λοιπὸν τάξεις χρειάζεται μεγάλη προσοχὴ κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς βιολογικῆς ἀρχῆς. Δὲν πρέπει εἰς τὰς τάξεις ταύτας νὰ ἐπιζητῶμεν τὴν ἔρμηνείαν πάντων τῶν φαινομένων τῆς ζωῆς, διότι θὰ δημιουργήται σύγχυσις εἰς τὸν ἄωρον νοῦν τῶν μικρῶν μαθητῶν. Εἶναι ἀρκετὴ ἡ ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῶν τάξεων τούτων ἀναγνώρισις σχέσεων τινων, ἄνευ βαθυτέρας ἐρεύνης αὐτῶν, ἡ ἀναγνώρισις τῆς σκοπιμότητος τῶν ὄργα-

νων κλπ. 'Εφ' ὅσον δὲ θὰ ἀναπτύσσωνται βιθυηδὸν αἱ δυνάμεις τῶν μαθητῶν, θὰ ἐμβαθύνουν οὗτοι δλίγον κατ' δλίγον εἰς τὴν ἔρευναν τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων κλπ. 'Από τῶν ἀνωτέρων δὲ τάξεων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου μέχρι τοῦ γυμνασίου καὶ τῶν ἀνωτάτων τάξεων τῶν σχολείων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως, ἡ ἔρευνα αὕτη ἀκολουθεῖ τὰς δλονὲν ἀναπτυσσομένας τῶν μαθητῶν ἵκανότητας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐλευθέρας αὐτῶν πνευματικῆς ἐνεργείας. Εἰς δὲ τὰς τελευταίας τάξεις τῶν σχολείων τούτων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως ἡ ἔρευνα αὕτη καταντᾶ ἐπιστημονική πλέον καὶ ἐν ταῖς λεπτομερείαις δημιουργική. 'Η τοιαύτη ἑξέλιξις συντελεῖται βεβαίως κανονικῶς, ἀν καλλιεργηθῆ ἀπό μικρᾶς ἡλικίας εἰς τοὺς μαθητὰς τὸ αὐτενεργεῖν, χωρὶς νὰ παρέχωνται εἰς αὐτοὺς ἔτοιμοι γνώσεις καὶ ἀλήθειαι βιολογικαὶ καὶ νόμοι.

'Αλλὰ καὶ ἡ περιγραφὴ τῶν διαφόρων φαινομένων κλπ. εἶναι ἐπίσης ἀπαραίτητος.

Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ γίνεται χρῆσις καὶ τῶν δύο ὡς ἄνω ἀρχῶν, ἀρκεῖ μόνον πᾶσα διδακτικὴ ἐνέργεια νὰ ἄρχεται ἀπὸ τὴν παρατήρησιν τῆς φύσεως<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Πρὸ 25 ἔτῶν ἐπετράπη καὶ εἰς τὰ τότε λειτουργοῦντα διδασκαλεῖα τῆς πατρίδος μας νὰ γίνεται βιολογικὴ ἑξέτασις τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων κατὰ συμβιοτικάς κοινότητας (Πρόγραμμα μαθημάτων διδασκαλείου 1914). 'Ἐπίσης καὶ εἰς τὰ προγράμματα τῶν δημοτικῶν σχολείων εἰσήχθη ἡ κατὰ βιοτικάς κοινότητας διάταξις τῆς ὅλης τῆς φυτολογίας καὶ ζωολογίας (Πρόγραμμα μαθημάτων δημοτικοῦ σχολείου 1913). Τὸ δὲ πρόγραμμα τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων καὶ τῶν γυμνασίων τοῦ 1914, ἐπιβάλλει τὸν περιγραφικὸν συστηματικὸν τρόπον τῆς ἑξετάσεως τῶν φυτῶν καὶ ζώων.

Αλλὰ καὶ μὲ τὴν μίαν διδακτικὴν ἐνέργειαν καὶ μὲ τὴν ἄλλην μεγίστη πρέπει νὰ καταβάλλεται φροντίς ἐκ μέρους τοῦ διδάσκοντος καὶ προσπάθεια, ὡστε οἱ μαθηταὶ νὰ μὴ παρασύρωνται, εἰς σκέψεις καὶ συμπεράσματα φανταστικά, μὴ στηριζόμενα ἐπὶ πραγματικῶν παρατηρήσεων. Πρέπει νὰ καταβάλλεται φροντίς, ὡστε οἱ μαθηταὶ νὰ ἔθιζωνται εἰς τὴν λογικὴν σκέψιν, ἥτις ἄγει εἰς τὴν ἔξαγωγὴν τῶν ἀληθειῶν καὶ νόμων. Μετὰ δὲ τὴν παρατήρησιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν, εἴπομεν, πρέπει νὰ ἄρχεται πᾶσα διδακτικὴ ἐνέργεια, ἐπακολουθοῦν οἱ ἀπορίαι τῶν μαθητῶν καὶ ἡ ἐπ' αὐτῶν συζήτησις καὶ ἐπεξεργασία, μετὰ ταῦτα δὲ τὰ σχετικὰ συμπεράσματα. Ἡ ἐργασία οὕτω στηρίζεται ἐπὶ τῶν διαφερόντων τῶν μαθητῶν, τῶν δημιουργουμένων ἐν τῇ καθημερινῇ ἀναστροφῇ των μετὰ τῆς φύσεως, μετὰ τῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων, μετὰ τῶν ζώων ἵδια καὶ τῶν φυτῶν. Θὰ ἀκολουθῇ ἐπομένως ἡ πορεία τῆς ἐργασίας ἐν τῇ τάξει τὴν πορείαν τῆς σκέψεως τῶν μαθητῶν, τῶν ὁποίων ἡ καθ' ἡμέραν ἐξελισσομένη νοητικὴ ἴκανότης θὰ ἐπιτρέπῃ καὶ τὴν ἀνάλογον ἐφαρμογὴν τῆς περιγραφῆς τῶν ἀντικειμένων ἡ φαινομένων, τῶν μορφῶν, ὑφ' ἃς ἐκάστοτε τὸ φυτόν ἢ τὸ ζῶον παρουσιάζεται, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν ἀνάλογον ἐφαρμογὴν τῆς ἐρεύνης τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων, ἐν αἷς καθορίζεται ἡ εὕρεσις τῶν τοπικῶν σχέσεων, τῶν χρονικῶν κλπ. Καὶ ἡ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δύο τούτων ἀρχῶν ἐργασία καὶ εἰς τὰς τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ εἰς τὰς τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως θὰ καταλήγῃ εἰς τὴν κατὰ τὸ δυνατόν ἔξαγωγὴν τῶν βιολογικῶν ἀληθειῶν, κανόνων, νόμων κλπ. Ἡ συνεχὴς δὲ ἐν τοῖς σχολείοις τοιαύτη ἐργασία τῶν μαθητῶν

άσκει τάς ίκανότητας αύτῶν καὶ καθιστᾶ τούτους ἀξίους εἰς τὸ διαγιγνώσκειν καὶ καθορίζειν τοὺς νόμους καὶ τοὺς κανόνας, τοὺς διέποντας τὰ παρατηρούμενα φυσικὰ ὅντα, καθιστᾶ αὐτοὺς δεξιούς εἰς τὸ ἐλέγχειν τὰς ἐπιστημονικὰς ἀληθείας, ίκανούς δὲ ἐρευνητὰς καὶ ἐρμηνευτὰς τῶν πολυποικίλων καταστάσεων, ὡφ' ἄς τὰ ὅντα παρουσιάζονται ύπάρχοντα καὶ ἔξελισσόμενα, καθιστᾶ τούτους δημιουργούς, πολλάκις, πρωτοτύπων σκέψεων καὶ ἐνεργειῶν.

## 7. Ωφέλεια καὶ σκοπὸς

Ἡ τοιαύτη ἔργασία, εἶναι ἀποδεδειγμένον σήμερον, ὅτι χορηγεῖ εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ τὴν ἔννοιαν ἀκόμη τῶν μεθόδων καὶ τῶν μορφῶν τῆς ἔργασίας, δι' ὧν καὶ μετὰ τὴν σχολικήν, εἰς τὸν ἐν τῇ κοινωνίᾳ βίον θὰ λύωσι τὰ προβλήματα, ἀτινα ἐκάστοτε θὰ παρουσιάζῃ εἰς αὐτοὺς ἡ πολύμορφος φύσις, καθιστᾶ δὲ εἰς τοὺς μαθητὰς προσφιλῆ τὰ φυτὰ καὶ τὰ ζῷα καὶ τὰ ὅντα πάντα καὶ εὐχάριστον τὴν μετ' αὐτῶν συναναστροφήν. Χαρίζει εἰς αὐτοὺς τὴν γνῶσιν τοῦ ἐνιαίου συνόλου τῆς φύσεως, τὴν συναίσθησιν τῆς ἀνυπολογίστου ἀξίας αὐτῆς, καθιστᾶ γνωστὰ τὰ μυστήρια τῆς ζωῆς, ἐνώνει αὐτοὺς μὲ τὸν Δημιουργὸν τῆς ζωῆς, τὸν Δημιουργὸν τῆς τάξεως καὶ τοῦ κάλλους τοῦ σύμπαντος. Ἡ τοιαύτη ἔργασία, εἶναι βέβαιον, ὅτι δημιουργεῖ εἰς τὴν ψυχήν των τὴν ἔννοιαν τῆς ἀληθοῦς ζωῆς, τὴν ἔννοιαν τῆς πανσοφίας, τῆς παντοδυναμίας, τῆς ἀγάπης, καθιστᾶ αὐτούς ἀνθρώπους τῆς θρησκείας, τῆς ἡθικῆς, τῆς πατρίδος, ἀνθρώπους κοινωνικούς, σεβομένους καὶ προάγοντας τὸν πολιτισμόν, ἀνθρώπους.

Αύτὸς ἄλλως πρέπει νὰ εἶναι καὶ ὁ σκοπὸς τῆς διδασκαλίας τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, νὰ βοηθήσουν ταῦτα (αἱ δι' αὐτῶν παρεχόμεναι γνώσεις καὶ ἡ ἐν αὐταῖς ζωὴ) τὰς ἴκανότητας τῶν μαθητῶν πρὸς προσαγωγήν, νὰ βοηθήσουν τὸ ἔγώ των, ὅπως φθάσῃ εἰς τὸν τελικὸν αὐτοῦ προορισμόν, ὅπως καταστῇ τοῦτο προσωπικότης ἡθική, νοοῦσα, συναισθανομένη καὶ βουλομένη κατὰ τὸν αὐτὸν πάντοτε τρόπον, μὲ φρόνημα καθωρισμένον, προκόπτουσα ὑπὸ τὰς ἴδιας τῆς εὑθύνας, εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

### Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝ. ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΕΝ ΣΧΕΣΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΚΟΠΟΝ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

Αἱ ἐν τῷ ἔργῳ τῆς ἐν τῷ σχολείῳ ἀγωγῆς μα-  
κροχρόνιοι καὶ μετὰ περισκέψεως προσπάθειαι, διὰ  
τῶν ὅποιών παρέχονται τὰ κατάλληλα μέσα πρὸς  
ἀνάπτυξιν τῶν φυσικῶν, πνευματικῶν καὶ ἡθικῶν  
ἰδιοτήτων τοῦ παιδιοῦ, διὰ τὴν τελειοποίησίν του,  
τὴν εύτυχίαν του καὶ τὸν ἐν τῷ πολιτισμῷ καὶ τῇ  
κοινωνίᾳ ἀνώτερον ἀνθρώπινον προορισμόν του,  
προϋποθέτουν, ὅτι οἱ διδάσκαλοι κατὰ πρῶτον μὲν  
λόγον εἶναι ἄνθρωποι, κατὰ δεύτερον δέ, ὅτι ἀγα-  
ποῦν τὸ παιδί καὶ τρίτον, ὅτι κατέχουν τὴν θείαν  
ἐπιστήμην τῆς ἀγωγῆς τοῦ παιδιοῦ, ἐν πάσαις ταῖς  
μορφαῖς αὐτῆς, καὶ τοὺς ἐπιδιωκομένους ἐπομένως  
διὰ τῆς διδασκαλίας σκοπούς. Οἱ σκοποὶ οὗτοι καὶ  
πολλοὶ εἶναι καὶ ἀνάλογοι πρὸς τὰς ποικίλας γνώ-  
σεις τῶν διαφόρων μαθημάτων, ἅτινα ἐκ τοῦ ὅλου  
πολιτισμοῦ διδάσκονται εἰς σχολεῖα τῆς στοιχειώ-  
δους καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως. Συνισταμένη δὲ πάν-  
των τῶν εἰδικῶν τούτων σκοπῶν εἶναι ὁ εἶς γε-  
νικὸς σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς: ἡ δημιουργία ἀνθρώπων  
τελείων κατὰ πάντα, ὡς ἀνωτέρω εἴπομεν, ἐν τῇ  
θρησκευτικῇ, ἡθικῇ, ἐθνικῇ καὶ κοινωνικῇ ζωῇ. Ἡ δὲ  
ἐκπλήρωσις τῶν εἰδικῶν σκοπῶν τῶν καθ' ἔκαστον  
μαθημάτων τούτων εἶναι καὶ ἐκπλήρωσις τοῦ γενι-  
κοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς.

Αι δόμοειδεῖς κατὰ μαθήματα γνώσεις (Θρησκευτικά, Έλληνικά, Μαθηματικά, Φυσικά κλπ.) πρέπει νὰ παρέχωνται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε οἱ παιδαγωγούμενοι, ἐν τῇ ἔξελίξει τῶν ἀπὸ τῶν κατωτέρων μέχρι τῶν ἀνωτέρω βαθμίδων τῆς μορφώσεως, νὰ λαμβάνωσι ταύτας ἐλευθέρως, νὰ κατακτῶσι ταύτας μὲ τὸν ἀνάλογον πρός τὴν ἀναπτυσσομένην συνειδησίν τῶν καὶ τὸ σῶμά τῶν αὐτενέργειαν, νὰ συνασθάνωνται τὴν ἀξίαν αὐτῶν, νὰ ζοῦν ταύτας εἰς διαφόρους μορφάς τῆς ἀτομικῆς καὶ κοινωνικῆς τῶν ζωῆς ἐν τῷ σχολείῳ καὶ, οὕτως ἔξελισσόμενοι ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ διὰ τῶν γνώσεων τούτων καὶ τῆς ἐν αὐταῖς ζωῆς τῶν, νὰ δημιουργοῦν ἐν ἑαυτοῖς τελείαν καὶ βαθμηδὸν τελειοτέραν καὶ τελειοτάτην (κατ' ἀνθρωπὸν) θεωρίαν περὶ κόσμου καὶ ζωῆς καὶ ίδίαν νομοθεσίαν, συνειδητὴν καὶ ὠφέλιμον διὰ τὴν καθόλου ἐν μέσῳ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς φύσεως ζωὴν τῶν. Εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τούτου τῆς ἀγωγῆς συντελοῦν, ὡς εἴπομεν, πᾶσαί αἱ διὰ πάντων τῶν μαθημάτων τούτων παρεχόμεναι γνώσεις, ἀρκεῖ τὸ σχολεῖον νὰ εἶναι πραγματικὸν σχολεῖον ἐνιαίας ζωῆς, εἰς τὸ ὅποιον νὰ διδάσκεται καὶ νὰ ζῇ ὀλόκληρος ὁ πολιτισμός, καταλλήλως συνδεόμενος καὶ ἐφαρμοζόμενος ύπὸ διδασκόντων καὶ διδασκομένων, διὰ τὴν σαφῆ, ἐπαναλαμβάνομεν, κατανόησιν τῆς ζωῆς καὶ τοῦ συνόλου αὐτῆς, διὰ τὴν συναίσθησιν τῆς ἀξίας τῆς καὶ τὴν ἔξεύρεσιν τῶν ἀρίστων μέσων διὰ τὴν ἐν τῇ ζωῇ ἀτομικὴν καὶ κοινωνικὴν εύτυχίαν. "Αλλως τε ὁ σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς δὲν εἶναι, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης κρινόμενος, διάφορος τοῦ σκοποῦ τῆς ζωῆς, ἀλλ' ὁ αὐτὸς ἐν ἐφαρμογῇ.

Πρέπει λοιπὸν πάντα τὰ μαθήματα καὶ τὰ Φυσιο-

γιωστικά, ἐν τῇ ἐκπληρώσει τοῦ εἰδίκου τῶν ἔκαστον σκοποῦ καὶ ἐν σχέσει πρὸς τὸν γενικὸν σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς διδασκόμενα, νὰ βοηθήσουν, ως ἐν τέλει τοῦ πρώτου κεφαλαίου εἴπομεν, πάσας τὰς ίκανότητας τῶν μαθητῶν πρὸς προαγωγήν, νὰ βοηθήσουν τὸ ἔγω τῶν (κατὰ τὸ νοεῖν, συναισθάνεσθαι, βούλεσθαι καὶ κατὰ τὸ σῶμα), δπως φθάσῃ εἰς τὸν τελικὸν αὐτοῦ προορισμόν, νὰ καταστῇ τοῦτο ύγιες κατὰ πάντα, προσωπικότης ἡθική, νοοῦσα, συναισθανομένη καὶ βουλομένη κατὰ τὸν αὐτὸν πάντοτε τρόπον, μὲ φρόνημα καθαρισμένον, προκόπτουσα, ως ἀνωτέρω εἴπομεν, ύπὸ τὰς ίδιας τῆς εὐθύνας εἰς τὸν ἐπίμοχθον ἀγῶνα τῆς πολυμόρφου ζωῆς.

Οὕτως ἡ ἐκπλήρωσις τῶν σκοπῶν τῆς διδασκαλίας ἀπάντων τῶν μαθημάτων καὶ ἐπομένως καὶ τῶν Φυσιογνωστικῶν, ἐν τῇ ἐνότητι αὐτῶν, συντελεῖ ἡ εἶναι καθ' αὐτό, ἐκπλήρωσις τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, καθ' ἣν ἡ ἐν ταῖς συνειδήσεσι τῶν μαθητῶν συνάφεια καὶ ζωὴ τῶν γνώσεων τοῦ ύγιοῦς πολιτισμοῦ δίδει ὥρισμένην μορφὴν εἰς αὐτοὺς καὶ καθιστᾷ αὐτοὺς ἀνθρώπους τελείους καὶ κατὰ πάντα ίκανούς νὰ ἀντιμετωπίζουν μετὰ θάρρους τὰ προβλήματα τῆς ζωῆς, νὰ εύτυχοῦν ἐν τῷ πολιτισμῷ, εἰς δὲ ζοῦν καὶ νὰ προάγουν αὐτόν.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ἡ διδασκαλία τῆς ἐπεξεργασίας καὶ ἐκμεταλλεύσεως τῆς φύσεως, τοῦ φυσικοῦ πλούτου αὐτῆς (φυτικαὶ καὶ ζωῖκαὶ ὄλαι κ.τ.λ.) καὶ ἡ διδασκαλία γενικῶς τῶν στοιχείων τοῦ πολιτισμοῦ, τῆς θρησκείας, τῆς γλώσσης, τῆς ἐπιστήμης, τῆς τέχνης, τῶν ἡθῶν, τῶν ἔθιμων, τοῦ δικαίου, τῆς οἰκονομίας κ.λ.π. καὶ ἡ ζωὴ ἐν αὐτοῖς διαμορφοῦν τὰς πνευματικάς καὶ ἡθικάς δυνάμεις τοῦ παιδαγωγούμενου, ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὴν βαρβαρότητα καὶ

Ἐκπλήρωσις ἐπομένως καὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς τῶν Ἑλληνοπαίδων τοῦτο σημαίνει: τὴν δημιουργίαν τοιούτων ἀνθρώπων, τελείων καὶ κατὰ πάντα ἴκανῶν νὰ ἀντιμετωπίζουν μετά θάρρους τὰ προβλήματα τῆς ζωῆς, σημαίνει τὴν δημιουργίαν Ἑλλήνων πολιτῶν, χρησίμων εἰς πάσας τὰς μορφάς τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας καὶ ζωῆς, διὰ τὴν διατήρησιν καὶ προσαγωγὴν τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

Τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι ἔργον κυρίως τῆς θείας τέχνης τοῦ διδάσκειν.

Αἱ νέαι παιδαγωγικαί, ψυχολογικαί καὶ διδακτικαὶ κατευθύνσεις, καθοδηγοῦν τὴν σκέψιν τῶν διδασκόντων πάντα τὰ μαθήματα καὶ δὴ καὶ τὰ Φυσιογνωστικά, εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν τελειοτέρων συγχρόνων διδακτικῶν μεθόδων καὶ μορφῶν διδασκαλίας κατὰ τὰς ὥρας τῆς διδασκαλίας καὶ ἐν γένει κατὰ τὸν χρόνον τῆς καθόλου σχολικῆς ζωῆς, διὰ βέβαια ἀποτελέσματα<sup>1</sup>. Ἡμεῖς ἐν τῷ σκοπῷ, τὸν

---

ἔξευγενίζουν καὶ ἔξημερώνουν καὶ ἀναβιβάζουν αὐτὸν εἰς τὴν ἀνωτέραν βαθμῖδα τοῦ πολιτισμοῦ, εἰς ἣν οὗτος ζῶν, ἔχει σαφῆ γνῶσιν τῆς θεωρίας περὶ κόσμου καὶ ζωῆς, τῶν σκοπῶν τῆς ζωῆς καθόλου καὶ ἰδιαιτέρως τῆς ἀνθρωπίνης.

Εἰς τοιούτον ὅψος πολιτισμοῦ ἀναβιβαζόμενος ὁ ἀνθρωπός, σέβεται καὶ τὸν κατώτερον ἡ ὑλικὸν πολιτισμόν, ἐνῷ ἐμφαίνεται ἡ ἔξωτερικὴ αὐτοῦ πρόοδος (civilization), καὶ τὸν ἀνωτέρον, τὸν ἐμφανόμενον εἰς τὴν ἔσωτερικὴν αὐτοῦ πνευματικήν καὶ θήικήν ἀνωτερότητα (Kultur).

Εἰς τὴν ὑψίστην ταύτην βαθμῖδα τοῦ πολιτισμοῦ ζῶν, δρᾶται εἰς πάσας τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ ἀνθρωπίνου βίου καὶ ἐν τῇ δράσει του ταύτῃ καὶ ἡ ἀξία αὐτοῦ καταφαίνεται καὶ ἡ προσαγωγὴ τοῦ πολιτισμοῦ δημιουργεῖται.

<sup>1</sup> Παιδαγ. Σκέψεις καὶ ἐνέργειαι Ν. Κακούρη. Παιδαγ.

όποιον έπιδιώκομεν διὰ τῆς παρούσης συγγραφῆς, παραθέτομεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς καὶ ὅπου παρίσταται ἀνάγκη ἐν λεπτομερείαις, τὰς συγχρόνους παιδαγωγικάς, ψυχολογικάς καὶ διδακτικάς κατευθύνσεις, διὰ τοὺς διδάσκοντας τὰ Φυσιογνωστικά μαθήματα, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν διδακτικὴν κυρίως τῶν μαθημάτων τούτων, κατανέμοντες τὴν ὕλην τοῦ παρόντος ἔργου, συμφώνως πρὸς τὴν τακτικὴν καὶ τὰς ἀπαιτήσεις, τὰς δόποίας ἀκολουθεῖ ἡ σημερινὴ ἔπιστημη τῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν.

Οὕτω κατωτέρω ἐν τῷ σκοπῷ, δῆν ἔπιδιώκομεν, ἔξετάζομεν ἐν ἔκαστον τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, ἀρχόμενοι ἀπὸ τῆς Φυτολογίας καὶ τῆς Ζωολογίας.

καὶ Διδακτ. κατευθύνσεις Ν. Κακούρη, "Υλη καὶ Διδακτικὴ Π. Δημητράκου σελίδ. 387—402.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

### ΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

#### 1. Η βιολογία και ή σπουδὴ τῆς ζωῆς

Η σπουδὴ τῆς βιολογίας εἶναι σπουδὴ τῆς ζωῆς<sup>1</sup>. Η βιολογική ἔρευνα εἶναι ἔρευνα τῶν φαινομένων τῆς ζωῆς, τῶν ὅποιων ὁ ἄνθρωπος, (χάριν τῆς ζωῆς του καὶ τῆς ζωῆς τῶν ἄλλων ὅντων) ὁφεῖλει νὰ ἔχῃ σαφεστάτην γνῶσιν. Καὶ κατὰ τοῦτο διαφέρει τῶν ἄλλων φυσιογνωστικῶν γνώσεων ἡ γνῶσις τῆς βιολογίας, διτι εἰσάγει τὸν ἄνθρωπον εἰς τὰ μυστήρια τῆς ζωῆς, ἥτις εἶναι τὸ σπουδαιότερον χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τοῦ ἀνθρώπου, τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, τὸ πρῶτον ἀγαθὸν κατὰ τὸν Schiller, ἡ προύποθεσις τῶν ἄλλων ἀγαθῶν καὶ ἡ πηγὴ πάσης εὐτυχίας καὶ βάσις πάσης ἡθικῆς ἐνεργείας, συνδεδεμένης πρὸς τὴν ἄνθρωπίνην ὑπαρξίν<sup>2</sup>. «*Ἄνευ βιολογίας οὐδεμία φιλοσοφία*», ἔλεγεν ὁ Πάουλοςεν. Η ἔρευνα τῶν ζώντων ὁργανισμῶν ἀπὸ ἀπόψεως μορφολογικῆς λειτουργικῆς, ἡ ἔρευνα τῶν φαινομένων τῆς φύσεως αὐτῶν, τῆς θρέψεως αὐτῶν, τῆς ἀναπτύξεως, τῆς συντηρήσεως, τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν

<sup>1</sup> Ο Ἀριστοτέλης λέγει «Ζοὴν λέγομεν τὴν δι' αὐτοῦ τε τροφὴν καὶ αὔξησιν καὶ φθίσιν».

Ζέγγελη Κ. Τὸ πρόβλημα τῆς ζωῆς.

Wat is life r. *I*δὲ preceeding of the Birmingham Natural History and Philosophical Society, II, I. 1889.

<sup>2</sup> Σύστημα Ἡθικῆς Χ. Ἀνδρούτσου 1925 Ἀθῆναι σ. 178.

δργανικῶν λειτουργιῶν, τῶν ἔξεων αὐτῶν, τῆς γενέσεως καὶ ἀναπτύξεως τῶν εἰδῶν, τῆς κληρονομικότητος, τῆς προσαρμογῆς πρὸς τὸ περιβάλλον κ.λ.π. εἰσάγει πραγματικῶς τὸν σπουδάζοντα ἄνθρωπον, τὸν μαθητήν, εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν τοῦ μυστηρίου καὶ τῶν θαυμάτων. Ἐξετάζονται κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων (τῆς βιολογίας), μορφαὶ ζωῆς διαρκῶς ἔξελισσομένης καὶ μεταμορφουμένης, ἀναλόγως τῶν συνθηκῶν, ύφ' ἃς ἡ ζωὴ ὑπάρχει καὶ ἐνεργεῖ. Ὑπὸ ποικιλωτάτας ἐκδηλώσεις καὶ ὡς αἰωνίως μεταβαλλόμενος παρουσιάζεται ἐνώπιον τῶν μαθητῶν πάσης ἡλικίας ὁ ζῶν φυσικὸς κόσμος τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων. (Χαρακτηριστικὰ τῶν οἰκογενειῶν τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, ταξινόμησις τῶν ἀτομικῶν περιπτώσεων αὐτῶν, συνθῆκαι τῆς ζωῆς ζώων καὶ φυτῶν, τρόποι προμήθείας τῶν τροφῶν αὐτῶν καὶ λειτουργία τῶν δργανισμῶν διὰ τὴν ἀφομοίωσιν αὐτῶν, ποικιλία τῶν τροφῶν εἰς τὰς διαφόρους ἐποχάς, προμήθεια τοῦ ὅντος αὐτῶν, μέθοδοι τῆς προστασίας των ἀπὸ τῶν ἔχθρῶν των, ἀλληλεξάρτησις ζώων καὶ φυτῶν, συγκινήσεις αὐτῶν, ὀφέλειαι παρεχόμεναι ύπ' αὐτῶν εἰς τὴν φύσιν καὶ τὸν ἄνθρωπον κλπ.). Ἡ σπουδὴ λοιπὸν τῆς ζωῆς καὶ ἡ κατανόησις τοῦ μυστηρίου αὐτῆς, εἶναι σπουδὴ καὶ κατανόησις τῆς φύσεως τῶν ζώντων δργανισμῶν, τῆς γενέσεως καὶ ἀναπαραγωγῆς αὐτῶν, τῶν δργανικῶν λειτουργιῶν καὶ τῆς σχέσεως αὐτῶν, τῆς ἀλληλοεξαρτήσεως τῶν εἰδῶν, τῆς προσαρμογῆς αὐτῶν εἰς τὸ ἕκαστοτε περιβάλλον κλπ.

Ἐν τῇ σπουδῇ ταύτῃ ἔξελισσόμενος ὁ μαθητὴς τῆς στοιχειώδους καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως κατακτᾷ τὸν κόσμον, ἐντὸς τοῦ ὅποιου ζῆ, συλλαμβάνει σαφῆ

εννοιαν και της άνθρωπίνης ζωής<sup>1</sup>. Ούδεν ἄλλο μά-θημα τοῦ πολιτισμοῦ δύναται νὰ ἀντικαταστήσῃ τὰς βιολογικάς γνώσεις ως πρὸς τὸν σκοπόν, δην αὗται ἐπιδιώκουσι<sup>2</sup>.

## 2. Ο χῶρος και ἡ διδασκαλία τῆς Φυτολογίας και τῆς Ζωολογίας

‘Ἄλλ’ ἵνα αἱ γνώσεις περὶ τῶν φυτῶν και τῶν ζῷων κατακτηθοῦν και ἐπομένως ἡ πολύμορφος ὅλη αὐτῶν, ως φορεὺς τοῦ παγκάλου συνόλου πάντων τῶν φυσικῶν φαινομένων, ἐπιδράσῃ ἐπὶ τὴν ψυχὴν τῶν μαθητῶν και δημιουργήθοῦν ἐν αὐτοῖς ἀντίστοιχα ψυχικά φαινόμενα, εἶναι ἀνάγκη, δπως οἱ μαθηταὶ ἔρχωνται εἰς ἕμεσον σχέσιν πρὸς αὐτά, συναντερεφόμενοι (ἄν ἐπιτρέπεται ἡ λέξις) και παρατηροῦντες αὐτά. Διὰ τῆς παρατηρήσεως αἱ διάφοροι ἐν τῇ ἔξελίξει αὐτῶν μορφαὶ τῶν φυτῶν και τῶν ζῷων γίνονται αἰσθηταί, νοοῦνται ἐν ὥρισμένῳ χώρῳ και χρόνῳ, καθὼς και πάντα τὰ φυσικά ἀντικείμενα. Ἐπομένως ἐν χώρῳ και χρόνῳ ἐρευνᾶται ἡ φύσις, ἡ γένεσις, ἡ ἀνάπτυξις και γενικῶς ὁ βίος τῶν φυτῶν και τῶν ζῷων. Ο χῶρος οὗτος διὰ τὰ μαθήματα ταῦτα δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἄλλος ἀπὸ ἐκεῖνον, ἐν ὃ γεννῶνται, ἀναπτύσσονται και γενικῶς βιοῦν τὰ φυτὰ και τὰ ζῷα, δὲν πρέπει δηλαδὴ νὰ εἶναι ἄλλος ἀπὸ τὴν ἔξοχήν. Ο σχολικός κῆπος, ὁ ἀγρός, τὸ ἔλιος, ἡ λίμνη, ἡ θάλασσα, αἱ δασώδεις ἐκτάσεις, ὁ λόφος, τὸ ὄρος, αἱ πηγαὶ τῶν ὑδάτων, οἱ ποταμοί, τὸ

<sup>1</sup> Ἀνθρωπολογία Βλησίδου 1929.

<sup>2</sup> Γενικὴ Βιολογία Βλησίδου (1925) σελ. 41 και ἔξ.

ὕπαιθρον γενικῶς, εἶναι δὲ τόπος τῆς παρατηρήσεως διὰ τὰ μαθήματα ταῦτα. Εἰς τὸ ὑπαίθρον ἡ παρατήρησις θὰ φέρῃ τοὺς μαθητὰς εἰς προσωπικὴν γνωριμίαν μὲ τὰ φυτὰ καὶ τὰ ζῷα τῆς περιοχῆς, εἰς ἥν ζοῦν. Ἡ διὰ τῆς παρατηρήσεως ἔρευνα καὶ σπουδὴ τῆς βιολογίας εἰς τὴν ἔξοχήν, θὰ δώσῃ εἰς τοὺς μαθητὰς τὴν ἔννοιαν τῶν χαρακτηριστικῶν τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, τῆς φυσικῆς των κατοικίας, τοῦ περιβάλλοντός των, τῶν προφυλάξεων αὐτῶν ἀπὸ τῶν ἔχθρῶν των, τῶν ποικίλων σχέσεών των πρὸς τὰ ἄλλα φυτὰ καὶ τὰ ζῷα καὶ τοὺς ἀνθρώπους, τὴν ἔννοιαν τῆς ἔξελιξεως τῆς ζωῆς των γενικῶς καὶ ἐνίοτε ἐν λεπτομερείαις, ἀναλόγως βεβαίως τῆς ήλικίας σύτων ἐν τῇ στοιχειώδει καὶ μέσῃ ἐκπαιδεύσει. Ἐν τῇ σπουδῇ τοῦ ὑπαίθρου θὰ ἔξαιρωνται οὗτοι εἰς συναίσθηματα εὐγενῆ, ἀνώτερα, εἰς συναίσθηματα τοῦ ὡραίου, εἰς ἡθικὰ συναίσθηματα, εἰς συναίσθηματα εὐλαβείας, θαυμασμοῦ καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν Δημιουργὸν τῆς ζωῆς. Ἡ αἱθουσα τῶν παραδόσεων δὲν εἶναι πρέπον νὰ χρησιμοποιήται διὰ τὰ μαθήματα ταῦτα, εἰμὴ εἰς περιστάσεις, καθ' ὅς εἶναι ἀδύνατος ἡ διδασκαλία εἰς τὸ ὑπαίθρον. Τῆς δὲ αἱθούσης τοῦ βιολογικοῦ ἐργαστηρίου πρέπει νὰ γίνεται χρῆσις δσάκις τὸ μικροσκόπιον ἢ ἡ δι' ἄλλου ὁργάνου διαφωτιστικὴ ἐνέργεια ἢ πείραμα πρόκειται νὰ προσφέρῃ εἰς τοὺς μαθητὰς ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ ἡ ἔξω τῆς αἱθούσης διδασκαλία. Ἡ διδασκαλία λοιπὸν τῶν μαθημάτων τούτων καὶ εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα καὶ τὰ σχολεῖα τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως πρέπει νὰ γίνεται εἰς τὸν χῶρον, εἰς δὲν βιοῦν τὰ φυτὰ καὶ τὰ ζῷα, ἐκεῖ ὅπου αἱ ἐποπτεῖαι καὶ τὰ ἐν τῷ κήπῳ καὶ τῷ ἀγρῷ βιολογικά

πειράματα θὰ εἶναι αἱ σπουδαιότεραι βάσεις τῆς ἐπιτυχίας της.

### 3. Ὁ χρόνος καὶ ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων

“Οτι ἡ εἰς τὴν ἔξοχὴν διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων ἀπαιτεῖ χρόνον μακρότερον τῆς ἐντὸς τῆς αἰθούσης διδασκαλίας, εἶναι προφανές. Ἐν πρώτοις ὁ χρόνος τῆς παρατηρήσεως ἐνὸς φυτοῦ ἢ ζῷου ἐν τῇ φυσικῇ του ἐν τῇ ύπαίθρῳ ζῷῃ καὶ μάλιστα τῶν μορφῶν τῆς ἔξελίξεώς του, ὁ χρόνος τῆς ἐρεύνης του καὶ τῶν συμπερασμάτων εἶναι μακρός. Ἔπειτα ἡ ἀπό καιροῦ εἰς καιρὸν παρακολούθησις καὶ καταγραφὴ ἐν τῷ ήμεροιογίῳ τῶν παρατηρήσεων τοῦ μαθητοῦ, ἡ ἐπ’ αὐτῶν στηριζόμενη βραδύτερον συζήτησις ἢ ἐπεξεργασία τοῦ θέματος, ἡ καὶ ἡ ἐνίστε ἐν τῷ κήπῳ κατόπιν ἐφαρμογὴ τῶν διδαχθέντων καὶ ἡ συναγωγὴ τῶν τελικῶν συμπερασμάτων ἐπὶ τῆς ὅλης ζωῆς τοῦ ὄργανικοῦ ὅντος, ἐπὶ τῆς πρὸς τὰ ἄλλα ὄργανικὰ ὅντα σχέσεώς του καὶ ἐπὶ τῶν ὀφελειῶν τοῦ ἀνθρώπου, θὰ ἀπαιτήσωσιν ἐπίσης ἴκανὸν χρόνον. Εἰς τοῦτον δὲ ἃς προστεθῆ καὶ ὁ ἀπαιτούμενος διὰ τὴν λοιπὴν διεξαγωγὴν τῆς διδασκαλίας χρόνος, διὰ τὴν ἵχνογράφησιν, διὰ τὴν γραφὴν ἵσως σχετικῶν ἐκθέσεων, διὰ τὴν φωτογράφησιν, τὴν ἀνάγνωσιν σχετικῶν ἀναγνωσμάτων, ποιημάτων κλπ. Εἶναι βεβαίως χρόνος μακρός, ἀλλ’ οἱ τῆς τοιαύτης ἐργασίας καρποὶ θὰ εἶναι ἀσφαλεῖς. Καὶ γνώσεις ὀφελιμωτάτας καὶ ἀνεξαλείπτους θὰ ἀποκτήσουν οἱ τρόφιμοι καὶ ἀφορμαὶ θὰ δοθοῦν εἰς αὐτοὺς διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ὄλλων μαθημάτων καὶ γενικῶς κατὰ πά-

σας αύτῶν τὰς ἵκανότητας τοῦ πνευματικοῦ καὶ σωματικοῦ των ἐγώ θὰ προαχθοῦν. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβωμεν, δτὶ ἡ ἐργασία αὕτη θὰ ποικίλῃ ἀναλόγως τῆς ἡλικίας καὶ τῆς τάξεως καὶ τοῦ σχολείου τοῦ μαθητοῦ. Ἡ ἐντὸς μιᾶς ὥρας ἐντὸς τῆς αἰθούσης τῆς παραδόσεως ἔξαντλησις τοῦ θέματος οὔτε δυνατὴ εἶναι, οὔτε εὐκόλως φέρει καρπόν τινα. Εἰς τὰς περιστάσεις ταύτας βοηθοῦν εἰς τὸ ἔργον τοῦ διδάσκοντος τὰ ἐποπτικὰ μέσα.

#### **4. Τὰ ἐποπτικὰ μέσα ἀντικαθιστοῦν πολλάκις τὴν πραγματικότητα**

Δὲν εἶναι δόμως, ώς εἴπομεν, πάντοτε δυνατόν ἡ διδασκαλία νὰ γίνεται εἰς τὸν ἀνοικτὸν χῶρον, ἔξω τῆς αἰθούσης τοῦ σχολείου, ὅπου ἡ γύρω φύσις εἶναι τὸ πρῶτον καὶ ἄριστον ἐποπτικὸν μέσον, τὸ δημιουργοῦν τὴν φυσικὴν περιέργειαν καὶ τὴν χαρὰν εἰς πᾶσαν μαθητικὴν ἡλικίαν. Ἀφ' ἣς στιγμῆς μάλιστα ἡ συγκεντρωτική καὶ ἐνιαία διδασκαλία εἰς τὰς πρώτας τρεῖς τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου δὲν παύει μὲν ὡς σύστημα διδακτικῆς ἐνεργείας νὰ παρουσιάζῃ ώς ἔν σύνολον τὴν γύρω πραγματικότητα, ἀλλὰ δι' αὐτῆς ἀρχεταί πως ἐνσυνειδήτως εἰς τὰς ἄλλας τάξεις ἐκ τοῦ ἀμετρήτου θησαυροῦ τῶν ἐντυπώσεων τῆς γύρω ζωῆς ἡ ἐνέργεια τῆς ἀποσυγκεντρώσεως καὶ τοῦ χωρισμοῦ τοῦ ὡραίου κόσμου τῆς φύσεως εἰς βασίλεια φυτῶν καὶ ζώων, ἔτι δὲ εἰς τάξεις, συνομοταξίας κλπ. δύναται ἡ διδασκαλία, καὶ ἐάν γίνεται ἐντὸς τῆς αἰθούσης τῆς παραδόσεως, νὰ εἶναι καρποφόρος. Ἀλλ' εἰς τὰς περιστάσεις αὐτὰς τὴν εἰς τὸ ὑπαιθρον πραγματικότητα ἀντικαθιστᾷ ἡ αἰθουσα τῆς διδα-

σκαλίας καὶ τοῦ ἔργαστηρίου μὲν τὰ ἐποπτικὰ μέσα. Ἡ εἰδίκευσις τῆς διδασκαλίας εἰς τὰς ἀνωτέρας ίδιας τάξεις παρουσιάζει πλέον τὸν μαθητὴν παρατηροῦντα ὅχι τὸ σύνολον τῆς πραγματικότητος μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς εἰδικάς γνώσεις φυτῶν, ζῷων, ἀντικειμένων καὶ φαινομένων, τὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα αὐτῶν, εἴτε ἔχει ἵδει ταῦτα εἴτε μή. Ἡ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς διδασκαλίας παιδαγωγικὴ ἀξία τῶν ἐποπτικῶν μέσων ἔχει μεγίστην σημασίαν. Κατὰ τὴν διὰ τῶν τεχνικῶν ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλίαν αἱ γνώσεις ἐκ τοῦ συνόλου τῆς φύσεως, τὰς ὁποίας ἔχει ἀποκτήσει ὁ μαθητὴς καὶ κατὰ τὴν προηγουμένην μαθητικὴν ζωὴν του καὶ κατὰ τὴν προσχολικήν, π. χ. τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος, τῶν οἰκογενειακῶν καὶ σχολικῶν ἔκδρομῶν κλπ. προσφέρουν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τῆς διδασκαλίας, ἐφ' ὅσον μάλιστα ὁ διδασκόμενος πολιτισμὸς εἶναι ἡνωμένος μετὰ τῆς φύσεως, καὶ πᾶσαι αἱ γνώσεις τοῦ πολιτισμοῦ τούτου ἔχουν τὴν προέλευσίν των ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως. Πίνακες, χάρται, εἰκόνες, Ιστορήματα, ἐφημερίδες, ποίηματα σχετικὰ μὲ τὴν διδασκομένην ὕλην εἰναι ἀπαραίτητα μέσα διὰ τὴν σαφεστέραν κατανόσιν τοῦ περιεχομένου. Ἀνευ τούτων οὐδεμία διδασκαλία εἶναι καρποφόρος, παιδαγωγοῦσα. Κατὰ τὴν ἐν τῇ τάξει διδασκαλίαν τὰ διδασκόμενα ζῷα καὶ φυτὰ εἶναι διὰ τὸν μαθητὴν καὶ τοπικῶς καὶ χρονικῶς μακράν. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐμποδίζει τὴν ὄπωσδήποτε τελειοτέραν μάθησιν, ὅταν τὰ ἐποπτικὰ μέσα ὑπάρχουν καὶ ὁ διδάσκαλος δύναται νὰ κάμη καλήν χρήσιν αὐτῶν. Ὁ καλῶς προητοιμασμένος διδάσκαλος ὀδηγεῖ καὶ διὰ τῶν ἐποπτικῶν μέσων δλας τὰς δυνάμεις τοῦ ἔγώ τοῦ μαθητοῦ εἰς κινητοποίησιν καὶ

τὸν ἀποχωρίζει ἀπὸ ὅλας τὰς ἄλλας ἀσχολίας του. Δύναται τότε ἡ εἰκὼν τοῦ ζῷου ἢ τοῦ φυτοῦ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὴν πραγματικότητα κατὰ τὸ πλεῖστον, διότι συγκεντρώνει τὴν προσοχὴν τοῦ μαθητοῦ εἰς τὰ σπουδαιότερα αὐτῆς σημεῖα, τὰ ούσιώδη, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐπουσιώδη. Ἡ αὐτενέργεια τοῦ μαθητοῦ δημιουργεῖ, ως εἶναι τοῦτο ἀποδεδειγμένον, πολλάκις ἔργα θαυμαστά. Εἶναι μάλιστα δυνατὸν οἱ μεγαλύτεροι μαθηταὶ μιᾶς τάξεως νὰ ἔτοιμάσουν ἐποπτικὰ μέσα καὶ διὰ τοὺς μικροτέρους ἄλλης τάξεως μαθητας, σχεδιαγράμματα, εἰκόνας, ίχνογραφήματα, προχείρους μηχανάς, συλλογὰς φυτῶν, προαγομένου κατὰ τὴν ἔργασιαν ταύτην καὶ τοῦ κοινωνικοῦ τῶν μαθητῶν συναισθήματος. Ὅτι δὲ ἔχει μεγάλην παιδαγωγικὴν σημασίαν ἡ τοιαύτη τῶν μαθητῶν ἔργασία εὔκόλως δύναται νὰ ἐννοήσῃ ὁ πεπειραμένος διδάσκαλος.

### 5. Ὁ κινηματογράφος ὡς μέσον ἐποπτικὸν

Μάθησις δὲν εἶναι ἄλλο τι εἰμὴ σχέσις τοῦ ἑσωτερικοῦ ἔγώ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ ἔξω τῆς συνειδήσεως κόσμου. Ἐλέχθη ὅτι ὁ μανθάνων μαθητὴς «*κτίζει μίαν γέφυραν μεταξὺ τοῦ πνευματικοῦ του ἔγώ καὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου*». Τὰ ἐποπτικὰ μέσα εἶναι τὰ ὑλικὰ διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς γεφύρας ταύτης. Ἔν τελειοτέρων ἐποπτικῶν μέσων διὰ τὸν σύνδεσμον τοῦ ἑσωτερικοῦ ἔγώ τοῦ μαθητοῦ καὶ τοῦ ἔξω κόσμου εἶναι καὶ αἱ εἰκόνες τοῦ κινηματογράφου. Ἡ χαρὰ τὴν δόποίσαν προξενοῦν αἱ εἰκόνες εἰς τὸν μανθάνοντα εἶναι τὸ ἐλατήριον τῆς κατασκευῆς τῶν εἰκόνων. Αἱ εἰκόνες εἶναι σύνθεσις τοῦ

ἀνθρώπου καὶ τῆς χειρός του. Εἶναι καταφανής ἡ χαρὰ τοῦ μαθητοῦ, δταν ἀτενίζῃ τὰς εἰκόνας τοῦ κινηματογράφου. Ἐκεῖ ἐφαρμόζεται κυρίως τὸ τέρπειν ἄμα καὶ διδάσκειν. Ὁ κινηματογράφος εἶναι ἡ διὰ τῆς σιωπῆς διδασκαλία, ἡ τελειοτέρα διδασκαλία, ἡ διδασκαλία, ἡ ὅποια οὐδέποτε κουράζει τὸν μαθητὴν, ἡ διδασκαλία, ἡ δημιουργοῦσα τὰς μεγαλυτέρας ἐντυπώσεις, ἡ δίδουσα τὰς σπουδαιοτέρας ἀφορμάς διὰ τὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ σχολείου διδακτικὴν ἐνέργειαν. Ὁ κινηματογράφος δὲν κουράζει τὴν φαντασίαν, δπως ἡ μονομερής εἰκών, διότι παρουσιάζει τὰ γεγονότα, δπως ἀκριβῶς συμβαίνουν εἰς ὥρισμένον τόπον καὶ ὥρισμένον χρόνον καὶ ἐνώνει τὸ φυσικὸν ἀντικείμενον μὲ τὴν περιβάλλουσαν αὐτὸ πραγματικότητα. Εἶναι ροή γεγονότων πρὸς παρατήρησιν<sup>1</sup>. Πάντως ὁσονδήποτε ἐπιτυχής καὶ ἄν εἶναι ἡ διὰ τῶν ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλία, δυσκόλως φέρει τοὺς καρπούς, τοὺς ὅποιους φέρει ἡ εἰς τὴν ἔξοχὴν διδασκαλία, καθ' ἥν ἐπεξεργάζονται οἱ μαθηταὶ αὐτοὶ τὰ ἀντικείμενα, ζῷα καὶ φυτά. Π. χ. ἡ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἔξετασις καὶ κατανόησις τῆς αἰγάλεως τῆς οἰκίας δὲν θὰ παρουσιάζηται δύσκολος εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν της, ἐάν ἡ μόρφωσις τοῦ διδασκάλου καὶ ἡ τέχνη τοῦ διδάσκειν ἔχουν καθορίσει τρόπους καταλήλους ἐνεργείας κατὰ τὴν διδασκαλίαν εἰς τὸν μαθητὴν καὶ τὸ σύνολον τῆς τάξεως. Τοῦτο εἶναι βεβαιωμένον ἐκ τῆς πειράς. Εἶναι ἐπίσης βέβαιον, δτι ἡ διποτικῶν μέσων διδασκαλία τῆς αἰγάλεως τοῦ Παρνασσοῦ καὶ τοῦ Βελουχίου τῆς Ἐλλάδος,

<sup>1</sup> Ιδὲ «Παιδαγωγικάς Σκέψεις καὶ Ἐνέργειαι», Ν. Κακούρη, σελ. 109.

ώς καὶ ἡ τῆς αἰγάγρου τῶν "Αλπεων καὶ τῶν Πυρηναίων καὶ τῶν ἄλλων αἰγάγρων τῆς Βορειοδυτικῆς Εύρωπης, θὰ συναντήσῃ δυσχερείας. Ἡ δι' ἐποπτικῶν μέσων ἀριστη διδασκαλία θὰ ἀφήσῃ ἀσφαλῶς κενά εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ μαθητοῦ καὶ μετὰ τὴν λεπτομερῆ, ἐπὶ τῇ ὑποθέσει, ἔξετασιν τοῦ λευκοφαίου, τοῦ ἐπιξένθου καὶ τοῦ σκοτεινοφαίου χρώματος τῆς αἰγάγρου, τοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὰς ἐποχὰς τῆς ἀνοίξεως, τοῦ θέρους καὶ τοῦ φθινοπώρου. Δὲν εἶναι δυνατὸν ἐπίσης νὰ βεβαιωθῇ καὶ δι' δι' ἐποπτικῶν μέσων θὰ καθορισθῇ σαφῶς εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ διδασκομένου ἡ ἔννοια τῶν δακτυλίων καὶ τῆς αὐλακώσεως τῶν κεράτων εἰς αἰχμάς καὶ ἄγκιστρα καὶ ὁ χρωματισμός καὶ ἡ στιλπνότης τῶν κεράτων κατὰ τὴν βάσιν καὶ τὰ ἄκρα κλπ.

Εἶναι ἐπομένως μεγάλη ἀλήθεια, διὰ τὸ ἀριστον ἐποπτικὸν μέσον εἶναι ἡ φύσις, διότι παρουσιάζεται εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ μαθητοῦ ὡς σύνολον καὶ ὡς τοιοῦτον κινεῖ ὡς πραγματικότης τὸ ὅλον ἐγὼ τοῦ μαθητοῦ πρὸς δρᾶσιν διὰ τὴν μάθησιν. Τὰ ἐποπτικὰ μέσα εἶναι τεχνικὰ ὅργανα παιδαγωγικά, εἶναι ἀπομίμησις τῆς πραγματικότητος. Διὰ ταῦτα τούτων πρέπει νὰ γίνεται χρῆσις, διὰ ταῦτα καθίσταται ἀδύνατος ἡ διδασκαλία εἰς τὸν τόπον τῆς ζωῆς τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων.

## 6. Πραγματικὰ ἔννοιαι καὶ οὐχὶ φανταστικὰ

"Οσον δὲ τελειότερον ἐπιτευχθῆ τοῦ θέματος ἡ ἐπεξεργασία, τόσον τελειότερον βεβαιοῦται ἡ παιδικὴ ψυχὴ περὶ τῆς ἀληθείας τῶν παρατηρουμένων φαινομένων. Ἡ πεποίθησις αὕτη δημιουργεῖ εἰς τοὺς

παῖδας ἐννοίας πραγματικάς, ἐναργεῖς καὶ σαφεῖς καὶ οὐχὶ φανταστικάς, οἵας θὰ ἔδημιούργει πολλάκις ἡ πλημμελής τοῦ θέματος ἐπεξεργασία ἐντὸς τῆς αἰθούσης τῆς παραδόσεως. Ἐξαγγέλλοντες δὲ οἱ παῖδες ὅ,τι κατέκτησαν τὸ ἀληθές, τὸ πραγματικόν, ὁμολογοῦν τὴν ἀλήθειαν. Διότι εἶναι αὐτοὶ οὗτοι οἱ δημιουργοὶ τοῦ κόσμου τῶν ἐννοιῶν, ὃν ἀφηγοῦνται ἐπὶ τῆς ζωῆς τοῦ φυτοῦ, ὅπερ ἐκαλλιέργησαν μόνοι τῶν ἐν τῷ κηπῷ ἥ ἐν τῇ γάστρᾳ ἥ ἐπὶ τῆς ζωῆς τῆς ὅρνιθος, τὴν ὅποιαν παρηκολούθησαν, ἐπειποιήθησαν κατὰ τὴν ἐπώασιν καὶ ἐκκόλαψιν τῶν φῶν της, καὶ τῆς ὅποιας τοὺς νεοσσούς περιέθαλψαν κλπ. Ἡ ἀλήθεια τῶν φαινομένων τῆς ἔξελιξεως καὶ ζωῆς τῶν ὄργανικῶν ὅντων, ἀτινα συναναστρέφονται, ἀσκεῖ αὐτούς εἰς τὴν ἀλήθειαν. Ἐπὶ πλέον ἀσκοῦν οἱ μαθηταὶ τὴν κρίσιν των, ἀφηγούμενοι τὰ διάφορα γεγονότα καὶ δὲν πελαγοδρομοῦν εἰς πελάγη φανταστικά, εἰς τὰ ὅποια θὰ ὠδήγηει αὐτούς ἥ ἀπὸ τῆς ἔδρας τῆς αἰθούσης τῆς παραδόσεως διδασκαλία. Δὲν ἀφηγοῦνται οὗτοι ὅ,τι ἥκουσαν, οὕτε ἐκθέτουν ὅ,τι ἡ φαντασία των ύπηγόρευσεν, ἀλλ' ὅ,τι αὐτοὶ οἱ ἔδιοι κατώρθωσαν, καλλιεργοῦντες τὰ φυτά ἥ περιποιούμενοι τὰ ζῷα ἥ ὅσα αὐτοὶ οἱ ἔδιοι ἀντελήφθησαν παρακολουθοῦντες τὸν βίον αὐτῶν. Ἡ ἔρευνα ἐν τῇ παρακολούθησει τῆς ζωῆς τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων δὲν ἐπιτρέπει συμπεράσματα ψευδῆ. Ἡ αὐτοψία καὶ ὁ πειραματισμὸς δὲν ἔχουν εἰκασίας καὶ ύποθέσεις ὡς ἀποτελέσματα, ἀλλὰ τὴν πραγματικότητα, τὴν ἀλήθειαν. Ἡ ἔρευνα αὕτη διὰ τὴν ἀλήθειαν προάγει τὴν συνείδησιν τῶν τροφίμων καὶ καθιστᾶ αὐτὴν εὐλαβῆ. Οὕτω δὲ καθορίζονται ἐν ταῖς συνειδήσεσιν αὐτῶν ἀρχαὶ ἡθικαὶ καὶ ἕγονται οὗτοι εἰς τὴν ὁδὸν

τοῦ ἀληθοῦς καὶ τοῦ ἀγαθοῦ καὶ διὰ τῶν μαθημάτων τούτων. Ἐκτὸς τούτου ἀσκοῦνται εἰς τὸ παρατηρεῖν καὶ ἐρευνᾶν γενικῶς τὴν φύσιν, εἰς τὸ κρίνειν καὶ συνάγειν συμπεράσματα καὶ ἐπὶ τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, ἄτινα οὕτε εἶναι δυνατόν νὰ συναναστραφοῦν, οὕτε ἐκ τοῦ σύνεγγυς νὰ παρακολουθήσουν, ἀλλὰ τὰ ὅποια πολλάκις διδάσκονται διὰ μέσου τῶν εἰκόνων ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς παραδόσεως. Δὲν εἶναι δὲ ἄγνωστον, δτὶ δοσοὶ ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας ἡσκήθησαν εἰς τὸ παρατηρεῖν καὶ ἐρευνᾶν τὴν φύσιν, διακρίνονται καὶ εἰς μεγάλην ἡλικίαν διὰ τὴν παρατηρητικότητα καὶ κρίσιν αὐτῶν, διακρίνονται διὰ τὰ ἔργα των, διὰ τὸν ἔρωτά των πρὸς τὰ φυτά, τὰ ζῷα, τὴν γῆν, καὶ γενικῶς τὴν φύσιν, ὡς καὶ διὰ τὰ εὔγενη αἰσθήματά των.

## 7. Ἡ ἔρευνα τῶν μαθητῶν καὶ ἡ ἀσκησις τῶν ικανοτήτων αὐτῶν

Ἡ ἐν τῇ ἔρεύνῃ ταύτῃ τῆς φύσεως ἀσκησις τῶν ικανοτήτων τῶν μαθητῶν προάγει αὐτοὺς ἀναλόγως βεβαίως τῆς ἐξελίξεως αὐτῶν καὶ καθιστᾷ αὐτοὺς ἀξίους ὀλίγον κατ' ὀλίγον εἰς τὸ διαγιγνώσκειν καὶ καθορίζειν τούς νόμους καὶ τούς κανόνας, τούς διέποντας τὰ πρὸς παρατήρησιν καὶ ἔρευναν φυτά καὶ ζῷα. Καθιστᾷ αὐτοὺς δεξιούς εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν παραδεδεγμένων ἐπιστημονικῶν ἀληθειῶν, οὓχι δὲ σπανίως καὶ δημιουργούς πρωτοτύπων σκέψεων καὶ ἐνεργειῶν. Ἡ ἀσκησις λοιπὸν τῶν μαθητῶν ἀπό τὰς ἀξεις εἰς τὰς, κατὰ τὰ ἔτη τῶν σπουδῶν των εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα καὶ τὰ σχολεῖα τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως, εἰς τὸ διακρίνειν τὰ φυτὰ καὶ τὰ

ζῆσα, εἰς τὸ ἐρευνᾶν καὶ ἔρμηνεύειν τὰς διαφόρους, ὅφ' ἂς ἑκάστοτε παρουσιάζονται ταῦτα, καταστάσεις, ἀπὸ τῆς γενέσεώς των μέχρι τέλους τοῦ βίου των, εἰς τὸ εὔρισκεν τὰ αἴτια τοῦ εἶναι καὶ τοῦ γίγνεσθαι αὐτῶν κλπ. δημιουργεῖ εἰς αὐτοὺς μικρὸν κατὰ μικρὸν τὴν μεγάλην ἀρετὴν τῆς εὐκινησίας τοῦ πνεύματος, προάγει τὸ συναίσθημα καὶ ἐνισχύει τὴν βούλησιν.

### **8. Ὁ σκοπὸς τῆς διδασκαλίας καὶ ἡ ψυχολογία τῶν μαθητῶν καὶ τοῦ περιβάλλοντος**

Αὐτὸς ἄλλως τε πρέπει νὰ εἶναι ὁ κύριος σκοπὸς τῆς διδασκαλίας τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων: νὰ βοηθήσουν ταῦτα τὰς ίκανότητας τῶν μαθητῶν πρὸς προαγωγὴν διὰ τῆς ζωῆς των ἐν τῷ μέσῳ τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων, διὰ τῆς συναναστροφῆς των γενικῶς μετὰ τῆς φύσεως, νὰ ἐνισχύσουν τὸ ἐγώ των, διπλας προαχθῆ εἰς τὸν τελικὸν αὐτοῦ προορισμόν. Τοῦτο θὰ κατορθωθῇ βεβαίως τῷ χρόνῳ προϊόντι. Αἱ δὲ σχετικαὶ ἐνέργειαι θὰ γίνωνται ἀναλόγως πρὸς τὴν ἔξελισσομένην διαρκῶς πνευματικὴν καὶ σωματικὴν κατάστασιν τῶν μαθητῶν, θὰ στηρίζωνται ἐπὶ τῶν νόμων τῆς ἔξελικτικῆς ψυχολογίας, τῆς ψυχολογίας τῆς μαθήσεως, τοῦ ποιοῦ τοῦ ἐγώ τῶν μαθητῶν, τοῦ περιβάλλοντος τοῦ σχολείου, τῶν καιρικῶν συνθηκῶν καὶ λοιπῶν παραγόντων.

## 9. Ή ἐλευθέρα πνευματική ἐνέργεια ἐν τῇ τέχνῃ τοῦ διδάσκειν

Τοῦτο λοιπὸν ἐπιβάλλεται νὰ ἔχῃ ύπ' ὅψει ό διδάσκων: νὰ ἔνισχύῃ διὰ τῶν μαθημάτων τούτων τὴν προαγωγὴν τῶν ἵκανοτήτων τῶν μαθητῶν, ἐφ' ὅσον αὗται εύρισκονται ἐν τῇ ἔξελίξει των. Δὲν θὰ συντελεσθῇ βεβαίως ἀμέσως οὕτε ἡ κατάκτησις τῶν γνώσεων τῆς φύσεως, ή μόρφωσις τούτεστι τοῦ γνωστικοῦ, οὕτε τοῦ συναισθηματικοῦ καὶ τοῦ βουλητικοῦ. Ή στροφὴ τοῦ ἑγώ πρὸς τοὺς τελικούς σκοπούς τῆς μορφώσεως θὰ βραδύνῃ, θὰ ἐπιτευχθῇ ὅμως ὀλίγον κατ' ὀλίγον, ἀρκεῖ νὰ παρέχωνται τοῖς μαθηταῖς τὰ μέσα ἐν πάσαις ταῖς μορφαῖς τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς καθόλου σχολικῆς ζωῆς, δπως οὕτοι αὐθορμήτως ἐνεργοῦν, δπως πᾶσαν ἐνέργειάν των χαρακτηρίζῃ ή αὐθορμησία καὶ ή πρωτοβουλία. Πρέπει οὕτω νὰ παρασκευάζῃ τὸ ἔδαφος τῆς δράσεώς των ό διδασκαλος, ὥστε καὶ κατὰ τὴν παρατήρησιν καὶ κατὰ τὴν ύποβολὴν τῶν ἀποριῶν καὶ κατὰ τὴν συζήτησιν καὶ κατὰ τὴν προφορικὴν καὶ γραπτὴν ἐνίστεται οὗτοι αὐτοβούλως. Θὰ κατορθοῦται δὲ τοῦτο εύκολώτερον, ἀν κατὰ πάντα τὰ σχολικὰ ἔτη εἰς τὰ δημοτικὰ καὶ τὰ ἀνώτερα σχολεῖα ἡ ἐργασία διεξάγεται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνέργειας.

Ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων εἰς ἑκάστην τάξιν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ τοῦ γυμνασίου εἶναι συνέχεια τῆς ἐργασίας τῶν προηγουμένων ἐτῶν. Γενικάς κατευθύνσεις διὰ τὴν διδακτικὴν ἐνέργειαν ἔχομεν δώσει διὰ τῆς πραγματείας ἡμῶν «Παι-

**δαγωγικαὶ καὶ διδακτικαὶ κατευθύνσεις**»<sup>1</sup>. Έάν  
έχῃ προηγηθῆ εἰς τὰς μικροτέρας τάξεις κατάλληλος  
ἐργασία, ώς ἐν ταῖς κατευθύνσεσι ταύταις ἀναφέρο-  
μεν, οἱ μαθηταὶ εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις εἶναι ἡσκη-  
μένοι περισσότερον εἰς τὸ παρατηρεῖν καὶ ἔρευνᾶν,  
εἰς τὸ ὑποβάλλειν ἐρωτήσεις, ἐκφράζειν τὰς σκέψεις  
των, ἐκδηλώνειν τὰ συναισθήματα καὶ βουλήματα  
των πρὸς αὐτενεργὸν σύνδεσιν τῶν γνώσεών των,  
εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ἐργαλείων κήπου καὶ ἄλλων ὁρ-  
γάνων κλπ. Κεντρίζονται ἡδη εύκολώτερον πρὸς τὴν  
ἔρευναν καὶ χωροῦν μετ' εύχαριστήσεως καὶ θάρρους  
μεγαλυτέρου πρὸς τὴν ἐργασίαν ἀπὸ τῆς Γ' τάξεως  
τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, πολὺ δὲ περισσότερον εἰς  
τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ, τοῦ γυμνασίου,  
πρακτικοῦ λυκείου κλπ. Ό διδάσκων, καλῶς γνωρί-  
ζων αὐτούς ἀπὸ τὴν ἐργασίαν τῶν προηγουμένων  
ἐτῶν, κατευθύνει ἐν συνεννοήσει μετ' αὐτῶν καὶ οὐ-  
δέποτε διατάσσει, ὅπου ὁ σκοπός τῶν μαθημάτων  
τούτων ὁδηγεῖ. Λαμβάνων ύπ' ὅψει πάντας τοὺς ψυ-  
χολογικούς παράγοντας τῶν μαθητῶν του καὶ τὴν  
φύσιν τῆς διδασκομένης Ὑλῆς, καθορίζει ίδιας μεθό-  
δους καὶ τρόπους ἐργασίας ἀναλόγως πρὸς τὴν πο-  
ρείαν τῆς σκέψεως τῶν μαθητῶν του, χωρὶς να ύπο-  
χρεοῦται ν' ἀκολουθήσῃ ὥρισμένας ύποδειγματικάς  
διδασκαλίας καὶ μεθοδικάς δόηγίας, αἵτινες πολλά-  
κις εἶναι ἀντίθετοι πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἐλευθέρας  
πνευματικῆς ἐνεργείας τοῦ νέου σχολείου. Επομέ-  
νως καὶ οἱ ἐκ μέρους ἡμῶν ύποδεικνύμενοι εἰς τὴν

<sup>1</sup> «Παιδαγωγικαὶ καὶ διδακτικαὶ κατευθύνσεις» Ν. Κα-  
κούρη, «"Ὑλη καὶ Διδακτικὴ Μαθημάτων Δημοτικοῦ Σχο-  
λείου» Π. Δημητράκου, τόμος Α', σελ. 386—402.

Φυτολογίαν τῆς Γ' καὶ Δ' τάξεως τοῦ δημοτικοῦ σχολείου μεθοδικαὶ ὁδηγίαι : ἐφ' ἑνὸς ἑκάστου κεφαλαίου καὶ αἱ γενικαὶ μεθοδικαὶ ὁδηγίαι δὲν σκοποῦν νὰ καθορίσουν ὁδοὺς ἐργασίας μονίμους, ἀλλὰ νὰ ὑποδείξουν ἀπλῶς, ὅτι τὸ ἔγω τῶν μαθητῶν, μὲ τὸν χαρακτῆρα τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνεργείας ἐν τῇ ἐργασίᾳ, δύναται νὰ παρουσιάζῃ, μετὰ τοῦ διδασκάλου συνεργαζόμενον, διαφόρους μορφὰς ἐργασίας καὶ ἐν τῇ σπουδῇ τῶν διαφόρων θεμάτων τῆς Φυτολογίας. Ἐτονίσαμεν ἀλλως τε κατ' ἐπανάληψιν, ὅτι ἡ ἔννοια τῆς ἀναπτύξεως τῶν ικανοτήτων τῶν μαθητῶν ἐπιβάλλει εἰς τὸν ἀκολουθοῦντα τὴν ἔξελιξιν τῆς ἐπιστήμης του παιδαγωγὸν καὶ ψυχολόγον διδάσκαλον τὴν διὰ τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνεργείας τῶν μαθητῶν σπουδὴν τοῦ πολιτισμοῦ, τοῦ διδασκομένου εἰς τὰ σχολεῖα. Εἶναι τελείως ξένη πρὸς τὸ πνεύμα τοῦ νέου σχολείου ἡ καθ' ὥρισμένους κανόνας τεχνικὴ πορεία τῆς διδασκαλίας. Διότι οἱ παντοῖοι τρόποι τῆς ἐλευθέρας σκέψεως τῶν μαθητῶν καὶ αἱ ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν καὶ ἄλλων παρατηρήσεων σκέψεις καὶ ἐνέργειαι τοῦ διδασκάλου δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀκολουθήσουν ὥρισμένους κανόνας. Εἶναι ἀδύνατον ἐπομένως νὰ ὑπάρχῃ ὥρισμένος καὶ μόνιμος τρόπος διδακτικῆς ἐνεργείας, πολὺ περισσότερον δὲ ὁ αὐτός τρόπος διὰ πᾶσαν ἡλικίαν καὶ διὰ πᾶν εἶδος διδαχθησομένης ὅλης καὶ εἰς τὰ μαθήματα τῆς Βιολογίας.

<sup>1</sup> "Γλη καὶ Διδακτικὴ Δημοτικοῦ Σχολείου, Π. Δημητράκου. Ἱδὲ σημείωσιν σελίδος 2258 Α καὶ ἐκ ταύτης ὁδηγούμενος Ἱδὲ τὰς μεθοδικὰς ὁδηγίας ἑκάστου κεφαλαίου.

## 10. Ή παρατήρησις και τὸ πείραμα ἐν τῇ διδα- σκαλίᾳ

Καὶ εἰς πάντα μὲν σχεδὸν τὰ μαθήματα ἡ ἔργα-  
σία πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ τὴν παρατήρησιν, πολὺ δὲ  
περισσότερον εἰς τὸ μάθημα τοῦτο τῆς Βιολογίας.  
Κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως πολλάκις δη-  
μιουργοῦνται εἰς τοὺς μαθητὰς συναισθήματα δυσά-  
ρεστα, ἀπὸ τὰ ὅποια οὗτοι ἐπιθυμοῦν καὶ παλαίουν  
νὰ ἀπαλλαγοῦν διὰ τῆς προσπαθείας νὰ λύσουν τὰ  
προβαλλόμενα προβλήματα. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον  
καθορίζουν ἑκάστοτε καὶ νέους δρόμους δράσεως,  
ἐπὶ νέων στηριζόμενοι βάσεων, ἀλλὰ δυνατὸν καὶ  
πάλιν νὰ μὴ ἀπαλλαγοῦν ἔνεκα προβαλλομένων κω-  
λυμάτων, τὰ δὲ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν των δὲν  
εἶναι τὰ ποθούμενα. Οὕτε τὴν οὐσίαν τοῦ φαινομέ-  
νου ἢ τῶν φαινομένων κατορθοῦν νὰ εὕρουν, οὕτε  
τοὺς διέποντας αὐτὰ νόμους. Εἰς τὴν περίστασιν  
ταύτην οἱ μαθηταὶ κάμνουν χρῆσιν τοῦ πειράματος,  
τῇ βοηθείᾳ βεβαίως πάντοτε τοῦ διδάσκοντος, διὰ νὰ  
μὴ προβαίνουν εἰς τυχαίας ἐνεργείας καὶ καταλή-  
γουν εἰς ἀποτελέσματα ἀβέβαια. Διὰ τοῦ πειράμα-  
τος φροντίζουν νὰ ἐπιβεβαιώσουν ἢ νὰ ἐλέγξουν τι  
τὸ ἀμφίβολον, νὰ ἀνακαλύψουν ἀρχὰς ἀγνῶστους,  
νὰ διασαφηνίσουν ὑπόθεσίν τινα, νὰ εὕρουν τὴν  
ἀλήθειαν. Τὰ πειράματα ταῦτα διὰ τοὺς μαθητὰς εἴ-  
ναι ἀπλούστατα, ἀπλᾶ ἢ σύνθετα, ἀναλόγως τῆς  
τῆλικίας αὐτῶν, τῶν γνώσεων αὐτῶν κτλ. <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ήδὲ τὸ εἰδικὸν κεφάλαιον περὶ παρατηρήσεως καὶ  
πειράματος κατωτέρω.

## 11. Η ἔξαγωγὴ τῶν συμπερασμάτων

Καὶ κατὰ τὴν παρατήρησιν καὶ κατὰ τὸ πείραμα  
οἱ μαθηταὶ πρέπει νὰ κρατῶνται ἐντὸς τῶν ὄρίων  
τῆς λογικῆς ἐνεργείας ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δεδομένων  
καὶ νὰ προφυλάσσωνται ἀπὸ τὸν κίνδυνον ἐσπευ-  
σμένων συμπερασμάτων. Ὁ δεξιός οἰακοστρόφος τῆς  
ψυχῆς τῶν μαθητῶν, ὁ διδάσκαλος, πρέπει οὕτω νὰ  
κατευθύνῃ τὰ πράγματα, ώστε νὰ μὴ δημιουργῆται  
σύγχυσις εἰς τὴν σκέψιν τῶν μαθητῶν, ἔνεκα ἐσφαλ-  
μένων παρατηρήσεων καὶ πληροφοριῶν καὶ νὰ μὴ  
ἐκλαμβάνουν οὗτοι τὰς ὑποθέσεις ὡς γεγονότα, ὡς  
συμπεράσματα ὄρθα. Πρέπει νὰ ἀσκηθοῦν οἱ μαθη-  
ταὶ, ώστε ἡ κριτικὴ των νὰ εἰναι αὐστηρά, νὰ παρα-  
δέχωνται δὲ ἐν συμπέρασμα ὡς ὄρθὸν μόνον, ὅταν  
πᾶσαι αἱ μαρτυρίαι δὲν ἐπιτρέπουν λογικὴν ἀμφιβο-  
λίαν. Εἰς τοῦτο, καθὼς καὶ εἰς τὴν πραγματικὴν καὶ  
ἄνευ φανταστικῶν ὑποθέσεων ἔκθεσιν τῶν γεγονό-  
των, πρέπει νὰ ἀσκῶνται ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας. Τὰ  
σφάλματα τῶν μαθητῶν ἐκ τῶν ἐσπευσμένων συμπε-  
ρασμάτων σπανίζουν, ὅταν οὗτοι πραγματικῶς πα-  
ρατηροῦν, ὅταν ὀλόκληρον τὸ ἔγώ των ἔχῃ στραφῆ  
πρὸς τὸ ὑπὸ παρατήρησιν ζῶον ἢ φυτὸν ἢ ἀντικείμε-  
νον, ὅταν διὰ τῆς μεθόδου τῆς ἐπαγωγῆς συνάγεται  
τὸ γενικόν, κατόπιν ἐπιμόνου παρατηρήσεως μεγαλυ-  
τέρου ἀριθμοῦ ἀτομικῶν περιπτώσεων.

Κατάδηλον εἶναι, ὅτι οὓδεις δύναται νὰ ἔξαχθῇ  
βιολογικός νόμος ἢ βιολογικὴ ἀλήθεια ἢ νὰ ἔξασφα-  
λισθῇ ἀληθῆς γενίκευσις, ἢν δὲν δώσῃ προηγουμέ-  
νως ἀφορμάς ὁ διδάσκαλος, παρέχων τὰ μέσα καὶ  
τὰς εὔκαιρίας, ἀφανῶς ἐνεργῶν, διὰ τὴν τελείαν ἔξε-  
τασιν τῶν ἐπὶ μέρους τοῦ θέματος περιπτώσεων. "Ἄν

δὲ ὁ μαθητής ἀφεθῆ ἐλεύθερος νὰ ἔξαγάγῃ συμπερόσματα ἐπιπόλαια καὶ ἐσφαλμένα ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας, τότε δχι μόνον δὲν βοηθοῦνται διὰ τῆς διδασκαλίας τῆς Βιολογίας εἰς ἀνάπτυξιν αἱ ίκανότητες αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ διαστρεβλοῦνται αὐται. Διὰ τοῦτο χρειάζεται μεγίστη προσοχὴ εἰς τὴν χρῆσιν τῆς ἐρεύνης τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων κατὰ τὴν μικράν τῶν μαθητῶν ἡλικίαν. Αἱ μέθοδοι τῆς περιγραφῆς τῶν ἔξωτερικῶν βιολογικῶν γνωρισμάτων καὶ τῆς ἐρεύνης τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται μετά προσοχῆς μεγίστης, ἐάν καὶ ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπουν αἱ ίκανότητες τῶν μαθητῶν, ἵνα μὴ αἱ ἀτελεῖς ἐπαγγωγαὶ ὀδηγοῦν εἰς ἀτελεῖς γενικεύσεις. Ἡ ἔξέτασις ὁμοιότητος ἢ συγγενείας τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων, ἢ ἔξέτασις τῆς θεσεως αὐτῶν κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν, πρέπει νὰ καταλήγῃ εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων, τὰ δὲ ἀνατομικὰ συμπεράσματα, τὰ μορφολογικά, τὰ ἐκ τῆς ἐρεύνης τῶν αἰτιωδῶν οἰκονομικῶν σχέσεων προκύπτοντα καὶ γενικώτερον τὰ συμπεράσματα τῶν τρόπων τῆς ζωῆς τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων, πρέπει νὰ καταλήγουν εἰς γενικά συμπεράσματα τῆς ὀργανωμένης φυσικῆς πορείας τῶν καταστάσεων τῆς ζωῆς τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον αἱ γενικεύσεις πρέπει νὰ εἶναι καὶ συστηματικαὶ καὶ λειτουργικαὶ.

Καὶ πάλιν τονίζομεν τὸ δύσκολον τῆς ἐργασίας ταύτης διὰ τοὺς μαθητάς ίδιᾳ τῶν κατωτέρων τάξεων τῶν σχολείων καὶ συνιστῶμεν μεγίστην προσοχὴν κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν μαθητῶν διὰ τὴν ἔξαγωγὴν ἀληθειῶν καὶ νόμων βιολογικῶν. Εἶναι ἐπιβεβλημένη ἀνάγκη, ὅπως ὁ διδάσκαλος ἐπὶ μακρὸν

άσκήση τούς μαθητάς εἰς τὴν λογικὴν συζήτησιν καὶ ἔρευναν, εἰς τὴν ἐξαγωγὴν συμπερασμάτων, εἰς τὸ νὰ ἄγωνται εἰς ἐνοίας γενικάς ἀπό τὰ καθ' ἔκαστον μέρη καὶ εἰς νόμους καὶ εἰς κανόνας.

'Ομοίως πρέπει νὰ ἀσκῶνται καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν ἀναλογίαν καὶ εἰς τὴν ἀνάλυσιν καὶ τὴν σύνθεσιν, τὰς δυσκολωτέρας μεθόδους ἑργασίας διὰ παραδειγμάτων ἀπλουστάτων. Αἱ εὐκαιρίαι διὰ τὰς ἀσκήσεις ταύτας εἶναι ἅπειροι, ὅρκει ὁ διδάσκων νὰ εἶναι ἄξιος τῆς ἀποστολῆς του. Αἱ δὲ ἐν τῇ ἀσκήσει ταύτῃ βαθμηδὸν ἔξελισσόμεναι ίκανότητες τῶν μαθητῶν θὰ ἐπιτρέπουν καὶ τὴν ἀνάλογον ἐφαρμογὴν, ἀφ' ἐνός μὲν τῆς περιγραφῆς μορφῶν, ὑφ' ἄς παρουσιάζεται τὸ φυτόν ἢ τὸ ζῷον, ἀφ' ἐτέρου δὲ τῆς ἔρευνῆς τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων. Δὲν πρέπει νὰ ἀναμένωμεν ἀγαθὰ ἀποτελέσματα τῆς διδακτικῆς μας ἐνεργείας, ὅν οἱ μαθηταὶ ἀπό τῶν κατωτέρων τάξεων δὲν ἔχουν ἀρχίσει νὰ ἐργάζωνται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐλεύθερας πνευματικῆς ἐνεργείας, ὡς ἀνωτέρω εἴπομεν. Εἶναι γεγονός, ὅτι ἡ κακὴ χρησιμοποίησις μεθόδων ἐργασίας ύπο τοῦ διδασκάλου εἶναι ἐνέργεια ἐγκληματική, ἀν ἐπιτρέπεται ἡ λέξις, διὰ τὴν προσαγωγὴν τῶν ίκανοτήτων τῶν μαθητῶν. Τονίζομεν περισσότερον τὸ σημεῖον τοῦτο'.

<sup>1</sup> Περὶ τῆς βιολογικῆς καὶ περιγραφικῆς ἀρχῆς κατὰ τὴν διδασκαλίαν ιδὲ ἐν τῷ τέλει τοῦ πρώτου κεφαλαίου τοῦ παρόντος ἔργου «Η ἔξελιξις καὶ ἡ διδακτικὴ τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων».

## 12. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς καλῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν καὶ ἡ ἀξία τῶν μαθημάτων

Ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω μεθοδικὴ εἰς τὸ μάθημα τοῦτο ἐργασία ἄγει τοὺς μαθητὰς εἰς τὴν ἔκτιμησιν καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν φύσιν καὶ δὴ πρὸς τὰ φυτὰ καὶ τὰ ζῷα. Ἡ ἔκτιμησις καὶ ἀγάπη δημιουργεῖ διαφέροντα δι’ αὐτά, διὰ τὴν ἴστορίαν αὐτῶν, τὴν ὀνομασίαν, τὴν κατάταξιν, τὴν ἐξωτερικήν των μορφὴν καὶ τὴν ἐσωτερικήν των κατάστασιν, τὴν λειτουργίαν τοῦ ὄργανισμοῦ των, τὸν πολλαπλασιασμόν των, τὴν σχέσιν τοῦ βασιλείου, εἰς ὅ ἀνήκουν ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἄλλα βασιλεία τῆς φύσεως, τὴν σχέσιν πρὸς τὸν ἀνθρώπον κλπ. Ἡ ἰδιαιτέρα βιολογικὴ ἔξέτασις τῶν φυτῶν καὶ ἡ εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις ἀκολουθοῦσα βιολογικὴ σπουδὴ μὲ τὴν κατὰ σύστημα διδασκαλίαν καὶ τὴν παρακολούθησιν τῶν εἰς τὸν σχολικὸν κῆπον καὶ τὸν ἀγρὸν κλπ. καλλιεργουμένων φυτῶν καὶ ἀναπτυσσομένων πτηνῶν καὶ ζώων θὰ δώσῃ εἰς τοὺς μαθητὰς πλῆθος γεωπονικῶν γνώσεων, χρησιμωτάτων διὰ τὴν ζωήν, ἀλλὰ καὶ ἀπαραιτήτων, ἃν μάλιστά τινες ἔξ αὐτῶν ἀκολουθήσουν ἀνωτέρας σπουδᾶς εἰς τὴν Ἱατρικήν, Γεωπονικήν, Φυσικήν, Χημείαν κλπ. Εἶναι γνωστόν, ὅτι ἡ ἔρευνα τοῦ ὄργανικοῦ κόσμου τῆς φύσεως, ἡ δημιουργία τῆς ἐπιστήμης τῆς Βιολογίας συνετέλεσαν εἰς τὴν πρόοδον τῶν διαφόρων ἐπιστημῶν καὶ τῆς Ψυχολογίας καὶ τῆς Ὑγιεινῆς τοῦ ἀνθρώπου, τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν. Ἐντεῦθεν ἔπειται, ὅτι ἡ εὐθύνη πρὸς δημιουργίαν δημοσίας ύγιεινῆς καὶ ἀντιλήψεως τῶν κατοίκων ἐνὸς χωρίου ἡ μιᾶς πόλεως ἐπιβαρύνει κυρίως τὸν διδάσκαλον, τὸ σχολεῖον καὶ γενικώ-

τερον ἐκείνους, οἵτινες διδάσκουν τὰς ἐκ τῆς Βιολογίας ὡφελείας τοῦ ἀνθρώπου, τοῦ φυτοῦ, τοῦ ζώου. Ἡ τῆς αὔριον ἐπιστημονικὴ καλλιέργεια τῆς γῆς, ἡ ἐπιστημονικὴ περιποίησις τῶν φυτῶν, θὰ ὀφείλεται εἰς τὰς βιολογικὰς γνώσεις. "Οθεν ἡ ἀξία τῆς Βιολογίας ἔγκειται καὶ εἰς τὸ ὅτι παρασκευάζει τὸν παῖδα διὰ τὴν ζωήν. Ἀλλὰ καὶ ἄλλως ἔχει πρακτικὴν σημασίαν ἡ Βιολογία. Τὰ μαθήματα τῆς Βοτανικῆς καὶ Ζωολογίας εἶναι χρησιμώτατα διὰ τὴν μητέρα τῆς οἰκογενείας. Αἱ πρακτικαὶ βιολογικαὶ συμβουλαὶ καθιστοῦν τὴν μαθήτριαν, τὴν αὔριον οἰκοδέσποιναν, ἀξίαν τοῦ προορισμοῦ τῆς καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν διατροφὴν τῆς οἰκογενείας της. Ὁ γεωργὸς ἐπίσης ἄνευ τῶν πρακτικῶν βιολογικῶν γνώσεων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχῃ ἀσφαλεῖς τοὺς καρπούς τῶν κόπων του. Διὰ τὸν κηπουρὸν ὁμοίως ἡ γνῶσις τῶν πρακτικῶν βιολογικῶν πορισμάτων ἐπὶ τῶν διαφόρων συνθηκῶν τῆς ἀναπτύξεως τῶν φυτῶν, τοῦ φωτός, τῆς ύγρασίας, τῆς θερμότητος κλπ. εἶναι ἀξίας ἀνυπολογίστου. Διὰ τοὺς λόγους τούτους πρέπει νὰ κατανοηθῇ, ὅτι, ἐφ' ὅσον αἱ γνώσεις τῆς Βιολογίας κέκτηνται τοιαύτην ἀξίαν διὰ τὴν ζωήν, τὸ κύριον μέλημα τοῦ διδασκάλου κατὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τούτου εἶναι ἡ συσχέτισις τῶν γνώσεων τούτων πάντοτε μὲ τὴν ζωήν τοῦ μαθητοῦ καὶ γενικῶς τοῦ ἀνθρώπου.

### **13. Ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων καὶ ἡ ἡθικὴ**

Ἡ ἐκτίμησις τοῦ διδασκάλου πρὸς τὴν Βιολογίαν πρέπει νὰ εἶναι ἔτι μεγαλυτέρα, ἢν οὗτος παραδε-

χθῆ τὴν μεγάλην ἀλήθειαν, ὅτι ἡ ἔξέτασις τῶν βιολογικῶν φαινομένων βοηθεῖ εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν τῆς ἡθικῆς. Καὶ μόνον ἐνὸς φυτοῦ, π. χ. τοῦ σίτου, ὁ βίος, ἡ ἔρευνα τῆς ἀναπτύξεως τοῦ βλαστοῦ αὐτοῦ, τῶν φύλλων του, τῶν στημάνων του, ἡ σημασία τῆς κατὰ τελείους νόμους ἀναπτύξεως αὐτοῦ, ἡ χρησιμοποίησις τῶν δυνάμεων αὐτοῦ διὰ τὴν ζωὴν του, τὴν διαιώνισίν του κλπ. ἐμπνέει τοὺς μαθητὰς εἰς ζωὴν ἀνωτέραν, συνδέει αὐτοὺς στενῶς μὲ τὸν Δημιουργὸν τοῦ παντός, τοῦ ὅποιου θαυμάζουν τὴν πανοσφίαν, δι’ ἣς ἔξευρίσκει οὕτος τὰ ἀριστα μέσα διὰ τοὺς ἀριστους σκοπούς. Ἡ ἔξέτασις τοῦ φυτοῦ καθ’ ἑαυτό, ἡ αἰτία ἔνεκα τῆς ὁποίας ὁ σπόρος θὰ βλαστήσῃ, ὅπως δήποτε καὶ ἀν τεθῆ εἰς τὴν γῆν, ἡ αἰτία, ἔνεκα τῆς ὁποίας ἡ ρίζα μόνον πρὸς τὸ βάθος τῆς γῆς ἔξαπλοιται, ἐνῷ τὸ στέλεχος διαρκῶς παλαίει κατὰ τῆς πιέσεως καὶ τοῦ βάρους τοῦ χώματος, ὅπερ διαπερᾶ διὰ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τὸν ἡλιον καὶ τὸν ἀέρα, ἡ κανονικότης γενικῶς τῆς ἀναπτύξεως του, τὸ κάλλος του κλπ. ἔξασκοῦν πάντα ταῦτα γοητείαν ὑπερτάτην εἰς τὴν ψυχὴν τῶν μαθητῶν, ἀναβιβάζουν αὐτὴν εἰς τὰ ἀξιοθαύμαστα ἔργα τοῦ φυτοῦ τούτου καὶ τῆς φύσεως πάσης, χάριν τῆς συντηρήσεως καὶ ἀναπτύξεως, ἔχυψοῦν τὴν ψυχὴν του εἰς θαυμασμὸν τῶν ἔργων τῆς Θείας Προνοίας, τῆς σύντηρούσης καὶ κυβερνώσης τὸν κόσμον. Τὸ κάλλος ἐπίσης τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζῶν φέρει αὐτοὺς μακράν τῆς ἀσχημίας τῆς ζωῆς, μακράν τῶν ἀνθρωπίνων σφαλμάτων, δημιουργεῖ εἰς αὐτοὺς ἀγάπην πρὸς τὴν ὥραίν φύσιν, πρὸς τὴν ζωὴν, πρὸς τὴν ζωὴν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζῶν τῆς πατρίδος των, ἀγάπην πρὸς αὐτὴν τὴν ὥραίν

πατρίδα των, ἀγάπην καὶ σεβασμὸν καὶ λατρείαν πρὸς τὸν Δημιουργὸν τῆς ἡθικῆς ἐννοίας τῆς ζωῆς. Ἐν τῇ συγκρίσει τῆς ζωῆς τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων πρὸς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου γενικῶς καὶ τὴν ἴδικήν των, ἐν τῇ συγκρίσει τῶν μορφῶν τῆς ἀλόγου φύσεως πρὸς τὴν φύσιν τοῦ λογικοῦ ἀνθρώπου, ὑψοῦνται εἰς κρίσεις σοβαρὰς κατὰ τῶν σφαλμάτων τοῦ ἀνθρώπου. Ἀντιδιαστέλλοντες δὲ τὴν ὑπὸ νόμους ὥρισμένους ἔξειλισσομένην ζωὴν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων, πρὸς τὴν πλήρη σφαλμάτων ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ κατακρίνοντες τὰ τοῦ λογικοῦ ἀνθρώπου σφάλματα, συναισθάνονται βαθύτερον τὸν προορισμὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἀπαιτοῦν τελειότητα ἀπό αὐτόν, λαμβάνουν δὲ ἀποφάσεις, ἵνα ζοῦν μακρὰν τῶν σφαλμάτων, εἰς τὴν ἥρεμον ζωῆν, τὴν ζωὴν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης. Οὕτω διὰ τῆς καλῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν ὁ δηγοῦνται οἱ μαθηταί, ἐν τῇ σπουδῇ τῆς φύσεως, εἰς ἀποφάσεις, εἰς βουλητικάς ἐνεργείας ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς ἡθικῆς καὶ θρησκευτικῆς ζωῆς, συλλαμβάνουν οὗτοι τελείαν, ἀναλόγως τῆς ἡλικίας των, ἐννοιαν τῆς ἡθικῆς τάξεως τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀνθρώπου. "Οτι δὲ γενικῶς τὸ κάλλος τοῦ φυτικοῦ καὶ ζωικοῦ βασιλείου ἀσκεῖ μεγίστην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῷ ἔγῳ τῶν μαθητῶν, δέν εἶναι ἀνάγκη διὰ πλειόνων νὰ ἀποδείξωμεν. Ἡ ἔλλογος παρατήρησις τῆς θείας ἐν τῇ φύσει δημιουργίας ἔξεγείρει πάντοτε τὰ συναισθήματα τοῦ καλοῦ εἰς τὸν ἄνθρωπον. Πάντα ταῦτα βεβαίως κατορθοῦνται, ἐὰν ὁ δίδασκων, συναισθανόμενος τὴν ἀποστολὴν του, μελετᾷ διαρκῶς τοὺς τρόπους, δι' ὧν θὰ κατευθύνῃ τὸν μαθητὴν του καὶ διὰ τῶν μαθημάτων τούτων εἰς τὸν τελικὸν του προορισμόν, εἰς τὴν ἐν τῷ ἀγαθῷ ζωὴν. Ἡ δη-

μιουργία ήθικῶν προσωπικοτήτων, ἀξίων διά τὴν ζωὴν, ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν πάντων τῶν μαθημάτων, ἅτινα ἐν τῷ συνόλῳ τῶν ἀποτελοῦν τὸν διδασκόμενον εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Ἑλλάδος μας πολιτισμόν.

---

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

### Η ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

#### 1. Η ἀξία τῶν μαθημάτων τούτων διὰ τὴν ζωὴν

Εἰς τὰ εἰδικὰ θέματα τῆς Βιολογίας, τὰ ὅποια διδάσκονται εἰς τὰ σχολεῖα τῆς δημοτικῆς καὶ μέσης ἐκπαίδευσεως ἀνήκουν καὶ ἡ Ἀνθρωπολογία καὶ ἡ Ὅγιεινή. "Οτι ἡ ἀξία τῶν μαθημάτων τούτων ἡ μορφωτική δὲν εἶναι κατωτέρα τῆς τῶν ὡς ἄνω φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, ὡς πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ γενικοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, δὲν εἶναι νομίζομεν ἀνάγκη διὰ πολλῶν νὰ ἀποδείξωμεν. Μόνον, ἂν σκεφθῶμεν, ὅτι ἡ ύγεια ἡμῶν ἡ σωματικὴ καὶ ἡ πνευματικὴ ἔξαρτᾶται ἐκ τῆς γνώσεως τούτων, ἂν συλλογισθῶμεν, ὅτι ἡ συντήρησις καὶ κυβέρνησις τῶν σωματικῶν ἡμῶν ἰδίᾳ ἵκανοτήτων ἔξαρτᾶται ἐκ τῶν ἀναλόγων πρὸς ταύτας μέσων τῆς ζωῆς, ὅτι τῆς εὐτυχίας τῆς ζωῆς τὰ ἀγαθὰ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καρπωθῇ τις ἄνευ τῆς ύγείας, τότε βεβαιούμεθα περὶ τῆς σημασίας τῶν μαθημάτων τούτων. «*Μέγιστον ἀγαθὸν τοῖς ἀνθρώποις ἡ ύγεια*» εἶπεν ὁ Σωκράτης. «*Ἄληθέστατον δ' ἀν τις εἴπῃ τὴν ύγειαν ηδυσμα, θειότατον καὶ προσηγέστατον*», ἐδίδαξεν ὁ Πλούταρχος. Ο δὲ Λουκιανὸς ἐκήρυττε τὸ «*οὐδὲν ὅφελος τῶν ἀπάντων ἀγαθῶν ἔστ' ἀν τὸ υγιαίνειν μόνον ἀπῆ*». Δυστυχῶς δὲν ἐδόθη ἀπ' ἀρχῆς ἡ δέουσα προσοχὴ εἰς τὰ μαθήματα ταῦτα.

Τελευταίως ήρχισε νὰ ἔξετάζεται σοβαρῶς ἡ ύγεια τῶν μαθητῶν εἰς τὰ πάσης φύσεως σχολεῖα. Τὸ Κράτος ἴδιαιτέραν προσοχὴν ἔδωκεν εἰς τὰ μαθήματα ταῦτα, χάριν τῆς ύγειας τῶν χιλιάδων τοῦ μαθητικοῦ κόσμου. 'Ως σκοποὶ τῆς σχολιατρικῆς ύπηρεσίας τοῦ 'Υπουργείου Θρησκευμάτων καὶ 'Εθνικῆς Παιδείας ἐτέθησαν' α' ἡ ἐπίβλεψις τῆς ύγιεινῆς τῶν διδακτηρίων δημοσίων καὶ ἴδιωτικῶν, β' ἡ προστασία καὶ ἡ ύγιεινὴ τῶν μαθητῶν, γ' ἡ προστασία τῆς ύγειας τοῦ διδάσκοντος καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τῶν σχολείων, δ' ἡ μαθητικὴ ἐν γένει ἀντίληψις καὶ πρόνοια, εἰς ἣν περιλαμβάνεται ἀπὸ ἀπόψεως σχολικῆς ύγιεινῆς καὶ ιατρικῆς ἀντιλήψεως ἡ λειτουργία τῶν εἰδικῶν σχολείων, ἢτοι τῶν ύπαιθρίων σχολείων, τραχωματικῶν, ἀνωμάλων, ἀμβλυώπων, σωματικῶς ἀναπήρων καὶ ἄλλων παρομοίου ἐκπαιδευτικοῦ σκοποῦ ἰδρυμάτων, ε' ἡ διδασκαλία τῆς ύγιεινῆς εἰς τὰ σχολεῖα, συμφώνως πρὸς τὰ ἑκάστοτε ἵσχυοντα προγράμματα καὶ ἡ ύγειονολογικὴ μόρφωσις τῶν διδαγκάλων!.

'Η ύπερ τῶν συσσιτίων τῶν ἀπόρων μαθητῶν τοῦ ἔλληνικοῦ σχολείου φροντὶς τοῦ Κράτους καὶ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν πλουσίων πολὺ ἐπίσης συμβάλλει εἰς τὴν σωτηρίαν τῶν νέων τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὰς ἔνεκα τοῦ ύποσιτισμοῦ ἀσθενείας καὶ ἴδιᾳ ἀπὸ τὴν φυματίωσιν. 'Η φροντὶς ύπερ τῆς ύγειας τῶν μαθητῶν εἶναι ἐκ τῶν πρώτων καθηκόντων τοῦ διδασκάλου. 'Ο σοφὸς Κοραῆς ἔλεγε: ***'Η φροντὶς τῆς ύγειας εἶναι τὸ πρῶτον ἡ μᾶλλον εἰπεῖν ἡ βάσις τῶν καθη-***

<sup>1</sup> Υδὲ Α. Ν. 1805/1939 τῆς 20ῆς Ιουνίου 1939. Αριθ. φύλακου Εφημ. τῆς Κυβερν. 252.

κόντων. «*Ἡ ἀρετὴ δὲν στέκει εἰς τὴν θεωρίαν, ἀλλ’ εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ ὅταν κατοικῇ εἰς ἀσθενὲς σῶμα, δύοιάζει τὸν τεχνίτην, ὅστις μὲ δῆλην του τὴν ἐμπειρίαν ἐμποδίζεται εἰς τὸ ἐργόχειρόν του ἢ διότι τοῦ λείπουσι τὰ χρειαζόμενα ἐργαλεῖα ἢ διότι εἶναι κατεστραμμένα καὶ παλαιά».* «*Noμίζειν δεῖ οὐ τὸ λαμπρᾶ ἐσθῆτι κεκοσμημένον σῶμα μακάριον εἶναι, ἀλλὰ τὸ τὴν ὑγείαν ἔχον καὶ σπουδαίως διακείμενον*», ἐδίδαξεν ὁ φιλόσοφος Ἀριστοτέλης.

## 2. Η ἔρευνα τοῦ σωματικοῦ ὄργανισμοῦ καὶ τὰ ἀγαθά της

‘Ο σημερινὸς παιδαγωγὸς ἐγκληματεῖ, ἃν δὲν δώσῃ τὴν πρέπουσαν προσοχὴν εἰς τὰ μαθήματα ταῦτα. Πρέπει νὰ δῆμητρι τὸν παῖδα καταλλήλως νὰ ἐπιζητήσῃ τὴν γνῶσιν καὶ ἔρευναν τοῦ σωματικοῦ ὄργανισμοῦ, τῆς κατασκευῆς καὶ τῆς λειτουργίας τῶν ὄργάνων τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος. Εύνόητον, διτι καὶ ἡ διδακτικὴ αὔτη ἐνέργεια πρέπει νὰ ἀφορμάται ἀπὸ τὴν παρατήρησιν. Ή διδασκαλία τῆς Βιολογίας, ή ἔξέτασις τοῦ φυτοῦ καὶ τῶν ὄργάνων του, ή ἔξέτασις τῶν ὄργάνων τοῦ σώματος τῶν ζώων, εἶναι αἱ σπουδαιότεραι βάσεις, ἐφ’ ὃν θὰ στηριχθῆ ἡ διδασκαλία τῆς ἀνθρωπολογίας καὶ ἀκολούθως τῆς ύγιεινῆς. Ή σύγκρισις τοῦ ἀνθρωπίνου σωματικοῦ ὄργανισμοῦ πρὸς τὴν τοῦ ζώου, θὰ δῆμητρι ἀσφαλῶς τὸν μαθητὴν εἰς τὸν θαυμασμὸν καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, εἰς τὸν σεβασμὸν πρὸς αὐτό, εἰς τὴν ἀγάπην καὶ τὴν φροντίδα διὰ τὴν ύγειαν του. Ή ἐρμηνεία τῆς τελείας λειτουργίας τῶν ἀνθρωπίνων ὄργάνων καὶ ἡ σχέσις καὶ συλλειτουργία

αύτῶν πρὸς ἄλληλα, θὰ δημιουργήσῃ εἰς τὴν μορφουμένην ψυχὴν τοῦ μαθητοῦ τὸ συναίσθημα τοῦ σεβασμοῦ καὶ πρὸς τὸν ἀνθρώπινον ὄργανισμόν του καὶ πρὸς τὸν Δημιουργόν του.

### **3. Ἀπὸ πότε καὶ πῶς πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων**

“Οπως ἡ διδασκαλία τῶν ἄλλων μαθημάτων ἀρχεται ἀπὸ τῶν κατωτάτων τάξεων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, οὕτω καὶ τῶν μαθημάτων τούτων πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ τὰς τάξεις ταύτας. Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν μύθων, τῶν παιγνιδίων τῆς πρώτης ἀναγνώσεως, τῶν Θρησκευτικῶν, τῆς Πραγματογνωσίας καὶ Πατριδογραφίας, τῆς Γυμναστικῆς, δίδονται ἐπαρκεῖς εὐκαιρίαι καὶ διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν μαθημάτων τούτων, ἀρκεῖ ὁ διδάσκαλος διὰ τῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν νὰ ὀδηγῇ τὴν σκέψιν τῶν μαθητῶν καὶ εἰς τὰ ἀφορῶντα τὴν ύγειαν τοῦ ἀνθρώπου ζητήματα, (ὕπνος, τροφή, περίπατος, καθαριότης, ὑπαιθρον). Ἡ ἀσθένεια τοῦ μαθητοῦ, ἡ ἐπίσκεψις ἐνός νοσοκομείου, αἱ μολυσματικαὶ νόσοι, ἡ προστασία τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν κλπ. εἶναι σπουδαῖαι ἀφορμήσεις διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν μαθημάτων τούτων. Ἄλλα καὶ εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ τοῦ γυμνασίου, εἰς ᾧ τὰ μαθήματα ταῦτα διδάσκονται εἰς ἰδιαιτέρας ὥρας, δὲν πρέπει νὰ παρορῶνται αἱ διδόμεναι εὐκαιρίαι κατὰ τὴν διδασκαλίαν καὶ τῶν ἄλλων μαθημάτων καὶ κατὰ τὴν ζωὴν καὶ κίνησιν τοῦ σχολείου διὰ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν ύγειαν ζητημάτων.

Κατὰ τὴν προπαρασκευαστικήν ἐργασίαν ὑπὸ τοῦ

διδασκάλου καὶ τῶν μαθητῶν, τὴν σχετικὴν πρὸς τὰς ἐκδρομάς, πρέπει νὰ καθορίζωνται ἐν συζητήσει σα-φῶς τὰ τῆς προφυλάξεως τῶν τροφῶν καὶ τῆς ύγειας κατὰ τὴν ήμέραν τῆς ἐκδρομῆς.

#### 4. Ἡ ὅλη τῶν μαθημάτων τούτων

Τὰ ζητήματα τῆς ἑνδυμασίας κατὰ τὴν ἐκδρομήν, τοῦ χρόνου τῆς πορείας, τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐφιδρώσεων, τῆς πόσεως τοῦ ὕδατος, τοῦ φαγητοῦ, τῆς ἀναπαύσεως, τοῦ ύγροῦ ἐδάφους κλπ. πρέπει μετὰ πάσης προσοχῆς νὰ ἔξετάζωνται ὑπὸ τῶν μα-θητῶν καὶ τοῦ διδασκάλου πρὸ καὶ μετὰ τὴν ἐκδρο-μήν. Ἡ καθαριότης τοῦ προσυλίου, τοῦ σχολείου, τοῦ σχολικοῦ κήπου, τῆς ἔξω τοῦ σχολείου ὁδοῦ, ἐφ’ ὅσον ἀναλαμβάνεται ἐνίοτε ὑπὸ τῶν μαθητῶν, ἐπί-σης τῆς ἐκκλησίας τοῦ χωρίου ἢ ὡρισμένου χώρου τοῦ χωρίου, ἢ ἡ σύστασις τοῦ σχολείου πρὸς τοὺς χωρικούς διὰ τὴν γενικὴν καθαριότητα τοῦ χωρίου, αἱ σχετικαὶ πρὸς τὴν ύγειαν τῶν κατοίκων διαλέξεις τοῦ διδασκάλου ἐπιδροῦν ἐπωφελῶς εἰς τοὺς μαθη-τάς. Ἡ φροντὶς διὰ τὴν καθαριότητα τῶν κατοικι-δίων ζώων, τῶν πτηνῶν, τοῦ δρυνιθῶνος τοῦ σχολείου ἢ τῆς γειτονιάς, τὰ λουτρά τῶν μαθητῶν (ἀερόλου-τρα, ἡλιόλουτρα, θαλασσόλουτρα) κλπ., ἐφαρμογαὶ δηλαδὴ τῆς διδασκαλίας τοῦ σχολείου εἰς τὴν ζωὴν τῶν μαθητῶν ἢ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου ἢ τῆς πό-λεως ἔχουν μεγίστην ἐπίδρασιν εἰς τὴν συνείδησιν τῶν μαθητῶν. Πάντα ταῦτα τὰ τῆς καθαριότητος θέ-ματα καὶ ἄλλα παρόμοια, διδασκόμενα καταλλήλως καὶ ἐφαρμοζόμενα εἰς τὴν σχολικὴν ζωὴν, δημιουρ-γοῦν νόμους ύγιεινῆς εἰς τὰς συνειδήσεις τῶν μαθη-

τῶν. (Ἡ θέσις τοῦ πίνακος, ἡ τήρησις τῶν βιβλίων καὶ τετραδίων καθαρῶν, τῶν χειρῶν μετὰ τὴν ἐργασίαν καὶ κατὰ ταύτην, τῶν δόδοντων μετὰ τὸ φαγητόν, ὁ τρόπος καθ’ ὃν κάθηνται ἐπὶ τῶν θρανίων οἱ μαθηταί, ὁ τρόπος τοῦ βαδίσματος, ὁ τρόπος τῆς στάσεως κατὰ τὴν γραφὴν ἐπὶ τοῦ θρανίου καὶ τοῦ πίνακος, τοῦ χαιρετισμοῦ, τῆς καθαριότητος τῆς κόμης, ἡ ἀπόστασις τοῦ βιβλίου ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν, ὁ βῆξ πλησίον τοῦ συμμαθητοῦ κλπ.).

Μὲν ἀφορμὰς ἐκ τῆς ζωῆς τῶν μαθητῶν διδάσκεται ἡ ύγιεινὴ ἀξία τοῦ ἐδάφους ἐκ τῆς συστάσεώς του, τοῦ ἀερισμοῦ του, τῆς ύγρασίας του. Συζητοῦνται αἱ ρυπαρότητες τοῦ ἐδάφους καὶ τὰ μικρόβια, οἱ παθογόνοι μικροοργανισμοί, τὰ σαπροφυτικὰ βακτηρίδια καὶ γενικῶς ἡ συμβολὴ τοῦ ἐδάφους εἰς τὴν γένεσιν τῶν ποικίλων ἀσθενειῶν τῶν φυτῶν, τῶν ζώων καὶ τοῦ ἀνθρώπου. Συζητεῖται ἡ σημασία τῆς καλλιεργείας τοῦ ἐδάφους διὰ τὴν ύγιεινὴν αὐτοῦ κατάστασιν, διὰ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης, διὰ τὴν διατροφὴν τοῦ λαοῦ. Μὲν ἀφορμὰς παρομοίας διδάσκεται ἡ σημασία τοῦ ἀέρος διὰ τὴν ύγειαν, ἡ σημασία τοῦ βαθμοῦ τῆς θερμοκρασίας καὶ τῶν ἀποτόμων διακυμάνσεων, οἱ τρόποι καὶ τὰ μέσα τῆς προφυλάξεως ἐκ τῶν ποικίλων ἀτμοσφαιρικῶν καταστάσεων κατὰ τὰς διαφόρους μορφὰς τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς εἰς τὴν ἔξοχήν, τὰς πεδιάδας, τὰ ὅρη, τὰς θαλάσσιας, ἡ σημασία τῆς ύγρασίας καὶ τὰ μέσα τῆς προφυλάξεως ἀπ’ αὐτῆς, ἡ σημασία τῆς μεταδόσεως τῶν παθογόνων μικροοργανισμῶν τοῦ ἀέρος (μεταδοτικὰ νοσήματα διὰ τοῦ βηχός, πταρνίσματος, δύμιλίας, ἐνδυμάτων, τροφῆς κλπ.). Μὲν ἀφορμὰς ἐπίσης διαφόρους ἀνάγκας δέον νὰ δι-

δάσκωνται μετά μεγάλης προσοχῆς αἱ γνώσεις τῶν πρώτων βοηθειῶν καὶ μᾶλιστα εἰς τοὺς μαθητὰς τῶν σχολείων τῶν χωρίων, εἰς τὰ ὅποια πολλάκις ἡ ἔλλειψις ἵστρων καὶ ἀμέσου ἱατρικῆς βοηθείας πολλαπλασιάζει τοὺς θανάτους καὶ δὴ εἰς τὰς μικρὰς ἡλικίας. Εἶναι διὰ ταῦτα ἐκ τῶν ἀπαραιτήτων γνώσεων αἱ γνώσεις τῆς ἀποστειρώσεως, τῆς ἀσηψίας καὶ ἀντισηψίας, τῶν τραυμάτων, τῶν θλάσεων τῶν ἄκρων τοῦ σώματος, τῶν καταγμάτων, τῶν αἵμοπτύσεων, τῶν ἔξαρθρωμάτων, διαστρεμμάτων, ἡλιάσεων, κρυοπαγημάτων, καταπληξιῶν, ἀποπληξιῶν, λιποθυμιῶν, ἀσφυξίας, πνιγμοῦ, ἡλεκτροπληξίας, ἐπιληψίας, μέθης, δοθιήνων, δηλητηριάσεων, ἐμέτων, κεντημάτων καὶ δηγμάτων ἐντόμων, ἑρπετῶν καὶ ζώων, ναυτιάσεως κλπ. Δὲν δικαιολογεῖται ἐπίσης σήμερον λαὸς ἄνευ τῆς γνώσεως τῶν πολεμικῶν ἀερίων καὶ τῆς προφυλάξεως ἀπὸ τούτων. Αἱ γνώσεις τῶν πρώτων βοηθειῶν ἀπὸ τὸν ἀερίων τούτων (ἀσφυκτικά, ἐρεθιστικά, καυστικά, δηληδηριώδη καὶ λοιπά ἀερία) αἱ γνώσεις τῶν τραυματιοφορέων κλπ. εἶναι γνώσεις ἀπαραίτητοι διὰ τὸν μαθητὴν τοῦ σχολείου, τὸν μέλλοντα νὰ ζήσῃ καὶ νὰ δράσῃ εἰς τὴν κοινωνίαν. Γενικῶς σήμερον τὰ μαθήματα τῆς Παθητικῆς Ἀεραμύνης εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ἡ ὑπηρεσία τῆς Παθητικῆς Ἀεραμύνης τῆς χώρας συνέταξεν εἰδικὰ ἔγχειρίδια διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν σχετικῶν μαθημάτων χάριν τῶν διδασκάλων καὶ καθηγητῶν τῆς ἐκπαίδεύσεως τῆς Ἑλλάδος. Τὴν ὅλην ταύτην ἀναγράφομεν ἐνταῦθα κατ' ἀνάγκην, διότι ἐνῷ εἶναι τοσοῦτον σπουδαίᾳ δὲν διδάσκεται, ὡς μὴ ἀναγραφομένη εἰς τὸ νῦν ισχῦν ἀναλυτικὸν πρόγραμμα, ἐνῷ ή ύγεια τοῦ ἀνθρώπου ἔξαρτᾶται καὶ ἐκ τῆς ύγειας τοῦ ὅλου περιβάλλοντος.

Διὰ τὰ θέματα ταῦτα ἀφορμαὶ δίδονται ἀπὸ πάντα τὰ εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον καὶ τὸ γυμνάσιον διδασκόμενα μαθήματα.

## 5. Συμπέρασμα

‘Ο μαθητὴς οὗτω, συναισθανόμενος τὴν ἀξίαν τῆς ύγειας τοῦ σώματος καὶ ἐφαρμόζων ἐν τῷ σχολεῖῳ τὰ τῆς ύγιεινῆς παραγγέλματα, θὰ καταβάλλῃ καὶ εἰς τὴν καθόλου ζωήν του πᾶσαν φροντίδα, ἥτις θὰ συντελῇ εἰς τὴν ύγειαν καὶ θὰ ἀποφεύγῃ συνεπῶς πᾶν ὅ,τι βλάπτει αὐτήν. ‘Ο μαθητὴς διὰ τῆς διδασκαλίας τῆς ύγιεινῆς θὰ αἰσθανθῇ βαθέως τὴν σημασίαν καὶ τῆς γυμναστικῆς ἀκόμη καὶ τῆς καθόλου πνευματικῆς καὶ σωματικῆς ἐργασίας διὰ τὸν ἀνθρώπινον δργανισμόν. Θὰ γνωρίζῃ πῶς νὰ τρέφεται, νὰ ἐνδύεται, νὰ ἀναπαύεται, νὰ εύθυμη καὶ νὰ διασκεδάζῃ, πῶς νὰ ζῇ, πράγματα ἄγνωστα μέχρι σήμερον δυστυχῶς εἰς τούς πολλούς “Ελληνας”.

Οὕτως ἐνεργοῦντες ἵό διδάσκαλος καὶ τὸ σχολεῖον, δὲν προσφέρουν μόνον τὰς γνώσεις τῆς ύγιεινῆς, ἀλλὰ καὶ καθιστοῦν διὰ τούτων εἰς τὴν συνείδησιν τῶν μαθητῶν σεβαστὴν τὴν ζωήν, ἔχουσαν ἀξίαν, παρουσιάζουν γενικῶς τὴν ζωήν ὡς πηγὴν πάσης εύτυχίας, συνδεδεμένης πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην ὑπαρξίαν, καὶ ὡς βάσιν ἔτι ἀπαραίτητον πάσης ἐνεργείας ἡθικῆς τοῦ ἀνθρώπου, ὁδηγούσης αὐτὸν εἰς τὸν τελικὸν αὐτοῦ προορισμόν<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Σύστημα Ἡθικῆς X. Ἀνδρούτσου σελ. 191 ύγεια τοῦ σώματος.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

### Η ΧΗΜΕΙΑ ΚΑΙ Η ΟΡΥΚΤΟΛΟΓΙΑ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

#### 1. Γνῶμαι τῶν παιδαγωγῶν διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Χημείας

Μετά τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων συγκαταλέγεται καὶ ἡ Χημεία, ἡ ἀσχολουμένη μὲ τὰς μεταμορφώσεις τῶν διαφόρων εἰδῶν τῆς ὥλης, τὰς χημικὰς μεταβολάς, μὲ τὰ γημικὰ φαινόμενα<sup>1</sup> καὶ ἡ Ὀρυκτολογία, ἡ ἀσχολουμένη μὲ τὴν ἀπὸ φυσικῆς καὶ χημικῆς ἀπόψεως ἔρευναν τοῦ ἀνοργάνου κόσμου τῆς φύσεως. Πολλοὶ τῶν ἀρχαιοτέρων παιδαγωγῶν εἶχον τὴν γνώμην, ὅτι ἡ Χημεία δὲν πρέπει νὰ διδάσκεται εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα καὶ τὰ γυμνάσια, ἀλλὰ μόνον εἰς τὰ πανεπιστήμια, διότι οἱ μαθηταὶ τῶν κατωτέρων σχολείων δὲν ἔχουν οὕτε τὴν ἀρκοῦσαν διὰ τὰ μαθήματα ταῦτα ἐμπειρίαν,

<sup>1</sup> Ἡ ιστορία τῆς ἐπιστήμης ταύτης γνωρίζει ήμιν, ὅτι γνῶσται καὶ ἐρμηνευταὶ σπουδαίων χημικῶν φαινομένων ἦσαν κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους καὶ οἱ σοφοὶ λερεῖς τῆς Αιγύπτου. Τούτων αἱ γνώσεις ἐπέδρασαν εἰς τοὺς σοφοὺς τῶν Ἀλεξανδρινῶν χρόνων καὶ τῶν Βυζαντινῶν καὶ εἰς τοὺς μετέπειτα εἰς τὴν Ἰσπανίαν καὶ τὴν Δυτ. Εὐρώπην ἀκμάσαντας, διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς ἀπαραιτήτου ταύτης διὰ τὴν ζωὴν ἐπιστήμης. Συνιστῶμεν ἐνθέρμως τὸ γοητευτικὸν ἔργον «*Ἡ τῆς Ἀλχημείας γένεσις*» Μ. Βερτελώ, μετάφρ. Μ. Κ. Στεφανίδου. Ἐκδ. 1906 σελ. 5—32 καὶ ἔξῆς. Ἄδει καὶ Μεγάλην Ἑλληνικὴν Ἐγκυκλοπ. Τόμ. 24 σελ. 584.

**δὲ τῶν διδακτικῶν ἀπασχολήσεων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου δὲν ὑπάρχουν ἄλλαι καταλληλότεραι πρὸς τοῦτο ἀπὸ τὰς πρακτικὰς ἀσκήσεις τῶν μαθητῶν εἰς τὴν Φυσικὴν καὶ τὴν Χημείαν<sup>1</sup>.**

Κατὰ δεύτερον λόγον, ὁ διδασκόμενος εἰς τὰ σχολεῖα πολιτισμός, συμφώνως πρὸς τὰς σημερινὰς παιδαγωγικὰς καὶ διδακτικὰς κατευθύνσεις παρέχεται όλοκληρος, ἐπεκτεινόμενος ἀπὸ τάξεως εἰς τάξιν, ἀπὸ σχολείου εἰς σχολεῖον, ἀκολουθῶν τὴν πορείαν τῆς ἔξελίξεως τοῦ μαθητοῦ. Οὐδὲ εἶναι δυνατόν, λογικῶς σκεπτόμενος διδασκαλος, νὰ παρίδῃ π.χ. τὸ περὶ ἄλατος θέμα, νὰ μὴ ἔξετάσῃ τὴν σύνθεσιν αὐτοῦ, τὴν ὡφέλειαν αὐτοῦ κτλ., δταν δοθῆ εύκαιρία κατάλληλος κατὰ τὴν διδασκαλίαν οἰουδήποτε μαθήματος, εἴτε εἰς τὰς κατωτέρας, εἴτε εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου. Τὸ διδασκόμενα μαθήματα εἶναι ἐκ τοῦ ὅλου πολιτισμοῦ εἰλημμένα, ἐδημιουργήθησαν δὲ ταῦτα ἀπὸ τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς. 'Ο μαθητὴς δέ, προπαρασκευαζόμενος διὰ τὴν ζωήν, εἶναι ἀνάγκη νὰ γνωρίσῃ τὴν χρῆσιν τῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν ζωήν μέσων. 'Επιβάλλεται λοιπὸν ἡ διδασκαλία τῆς Χημείας καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον.

'Εκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων προπαρασκευάζει τοὺς μαθητὰς κατὰ τὰς κλίσεις αὐτῶν τελειότερον διὰ τὰς ἀνωτέρας ἐπιστημονικὰς σπουδὰς εἰς τὴν μηχανικήν, Ιατρικήν, γεωργίαν, οἰκονομίαν, τὰς σπουδὰς τὰς ἔχούσας σχέσιν μὲ τὴν γῆν καὶ τὰς τέχνας. 'Ο De Garmo λέ-

<sup>1</sup> A. Rude Διδακτικὴ τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων διασκευὴ Δ. Λάμψα σελ. 338.

γει: «*Καὶ ἐν ἀπλοῦν βλέμμα εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς χημείας ἐν τῇ βιομηχανικῇ ζωῇ δεικνύει τὴν τεραστίαν αὐτῆς πρακτικὴν σπουδαιότητα'...*»

Δὲν εἶναι ἀνάγκη ἐπίσης νὰ τονίσωμεν τὴν ἀξίαν αὐτῆς διὰ τὴν προστασίαν τῆς ύγειας τοῦ ἀνθρώπου, τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν.

'Ἐκ πάντων τούτων καταδεικνύεται ἡ μορφωτικὴ ἀξία τῆς Χημείας.

### 3. Η διδασκαλία τῆς Χημείας καὶ αἱ ικανότητες τοῦ μαθητοῦ

"Οἱ καὶ τὸ μάθημα τοῦτο ἀσκεῖ τὴν διάνοιαν τοῦ μαθητοῦ, προάγει τὸ συναίσθημα καὶ τὴν βούλησιν αὐτοῦ, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀποδείξωμεν διὰ πολλῶν, ὡς ἐπράξαμεν πρόσθεν εἰς τὸ περὶ τῆς διδασκαλίας τῆς Βιολογίας κεφάλαιον.'Ἐν πρώτοις ἀσκεῖ τὸν μαθητήν εἰς τὴν ἐπιμονὴν καὶ τὴν ύπομονὴν καὶ πειθαναγκάζει αὐτὸν ἡ ἔρευνα τῶν φαινομένων εἰς διαρκῆ προσοχὴν καὶ διαρκὲς διαφέρον. Πειθαρχεῖ ὁ μαθητής εἰς ἑαυτόν, παρακολουθῶν ἐπιμόνως τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐργασίας του κατὰ τὴν ὥραν τῆς διδασκαλίας, μέχρις ὅτου καταλήξῃ εἰς ἀποτελέσματα. 'Εὰν ὁ διδάσκων ἐνεργῇ κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ ταυτισθῇ τὸ ἔγώ τοῦ μαθητοῦ μὲ τὸ πρὸς ἔξετασιν ὡφέλιμον διὰ τὴν ζωὴν θέμα, τότε καὶ ὁ νοῦς αὐτοῦ εύρισκεται εἰς διαρκῆ κίνησιν καὶ ὑπὸ συγκινήσεων ἀναλόγων κατέχεται καὶ ἡ βούλησίς

<sup>1</sup> Charles de Garmo «the Studies of the Secondary School». «A. mete glimpse at the function of chemistry in industrial life shows its immense practical importance;...»

του, δὲν ἔχει ἀνάγκην πλέον παρορμήσεων καὶ ὡθήσεων. Ὁ J. Dewey λέγει: «Ἐις τὴν ἀγωγὴν ἀληθὸς διαφέρον ὑπάρχει μόνον, ὅταν τὸ ἐγώ τοῦ μαθητοῦ ταυτίζεται μετὰ μιᾶς ἰδέας ἢ μεθ' ἐνὸς ἀντικειμένου»<sup>1</sup>. Ὁ δὲ Gaudig προσθέτει: «Οἱ ἐλευθέρως ἐνεργῶν παῖς δὲν ἔχει ἀνάγκην ἕνων ἐπιδράσεων, οὐδὲ ὡθήσεων πρὸς ἐνέργειαν, οὐδὲ δύνηιῶν πρὸς εὑρεσιν τῆς ὁδοῦ, τῆς ἀγούσης εἰς τὴν λύσιν τῶν ἀπασχολούντων αὐτὸν ζητημάτων»<sup>2</sup>.

Εἴτε εἰς τὴν αἰθουσαν τῆς παραδόσεως, εἴτε εἰς τὸ ἔργαστήριον τῆς Χημείας, εἴτε εἰς τὸν σχολικὸν κῆπον, εἴτε εἰς τὴν ἐκδρομήν, εἴτε εἰς τὸ ἔργοστάσιον ἔξετάζεται φαινόμενόν τι, ὁ μαθητὴς κατακτᾷ τὰς σχετικὰς πρὸς τοῦτο γνώσεις, τοὺς στοιχειώδεις νόμους τοὺς ἀφορῶντας τὸ φαινόμενον, ἀναγνωρίζει τὰς ὡφελείας αὐτοῦ, ἀσκούμενος οὕτω καθ' ἄπασας τὰς ἴκανότητας αὐτοῦ τὰς πνευματικὰς καὶ ἀναλόγως τοῦ θέματος καὶ τὰς σωματικάς.

#### 4. Τὸ μάθημα τοῦτο δημιουργεῖ χαρᾶν

Εἶναι δὲ τὸ μάθημα τοῦτο τερπνόν, καὶ προξενεῖ ὅδιαιτέραν εύχαριστησιν εἰς τὸν μαθητήν. «Ολοι ἔχομεν βεβαιωθῆνεις τοῦτο οἱ διδάσκοντες, ὅτι ὁ μαθητὴς πάσης ἥλικίας περισσότερον καὶ μετὰ χαρᾶς θάστρεψῃ τὸ ἐγώ του παρατηρῶν τὴν ἐξέλιξιν πειραμάτων, ἀπλῶν ἢ συνθέτων, τῆς φυσικῆς καὶ τῆς χημείας

<sup>1</sup> Παιδαγωγικαὶ σκέψεις καὶ ἐνέργειαι Ν. Κακούρη σελ. 22.

<sup>2</sup> Παιδαγωγικαὶ σκέψεις καὶ ἐνέργειαι Ν. Κακούρη σελ. 25.

(ύδραυλικός στρόβιλος, άνάλυσις του ύδατος, κατασκευή ύδατος κολωνίας κτλ., κατασκευή του κηροῦ, μεταβολή του χρώματος του βάμματος του ήλιοτροπίου διὰ τῆς ἐπιδράσεως δξέων ή βάσεων κλπ.) παρά εἰς εύχαριστον κεφάλαιον τοῦ ἀναγνωστικοῦ η τῆς ίστορίας. Μὲ μεγαλυτέραν ὅρεξιν καὶ χαρὰν θὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν κατασκευὴν του χάρτου τῆς Ἑλλάδος μὲ χρώματα διάφορα καὶ τὴν τοποθέτησιν ἐπ' αὐτοῦ μόνον τῶν μερῶν τῶν θερμῶν πηγῶν, τῶν ὅποιῶν ἔγνωρισε τὰς ιδιότητας καὶ ὠφελείας (Κυλλήνη, Καϊάφα, Μέθανα, Σάριζα, Λουτράκι, Αἰδηψός, Ὑπάτη, Σμόκοβιον, Φρασινιά κτλ.), παρὰ μὲ τὴν ἀπομνημόνευσιν ἐνὸς ώραίου ποιήματος η τὴν παρακολούθησιν μιᾶς ώραίας ίστορίας. Ὡς ἐκ τοῦ εἴδους των λοιπὸν τὰ μαθήματα ταῦτα τῆς Φυσικῆς καὶ τῆς Χημείας καὶ τῆς Βιολογίας καὶ τῆς Ὀρυκτολογίας εἶναι εύχαριστα. Εἰς αὐτὰ ἐργάζεται ὁ μαθητής πάντοτε χαίρων. Ἡ ἐν τῇ χαρᾷ δὲ ἀσκησις τῶν ίκανοτήτων τῶν μαθητῶν ἔχει καὶ ταχύτερα καὶ σταθερώτερα τὰ ἀποτελέσματα.

## 5. Η Χημεία καὶ ὁ χαρακτὴρ τῶν μαθητῶν

'Εφ' ὅσον ὁ ἀνωτέρω τρόπος ἐργασίας ύποβάλλει διαρκῶς τῶν μαθητῶν τὴν βούλησιν εἰς αὐστηρὰν πειθαρχίαν καὶ τὸ ἔγώ των ἐπομένως ὄλοκληρον ὑποτάσσεται εἰς τὰς διανοητικὰς λειτουργίας, τοὺς τρόπους τῆς ἐρεύνης<sup>1</sup> καὶ τὰς ἀναλόγους πρὸς ταύτας συναισθηματικὰς καταστάσεις, ἀσκοῦνται δ' οὕτως οὕτοι ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον

<sup>1</sup> Ιδὲ καὶ Ι. Χαντέλη «Φυσιογν. Διδασκαλία» σελ. 46-78.

καὶ τὸ γυμνάσιον καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν καὶ ἐπιμονὴν καὶ τὴν πρὸς ἔργασίαν ἀγάπην καὶ τὴν ἀλληλεγγύην καὶ τὴν κοινωνικότητα καὶ εἰς πάσας συλλήβδην τὰς ἀρετὰς μιᾶς οἰκογενειακῆς ζωῆς τῆς συνεργαζομένης μαθητικῆς κοινότητος, δημιουργοῦν χαρακτῆρα ἡθικόν. Πᾶσαι δέ αἱ γνώσεις τῶν μαθημάτων τούτων, ὡφελιμώταται ἡ μᾶλλον ἀπαραίτητοι διὰ τὴν κοινωνικήν ζωήν, δημιουργοῦσαι ἐκάστοτε καταστάσεις κοινωνικῆς ὡφελείας εἰς τὸ πεδίον τῆς σχολικῆς ζωῆς, ἔχουν ἀσφαλῶς ἐπιδρασιν ἐπὶ τὴν στροφὴν τῆς βουλήσεως εἰς τὸ ἀγαθόν. Αὐτός ἀλλως τε εἶναι καὶ ὁ γενικός σκοπός τῆς ἀγωγῆς ἀπό τῆς ἀπόψεως ταύτης, ἡ μόνιμος στροφὴ τῆς βουλήσεως εἰς τὸ ἀγαθόν.

Ἡ δὲ ἀλήθεια τῶν χημικῶν καὶ φυσικῶν νόμων, περὶ τὴν ὅποιαν διαρκῶς περιστρέφεται ἡ ἐρευνῶσα μαθητικὴ ψυχὴ, εἶναι τὸ ὥραιότερον χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῆς σπουδῆς καὶ καθιστᾶ τὸν μαθητὴν εἰλικρινῆ ἐν τῇ κατ' ἔξοχὴν πρακτικὴ ζωῇ, προσαρμόζει αὐτὸν τελείως καὶ μὲ σπουδαίας ἀρετᾶς εἰς τὴν ζωήν, ἀναγνωρίζοντα καὶ ζῶντα τὰς ἀξίας τοῦ διδασκομένου πολιτισμοῦ. Ἐν τῇ τοιαύτῃ ἔργασίᾳ αἱ πνευματικαὶ καὶ σωματικαὶ δυνάμεις, ἀρμονικῶς πρὸς ἀλλήλας ἀναπτυσσόμεναι, κατευθύνουν τὸν μαθητὴν ἀσφαλῶς, ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ εἰς βίον διαπνεόμενον ὑπὸ τῆς ἀρετῆς τῆς ἀλληλεγγύης, τῆς ἡθικῆς, τὸν καθιστοῦν χαρακτῆρα.

## 6. Ἡ Ὁρυκτολογία<sup>1</sup>

“Ο, τι εἴπομεν εἰς τὸ προηγούμενον κεφάλαιον

<sup>1</sup> Μεγάλη Ἑλλην. Ἐγκυκλ. Τόμ. 19 σελ. 118 καὶ ἑξῆς.

άφορά και τὸ μάθημα τῆς Ὀρυκτολογίας, τὸ ὅποιον εἶναι ἀρρήκτως συνδεδεμένον μετ' αὐτῆς, ἐφ' ὃσον ἡ Ὀρυκτολογία ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἀπὸ φυσικῆς καὶ χημικῆς ἀπόψεως ἔρευναν τοῦ ἀνοργάνου κόσμου. Δι' ὃν λόγον ἔχει σημασίαν διὰ τὸν ἄνθρωπον ἡ Φυσική καὶ ἡ Χημεία, διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἔχει σημασίαν καὶ ἡ Ὀρυκτολογία. Ἡ χρῆσις π.χ. τοῦ σιδήρου, τοῦ ἀργύρου, τοῦ χρυσοῦ, τοῦ μολύβδου, τοῦ θείου, τῆς ἄμμου, τοῦ σχιστολίθου, τῆς κρητίδος, τοῦ μαρμάρου, τοῦ ἀλατος, τοῦ ἄνθρακος, τοῦ πετρελαίου, τοῦ ὕδατος, τῶν ὁξέων καὶ τῶν ἀλάτων κτλ. εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, τῶν ζῷων καὶ τῶν φυτῶν. Ἡ ώφέλεια ἐπομένως καὶ τῆς Ὀρυκτολογίας εἶναι μεγίστη. Ὁ δὲ σκοπὸς τῆς διδασκαλίας της, ὁ αὐτὸς μὲ τὸν σκοπὸν τῆς διδασκαλίας τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ἱδὲ τὰ περὶ παρατηρήσεως καὶ πειράματος τοῦ παρόντος καὶ τὰ σχετικὰ κεφάλαια διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τούτου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'  
Η ΦΥΣΙΚΗ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

**1. Τὸ ἔργον καὶ ἡ πρόσεδος τῆς Φυσικῆς**

Ἡ ἔρευνα τῶν διαφόρων μορφῶν τῆς ἐνεργείας εἶναι ἔργον τῆς Φυσικῆς Πειραματικῆς, ἢ ὅποια μετά τῆς Χημείας ἀσχολεῖται μὲ τὴν μὴ ὠργανωμένην ψλην. Ἀντιθέτως πρὸς τὰς δύο ταύτας ἐπιστήμας, αἱ βιολογικαὶ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ὠργανωμένην ψλην, τὸν ἄνθρωπον, τὰ ζῷα καὶ τὰ φυτά<sup>1</sup>. Αἱ γνώσεις τῆς Φυσικῆς Πειραματικῆς, οἱ φυσικοὶ νόμοι, κατακτῶνται διὰ τῆς παρατηρήσεως τῶν ἀπλῶν ἢ πολυπλόκων φυσικῶν φαινομένων, κυρίως δὲ διὰ τῶν πειραμάτων, βασιζομένων ἐπὶ τῶν προϋποθέσεων, τὰς ὅποιας γεννᾶ ἡ παρατήρησις<sup>2</sup>. Ἡ παρατήρησις καὶ τὸ πείραμα, τῇ βοηθείᾳ τῶν Μαθηματικῶν, ἐδημιουργησαν ἀληθινὴν ἐπανάστασιν εἰς τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους, ίδιαιτέρως δὲ δόσον ἀφορᾷ τὴν ψλην καὶ τὴν συγκρότησιν αὐτῆς. Ὁ παρελθὼν αἰών τοσαύτας παρουσίασεν ἀνακαλύψεις, ὡστε δικαίως ὠνομάσθη αἰών τῶν θριάμβων τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Ἰδὲ Μεγάλην Ἐλλην. Ἐγκυκλοπαιδείαν Τόμ. 24' σελ. 279 καὶ ἔξῆς.

<sup>2</sup> Ἰδὲ τὸ «περὶ παρατηρήσεως καὶ πειράματος» κατωτέρω.

<sup>3</sup> A. S. Eddington, the nature of the psychological World 1929. Τὸ βιβλίον τοῦτο μετεφράσθη εἰς πολλὰς γλώσσας.

**2. Αἱ γνώσεις τῆς Φυσικῆς διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ ἀξία τοῦ μαθήματος**

‘Ο μαθητής καὶ ἡ μαθήτρια τῆς στοιχειώδους καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως, ἐν τῷ σκοπῷ τῆς σχολικῆς ζωῆς κινούμενοι, ὁφείλουν νὰ προετοιμασθοῦν διὰ τὴν ζωὴν. Πρέπει νὰ γνωρίζουν καλῶς τὴν σημασίαν, ἢν ἔχει διὰ τὴν ζωὴν ἡ σπουδὴ τῶν Φυσικῶν. «*Εἶναι γεγονός, ὅτι αἱ πρακτικαὶ ἐφαρμογαὶ τῆς φυσικῆς (ἐν τῇ ζωῇ) εἰναι τόσον πολλαὶ καὶ σπουδαῖαι εἰς τὴν ζωὴν τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ ἀνδρός, ὥστε θὰ ἥτο δρθὸν νὰ ἀπαιτῇ τις τὴν σπουδὴν αὐτῆς ἀπὸ δλα τὰ δῆλεα καὶ ἀπὸ δλα τὰ ἀρρενα»<sup>1</sup>.*

‘Η νεωτέρα ζωὴ συνεδέθη μὲ πολυαριθμούς μη-

Εἰς ἐν τῶν κεφαλαίων αὐτοῦ τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰ ἄτομα γράφει «περὶ τοῦ κενοῦ τὸ ὅποιον ὑπάρχει εἰς τὸ ἄτομον... συνταράσσει τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα πολὺ περισσότερον παρὰ ἡ ἀνακάλυψις τῆς ἀστρονομίας, περὶ τοῦ ἀσυνήθους κενοῦ, τὸ ὅποιον ὑφίσταται εἰς τὸν ἀστρικὸν κόσμον. Τὸ ἄτομον εἰναι τόσον δλίγον πεπληρωμένον ὕλης, δσον τὸ ἡλιακὸν σύστημα». Ήδε καὶ

Περιοδικὸν «Ακτίνες» τεῦχος Γ' ἔτος 1938 σελ. 89

»	»	»	Δ'	»	»	»	137—141
»	»	»	Δ'	»	»	»	142—150
»	»	»	ΣΤ'	»	»	»	242—243
»	»	»	Z'	»	1939	»	12—15
»	»	»	H'	»	»	»	75—80
»	»	»	IA'	»	»	»	268—272
»	»	»	IZ'	»	»	»	202—207

<sup>1</sup> N. A. Millis & H. H. Millis. The teaching of High school subjects. Page 262. «As a matter of fact, the practical applications of physics are as many and important in woman's life as in man's, and it would seem as sensible to requize this study of all girls as well as of all boys».

χανάς. Καὶ ἡ καλλιέργεια τῆς γῆς καὶ τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων ἡ περιποίησις καὶ τῶν πόλεων ἡ κίνησις καὶ ζωή, ὡς καὶ τῶν χωρίων καὶ τῶν σχολείων καὶ τῶν οἰκιῶν, ἔχουν ἀνάγκην μηχανῶν, αἵτινες στηρίζονται ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς φυσικῆς. Θὰ ἦτο πολὺ τολμηρὸς σήμερον ἐκεῖνος, δοτις θὰ ἔλεγεν, ὅτι δὲν ἔχει ἀνάγκην μηχανῶν. Ἀντικατέστησε σήμερον ὁ ἡλεκτρισμὸς τὴν κίνησιν, τὸν φωτισμόν, τὴν θέρμανσιν. Πανταχοῦ σχεδὸν εἰς τὰς οἰκίας τῶν πόλεων, εἰς τὰ καταστήματα, τὰ ἐργοστάσια κτλ. ἡ θέρμανσις, ὁ φωτισμός, ἡ κίνησις καὶ ἡ καθαριότης ἀκόμη, γίνεται δι’ ἡλεκτρικῶν μηχανημάτων. Τὰ αὐτοκίνητα, οἱ σιδηρόδρομοι, αἱ ἀγροτικαὶ καὶ ὄδραυλικαὶ μηχαναί, αἱ ραπτομηχαναί... καὶ γενικῶς τὰ ἀπειράριθμα μέσα διὰ τὴν ζωὴν ἔχουν σχέσιν μὲ τοὺς μηχανικούς νόμους. Θὰ ἦτο ἐπομένως ἐγκληματικὸν διὰ τὸ σχολεῖον νὰ μὴ διδάξῃ εἰς τὸν προετοιμαζόμενον νὰ εἰσέλθῃ εἰς τοιαύτην κοινωνικὴν ζωὴν μαθητὴν τοὺς φυσικούς νόμους, ἐφ’ ὃν στηρίζονται τὰ βιομηχανικὰ ταῦτα μέσα τοῦ, εἰς ὃν θὰ ζήσῃ, πολιτισμοῦ. Δέν ἔχει λοιπὸν ἡ Φυσικὴ ἀξίαν μόνον διὰ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὰ βιομηχανικὰ ἐπαγγέλματα, ἀλλὰ καὶ διὰ πάντα ἄνθρωπον, ζῶντα εἰς τὸν σημερινὸν πολιτισμόν μας.

### **3. Ἡ σπουδὴ τῆς Φυσικῆς δημιουργεῖ θετικοὺς ἀνθρώπους**

Τὸ σχολεῖον παρέχει εἰς τοὺς μαθητὰς τὰς γνώσεις ταύτας οὐχὶ μὲ τὴν διδακτικὴν μορφὴν τῆς ἀφηγήσεως, ἀλλὰ μὲ τὰ ἴδια κυρίως ἀντικείμενα τῆς σπουδῆς. Τὰ δὲ σχολικὰ βιβλία χρησιμοποιοῦνται

μόνον πρὸς ἐπικύρωσιν καὶ συμπλήρωσιν τῶν γνώσεων, τὰς ὁποίας οὗτοι κατέκτησαν ὄριστικῶς διὰ τῆς παρατηρήσεως τῶν φυσικῶν φαινομένων καὶ τοῦ πειράματος. Κατὰ τὴν μετὰ τὴν παρατήρησιν ἡ τὸ πείραμα ἐν τῇ τάξει διδασκαλίαν, ἥτις ἀσχολεῖται κυρίως μὲ τὴν συναγωγὴν συμπερασμάτων, θετικῶν συμπερασμάτων, ἐπὶ τῶν ὅσων εἶδον ίδίοις ὅμμασι, ἐπὶ τῶν ὅσων συνεπέρανταν οὐχὶ διὰ τῆς φαντασίας, ἀλλὰ διὰ τῆς κρίσεως, ἔξαγονται ύπὸ τῶν μαθητῶν, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ διδασκάλου οἱ φυσικοὶ νόμοι, οἱ ἀμετάβλητοι. Δέν στηρίζονται αἱ κρίσεις καὶ τὰ συμπεράσματά των ἐπὶ λόγων ἀφηρημένων, ἀλλ’ εἶναι αὗται πορίσματα τῆς ἐρευνώσης καὶ ὅλοεν προαγομένης κρίσεώς των. Ἡ ἄσκησις αὕτη τῆς κρίσεώς των καθορίζει εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ σχολείου νόμους σταθερούς ἀναλόγως τῆς ἡλικίας των, ὅδηγει αὐτούς εἰς συλλογισμούς ἀληθεῖς, τοὺς φέρει εἰς θέσιν ὥστε νὰ εἶναι βέβαιοι, ὅτι τὰ πορίσματά των εἶναι ἀκριβῆ καὶ θετικά.

Ἡ ἄσκησις αὕτη ἔξακολουθεῖ καὶ κατὰ τὴν εἰς τὰ σχολεῖα τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως σπουδὴν τῶν μαθητῶν. Αἱ συνήθειαι εἰς τοιαύτην μέθοδον σπουδῶν εἰς τὸ σχολεῖον ἀπομακρύνουν τελείως ἀπὸ τὴν δογματικὴν μάθησιν καὶ ἄγουν τοὺς μαθητὰς εἰς μεθοδικάς ἐνεργείας, σταθεροποιούσας καὶ μονιμοποιούσας τὰς συλλογιστικὰς λειτουργίας τῆς διανοίας των. Δέν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβωμεν ἐνταῦθα, ὅτι τοῦ μαθητοῦ τῆς στοιχειώδους καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως ἡ λογική, δέν εἶναι λογικὴ τελείου ἀνθρώπου, εἶναι ἀνάγκη ὅμως νὰ τονίσωμεν, ὅτι ἡ ὡς ἄνω ἄσκησις τῶν μαθητῶν καθ’ ὅλην τὴν μαθητικὴν ζωὴν δημιουργεῖ λογικὴν σκέψιν, ὁρθούς συλλογισμούς, θε-

τικούς ἀνθρώπους. Τοῦτο ἄλλως τε εἶναι καὶ ἐκ τῶν σπουδαίων σκοπῶν τῆς ἀγωγῆς, ἡ δημιουργία ὁρθῆς σκέψεως, σταθερᾶς καὶ οὐχὶ ἐπιπολαίας, ἢτις εἶναι σπουδαιοτάτη τοῦ χαρακτῆρος ἴδιότης. Ἡ ἄσκησις αὕτη, ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ νέου σχολείου στηριζομένη, παρουσιάζει τὸν μαθητὴν δλῶς διάφορον τοῦ μαθητοῦ τοῦ παλαιοῦ σχολείου<sup>1</sup>. Εἰς δὲ τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ γυμνασίου φαίνονται τὰ ἀποτελέσματα τῆς τοιαύτης ἐργασίας ἐκ τῆς ἀγάπης τῶν μαθητῶν πρὸς τὴν ἐργασίαν, ἐκ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸ εἶδος τοῦτο τῶν σπουδῶν, ἐκ τοῦ συνεποῦς καὶ τῆς θετικότητος τῆς λογικῆς τῶν εἰς πάντα τὰ ἔργα τῆς σχολικῆς ζωῆς. Βεβαίως τὴν θετικότητα ἀποκτᾷ ὁ μαθητὴς διὰ τῆς μεθόδου ταύτης, τῇ βοηθείᾳ καὶ τῶν ἄλλων μαθημάτων, ἀλλ᾽ ἡ σπουδὴ τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν κυρίως καὶ ἰδίᾳ τῶν Μαθηματικῶν καὶ τῶν Φυσικῶν συντελεῖ εἰς τοῦτο<sup>2</sup>. Ἡ κατὰ τὴν μέθοδον ταύτην ἄσκησις ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἰς τὸ σχολεῖον θὰ φέρῃ τὸν μαθητὴν εἰς θέσιν, ὥστε «κατὰ πάσας τὰς λεπτομερειας τῆς ἀσχολίας αὐτοῦ ἡρέμα καὶ ἀνεπαισθήτως νὰ μօρφωθῇ ἐν αὐτῷ ἡ δύναμις τοῦ κρίνειν περὶ παντὸς ἀναφερομένου εἰς τὸ οἰκεῖον ἔργον καὶ ἡ δύναμις αὐτη νὰ ἀποβῇ κτῆμα ἀναπόβλητον»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Διδακτικὴ τοῦ Σχολείου Ἐργασίας Ν. Καραχρίστου σελ. 99.

<sup>2</sup> Uailati. Zournal of philosophi, psychology and science Method. Τόμ. 5 'Αρ. 12.

<sup>3</sup> W. James. Παιδαγωγικαὶ ὅμιλίαι κεφ. 8 σελ. 56. Μετάφρασις Γ. Γρατσιάτου 1911.

#### 4. Ή έργασία του μαθητού εἰς τὴν σπουδὴν τῆς Φυσικῆς

Ἡ ἔργασία, εἴπομεν ἀνωτέρω, ἅρχεται ἀπὸ τοῦ δημοτικοῦ σχολείου. Τὰ εἰς τὰ ἀναλυτικὰ προγράμματα ἀναφερόμενα μαθήματα τῆς στοιχειώδους καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως, αἱ στοιχειώδεις γνώσεις περὶ δυνάμεως, βαρύτητος, μοχλῶν, ύδροστατικῆς, ἀεροστατικῆς, θερμότητος, ἀκουστικῆς, ὀπτικῆς, μαγνητισμοῦ, ἡλεκτρισμοῦ κλπ. εἶναι ἡ πρώτη ὥλη, εἰς ᾧ θὰ ἀσκηθῇ ὁ μαθητὴς καὶ ἡ βάσις, ἐφ' ᾧς στηριζόμενος οὗτος, θὰ ἀνέλθῃ βραδύτερον εἰς τὴν ἀνωτέραν κλίμακα τῶν μυστηρίων τῶν φυσικῶν φαινομένων.

Αἱ διάφοροι μέθοδοι τῆς ἑλευθέρας πνευματικῆς ἔργασίας, ἡ ἔργασία διὰ τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειράματος, θὰ φέρουν τοὺς καρπούς αὐτῶν, τὴν κατάκτησιν ὀρισμένων γνώσεων, τὸ θάρρος εἰς τὴν ἔργασίαν, τὴν συνήθειαν εἰς τὸ χειρίζεσθαι τινα τῶν μηχανημάτων, τὸ συναίσθημα τῆς ἐμπιστοσύνης, τῆς ἀγάπης κλπ. πρὸς ἑαυτούς καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους, τὸν θαυμασμὸν πρὸς τοὺς φυσικούς νόμους, τὴν συναίσθησιν τοῦ καθήκοντος. Εύνόητον εἶναι, ὅτι ἡ ἔργασία θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ γεγονότα, τὰ ὅποια εύρισκονται ύπὸ τὴν ἄμεσον πείραν τοῦ μαθητοῦ, ύπὸ τῆς ὅποιας πείρας οὗτος βοηθούμενος εἰς τὴν παντὸς εἰδούς ἔργασίαν καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς τὰς γνώσεις του πειράματα, θὰ δημιουργήσῃ σκέψεις ἰδικάς του, θὰ ἐκφράσῃ γνώμας, θὰ εὕρῃ τὴν ἀλήθειαν τῶν φυσικῶν νόμων, μακράν πάντοτε ἴσταμενος τοῦ δογματισμοῦ καὶ τῆς ἀβεβαιότητος.

Εἶναι ἀνυπολογίστου ἀξίας τὰ μαθήματα ταῦτα τῆς φυσικῆς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀρχῶν τοῦ

νέου σχολείου, τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνεργείας καὶ τῆς ἔργασίας τῆς χειρός. Ἡ δυσπιστία καὶ ἡ ἀμφιβολία ὁδηγεῖ πάντοτε τὸν μαθητὴν εἰς τὴν ἔρευναν καὶ τὸν πειραματισμόν<sup>1</sup>. Εἰς δὲ τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν ἔχει οὗτος καὶ ἄλλα βοηθητικὰ ἀγαθά διὰ τὴν ἔργασίαν του, ἔχει δηλαδὴ τὴν προηγηθεῖσαν πειράν του εἰς τὰ σχολεῖα τῆς στοιχειώδους ἐκπαίδευσεως καὶ τὴν πειράν τῆς ἔξωσχολικῆς του ζωῆς. Ἡ φυσική εἰς αὐτὸν παρουσιάζεται πλέον ὡς θεωρητική καὶ ὡς πρακτική. Εἰς τὰ ἀνώτερα ταῦτα σχολεῖα ἔχει πλείστας δύσας εὔκαιριας α') πρὸς ἀσκησιν εἰς τὰς μεθόδους τῆς ἔργασίας του, εἰς τὰς μεθόδους τοῦ σκέπτεσθαι, διὰ τῶν ὅποιων ἐπιτυγχάνεται πᾶσα πραγματικὴ γνῶσις, β') πρὸς μεγαλύτερον ἔλεγχον τοῦ φυσικοῦ του περιβάλλοντος, γ') πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν ἀποκτωμένων γνώσεων εἰς τὴν πρακτικὴν ζωὴν, εἰς τὴν ὅποιαν ζῆ<sup>2</sup>.

### 5. Ἡ πρωτοβουλία τοῦ μαθητοῦ καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς

Ἡ ίκανότης πρὸς κατάστρωσιν σχεδίων ἔργασίας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν καταλλήλων πειραμάτων, πρέπει νὰ εἶναι ἔργον δχι μόνον τοῦ διδάσκοντος, ἄλλα καὶ τοῦ διδασκομένου, διότι, ἂν μόνος ὁ διδάσκων προσφέρῃ τὰ πάντα καὶ δὲν ἀσκῆται ὁ νοῦς τοῦ μαθητοῦ εἰς εὕρεσιν ἔργασίας καὶ ἐφαρμογῆς, τότε εἶναι βεβαία ἡ ἀποτυχία τῆς ἔργασίας, ὡς μὴ στηρι-

<sup>1</sup> Ν. Κακούρη, «Παιδαγωγικαὶ Σκέψεις καὶ Ἐνέργειαι» σελ. 78 περὶ ἀμφιβολίας καὶ ἔρευνης.

<sup>2</sup> The teaching of High School subjects. A. Millis. P. 265.

ζομένης ἐπὶ τῶν προσωπικῶν διαφερόντων καὶ ἐνεργειῶν τοῦ μαθητοῦ. Ἀκόμη εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀσκῆται οὗτος καὶ εἰς τὸν χειρισμὸν τῶν χρησιμοποιουμένων διὰ τὰ πειράματα σκευῶν, εἰς καταμετρήσεις ἀκριβεῖς, εἰς γραπτὴν περιληπτικὴν περιγραφὴν τῆς ἐργασίας κτλ. Δὲν εἶναι ἔργον μόνον τοῦ διδάσκοντος ἡ προσφορὰ τοῦ νέου μαθήματος, ἀλλὰ καὶ τοῦ μαθητοῦ καὶ εἰς τινα μάλιστα εἴδη τῆς διδασκομένης ὕλης εἶναι ἔργον ἀποκλειστικῶς τοῦ μαθητοῦ. Τί ἔχει νὰ προσφέρῃ π. χ. ὁ λόγος τοῦ διδάσκοντος, ὅταν ὁ μαθητὴς παρατηρῇ ἀπλοῦν ἢ πολύπλοκον μηχάνημα, τοῦ ὅποιου ἡ τεραστία πολλάκις δύναμις διὰ τὴν κίνησιν, τίθεται ὑπὸ τὰς χαλκᾶς στρόφιγγας τοῦ ἀτμοῦ ἢ ὑπὸ τὰ ἡλεκτρικὰ κομβία (διακόπτας), ἐκτὸς τῶν ξηρῶν ὄνομασιῶν τῶν μερῶν αὐτῶν; Ἡ μηχανὴ ὅμιλει ἀπ' εύθειας εἰς τὴν ἔρευνῶσαν κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως ἢ τοῦ πειράματος ψυχὴν τοῦ μαθητοῦ.

Αἱ ἀπορίαι αἱ ἐκεῖθεν προερχόμεναι, αἱ ἐρωτήσεις καὶ αἱ κατόπιν συζητήσεις, αἱ λύσεις τῶν ἀποριῶν, τὰ ἀποτελέσματα γενικῶς τῆς ἐργασίας διὰ τὴν εὑρεσιν τῶν φυσικῶν νόμων, ἡ συστηματοποίησις τῆς ὕλης, ἡ γραπτὴ ἢ προφορικὴ ἐν τέλει ἔκθεσις, ἡ φωτογράφησις μερῶν ἢ τοῦ ὅλου τῆς μηχανῆς, ἡ διὰ τῆς χειρὸς ἐργασία κατὰ τὰς πρακτικὰς ἐφαρμογὰς κλπ. εἶναι κυρίως ἔργον τοῦ διψῶντος μαθήσεως μαθητικοῦ ἔγώ, ἔργον τῆς πρωτοβουλίας του. Τὸ ἔργον τοῦ διδάσκοντος εἰς πάσας ταύτας τὰς μορφὰς τῆς ἐργασίας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως αὐτῆς μέχρι τέλους εἶναι ἡ μετὰ προσοχῆς ἐντεταμένης παρακλητικής τῆς ὅλης ἐργασίας, εἰς ἥν λαμβάνει μέρος ὡς συνεργάτης, καθοδηγητής ἀφανῆς, σύμβουλος,

άπλους συζητητής, κατευθύνων διὰ τῶν οἰκείων ἐρωτημάτων του ἢ ἄλλως πως, ὅπου δεῖ, τὴν συζήτησιν, ἐμπνέων, ἐνθαρρύνων κτλ. Αἱ δὲ ἐφαρμογαὶ τῆς εὐρεθείσης ἀρχῆς εἰς τὸ φυσικὸν περιβάλλον τοῦ μαθητοῦ, τὸ μηχανικὸν κτλ., εἶναι ἐκ τῶν σπουδαιοτάτων ἐργασιῶν αὐτοῦ καὶ ἄλλως, ἀλλὰ καὶ διότι ἡ ἐργασία τῆς χειρός εἶναι ἐκ τῶν ὅν οὐκ ἄνευ διὰ τὴν μόρφωσίν του<sup>1</sup>. Ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων μέχρι σήμερον οἱ πρωτοπόροι παιδαγωγοὶ καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ σχολείου ἐργασίας, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ διδάσκαλοι τῆς ἀνθρωπότητος, παλαιοὶ καὶ νέοι, βεβαιοῦν, δτι πᾶσαι αἱ γνώσεις, ἐφ' ὅσον δὲν ἐφαρμόζονται εἰς τὸν βίον, ἔχουν ἀξίαν μόνον καθ' ἑαυτάς<sup>2</sup>. "Ἀλλως τε κυρίως διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διδασκομένων θά γνωρίσῃ ὁ μαθητὴς καλύτερον τὴν πραγματικὴν ἀξίαν τοῦ μαθήματος, ἀκόμη δὲ καὶ τὴν θέσιν του ὡς μέλους τῆς κοινωνίας, τὴν ὅποιαν πρόκειται νὰ ἔχει πηρετήσῃ αὔριον καὶ μὲ τὰς ἰδικὰς του δυνάμεις, ὑπὸ τὰς ἰδιαῖς του εὐθύνας. Ἡ ύπ' αὐτοῦ τοῦ ἰδίου ἐφαρμογὴ τῶν διδασκομένων, ὡς ἰδικὴ του ἐργασία, θά τὸν κάμη νὰ ἀγαπήσῃ περισσότερον καὶ τὴν σχολικὴν καὶ τὴν κοινωνικὴν του ζωὴν.

<sup>1</sup> Ν. Κακούρη «Παιδαγωγικαὶ Σκέψεις καὶ Ἐνέργειαι» Κεφ. 12 σελ. 88 καὶ ἔξῆς. Ἡ ἐργασία τῆς χειρός.

<sup>2</sup> Ἡδὲ καὶ Διδακτικὴ τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων Δ. Ι. Λάμψα σελ. 290—292.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'

### ΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Η ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΙΡΑΜΑ ΕΝ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

Ἐξ ὅσων μέχρι τοῦ νῦν ἐν τοῖς προηγουμένοις κεφαλαίοις ἔξεθέσαμεν, αἱ μέθοδοι τῆς ἔργασίας πρέπει νὰ στηρίζωνται ἐπὶ τῶν γενικῶν ἀρχῶν τοῦ νέου σχολείου, τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνεργείας καὶ τῆς ἔργασίας τῆς χειρός.

Αἱ μεθοδικαὶ ἐνέργειαι προϋποθέτουν νοῦν ἐμπνευσμένον καὶ ἡσκημένον εἰς τὸ διδάσκειν, εύρισκοντα εὐκόλως καὶ μετὰ περισκέψεως τὰ μέσα πάσης διδακτικῆς ἐνεργείας, ὥστε ἡ διδασκαλία νὰ μὴ φέρῃ τὸν χαρακτῆρα τῆς τύχης, νὰ μὴ στηρίζεται εἰς ἐμπνεύσεις στιγμιαίας καὶ ἐπιπολαίας. Ἡ ἔλλειψις λογικῶν μεθόδων ἐνεργείας καὶ ἀναλόγων πρὸς τὴν ψυχολογίαν καὶ τὴν ἡλικίαν τῶν μαθητῶν καὶ τὴν φύσιν ἑκάστου μαθήματος, ὁδηγοῦν ἀσφαλῶς εἰς τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἔργασίας. Αἱ μέθοδοι τῆς ἔργασίας ἐπομένως δὲν εἶναι μόνιμοι καὶ πάντοτε αἱ αὐταί, ἀλλ᾽ ἔξαρτωνται καὶ αὗται καὶ τελειοποιοῦνται ύπό τῆς, διὰ μέσου τῆς ἔργασίας, πρωτοβουλίας τοῦ μαθητοῦ καὶ τοῦ διδασκάλου. Ἡ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τελειοποιουμένη μέθοδος ἔργασίας καὶ διδασκαλος τοῦ διδασκάλου γίνεται καὶ τὸν μαθητὴν εἰς τὰ ἔργα του προάγει καὶ γενικῶς βεβαιοτέραν καθιστᾷ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ ἑκάστης διδασκαλίας.

## 1. Ή ξννοια τῆς παρατηρήσεως

‘Η έκπλήρωσις τοῦ σκοποῦ τούτου τῆς διδασκαλίας τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, ἐν τῇ σχέσει αὐτοῦ πρὸς τὸν γενικὸν σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς, κατορθοῦται ἐν τῇ ἔρεύνῃ τῆς φύσεως τῶν μαθημάτων τούτων, ἥτις ἄρχεται ἀπὸ τῆς μικρᾶς ἡλικίας. Τὰ ἐρωτήματα τῆς ψυχῆς περὶ τῶν πραγμάτων τοῦ περιβάλλοντος κόσμου, διὰ τὴν ἔρευναν καὶ γνῶσιν τῆς φύσεως δλοκλήρου εἶναι ἐν τῶν κυρίων χαρακτηριστικῶν γνωρισμάτων τοῦ ἀνθρώπου, διστις «φύσει δρέγεται τοῦ εἰδέναι» κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη. ’Ἐν τῷ σταδίῳ τῆς ἔρεύνης διὰ τὴν κατάκτησιν τῆς γνώσεως, δ ἀνθρωπος φροντίζει νὰ ἔξετάσῃ καὶ περιγράψῃ καὶ κατατάξῃ πάντα δσα προσπίπτουν εἰς τὰς αἰσθήσεις του, ἵτι δὲ καὶ νὰ ἀνεύρῃ τὰς ἔγγυτέρας αὐτῶν αἰτίας καὶ νόμους καὶ ἀρχάς. Τὰ κυριώτερα δὲ μέσα τῆς ἔρεύνης ταύτης εἶναι ἡ παρατήρησις καὶ τὸ πείραμα.

Παρατήρησις<sup>1</sup> εἶναι ἡ ἐνέργεια τῆς προσηλώσεως τοῦ νοῦ εἰς τὶ ἀντικείμενον, ὡς καὶ ἡ ἐνέργεια τῆς ἀναγνωρίσεως ἐνός συμβάντος ἐν τῇ φύσει.

“Οταν περιεργαζόμεθα ἐν ἀντικείμενον ἡ ἐν φαινόμενον δι’ ἑταστικοῦ βλέμματος, μετὰ χαρακτηριστικῆς περιεργείας, τότε ἡ ἐνέργεια ἡμῶν αὕτη καθορίζεται ὡς παρατήρησις. ”Οταν δύμως αἱ καταστάσεις, ύφ’ ἃς τὸ φαινόμενον ἐκτυλίσσεται, εἶναι τεχνηταὶ ἡ προκαλοῦνται ἐκ τῶν προτέρων ὑπὸ τοῦ παρατηρητοῦ, τότε ἡ λειτουργία αὕτη ἐν τῇ πο-

<sup>1</sup> Webster’s Dictionary σελ. 992 καὶ Λογικὴ Βορέα Θ. σελὶς 237.

ρείς της καλεῖται πείραμα. Ἐν τῷ πειράματι δὲ ἐνυπάρχει ἡ παρατήρησις.

## 2. Ἡ όρμὴ τοῦ εἰδέναι καὶ ἡ παρατήρησις

Ἡ ἔμφυτος πρὸς γνῶσιν τοῦ κόσμου όρμὴ τοῦ ἀνθρώπου ἔχει μεγίστην σημασίαν διὰ τὴν ζωὴν του. Ὁ ἄνθρωπος περὶ τοῦ περιβάλλοντος αὐτὸν φυσικοῦ κόσμου, τῶν φυσικῶν σωμάτων, τῶν φυσικῶν φαινομένων, σχῆματίζει προσωπικὴν ἀντίληψιν ὅλιγον κατ’ ὅλιγον ἐν τῇ προόδῳ τῆς ἀναπτύξεως του. Καὶ ὁ μαθητὴς ἔχει ἀνάγκην νὰ γνωρίσῃ τὸν ἔξω τῆς συνειδήσεως αὐτοῦ εύρισκόμενον φυσικὸν κόσμον, νὰ ἀντιληφθῇ σαφῶς, νὰ κατακτήσῃ καὶ νὰ ἐρμηνεύσῃ αὐτόν. Αἱ πολυποίκιλοι μορφαὶ τοῦ φυσικοῦ κόσμου κάμνουν μεγίστην ἐντύπωσιν εἰς αὐτὸν καὶ ἐπισύρουν τὴν προσοχὴν του, καθιστῶσαι, ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ, αὐτὸν μᾶλλον περιέργον καὶ ἔτι μᾶλλον διψῶντα μαθήσεως. "Απειρα ἀντικείμενα καὶ φαινόμενα τῆς φύσεως, ἐναλλασσόμενα ἀλληλοδιαδόχως ἐνώπιον τοῦ παιδός, κρατοῦν αὐτὸν ἡνωμένον μετ’ αὐτῶν. Ἡ ἐνέργεια αὕτη τῆς προσηλώσεως τοῦ ὅλου πνευματικοῦ ἔγώ, καὶ δὴ τοῦ νοεῖν, ἐφ’ ἔκαστον τῶν ἀντικειμένων τούτων ἡ τῶν φαινομένων, μᾶς δίδει τὴν ἔννοιαν τῆς παρατηρήσεως. "Οταν λοιπὸν ὁ μαθητὴς μὲ βλέμματα ἐταστικὰ ἐπακριβῶς ἔξειάζῃ, περιεργάζεται μετὰ χαρακτηριστικῆς περιεργείας ἐν φαινόμενον ἡ ἐν ἀντικείμενον, ζῶον, φυτὸν κλπ., τότε παρατηρεῖ. Ἡ ἐνέργεια αὕτη καλεῖται παρατήρησις. Αἱ πολλαπλαῖ δὲ καταστάσεις, ὡφ' ἀς τὸ ἀντικείμενον ἡ τὸ φαινόμενον παρουσιάζεται, δημιουργοῦν προβλήματα, διὰ τὴν λύσιν τῶν ὄποιων ἐνεργεῖ ἀφ'

έσυτοῦ ὁ μαθητὴς καὶ κανονίζει καὶ διευθετεῖ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας του, διὰ νὰ φθάσῃ εἰς βέβαια ἀποτελέσματα. Ἡ ἐνέργεια αὕτη τῆς παρατηρήσεως καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς ἔξαρτωνται ἀπὸ πολλὰ αἰτια, κυρίως δῆμως ἀπὸ τὴν διανοητικήν, συναισθηματικήν καὶ βουλητικήν κατάστασιν τοῦ μαθητοῦ καὶ τὴν τέχνην τοῦ διδάσκειν τοῦ σχολείου.

### 3. Ἡ ἔξελιξις τοῦ μαθητοῦ καὶ τῆς παρατηρήσεως

Ἐν τῇ ἔξελιξει τοῦ μαθητοῦ καὶ ἡ παρατηρησις βάίνει ἔξελικτικῶς ἀπὸ τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου εἰς τὰς ἀνωτέρας καὶ ἐκ τούτων εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τῶν σχολείων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὰς ἀνωτέρας καὶ τὰ πανεπιστήμια, ὅπου καταντᾶ πλέον ἀκριβής, ἐν λεπτομερείαις ἔρευνητική, μεθοδική, σαφῶς κανονίζουσα τούς τρόπους καὶ τὰ μέσα τῆς ἐνεργείας.

Τὰ ἀποτελέσματα λοιπὸν τῆς ἐνεργείας τῆς παρατηρήσεως ἔξαρτῶνται ἐκ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἔξελιξεως αὐτῆς. Τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς εἶναι ἀνοικτὸν πρὸ τοῦ τελείου ἀνθρώπου καὶ τοῦ μικροῦ ἔξελισσομένου μαθητοῦ, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι τοῦτο γίνεται προσιτόν εἰς τὸν προηγμένον ἄνθρωπον διὰ τῆς τελείας λογικῆς, εἰς δὲ τὸν μικρὸν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ σχολείου. Οἱ καρποὶ π. χ. τῆς παρατηρήσεως ἐπὶ τῆς ἀνεμώνης καὶ τοῦ κοχλίου ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν τῆς Α καὶ Β τάξεως τοῦ δημοτικοῦ σχολείου δὲν εἶναι δυνατόν να εἶναι τὸ πλήθος τῶν παραστάσεων ἐκείνων, αἵτινες ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῶν θά βοηθήσουν εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ ἐπιστημονικοῦ περιεχομένου τῶν ἐννοιῶν τούτων, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν αἰτιωδῶν σχέ-

σεων, τῆς ποιότητος τῆς ὕλης, τοῦ χρώματος, τοῦ μεγέθους κλπ. τῆς ἀνεμώνης καὶ τοῦ κοχλίου. Τοῦτο θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ μόνον εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, ἐν τινι βαθμῷ ἀναλόγως, τελειότερον δε εἰς τὰς γυμνασιακὰς τάξεις καὶ μάλιστα τὰς ἀνωτέρας. Διότι, ἐν τῇ ἔξελίξει τοῦ ἔγω τοῦ μαθητοῦ, παρουσιάζεται δλίγον κατ' δλίγον καὶ ἡ ἑκουσία ἐνέργεια εἰς τὸ παρατηρεῖν, μὲ σκοπούς ὥρισμένους καὶ μὲ μέσα συνδυαζόμενα μὲ τοὺς συνειδητούς σκοπούς, ἐπομένως καὶ ἀποτελέσματα βεβαιότερα. Κατὰ τὴν σχολικήν του ζωὴν ὁ μαθητὴς ἀσκούμενος καὶ προαγόμενος κατὰ τὰς ἱκανότητας αὐτοῦ, ἀπὸ τάξεως εἰς τάξιν, ἀποκτᾷ πεῖραν ἐπὶ τοῦ παρατηρεῖν, ἡτις δύον μεγαλυτέρα καὶ μακροχρονιωτέρα εἶναι, τοσοῦτον πλουσιώτερα ἀποτελέσματα φέρει.

#### 4. Ἡ ἄσκησις εἰς τὸ παρατηρεῖν καὶ τὰ ἀγαθά της

Εἶναι λοιπὸν ἀνάγκη νὰ ἀσκῶνται οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ παρατηρεῖν ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας, διὰ νὰ ἀντιληφθοῦν, νὰ κατακτήσουν καὶ νὰ ἐρμηνεύσουν τὸν φυσικὸν κόσμον καθ' δλας του τὰς μορφάς<sup>1</sup>. Ἡ ἄσκησις εἶναι ἐκ τῶν ἀρίστων μέσων τῆς ἀγωγῆς, διὰ τὴν ἀπόκτησιν δεξιοτήτων, διὰ τὴν δημιουργίαν ἔξεων

<sup>1</sup> «Πρέπει νὰ ὑψώσωμεν τὰς γνώσεις τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν εἰς θέσιν κανονικοῦ μέσου ἀγωγῆς . . . διὰ νὰ δημιουργήσωμεν συνηθείας προσεκτικῆς παρατηρήσεως, ἀκριβοῦς ἀναλύσεως, γονίμου καὶ κανονισμένης περιεργείας» G. Comte, *Ἡ Παιδαγωγικὴ Β'* μέρος σελ. 175, μετάφρ. Π. Φιλοπούλου.

άγαθῶν. Καὶ ἡ δεξιότης εἰς τὸ παρατηρεῖν ἀποκτᾶται διὰ τῆς συχνῆς ἐπαναλήψεως τῆς ἐνεργείας ταύτης. Ἡ ἀσκησις εἰς τὸ παρατηρεῖν, ὡς μέσον παιδαγωγικόν, προπονεῖ τὸν μαθητὴν καὶ βοηθεῖ εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῶν δυνάμεων αὐτοῦ, δπως χρησιμεύουσιν αὗται ὡς βάσεις τῆς ἐνεργείας διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ φυσικοῦ κόσμου καὶ γενικῶς διὰ τὰς ἀπατήσεις τῆς μαθητικῆς καὶ τῆς καθόλου ζωῆς. Ἡ ἀσκησις αὕτη παρουσιάζει ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ καὶ καλύτερα ἀποτελέσματα εἰς τὰς δυνάμεις καὶ τὰς ἴκανότητας τοῦ μαθητοῦ. Π. χ. διὰ νὰ ἀντιληφθῇ ὁ ἐπταετὴς ἢ ὁ ὀκταετὴς παῖς τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, τὸ κανονικὸν τοῦ ἥχου, δὲν εἶναι εὔκολον, ἀν μὴ δυσκολώτατον ἢ καὶ ἀδύνατον. Παρατηρεῖ ἀπλῶς τὸ πόθεν ἔρχεται ὁ ἥχος καὶ δημιουργοῦνται ἐν αὐτῷ εὐάρεστα ἢ δυσάρεστα συναισθήματα. Δὲν συλλαμβάνει ἀμέσως τὴν ἔννοιαν τοῦ ἥχου, οὔτε τὴν τῶν παλμικῶν κινήσεων τοῦ ἥχοῦντος σώματος, τῶν κυμάτων τοῦ ἀέρος, τῆς συχνότητος αὐτῶν κλπ. Εἰς τὴν ἡλικίαν ταύτην, ἡ παρατήρησις ἀπλῶς μόνον θὰ ἀσκήσῃ ἵσως τὸ οὖς, θὰ δημιουργήσῃ ἀπορίας τινὰς στοιχειώδεις, θὰ ἀσκήσῃ πως τὴν διάνοιαν, τὸ συναίσθημα, τὴν βούλησιν, ἐν τῇ προόδῳ δὲ τῆς σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ἀναπτύξεως εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις, θὰ δημιουργήσῃ αὕτη συνθετωτέρας ἀπορίας. Αἱ ὄλονέν προαγόμεναι σωματικαὶ καὶ πνευματικαὶ ἱκανότητες τοῦ μαθητοῦ θὰ φέρουν αὐτὸν εἰς θέσιν βραδύτερον καὶ νὰ ἔννοήσῃ σαφῶς τὸν ἥχον καὶ νὰ διατυπώσῃ τὴν ἔννοιαν αὐτοῦ. Εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου θὰ δύναται νὰ παρατηρήσῃ ἐρευνῶν καὶ τὴν σχέσιν τῶν μορίων τοῦ ἥχογόνου σώματος, διὰ τὴν

σαφή ἔννοιαν τῶν παλμικῶν κινήσεων, θὰ δύναται νὰ παρατηρήσῃ τὸ αἰσθητήριον τῆς ἀκοῆς, τὰ μέρη αὐτοῦ καὶ τὸν τρόπον τῆς λειτουργίας των, τὴν σχέσιν τοῦ ωτὸς πρὸς τὸ παλλόμενον ἀντικείμενον κλπ. Εἶναι ἡδη αἱ ἰκανότητες τοῦ μαθητοῦ ἀρκούντως προηγμέναι, ὥστε ἡ παρατήρησις νὰ ἀρχίσῃ νὰ εἰσδύῃ μετ' ἴδιαιτέρας περιεργείας καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας τῶν ζητημάτων. Δὲν εἶναι ὅμως δυνατόν, εἰς τὴν ἡλικίαν ταύτην τῶν 11 ή 12 ἑτῶν, αἱ ἰκανότητές του αὗται νὰ τὸν βοηθήσουν, ὥστε νὰ κατανοήσῃ τὴν διαφοράν τοῦ ἀπλοῦ ἢ τοῦ συνθέτου ἥχου, τὰ τῆς ἐντάσεως, τοῦ ποιοῦ, τοῦ ὄψους ἢ τῆς χροιᾶς αὐτοῦ ἢ νὰ κατατήσῃ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἀρμονικοῦ κύματος καὶ τὰ ὅμοια. Ταῦτα θὰ κατορθώσῃ ὁ μαθητὴς εἰς τὰς ἀνωτέρας γυμνασιακὰς τάξεις, εἰς ἡλικίαν 16—17—18 ἑτῶν, ὅτε, παρατηρῶν τὰ φαινόμενα, θὰ ζητῇ μόνος καὶ μετ' ἐπιμονῆς νὰ ἐρμηνεύσῃ αὐτά, εἰσδύων καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας τῶν διαφόρων μορφῶν των καὶ μεθοδικῶς ἐνεργῶν καὶ σαφῶς πλέον καθορίζων τοὺς τρόπους καὶ τὰ μέσα ἐκάστης ἐνεργείας του, πρὸς ἀκριβῆ ἐξέτασιν αὐτῶν καὶ εὕρεσιν τῶν διεπόντων αὐτά νόμων. Ἡ τοιαύτη παρατήρησις εἶναι ἡδη ἐπιστημονική, ὡθοῦσα τὸν μαθητὴν εἰς ἔτι βαθυτέραν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν καὶ δημιουργοῦσσα ἐν αὐτῷ ἀκράτητον ἔφεσιν πρὸς σπουδάς ἀνωτέρας εἰς πανεπιστήμιον. Ἡ παρατήρησις λοιπόν, βαίνουσα ἐξελικτικῶς ἀπὸ τάξεως εἰς τάξιν καὶ συντελοῦσσα εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν ἰκανοτήτων τοῦ μαθητοῦ, ὁδηγεῖ αὐτὸν ἐν καιρῷ εἰς ἐνεργείας πλέον σκοπίμους καὶ ἐν τέλει ἐπιστημονικάς. Αἱ ἐπιστημονικαὶ αὗται ἔρευναι προϋποθέτουν ἀκριβῆ παρατήρησιν. Κατὰ ταύτας ὁ σπουδαστὴς ἔχει τὸ αἰσθημα τῆς

πραγματικότητος τοῦ πεδίου τῆς ἐρεύνης καὶ ἔξασφαλίζει τὰς συνθήκας τῆς διὰ τῆς παρατηρήσεως δοκιμασίας. Οὗτος εἰς μεγάλην ἡλικίαν δόηγεῖται καὶ εἰς ἐργαστηριακάς παρατηρήσεις, ὅπως συμβαίνει μετά τὰ μαθήματα τῆς Φυσικῆς καὶ τῆς Χημείας. 'Ο ἐργαστηριακὸς ἔλεγχος π.χ. εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὰ φαινόμενα τοῦ φωτός, τῆς θερμότητος, τοῦ ἡλεκτρισμοῦ κλπ. Εἰς τοιαύτας περιστάσεις, μετ' ἀκριβεῖς παρατηρήσεις, τὸ πνεῦμα τοῦ ἐρευνῶντος ἐμφανίζει πολλάκις καὶ ἀνακαλύψεις<sup>1</sup>.

### 5. Η παρατήρησις καὶ αἱ ικανότητες τῶν αἰσθήσεων

'Η παρατήρησις τοῦ μαθητοῦ ἐν τῇ σχολικῇ ζωῇ, μὲ τὴν συνεργασίαν καὶ τὸν διαφωτισμὸν τῆς διδασκαλίας, εἶναι ἡ πρώτη καὶ σπουδαιοτάτη ἐνέργεια τοῦ ἔγω του, διὰ τὴν εἰσαγωγήν του εἰς τὰ παντοῖα τῆς φύσεως ἀντικείμενα καὶ φαινόμενα, εἶναι ἡ πρώτη καὶ σπουδαιοτάτη ἐνέργεια κατὰ τὴν πορείαν τῆς διδακτικῆς ἐργασίας εἰς τὰ Φυσιογνωστικὰ μαθήματα.'Εφ' ὅσον δέ, τοῦ χρόνου προιόντος, ἡ παρατηρητικὴ ίκανότης προάγεται, τοσοῦτον τελείότερον καὶ ἡ πασῶν τῶν ίκανοτήτων του προαγωγὴ συντελεῖται. Κατὰ τὴν παρατήρησιν κινοῦνται πρὸς ὥρισμένους σκοπούς πᾶσαι αἱ ἐνεργητικότητες τοῦ μαθητοῦ, ἐνεργοῦν πᾶσαι αἱ αἰσθήσεις του. 'Η ἀρμονικὴ ἀνάπτυξις τῶν ίκανοτήτων τῶν αἰσθήσεων τῆς ἀκοῆς, τῆς ὄράσεως κλπ., ἐν τῇ παρατηρήσει τῶν

<sup>1</sup> How we think J. Dewey. Πῶς σκεπτόμεθα. Μετάφρ. Γ. Σ. Κατσαμᾶ σελ. 177.

παντοειδῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων τῆς φύσεως, ἀποδεικνύεται καὶ ἄλλοθεν καὶ ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀποτελεσμάτων, ἅτινα ἡ πεῖρα τῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν μᾶς παρουσιάζει. Οὕτε εἶναι δυνατὸν διδάσκαλος, ὅστις παρακολουθεῖ τὴν ἔξελιξιν τῆς ἐπιστήμης του καὶ ἰδιαιτέρως τὴν ψυχολογίαν τοῦ παιδός καὶ τῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν ν' ἀρνηθῆ, ὅτι ἡ ἐκ τῆς παρατηρήσεως σοβαρὰ ἐνασχόλησις τοῦ μαθητοῦ εἶναι δυνατὸν ν' ἀφῆσῃ μέρος τοῦ ύλικοῦ ἢ πνευματικοῦ του ἐγώ ἐν ἀδρανείᾳ, ἐφ' ὅσον εἶναι σαφῶς ἀποδεδειγμένον, ὅτι τοῦ πνεύματος ἡ ἀγωγὴ προϋποθέτει τὴν ἀγωγὴν τῶν αἰσθήσεων. Ἡ σαφῆς καὶ ἀκριβῆς γνῶσις τῶν ὄπτικῶν καὶ τῶν ἀκουστικῶν καὶ ἀπτικῶν ἰδιοτήτων τῶν ἀντικειμένων καὶ αἱ ἀνάλογοι συναισθηματικαὶ καταστάσεις καὶ πολλακις βουλητικαὶ ἐνέργειαι ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν καλλιέργειαν τῶν αἰσθήσεων διὰ τῆς παρατηρήσεως. Χρειάζεται μόνον μεγίστη προσοχὴ εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν αἰσθήσεων. Δὲν πρέπει π. χ. νὰ παρουσιάζωμεν ταυτοχρόνως πολλὰ ἀντικείμενα εἰς τὸν μαθητήν, ἃν θέλωμεν νὰ γίνεται ἡ ἀγωγὴ τῶν αἰσθήσεων κανονική καὶ νὰ μὴ ἀποβαίνῃ αὕτη βλασφερά. Πρέπει καὶ ἀναλόγως τῆς ἡλικίας τοῦ μαθητοῦ νὰ ὁδηγήται οὗτος εἰς παρατήρησιν μικροῦ ἢ μεγάλου ἀριθμοῦ ἀντικειμένων ταυτοχρόνως. Τὴν φυσικὴν περιέργειαν τοῦ μικροῦ μαθητοῦ θὰ καλλιεργήσωμεν ὀλίγον κατ' ὀλίγον, μέχρις οὐ ἐθισθῆ οὗτος εἰς τὴν μετὰ προσοχῆς παρατήρησιν, ύπὸ ἐσωτερικῆς σκέψεως ὡθούμενος. «*Ο παῖς γεννᾶται μὲ τὴν ἔφεσιν νὰ παρατηρῇ καὶ νὰ γνωρίζῃ. Τῆς ἐσωτερικῆς ζωῆς μὴ ἀφυπνισθείσης ἀκόμη ἐν αὐτῷ, ἀνήκει τοῦτο ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὰ φαινόμενα τοῦ κόσμου ὅστις τὸν περιβάλλει.*

“Ολαι αἱ αἰσθήσεις του εἶναι ἀνοικταί. “Ολα τὰ ἀντικείμενα, τὰ δρῶτα βλέπει, η ἡ χείρ του, η δρῶτα συναντᾶ, τὸ ἔλκουν, τὸ προσηλώνουν, τὸ τέρπουν», λέγει ὁ Creard.

“Οτι αἱ Φυσικαὶ ἐπιστῆμαι, αἱ καλούμεναι καὶ ἐπιστῆμαι τῆς παρατηρήσεως, εἶναι τὸ καλύτερον οχολεῖον διὰ νὰ μάθῃ τις νὰ παρατηρῇ, ἀποδεικνύει ὁ ἐκ Σκωτίας παιδαγωγὸς Blackie λέγων: «Ἐγραψαν ἐν βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον: ‘Ἡ τέχνη τοῦ παρατηρεῖν. Αἱ δύο αὗται λέξεις δύνανται νὰ εἶναι ὁ κανών μας ἐν τῇ πρώτῃ ἀγωγῇ. “Ολαι αἱ φυσικαὶ ἐπιστῆμαι εἶναι ἴδιαιτέρως ἐξαιρέτοι, εἰς τὸ νὰ μᾶς μανθάνουν τὴν πλέον ὠφέλιμον τῶν τεχνῶν, δηλαδὴ τὴν χρῆσιν τῶν ὄφθαλμῶν μας. Τίποτε τὸ παρόδοξον νὰ περιπατοῦμεν πολλάκις μὲ ἀνοικτοὺς τοὺς ὄφθαλμούς, χωρὶς νὰ βλέπωμεν τίποτε. Ἡ αἰτία τούτου εἶναι ὅτι ὁ ὄφθαλμός, καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ὅργανα, ἔχει ἀνάγκην ἀσκήσεως. Ὑποτεταγμένος ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὰ βιβλία, χάνει τὴν δύναμιν του, τὴν δραστηριότητά του καὶ εἰς τὸ τέλος δὲν εἶναι ἵκανὸς νὰ ἐπιτελέσῃ τὴν φυσικήν του λειτουργίαν. Θεωρεῖτε λοιπὸν ὡς ἀληθεῖς στοιχειώδεις σπουδὰς ἐκείνας, αἵτινες μανθάνουν τὸ παιδὶ νὰ γνωρίζῃ διὰ βλέπει καὶ νὰ βλέπῃ ἐκεῖνο, τὸ δρῶτα ἄλλως θὰ τοῦ διέφευγε. Μεταξὺ τῶν ἐπιστημῶν, τῶν περισσότερον ὠφέλιμων, δέον νὰ ὑπολογίζωμεν τὴν Βοτανικήν, τὴν Ζωολογίαν, τὴν Ὀρυκτολογίαν, τὴν Γεωλογίαν, τὴν Χημείαν, τὴν Ἀρχιτεκτονικήν, τὸ σχεδιαγράφημα, τὰς καλὰς τέχνας. Πόσαι ἐκδρομαὶ εἰς τὰ δρόμη πόσα ταξίδια διὰ μέσου τῆς ἡπείρου παραμένουν ἄγονα διὰ τὰ παιδιά, τὰ δρῶτα ἔχουν μὲν τέλεια τὰ βιβλία των, ἀλλ’ ἀπὸ τὰ δρῶτα

λείπει άπλως και ή στοιχειώδης γνῶσις τῆς ἐπιστήμης τῆς παρατηρήσεως». Ό δέ Champfleury λέγει: «Δὲν εἶναι ἀπὸ ἴδιοτροπίαν τὸ ὅτι τὸ παιδὶ ἀκαταπάντως τείνει τὰς χεῖρας πρὸς τὰ ἀντικείμενα, ποὺ δὲν δύναται νὰ φθάσῃ, καὶ οὐλαίει, ὅταν ἀρνοῦνται νὰ ἔκπληρωσουν τὰς ἐπιθυμίας του. Εἰς τὴν ἡλικίαν, ὅπου εἶναι ἀνάγκη νὰ θέσῃ τὴν βάσιν τῆς γνώσεως, οἱ ὄφθαλμοι δὲν ἀρνοῦν ἀκόμη διὰ νὰ ὑπολογίσουν τὰς γωνίας καὶ τὰς περιμέτρους τῶν ἀντικειμένων. Τὸ παιδὶ θὰ ἥθελε νὰ τὰ ψηλαφήσῃ, δι' ὃ καὶ καταστρέφει τὰ παιγνίδια του, ἐπειδὴ θέλει νὰ τὰ παρατηρήσῃ. Τὸ παιδὶ διψᾶ νὰ μάθῃ μὲ ποῖα μυστηριώδη ἔλατήρια ή κούκλα ἀνοιγοκλείει τοὺς ὄφθαλμούς, πῶς βελάζει τὸ πρόβατον, μὲ ποῖον τρόπον περιστρέφεται ἢ σβοῦρα. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἀφ' ὅτου ὑπάρχει ἡ ἀνθρωπότης τὸ παιδὶ θραύσει πάντοτε τὰ παιγνίδια του»<sup>1</sup>. Εἶναι γεγονός ἐπίσης, ὅτι τὸ διαφέρον του δὲν ἀμβλύνεται, μέχρις οὖ ἐκπληρωθῆ πλήρως ὁ σκοπὸς τῆς ἐνεργείας τῆς παρατηρήσεως.

#### 6. Η παρατήρησις καὶ ὁ κόσμος τῶν παραστάσεων

Κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως αἱ κατ' αἰσθησιν παραστάσεις δημιουργοῦνται ἀμέσως ἐκ τῶν παρατηρουμένων ἀντικειμένων, τὰ ὅποῖα ἐπιδροῦν ἐπὶ τὰς αἰσθήσεις μας, ὅρασιν, ἀκοήν, ἀφήν κτλ. Ἐπίσης δημιουργοῦνται αἱ ἐκ φαντασίας καὶ αἱ

<sup>1</sup> G. Compayré. 'Η Παιδαγωγική. Μέρος Α', σελ. 91, 92. Μετάφρασις Παν. Φιλοπούλου, 1939.

Αύτόθι σελίς 94, γνῶμαι τοῦ Créard.

άναμνηστικαὶ παραστάσεις, μὲ ἔντασιν καὶ ἔκτασιν πολλάκις μεγαλυτέραν, διότι αἱ μὲν φανταστικαὶ δημιουργοῦνται ἀπὸ τῶν σαφῶν ἐν τῇ συνειδήσει ὑπαρχουσῶν ἐκ παρατηρήσεως παραστάσεων, αἱ δὲ ἀναμνηστικαὶ προέρχονται πάλιν ἐκ τῶν κατ' αἰσθησιν ἐν τῇ ψυχῇ διὰ τῆς παρατηρήσεως τοποθετουμένων εἰκόνων. 'Ο δὲ διὰ τῆς δυνάμεως τῆς παρατηρήσεως ὄλονεν αὐξάνων παραστατικὸς κύκλος τοῦ μαθητοῦ καὶ πλούσιος εἶναι καὶ σαφῆς καὶ σταθερός. 'Ο W. James λέγει, ὅτι καὶ αἱ ἀναμνήσεως παραστάσεις εἶναι πλειστάκις τόσον ζωηραί, δσον καὶ αἱ κατ' αἰσθησιν, δταν αἱ γνώσεις προσκτῶνται διὰ τῆς παρατηρήσεως.

## 7. Η παρατήρησις καὶ οἱ διάφοροι τύποι τῶν μαθητῶν

Βεβαίως οἱ διάφοροι τύποι, ἀκουστικοί, ὁπτικοί κλπ. ἀναπλάσσονται μὲ ζωηρότητα τὰς παραστάσεις ἐκείνας μόνον, τὰς ὅποιας προσέλαβον διὰ τῆς ἰδιαζούσης αὐτῶν ίκανότητος (κινητικῆς, ἀκουστικῆς κλπ.). Τὰς ἄλλας παραστάσεις, τὰς ὅποιας ἀποκτοῦν, δχι μὲ τὴν ἰδιαιτέραν ίκανότητα τοῦ ἰδίου αὐτῶν τύπου, δὲν δύνανται μὲ τὴν αὐτὴν ζωηρότητα νὰ ἀναπλάσσονται, διότι αῦται δὲν εἶναι τοσοῦτον ἐναργεῖς ἐν τῇ συνειδήσει των. 'Ο ἀκουστικὸς π. χ. τύπος ἐναργεῖς κυρίως παραστάσεις ἔχει ἐν ἑαυτῷ τὰς διὰ τῆς ἀκοῆς προσληφθείσας, ὁ ὁπτικὸς τὰς διὰ τῆς ὀράσεως κ.ο.κ. 'Η ἀσκησις ὅμως εἰς τὸ παρατηρεῖν τὰ φυσικὰ ἀντικείμενα ἡ φαινόμενα προάγει τὰς ίκανότητας πασῶν τῶν αἰσθήσεων. "Αν δηλαδὴ ἀσκηθοῦν οἱ μαθηταὶ ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας εἰς τὸ ὀρθῶς

παρατηρεῖν, καθ' ὃ λαμβάνουν μέρος αἱ ἰκανότητες πᾶσαι, θὰ κατορθωθῆ, ὥστε νὰ συναναπτύσσωνται, κατὰ τὸ δυνατόν, αἱ ἰκανότητές των πᾶσαι. Καὶ ἐν τοιαύῃ περιπτώσει οἱ μαθηταὶ θὰ κατανοοῦν, θὰ συντηροῦν καὶ θὰ ἀναπλάσσουν τὰς παραστάσεις ὡς μικτοὶ παραστατικοὶ τύποι. Τοῦτο ἔχει παρατηρηθῆ. "Οπου εἶναι ἰκανός ὁ διδάσκαλος καὶ φροντίζει νὰ συναναπτύσσωνται πᾶσαι αἱ ἰκανότητες τῶν μαθητῶν του, κατὰ τὸ δυνατόν ἐξ ἦσου, οἱ μικτοὶ τύποι τοῦ σχολείου του πολλαπλασιάζονται ἀπὸ τάξεως εἰς τάξιν, τοῦ χρόνου προϊόντος. Ἡ ὁδὸς ἄλλως τε τῆς ἐνεργείας αὐτῆς εἶναι φυσική, διότι ὁ ἄνθρωπος ἐπλάσθη ἀπὸ τὸν Δημιουργὸν ἰκανός, ὥστε νὰ προάγεται διὰ μέσου πασῶν τῶν αἰσθήσεων. Εἰς τὰ σχολεῖα ὅμως, ὅπου μόνον ἡ φωνὴ τοῦ διδασκάλου ἀκούεται, ἡ δὲ σημασία τῆς παρατηρήσεως εἶναι ἄγνωστος, οἱ μαθηταὶ ἀσκούμενοι εἰς τὴν διὰ τῆς ἀκοῆς κατάκτησιν τῶν γνώσεων, δὲν δύνανται, ἄλλως ἐργαζόμενοι, εὐκόλως νὰ μάθουν, εἰ μὴ ἀκούοντες. Οἱ τοιοῦτοι καὶ εἰς μεγάλην ἡλικίαν, δὲν δύνανται μὲ ἀκρίβειαν καὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως νὰ παρατηρήσουν, νὰ ἐρευνήσουν, νὰ συναγάγουν πορίσματα, ἐφ' ὅσον ἀπὸ τῆς μικρᾶς των ἡλικίας δὲν ἡσκήθησαν εἰς τὸ παρατηρεῖν, δὲν ἔκαμον χρῆσιν καὶ τῆς ἀκοῆς καὶ τῆς ὄράσεως καὶ τῶν ἄλλων αἰσθήσεων, ἀπτικῆς, ὁσφραντικῆς, γευστικῆς κατὰ τὴν ἔξέτασιν τῶν διαφόρων ἀντικειμένων. Καὶ οἱ στερούμενοι ἀκόμη τῆς ὄράσεως, διὰ τῆς παρατηρήσεως προάγονται εἰς ἀξιοσημάντους ἐνίοτε λιθοξόους, γλύπτας κλπ., διότι τὰ αἰσθήματα τῆς ἀφῆς καὶ τῶν μυῶν παρουσιάζουν δλίγον κατ' ὀλίγον ἀκεραίαν τὴν ἀπτικὴν προσοχὴν

αύτῶν<sup>1</sup>. Εἶναι γνωστός ὁ Λουδοβίκος Βιντάλ, ὁ διάσημος ἐν Γαλλίᾳ γλύπτης (1831—1892), δοτις καὶ μετὰ τὴν τύφλωσίν του ἔξηκολούθησεν ἐργαζόμενος, μελετῶν τὰ πρότυπα αὐτοῦ διὰ τῆς ἀφῆς. Τὰ σχολεῖα τῶν τυφλῶν καὶ τῶν κωφαλάλων Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς μᾶς παρέχουν καθ' ἡμέραν ἀποδείξεις τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἵκανοτήτων τῶν μαθητῶν των.

### 8. Η παρατήρησις καὶ ἡ μόρφωσις τῆς νοήσεως

Κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως τὰ ἐρεθίσματα, τὰ τὴν προσοχὴν προκαλοῦντα, εἶναι ἐντονώτατα. Καὶ ἡ Πειραματικὴ Ψυχολογία καὶ ἡ πεῖρα βεβαιοῦν τοῦτο.

Ἡ προσοχὴ ἑπομένως κατὰ τὴν ἔξετασιν ἀντικειμένου τινὸς εἶναι ἀκεραία, ἐφ' ὅσον βεβαίως, ὡς πρόσθεν εἴπομεν, χαρακτηρίζει τὴν ἐν τῷ σχολείῳ ἐργασίαν ἡ ἐλευθέρα τοῦ παιδός πνευματικὴ ἐνέργεια. Ἐάν λοιπὸν ἡ δημιουργία τοιούτων ἐρεθισμάτων εἶναι ὁ κύριος σκοπός τοῦ καταλλήλως ἐνεργοῦντος διδασκάλου καὶ ἡ προσοχὴ εἶναι ἀκεραία κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως, τότε ἡ συντελουμένη κατάκτησις τῶν γνώσεων θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα καὶ τὴν σαφήνειαν αὐτῶν ἐν τῇ συνειδήσει καὶ τὴν εὔκολον ἀνάπλασιν των. Ἡ δὲ ἄσκησις τῶν ἵκανοτήτων ἐπιτυγχάνεται τοιουτοτρόπως εύκολώτερον, διότι ὁ μαθητὴς ἔθιζεται νὰ συγκεντρωθῇ περὶ τὸ παρατηρούμενον ἀντικείμενον καὶ νὰ αὐτοπροάγεται. Τὸ

<sup>1</sup> Ιδὲ «Παιδαγωγικαὶ Σκέψεις καὶ Ἐνέργειαι» Ν. Κακούρη, Ἔκδοσις 1935. Κεφάλ. Ἡ ἐργασία τῆς χειρός σελίς 88 καὶ ἔξῆς.

έγώ τοῦ μαθητοῦ κατά τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως εύρισκεται εἰς διαρκῆ ἀγωνίαν καὶ ἀντιδρῶν εἰς τὰ δημιουργούμενα προβλήματα, εύρισκει τὰ καλύτερα πολλάκις μέσα πρὸς λύσιν αὐτῶν. "Οτι δὲ οὕτως ἀντιδρῶν μαθητὴς οὐδέποτε θά λησμονήσῃ τὰς γνώσεις, τὰς ὅποιας κατακτᾷ διὰ τῆς παρατηρήσεως, ὅτι θά εἶναι ἔτοιμος εἰς πᾶσαν δεδομένην περίστασιν νὰ ἀναπλάσσῃ αὐτάς, ὅτι αὐτοὶ θά τὸν ὡθοῦν φίς περαιτέρω ἐνέργειαν καὶ ἔρευναν, ὅτι θὰ δημιουργοῦν εἰς αὐτὸν διαρκῶς χαρὰν κλπ. οὐδεὶς διδάσκων δύναται νὰ ἀντείπῃ. 'Ο δὲ ἐπιστημονικός ἐλεγχος τῆς μεθόδου τῆς ἐκμαθήσεως τῆς ὑλῆς διὰ τῆς παρατηρήσεως μᾶς δίδει ἄριστα πορίσματα ὡς πρὸς τὴν κανονικήν πορείαν τῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς μνήμης καὶ τῆς κρίσεως καὶ τῆς φαντασίας καὶ γενικῶς τῆς ἀσκήσεως τῶν πνευματικῶν ἴκανοτήτων τοῦ παιδευομένου. 'Ἐν τῇ τοιαύτῃ πορείᾳ τῆς ἀναπτύξεώς του δὲ μαθητὴς πολλάκις κατὰ τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων ἐκάστοτε κατά τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως προβλημάτων ἐμπνέεται, δημιουργεῖ μεγάλα προβλήματα, παρουσιάζει ἐνίοτε σπουδαῖα ἔργα. Κινεῖται πολλάκις ύπὸ τῶν αὐτῶν συναισθημάτων τοῦ ἐφευρέτου εἰς τὴν δόδον τοῦ ἐλέγχου καὶ τῶν παραδεδεγμένων ἀκόμη ἐπιστημονικῶν ἀληθειῶν, ὡθεῖται εἰς ἰδεώδη φανταστικά, εἰς σύλληψιν συστημάτων ἐνεργείας ἐπιστημονικῆς. 'Η ἐπί μακρὸν ἀσκησις τοῦ μαθητοῦ φέρει εἰς συνεργασίαν πάσας τὰς ἀλληλεπιδρώσας ἴκανότητάς του. Φέρει αὐτὸν εἰς θέσιν τοιαύτην, ὥστε νὰ δύναται οὗτος νὰ διαγιγνώσκῃ καὶ νὰ καθορίζῃ σαφῶς τοὺς κανόνας καὶ τοὺς νόμους, οἵτινες διέπουν τὰ πρὸς παρατηρησιν καὶ ἔρευναν φυσικά σώματα καὶ φαινόμενα, ἔτι δὲ νὰ δημιουργῇ

πρωτοτύπους ἐπιστημονικὰς σκέψεις καὶ ἐνεργείας. Ἡ μὲ ἀφετηρίαν τὴν παρατήρησιν ἄσκησις τοῦ μαθητοῦ, ἀπὸ τῆς κατωτάτης ἡλικίας τῆς σχολικῆς ζωῆς μέχρι τέλους τοῦ σχολικοῦ βίου, εἰς τὸ διακρίνειν τὰ μέρη τῶν φυσικῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων, εἰς τὸ ἔρευνāν καὶ ἐρμηνεύειν αὐτά, τὰς σχέσεις των καὶ τὰ αἰτια τῆς ύπάρχεως των, τὰ τῆς λειτουργίας καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων των, ἡ ἄσκησις γενικῶς ἐπὶ τῆς ἔρεύνης καὶ ἐρμηνείας τῆς ποικίλης ὥλης τῆς φύσεως καὶ ἡ συνεχής ἐνέργεια τοῦ νοῦ πρὸς δημιουργίαν ἐννοιῶν, κρίσεων, συλλογισμῶν, παρέχουν εἰς αὐτὸν τὴν ἀρετὴν τῆς πνευματικῆς εὔκινησίας, δίδουν ὠρισμένην καὶ τελείαν μορφὴν εἰς τὴν νόησίν του.

#### **9. Ἡ παρατήρησις καὶ ἡ μόρφωσις τοῦ συναισθάνεσθαι**

Αἱ ἑκτεθεῖσαι αὖται ἐπιδράσεις τῶν ἔξωτερικῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων ἐπὶ τὴν ψυχὴν τοῦ μαθητοῦ δὲν δημιουργοῦν μόνον σαφεῖς παραστάσεις, ἀλλὰ καὶ συναισθήματα ἔντονα καὶ βουλήματα ἰσχυρά. Τὸ ποιὸν τῶν διαφόρων συναισθημάτων καὶ ἡ ἔντασις αὐτῶν ἔξαρταται ἐκ τῶν παραστάσεων καὶ τῶν αἰσθημάτων, ἅτινα δημιουργοῦνται ἐκ τῆς σχέσεως τοῦ ἔγω πρὸς τὰ παρατηρούμενα ἀντικείμενα. "Οπως δὲ μορφοῦται ἡ νόησις, ὡς ἀνωτέρω εἴπομεν, ἐν τῇ ἀσκήσει τῶν μορφῶν τῆς λειτουργίας της, οὕτω μορφοῦται καὶ τὸ συναισθήμα. Τὰ ἐπ' ἄλληλα ἐπιδρῶντα συναισθήματα ταῦτα εἶναι ζωηρότατα. Συναδελφούμενα δὲ μετὰ τῶν παραστάσεων καὶ τῶν βουλημάτων, κινοῦν ὅλον τὸ ἔγω τοῦ μαθητοῦ πρὸς δρᾶσιν. "Εχουν οὕτω τὰ συναισθήματα ἐπίδρασιν εἰς πάσας

τὰς μορφάς τοῦ νοεῖν καὶ τοῦ βιούλεσθαι, ἀνάλογον πρὸς ἐκείνην, ἡν ἡ παρατήρησις ἀσκεῖ ἐπ' αὐτά. Αἱ ἀλλήλας διαδεχόμεναι συγκινήσεις ἐκ τῆς παρατηρήσεως τῆς ἔξελίξεως ἐνὸς φυτοῦ ἢ ζώου ἢ τοῦ ἀνθρώπου, π. χ. ἐκ τῆς παρατηρήσεως τῆς ἐπωάσεως τῶν φῶν τῆς ὅρνιθος, τῆς ἐκκολάψεως αὐτῶν, τῶν στοργικῶν φροντίδων τῆς μητρός, ἐκ τῆς παρατηρήσεως τοῦ βίου τῶν μελισσῶν, τῆς ἔξελίξεως ἐνὸς ἄνθους, ἐκ τῆς παρατηρήσεως τοῦ οὐρανοῦ, τῶν ἀστέρων, τῆς γῆς, τῶν διαφόρων φαινομένων, ἐκ τῆς παρατηρήσεως τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς κλπ. Δημιουργοῦν εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ μαθητοῦ τὸν θαυμασμὸν πρὸς τὸν μέγαν Δημιουργὸν τοῦ σύμπαντος, πρὸς τὴν πανσοφίαν του, πρὸς τὴν παντοδυναμίαν του, πρὸς τὴν ἀπειρον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἀγάπην του. Αἱ συγκινήσεις αὗται συγκλονίζουν τὴν ψυχήν, ἔξευγενίζουν, ἔξυψώνουν αὐτήν μέχρι τοῦ Θείου . . .

Οὕτως ἡ παρατήρησις καθίσταται χειραγωγὸς τοῦ μαθητοῦ διὰ τὴν ἔξελιξίν του, διὰ τὸν ἐκπολιτισμόν του, διὰ τὴν ἔξυψωσίν του εἰς τὸν ἀληθῆ προορισμόν του. Ἀνέκαθεν ὁ ἄνθρωπος ὡς μέσον μορφώσεως μετεχειρίσθη τὴν παρατήρησιν τῆς φύσεως. Πάντες οἱ πρὸ τοῦ Σωκράτους σοφοί καὶ αὐτὸς ὁ Σωκράτης καὶ οἱ μετ' αὐτὸν ἐδίδαξαν, ὅτι ἡ παρατήρησις τῆς φύσεως κρατύνει τὴν πίστιν καὶ τὴν γνῶσιν. Εἶναι γνωστὴ ἡ πρὸς τὸν Εὔθύδημον συμβουλὴ τοῦ Σωκράτους, ὅπως παρατηρήσῃ οὕτος τὸ ἡλιακὸν φῶς, τὸ πῦρ, τὸ ὕδωρ, τὸν ἀέρα, τοὺς ἀστέρας καὶ τὴν κτίσιν πᾶσαν καὶ ἀποκομίσῃ τὴν θειοτάτην τῶν διδασκαλιῶν «ἐκ τῶν γιγνομένων τὴν δύναμιν αὐτῶν καταμανθάνειν καὶ τιμᾶν τὸ δαιμόνιον».

## 10. Ή παρατήρησις καὶ ἡ μόρφωσις τῆς βουλήσεως

Ἡ δὲ βούλησις τοῦ ὄλονεν ἀναπτυσσομένου μαθητοῦ κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως, ἐκδηλώνουσα ὀλόκληρον τὸ ἔγω μετὰ τῶν συναισθημάτων καὶ τῶν παραστάσεων, ἐκφαίνεται ἀκεραία καὶ κατὰ τὸ ποιὸν καὶ κατὰ τὴν ἔντασιν καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν βούλησιν τοῦ ἄνευ παρατηρητικῆς ἴκανότητος ἀναπτυσσομένου μαθητοῦ, διστις εἰς πᾶσαν στιγμὴν ἐν τῷ σχολείῳ καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς παραδόσεως καὶ εἰς τὸ διάλειμμα καὶ εἰς τὴν ἐκδρομὴν κλπ. μόνον τὴν φωνὴν τοῦ διδασκάλου ἀκούει. Κατὰ τὴν παρατήρησιν ἡ βούλησις τοῦ μαθητοῦ ἐμφανίζεται ως μία ἐνέργεια ἀποφασιστικὴ τοῦ ὄλου ἔγω του διὰ τὴν λύσιν τῶν παρουσιαζομένων προβλημάτων, παρουσιάζεται ως μία στάσις τοῦ ἔγω, χαρακτηριζομένη ὑπὸ τῶν ἀρετῶν τῆς ἐπιμόνου ἐνέργειας, τῆς μεγάλης ὑπομονῆς, τῆς τόλμης καὶ τοῦ θάρρους, ως μία δύναμις τέλος ἀξία θαυμασμοῦ εἰς πάσας τὰς ἐνέργειας της. "Οσον ἵσχυρότερα δὲ εἶναι εἰς τὸν μαθητὴν τὰ ἐκ τῆς παρατηρήσεως αἰσθήματα καὶ συναισθήματα τῆς ἀπορίας καὶ ἀμφιβολίας, τοσοῦτον ζωηροτέρα καθίσταται ἡ ἐπιθυμία τῆς ἐνέργειας του διὰ τὴν κατανόησιν καὶ ἀναγνώρισιν τῆς ἀληθείας καὶ τοσοῦτον θαυμαστὴ ἡ προσπάθεια πρὸς ἀπόκτησιν ἔξεων διὰ τὴν αὐτόματον ἐπανάληψιν ὁμοίων ἐνέργειων. "Οσον περισσότερον δὲ ἡ ἀσκησις ἐμφανίζει τὰς ἴκανότητας τοῦ μαθητοῦ ἐν προσαγωγῇ, ὅπότε αἱ πράξεις εἶναι συνειδηταὶ πλέον καὶ μετὰ σκοπῶν ὠρισμένων, τοσοῦτον αἱ βουλήσεις ἐκδηλοῦνται ως ἐνέργειαι ἀκριβεῖς καὶ σαφεῖς καὶ ταχεῖαι. Αἱ ἀφορμαὶ καὶ τὰ ἐλατήρια τῶν τοιούτων λελογισμέ-

νων ἐνεργειῶν, δηλ. αἱ παραστάσεις καὶ τὰ συνανθήματα, εἶναι ἰσχυρότατα, ζωηρότατα, ὡστε καὶ κατὰ τὸ στάδιον τῆς συσκέψεως καὶ κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποφάσεως καὶ κατὰ τὸ τῆς ἐκτελέσεως, ὁ μαθητὴς νὰ ἔπιμένῃ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν σκοπῶν του, τὸ δὲ συναίσθημα τῆς εὐθύνης διὰ τὴν λύσιν τῶν ἀποριῶν καὶ ἀμφιβολιῶν του καὶ διὰ τὴν περάτωσιν τοῦ ἔργου του νὰ εἶναι ἰσχυρότατον. “Οτι δὲ ἡ ἐνασχόλησις αὕτη εἰς τὴν ἔργασίαν, μέχρις ἐκπληρώσεως τοῦ σκοποῦ της, μέχρι πλήρους ἴκανοποιήσεως τοῦ ἐγώ, ἐμφανίζει εἰς τὸν χαρακτῆρα τοῦ μαθητοῦ θάττον ἥ βράδιον τὴν μεγάλην ἀρετὴν τῆς ἔπιμονῆς, καθὼς καὶ τῆς ὑπομονῆς, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον ἥ βούλησις κρατύνεται, ἥ δὲ διδασκαλία τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων καταντῷ ἡθικὸν κριτήριον τοῦ συνόλου τῶν ψυχικῶν καὶ σωματικῶν ἴκανοτήτων τοῦ μαθητοῦ, μέχρι τῆς τελείας διαμορφώσεως τοῦ ἡθικοῦ χαρακτῆρός του.

Ἐντεῦθεν ἔπειται, ὅτι ἐν τῇ καθόλου παιδαγωγικῇ ἔργασίᾳ κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων ἐμφαίνονται αἱ ἡθικαὶ ἀξίαι. ‘Ο μαθητὴς ὁ παρατηρῶν καὶ ἔξετάζων τὸν πέριξ αὐτοῦ κόσμον, βεβαιοῦται ὅτι ἐκεῖνο, ὅπερ ἔχει ἀξίαν ἐν πάσῃ ἔρευνῃ, εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ὅχι τὸ φεῦδος. ‘Ο μαθητὴς, ὁ φροντίζων νὰ εύρισκῃ τὴν ἀλήθειαν τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν νόμων, οἵτινες διέπουν τὴν ἐν τῇ φύσει ζωὴν, ἐπιτυγχάνει καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἡθικῆς του συνελόγησεως.

«*Ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ἡθικὴ ἐξάγεται ἀπὸ τὴν παρατηρητικότητα*», ἔλεγεν ὁ Τάκιτος.

## 11. Ἡ παρατήρησις δημιουργεῖ ἡθικότητα

Εἶναι γεγονός πλέον, ὅτι ὁ μαθητὴς ὁ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ σχολικοῦ του βίου κατὰ τὸν ὡς ἄνω τρόπον ἐργαζόμενος διὰ νὰ ἀνευρίσκῃ τὴν ἀλήθειαν, φέρεται ἐν τέλει ἔχων ἀνεπτυγμένον τὸ συναίσθημα τῆς τιμῆς καὶ τῆς εἰλικρινείας, προηγμένην δὲ καὶ σταθεράν τὴν πίστιν του. Εἶναι δὲ ἐπίσης γεγονός ἀναμφισβήτητον, ὅτι οἱ περὶ τὴν φύσιν ἀσχολούμενοι ἀληθεῖς ἐπιστήμονες οἱ ἐμβαθύναντες εἰς τὴν ἐπιστήμην των καὶ γνωρίσαντες τὴν ἀλήθειαν, εἶναι οἱ ἀνθρωποι τῆς ἡθικῆς καὶ τῆς πίστεως, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἡμιμαθεῖς συναδέλφους των, ὃν τὸ χαρακτηριστικὸν γνώρισμα εἶναι ἡ ἔξι ἀγνοίας τῶν πραγμάτων κουφότης.

## 12. Ἡ ἔννοια τοῦ πειράματος

**Τὸ πείραμα.** Φαινόμενά τινα ούχι σπανίως ἀπατῶν καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν διὰ τῆς παρατηρήσεως μόνης νὰ ἔξακριβωθῇ ἡ ούσια αὐτῶν καὶ οἱ διέποντες αὐτὰ νόμοι. Ἐπομένως ἡ γνῶσις τῶν διαφόρων φαινομένων δὲν εἶναι εὔκολος καὶ δυνατὴ πάντοτε διὰ τῆς παρατηρήσεως. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, καθ' ἄς ἡ παρατήρησις μόνη δὲν φέρει τὰ ποθητὰ ἀποτελέσματα, γίνεται χρῆσις τοῦ πειράματος, διὰ τὸν ὅποιου ἐρευνῶνται ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τὰ φαινόμενα, συμπληροῦνται τὰ κενὰ τῶν γνώσεων, ἄτινα ἀφῆκεν ἡ παρατήρησις, καὶ εὑρίσκονται αἱ διάφοροι ἀλήθειαι, ἀρχαὶ καὶ νόμοι.

Τὸ πείραμα λοιπὸν εἶναι εἰδικὴ παρατήρησις, ἀποσκοποῦσα νὰ ἐπιβεβαιώσῃ ἢ νὰ ἐλέγῃ τι τὸ ἀμ-

φίβολον, εἶναι πρᾶξις ἢ λειτουργία ἐπιχειροῦσα ν' ἀνακαλύψῃ ἀγνώστους τινάς ἀρχάς ἢ ἀποτελέσματα ἢ νὰ δοκιμάσῃ καὶ ἐπιβεβαιώσῃ καὶ διασαφηνίσῃ ὑποδηλούμενά τινα ἢ νὰ γνωρίσῃ τὴν ἀλήθειαν.

### 13. Αἱ περιπτώσεις τοῦ πειράματος καὶ τὰ ἀγαθά του

Ἡ ἀπόφασις διὰ τὸν πειραματισμὸν ἔξαρταται κυρίως ἀπὸ τὴν ὑποθετικὴν σκέψιν, ἥτις δημιουργεῖται κατὰ τὴν παρατήρησιν, ἡ δὲ ἐκτέλεσις τοῦ πειράματος ἔξαρταται ἐκ τοῦ κατὰ νοῦν σχεδίου περὶ αὐτοῦ, ὅπερ σχέδιον σχηματίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑποθετικῆς σκέψεως. Τὸ συμπέρασμα ἢ τὰ συμπεράσματα πρέπει νὰ εἶναι ικανοποιητικά, ἐπαληθεύοντα ὅ, τι ἡ λογικὴ σκέψις κατὰ τὴν παρατήρησιν εἶχε συναγάγει.

Αἱ δυσκολίαι, τὰς ὁποίας πολλάκις συναντᾶ ὁ μαθητὴς κατὰ τὴν παρατήρησιν, φέρουν αὐτὸν εἰς δύσκολον θέσιν καὶ δημιουργοῦν ἐν ἑαυτῇ δυσάρεστα συναισθήματα. Παρεμπίπτουν δὲ αὗται εἴτε ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς παρατηρήσεως, εἴτε ἐν τῇ προόδῳ αὐτῆς, εἴτε καὶ κατὰ τὴν συναγωγὴν τῶν πορισμάτων. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὁ μαθητὴς φροντίζει νὰ εύρῃ τὴν αἰτίαν τῶν δυσκολιῶν καὶ νὰ καθορίσῃ αὐτάς. Ἀλλὰ καὶ τοῦτο δὲν εἶναι εὔκολον. 'Ἐφ' ὅσον δὲ ἥχθη εἰς τὴν παρατήρησιν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰδίων του διαφερόντων, εἰργάσθη δὲ χωρὶς νὰ φθάσῃ εἰς πορίσματα ὄρθα, τότε αἱ παρεμπίπτουσαι δυσκολίαι, ὁδηγοῦν τὸ ἔγω του εἰς νέαν δρᾶσιν μὲ νέους συλλογισμούς, μὲ νέας βάσεις ἐνεργείας.' Ἡ ἐπὶ τῶν νέων τούτων συλλογισμῶν παρατήρησις ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ

*πειράματος*

φαινομένου εἶναι δυνατόν καὶ πάλιν νὰ μὴ φέρῃ τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα καὶ πάλιν νὰ μὴ καθορίζεται ἡ αἰτία τῆς δυσκολίας. 'Αλλ' ὁ μαθητής δὲν ἀποθαρρύνεται, δὲν θέλει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἔργασίαν του, ἀλλὰ καὶ δὲν δύναται νὰ εὕρῃ ὅδον ἐνεργείας μὲ πιθανὰ ἀποτελέσματα. Εἰς τοιαύτας περιπτώσεις ἔχει τὸν λόγον τὸ πείραμα, εἰς ὃ ἀγεταὶ κατόπιν ἀποφάσεως μετὰ τοῦ διδασκάλου, διὰ νὰ μὴ βαδίζῃ εἰς ἀσκόπους καὶ τυχαίας ἐνεργείας. Βεβαίως ἡ πορεία τῆς ἐνεργείας τοῦ πειράματος ἀνήκει ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ ἀγωνιῶντος νὰ μάθῃ μαθητοῦ, ἀλλ' ἡ διάγνωσις τοῦ τρόπου τῆς ἐνεργείας κατά τὴν πορείαν γίνεται τῇ βοηθείᾳ τῆς συζητήσεως μεταξὺ πάντων τῶν μαθητῶν καὶ τοῦ διδάσκοντος, διτις ὑποβοηθεῖ δι' ἐρωτημάτων τὴν κριτικὴν σκέψιν τῶν μαθητῶν εἰς ὄδοὺς ἀσφαλοῦς ἐπιτυχίας. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὸ παρασκευαζόμενον καὶ ἐκτελούμενον πείραμα ἔχει τὰ ποθούμενα ἀποτελέσματα, παραμερίζον πάσας τὰς δυσκολίας καὶ ίκανοποιοῦν τὸ ἐγώ.

"Αλλοτε ὅμως εἶναι γνωστὴ μία ἀλήθεια, γνωστὰ τὰ ἀποτελέσματα, οἱ νόμοι ἐνὸς φαινομένου. Εἰς τὴν περίστασιν ταύτην μεταχειρίζόμενθα τὸ πείραμα πρὸς ἐπαλήθευσιν. 'Ο μαθητής δηλ., πρὸς ἔλεγχον καὶ ἀπόδειξιν μιᾶς ἀρχῆς, προβαίνει εἰς πειραματικὰς ἀποδείξεις, ἐνεργῶν μετά τῆς τάξεως ὀλοκλήρου καὶ τοῦ ἡσκημένου καὶ ἐπιδειξίως πάντοτε ἐνεργοῦντος διδασκάλου, διὰ τὴν λύσιν τῶν πειραματικῶν προβλημάτων τοῦ αὐτενεργοῦντος ἐγώ του.

Κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ πειράματος ὁ προσωπικός πειραματισμὸς τοῦ μαθητοῦ ἐνισχύει διαρκῶς καὶ προάγει τὴν σκεπτικήν του ίκανό-

τητα καὶ τὴν πρακτικήν του ἔξασκησιν. Παρέχονται κατὰ τὸν χρόνον τοῦ πειραματισμοῦ πλεῖσται εὔκαιριαι, δι’ ὧν ἐπιτυγχάνεται ὁ ἔλεγχος τῶν ἀμφιβόλων σημείων, ἡ ἀνακάλυψις τῶν ἀγνώστων ἀρχῶν ἢ ἀποτελεσμάτων, ἡ εὕρεσις τῆς ἀληθείας, ἡ γνῶσις τῆς φύσεως.

Ἡ γνῶσις αὕτη τῆς φύσεως διὰ τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειράματος ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν κυριαρχίαν τοῦ ἀνθρώπου ἐπ’ αὐτῆς. “Ινα δὲ ἀποβῆ ἡ ἔξουσία αὕτη τοῦ ἀνθρώπου φύσεως πραγματικῆς, ἀπαιτεῖται μακροχρόνιος πειραματισμὸς καὶ συστηματικὴ ἔργασία. Δὲν νοεῖται ἄλλως τε ἐπιστημονικὴ ζωὴ, ἀνευ τοιούτου εἴδους ἔργασίας, ἐκπολιτιστικῆς, ἥς μετέχει κατὰ πρῶτον λόγον τὸ σχολεῖον. Τούτου οἱ τρόφιμοι χρησιμοποιοιον πάσας τὰς δυνάμεις των, σωματικὰς καὶ πνευματικὰς πρὸς σκοπούς ἀνωτέρους, ἐκπολιτιστικούς. Ἐν τῇ τοιαύτῃ ἔργασίᾳ ἀναπτύσσεται τὸ ἀνθρώπινον ἔγώ καὶ κυριαρχεῖ τοῦ σύμπαντος. «*Κατάργησον τὴν ἔργασίαν καὶ η ζωὴ ἔχαθη*», λέγει ὁ Φραγκλῖνος. «*Ἄλωτὰ γίγνεται ἐπιμελείᾳ καὶ πόνῳ ἀπαντα, διδάσκει η πεῖρα τῆς ζωῆς*» προσθέτει ὁ Μένανδρος.

#### 14. Συμπέρασμα γενικὸν

‘Ο ἄνθρωπος λοιπὸν, συστηματικῶς καὶ ἐπὶ μακρὰ ἔτη παρατηρῶν τὴν πάγκαλον φύσιν καὶ ἐπ’ αὐτῆς πειραματιζόμενος, ὑπερπηδᾷ καὶ τὰ ὑπ’ αὐτῆς τῆς φύσεως προβαλλόμενα ἐμπόδια καὶ ἐν τῇ προόδῳ του βαθμηδὸν καὶ κατ’ ὀλίγον σπουδάζει τελειότερον καὶ ἐπιγιγνώσκει ἀκριβέστερον τὴν ούσίαν καὶ τοὺς νόμους τῶν φυσικῶν φαινομένων, καθοίταται ἐν

μιᾷ λέξει κυρίαρχος τῆς φύσεως, χρησιμοποιῶν τὰς δυνάμεις καὶ τὰ στοιχεῖα αὐτῆς καὶ διὰ τοὺς ὑλικοὺς καὶ διὰ τοὺς πνευματικοὺς σκοπούς τῆς ζωῆς. «*Αἱ αὐξοῦσαι τῆς ἐπιστήμης εὑρεσίαι εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς αὐξούσης τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς φύσεως κυριαρχίᾳ· ή δὲ κυριαρχία αὕτη εἶναι κυριαρχία τοῦ πνεύματος*», εἶπεν ὁ Ἀγγλος φυσιοδίφης Φόστερ, ὃς καὶ ἀλλαχοῦ ἀναφέρομεν<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Τὸ δῶς ἄνω «περὶ παρατηρήσεως» θέμα ἔχομεν δημοσιεύσει εἰς τὴν «Ὑλην καὶ Διδακτικὴν» Π. Δημητράκου. Σελ. 831 κ. ἐ. Ἀναδημοσιεύεται ἐνταῦθα ηὔημένον καὶ διωρθωμένον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'

### ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΩΡΕΙΑΝ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

#### 1. Μέθοδοι και μορφαί ἐργασίας

‘Ως ἔλεχθη ἀνωτέρω, ἡ παρατήρησις τοῦ μαθητοῦ ἐν τῇ σχολικῇ ζωῇ εἶναι ἡ πρώτη καὶ σπουδαιοτάτη ἐνέργεια τοῦ ἑγώ του, διὰ τὴν εἰσαγωγὴν του εἰς τὰ παντοῖα τῆς φυσεως ἀντικείμενα καὶ φαινόμενα, ἡ ἀπαραίτητος ἐνέργεια κατὰ τὴν πορείαν τῆς διδακτικῆς ἐργασίας εἰς τὰ Φυσιογνωστικὰ μαθήματα.

‘Η πορεία τῆς διδασκαλίας λοιπὸν ἄρχεται ἀπὸ τὴν παρατήρησιν. Ἐπακολουθεῖ ἡ ἐπεξεργασία τοῦ πρὸς παρατήρησιν ἀντικείμενου ἢ φαινομένου διὰ συζητήσεως, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀποριῶν τῶν μαθητῶν, τῶν κυρίων σημείων τῆς διδασκαλίας κτλ. καὶ ἔπειται ἡ ἔξαγωγὴ τῶν συμπερασμάτων, αἱ ἐφαρμογαὶ κτλ. “Οτι ἐπίσης κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνεται χρῆσις καὶ τῆς χειρός, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβωμεν. Προσθέτομεν μόνον ἐνταῦθα καὶ τοῦτο: Ἡ χειροτεχνικὴ ἀπασχόλησις διὰ τὴν κατασκευὴν φυσικοῦ τινος ἀντικείμενου ἢ διὰ τὴν παρασκευὴν ἐνὸς φαινομένου φυσικοῦ κτλ. δὲν ἔρχεται ὡς κατακλείς τῆς πορείας μιᾶς ἐργασίας. Πολλάκις δύναται νὰ ἀποτελῇ τὸ δεσπόζον μέσον, δυνάμει τοῦ ὅποιου θὰ συντελῆται ἡ ἐπεξεργασία μιᾶς ἐνότητος. Οὐχὶ σπανίως δὲ ἀρχόμεθα τῆς ἐπεξεργασίας ἐνὸς φυσιογνωστικοῦ θέματος ἀπὸ τῆς διὰ τῆς χειρός δημιουργίας του καὶ συνεχίζομεν τὴν ἐπεξεργασίαν, θέτοντες εἰς χρῆσιν ἀπάσας τὰς ἐνδεδειγμέ-

νας ύπό τῶν περιστάσεων μεθόδους καὶ μορφάς, ἐνῷ συγχρόνως διὰ τῶν χειρῶν ἔξακολουθεῖ ἡ κατασκευὴ καὶ περάτωσίς του, μέχρι τοῦ τελικοῦ ἐλέγχου τῶν ἀποτελεσμάτων καὶ τῆς ἔξαγωγῆς τῶν συμπερασμάτων κτλ. Πάντως ἡ πορεία τῆς ἐνεργείας δέον ν' ἀρχίζῃ ἀπὸ τὴν παρατήρησιν.

Πιθανόν τις, παρερμηνεύων τὰς προθέσεις ἡμῶν ἐπὶ τοῦ καθορισμοῦ σειρᾶς σταδίων ἐνεργείας διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν ἐνός θέματος, νὰ νομίσῃ ὅτι παρέχομεν καὶ καθωρισμένον σχέδιον ἐνεργειῶν, μὴ ἐπιτρέπονταν ἐλευθερίαν προσαρμογῆς διδασκάλου καὶ μαθητῶν πρὸς τὰς ἑκάστοτε παρουσιαζομένας ύποκειμενικάς καὶ ἀντικειμενικάς συνθήκας, βάσει τῶν ὁποίων καὶ θὰ καθορίζεται ἡ πορεία τῆς ἐργασίας. Τὸ τοιούτον θὰ ἀπετέλει πλάνην. Τὰ ὡς ἄνω στάδια ἐνεργείας παρατίθενται ὡς φάσεις τῆς συντελουμένης ἐργασίας καὶ δύνανται νὰ προηγῶνται ἀλλοτε τὸ ἐν καὶ ἀλλοτε τὸ ἄλλο, ἐναλλασσόμενα ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τῶν ἀρχῶν τοῦ Νέου Σχολείου κατὰ τὴν πορείαν τῆς διδασκαλίας, διὰ τὴν κατάκτησιν τῶν μορφωτικῶν ἀγαθῶν, ἀτινα ὡς συνδέονται ὀργανικῶς κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ἐνιαίου τῆς ἔξελισσομένης καὶ ἀναπτυσσομένης συνειδήσεως.

Διὰ νὰ τεθῇ ἐν φυσικόν φαινόμενον ἡ ἀντικείμενον ὑπὸ παρατήρησιν, πρέπει ἀπαραιτήτως οἱ μαθηταὶ νὰ ἀχθῶσιν εἰς ταύτην ὑπὸ μιᾶς ἀνάγκης ἐσωτερικῆς, ἥτις καὶ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν εὔοιώνον ἀφετηρίαν διὰ τὴν μετ' εὐαρέστων συναισθημάτων συντελεσθησομένην ἐργασίαν.

"Εστω πρὸς πληρεστέραν κατανόησιν τούτων τὸ κάτωθι παράδειγμα :

Οἱ μαθηταὶ ἐπισκέπτονται εἰς ἀγροτικὴν ἐγκατά-

στασιν πρότυπον κονικλοτροφεῖον. Ἡ ἐπίσκεψις τούτου ἀπετέλεσε τὸ ἔρεθισμα, δπερ δημιουργεῖ εἰς τὴν ψυχὴν των τὴν ἐπιθυμίαν, πηγάζουσαν ἐκ πραγματικῆς ἐσωτερικῆς ἀνάγκης, νὰ ἐγκαταστήσουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σχολείου ἰδικόν των κονικλοτροφεῖον.

Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν των εἰς τὸ σχολεῖον, δι’ ἀβιάστου καὶ φυσιολογικῆς συνομιλίας, ρίπτεται ἡ ἰδέα τῆς ἐγκαταστάσεως τοῦ κονικλοτροφείου. “Ολοι μετ’ ἐνθουσιασμοῦ ἀποδέχονται τὴν ριφθεῖσαν ἰδέαν. Λαμβάνεται μάλιστα καὶ ἡ ἀπόφασις. Τώρα εἶναι ἀνάγκη νὰ σκεφθῶμεν, ἢν εἶναι δυνατή ἡ πραγματοποίησις τῆς ἀποφάσεως. Ἐξετάζεται ὁ χῶρος τῆς αὐλῆς ἀπό ἀπόψεως καταλληλότητος. Ποῦ θὰ γίνη ἡ ἐγκατάστασις καὶ διατί; Πῶς θὰ γίνεται ἡ προμήθεια τῆς τροφῆς; Τί χρειάζεται διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν κλωβῶν καὶ ποῖον τὸ σχῆμα καὶ ἡ χωρητικότης των; Συμφέρει ἡ περιποίησις κονίκλων καὶ πῶς; Ποῖος θὰ εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν περιποίησίν των; Ποία ποικιλία κονίκλων εἶναι προτιμοτέρα; Μήπως τις ἐκ τῶν μαθητῶν ἔχει πεῖραν τοῦ ζητήματος ἐκ τῶν οἰκιακῶν ἢ ἄλλων ἐκτὸς τοῦ σχολείου ἀσχολιῶν του; ‘Ο κόνικλος ἀπὸ ἀπόψεως ἐθνικῆς οἰκονομίας εἶναι ωφέλιμος; κτλ.

Τίθεται οὕτω μία σειρά τοιούτων ἐρωτημάτων ἐνώπιον τῆς τάξεως ύπ’ αὐτῆς ταύτης τῆς τάξεως, εἰς τὰ ὅποια εἶναι ὑποχρεωμένη αὔτη νὰ δώσῃ ἀπάντησιν πρὶν ἢ προβῆ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως. Τοιαῦτα ἐρωτήματα ἐπιτακτικῶς ζητοῦν ἐκ τῶν προτέρων ἀπάντησιν. Οἱ μαθηταὶ ἀναλαμβάνουν νὰ ἀπαντήσουν δι’ ἀνακοινώσεών των, καλῶς ήτοι μασμένοι. Πόθεν δῆλος θ’ ἀρυσθοῦν τὰς σχετικάς πλη-

ροφορίας; "Ολοι έντείνουν τάς προσπαθείας των δια τὴν ἀνεύρεσιν πηγῶν. Ἡ βιβλιοθήκη τοῦ σχολείου εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν των. Ἐπίσης καὶ αἱ σχετικαὶ εἰκόνες καὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικά. Ὑπάρχουν δῆμως καὶ οἰκογένειαι ἀσχολούμεναι μὲ τὴν διατροφὴν κονίκλων.

'Αποφασίζεται λοιπὸν ἡ διὰ καταμερισμοῦ τῆς ἐργασίας εἰς διαφόρους ὄμάδας ἀνάθεσις τῆς μελέτης τῶν τεθέντων ἔρωτημάτων καὶ ἡ κατόπιν καταλλήλου προπαρασκευῆς εἰς τακτὴν ἡμέραν ἀνακοίνωσις ἐπὶ τούτων.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἀνακοινώσεων δῆλοι ὥπλισμένοι ἔκθέτουν ὅ,τι σχετικὸν περὶ τούτου συνέλεξαν. Ἐλέγχεται δῆμως καὶ ἔξακριβοῦται πᾶσα ἀνακοίνωσις.

"Ἡ διάρκεια τῶν ἀνακοινώσεων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ἐκ τῶν προτέρων. Τοῦτο ἔξαρτᾶται ἐκ διαφόρων παραγόντων.

"Οση δῆμως καὶ ἂν εἶναι ἡ διάρκειά των, τὸ βέβαιον εἶναι τοῦτο, ὅτι ἡ τάξις ἐργάζεται τοιουτοτρόπως δημιουργικῶς καὶ παρουσιάζει ὅψιν ζώσης ἐν σμικρογραφίᾳ οἰκογενείας.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀνακοινώσεων, καταδειχθεῖ-σης πλέον τῆς ὠφελιμότητος ἐκ τῆς ἐγκαταστάσεως ἐν τῷ σχολείῳ κονικλοτροφείου, ἀποφασίζεται ἡ δι' ἀλληλογραφίας διαπραγμάτευσις τῆς ἀγορᾶς ζεύγους κονίκλων ἐκ τοῦ προτύπου κονικλοτροφείου.

Πλησιάζει ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν πρόκειται νὰ μεταφερθοῦν οἱ κόνικλοι εἰς τὸ σχολεῖον. Πυρετώδεις προετοιμασίαι γίνονται ύπο τῶν μαθητῶν. Εἰς τὰ πρόσωπα ὅλων εἶναι ἐζωγραφισμένη ἡ ἄδολος χαρά, ἥτις ἀκτινοβολεῖ καὶ εἰς ὅλας τὰς τάξεις. "Αρχεται ἡ

έγκατάστασις και ή περιποίησίς των ύπό τῶν μαθητῶν. Τὰ παιδιά μελετοῦν τὸν τρόπον τῆς διατροφῆς των. 'Ο κόνικλος ἡσθένησε καὶ λύπη ζωγραφίζεται εἰς τὰ πρόσωπα ὅλων.' Επιζητεῖται ἡ ἔξεύρεσις μέσου πρὸς θεραπείαν του. 'Ο κόνικλος ἀνέρρωσεν. 'Οποία χαρά! 'Ο κόνικλος ἐγκυμονεῖ. Λῆψις μέτρων ἀσφαλείας διὰ τὰ νεογνά. 'Ἐγέννησεν ὁ κόνικλος! 'Η εἴδησις ἀστραπιαίως μεταδίδεται εἰς ὅλον τὸ σχολεῖον. "Ολοι περίεργοι περιτριγυρίζουν τὰ νεογνά καὶ διὰ παντοίων κινήσεων ἐκδηλώνουν τὴν χαρὰν διὰ τὸ γεγονός καὶ τὴν συγκίνησίν των. Πόσα ἄλλα, ἐν συνεχείᾳ τῶν ἀνωτέρω, εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπακολουθήσουν ἀγαθά ἐκ τῆς διδασκαλίας καὶ τῶν συναφῶν πρὸς ταῦτα μαθημάτων ('Ελληνικά, 'Αριθμητική, 'Ιχνογραφία) κτλ. εἶναι εὔκολον νὰ ἐννοήσῃ ὁ ἀσχολούμενος μὲ τὰς μεθόδους ἐργασίας.

Καὶ ἦδη ἐρωτῶμεν: Διὰ τοῦ τρόπου τούτου τῆς ἐπεξεργασίας αἱ ἑκτεθεῖσαι φάσεις ἐργασίας δὲν συνυφάνθησαν φυσιολογικῶς; "Ετι δέ, ἐὰν ἡ ἐργασία ἐξακολουθήσῃ μὲ τὴν ὡς ἀνω ἀφόρμησιν καὶ εἰς ὅλον τὸν κύκλον τῶν γνώσεων, ἡ μέθοδος τῆς ἐνιαίας ἐργασίας τῆς ὥλης δὲν λαμβάνει μορφὴν κατὰ τὸ δυνατὸν τελείαν ; κλπ. κλπ.

"Οτι βεβαίως ὁ ἀνωτέρω τρόπος ἐργασίας τοῦ ὡς ἀνω περιεχομένου δὲν εἶναι ὁ μοναδικὸς καὶ διὰ δύναται τις νὰ διδάξῃ κατὰ πολλοὺς τρόπους τὸ περιεχόμενον τοῦτο ἀναλόγως τῆς τάξεως, εἰς ἣν θὰ διδαχθῇ καὶ τῆς ἡλικίας τῶν μαθητῶν καὶ τοῦ τόπου ἔνθα τὸ σχολεῖον καὶ τῶν μέσων τῆς διδασκαλίας καὶ τῶν λοιπῶν παραγόντων, εἶναι εὔκολον νὰ ἐννοήσῃ ὁ μεθοδικὸς διδάσκαλος. "Οτι ἐπίσης κατὰ πολλοὺς τρόπους, ἀναλόγως τοῦ εἴδους καὶ τῆς ὥλης,

δύναται νὰ διδαχθῇ ἡ ἀμυγδαλῆ π. χ. ἢ τὸ κρῖνον, ἡ καμέλια καὶ οἰσνδήποτε φυτὸν ἡ ζῷον, ἡ ἡ λίμνη, ἡ αὐλή, ὁ κῆπος, ἡ θάλασσα, τὸ δάσος, τὸ ὄδωρ, τὸ ἄλας, οἱ ὅδόντες, ὁ ὄφθαλμός, ὁ ζυγός, ἡ διαστολὴ καὶ ἡ συστολὴ τῶν σωμάτων καὶ γενικῶς πᾶν θέμα τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, εἶναι εύνόητον, ίδιαιτέρως δὲ εἰς τοὺς παρακολουθοῦντας τὰς νέας τῆς Ψυχολογίας καὶ τῆς Διδακτικῆς κατευθύνσεις, ἐν σχέσει πρὸς τὸ πολύμορφον τῆς πορείας τῆς ἔργασίας.

## 2. Μέθοδοι διδασκαλίας

Κατὰ τὴν πορείαν τῆς ὅλης ἔργασίας, στηριζομένης, ὡς εἴπομεν, ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω ἀρχῶν τοῦ νέου σχολείου, δυνατὸν νὰ γίνῃ χρῆσις τῆς μεθόδου τῆς πραγματικῆς ἀναλύσεως, π. χ. κατὰ τὴν διδασκαλίαν ἐνὸς ζῴου ἡ φυτοῦ ἢ τοῦ ὄδατος ἢ τοῦ ἄλατος κλπ. τῆς ἀναλύσεως εἰς τὰ μέρη αὐτῶν, τῆς μεθόδου τῆς πραγματικῆς συνθέσεως κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ἀπλῶν στοιχείων, ἐξ ὧν παράγεται τὸ ὄδωρ, τὸ ἄλας κλπ. Ἐπίσης τῆς μεθόδου τῆς λογικῆς ἀναλύσεως, δι' ἣς τὰ φυσικὰ φαινόμενα ἡ τὰ ὄρυκτὰ ἢ ιὰ φυτὰ ἢ τὰ ζῷα ἀνάγονται εἰς τάξεις, εἰς νόμους, εἰς ἀρχάς ἢ τῆς μεθόδου τῆς λογικῆς συνθέσεως, δι' ἣς καθορίζονται ἐκ τῶν γενικῶν ἐννοιῶν τοῦ πτηνοῦ, τοῦ ζώου κλπ. αἱ μερικαί, (ἀηδῶν, κόνικλος κ.ο.κ.). Δυνατὸν ἐπίσης νὰ γίνῃ χρῆσις τῆς μεθόδου τῆς ἀφαιρέσεως, δι' ἣς ἔξαίρονται τὰ σπουδαιότερα στοιχεῖα ἐνὸς φυσικοῦ φαινομένου, ἀποχωριζομένων τῶν λοιπῶν π. χ. ἐκ τοῦ φαινομένου τοῦ κεραυνοῦ μόνον τὸ φῶς καὶ ὁ κρότος ἢ τῆς μεθόδου τοῦ ἐπιδιορισμοῦ, δι' οὓ προσθέτομεν γνωρίσματα ἢ ίδιοτητας καὶ ἀναγόμεθα

διὰ τῆς προσθήκης τούτων εἰς ἐννοίας συνθετωτέρας ἢ μᾶλλον συγκεκριμένας ἀντικειμένων ἢ φαινομένων. Ἀκόμη καὶ τῆς μεθόδου τῆς ἐπαγωγῆς, δι’ ἣς ἀπὸ τῶν ἐπὶ μέρους ἐννοιῶν μεταβαίνομεν εἰς τὰς γενικωτέρας π. χ. ἐκ τῆς χελώνης, τῆς αἰγάς, τοῦ βούς, τοῦ κυνός, εἰς τὴν ἐννοιαν τοῦ ζώου ἢ τῆς μεθόδου τῆς παραγωγῆς, δι’ ἣς ἐκ τῶν γενικῶν πραγματικῶν ἢ ἀφηρημένων ἐννοιῶν κατερχόμεθα εἰς τὰ μερικὰ ἢ τῆς μεθόδου τῆς ἀναλογίας, δι’ ἣς συλλασμβάνομεν τὴν ἐννοιαν τοῦ ὅλου κατ’ ἀναλογίαν, χωρὶς νὰ ἔξεταζωμεν πάντα τὸ μέρη τοῦ ὅλου ἢ τέλος τῆς μεθόδου τῆς παρατηρήσεως καὶ τοῦ πειράματος, περὶ ὧν ἐγένετο ἐκτενὴς λόγος ἀνωτέρω. Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων τοῦ ἀπείρου κόσμου τῆς φύσεως καὶ τῶν νόμων τῶν διεπόντων αὐτά γίνεται συχνοτέρα χρῆσις τῆς μεθόδου τῆς ἐπαγωγῆς.

### 3. Μορφαὶ διδασκαλίας

Κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας γίνεται χρῆσις καὶ τῶν μορφῶν τῆς διδασκαλίας ἥτοι τῆς μονολογικῆς μορφῆς, καθ’ ἣν ἐν συνεχεῖ λόγῳ ὁ διδάσκων ἢ ὁ διδασκόμενος μαθητῆς ἐνώπιον τῆς τάξεως ἐξαγγέλλουν τὸν ἐσωτερικόν των κόσμου, ἀφηγοῦνται ὅ,τι παρετήρησαν ἐπὶ τῶν ζώων ἢ φυτῶν ἢ τῶν φυσικῶν φαινομένων ἢ ὅ,τι ἐπληροφορήθησαν περὶ τούτων παρὰ τῶν γονέων των, τῶν βιβλίων των κτλ., τῆς περιγραφικῆς μορφῆς, δι’ ἣς περιγράφονται διὰ λόγου τὰ φαινόμενα, τὰ ἀντικείμενα, τὰ ζῶα κτλ., τῆς δεικτικῆς, δι’ ἣς δεικνύει ὁ διδάσκαλος ἢ ὁ μαθητὴς ὅ,τι ἀν παρατηρῇ ἐπὶ τούτων ἢ ἐπὶ τῶν εἰκόνων αύ-

τῶν κτλ., τῆς ύποδεικτικῆς, καθ' ἥν ύποδεικνύονται τρόποι ἐνεργείας, ζωῆς, στάσεως, κινήσεως, πράξεως, ἐκτελέσεως κτλ.

**4. 'Ο διάλογος ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῶν μαθημάτων τεύτων.**

'Αλλ' εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως καὶ μετὰ ταύτην, συχνοτάτη γίνεται χρήσις τῆς διαλογικῆς μορφῆς, καθ' ἥν αἱ ἔρωτήσεις καὶ ἀπαντήσεις διδασκάλου πρὸς μαθητάς ἢ μαθητῶν πρὸς διδάσκαλον ἢ μοθήτων πρὸς μαθητάς κρατοῦν εἰς συνεχῆ προσοχὴν δλόκληρον τὸ ἐγώ τῶν μαθητῶν, συνδέουν τοὺς μαθητάς μεταξύ των καὶ μὲ τὸ πρὸς ἔρευναν ἀντικείμενον ἀμέσως. Καὶ γενικῶς, ὅπως ὁ μονόλογος καὶ τὰ εἶδη του εἰς ὡρισμένας εὔκαιρίας διδασκαλίας καὶ εἰς ὡρισμένα κυρίως φρονηματιστικά μαθήματα εἶναι ἡ σπουδαιοτέρα μορφὴ ἔργασίας καὶ ἀποβαίνει δι' αὐτῆς πάντοτε σχεδὸν καρποφόρος ἢ διδασκαλία, οὕτω καὶ ὁ διάλογος κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἔργασίας καθιστᾶ τὴν διδασκαλίαν εύχαριστον καὶ παδαγωγοῦσαν, διότι α') ὁδηγεῖ εἰς ἐκδήλωσιν ἐλευθέρων τοῦ ἐγώ τοῦ μαθητοῦ, β') κρατεῖ εἰς συνεχῆ προσοχὴν μαθητὴν καὶ διδάσκαλον, γ') ταύτιζει τὸ ἐγώ τῶν μαθητῶν μὲ τὸ θέμα, δ') φέρει εἰς ἄμεσον ἐπαφήν τὸν διδάσκαλον μὲ τὸν μαθητὴν καὶ τοῦτον πρὸς τοὺς συμμαθητάς του, ε') δημιουργεῖ ἀμιλλαν εύγενη, στ') δέξύνει τὴν διάνοιαν, ζ') παρουσιάζει ἀμέσως τὰ σφάλματα καὶ ὁδηγεῖ πρὸς διόρθωσιν, η') παρέχει γνώσεις ἀσφαλεῖς καὶ ὁδηγεῖ εἰς συμπεράσματα σαφῆ, θ') ίκανοποιεῖ πάντοτε σχεδὸν τὴν

διψώσαν μαθήσεως ψυχήν τῶν μαθητῶν καὶ δημιουργεῖ εἰς αὐτὴν τὴν χαράν, ι') ἄγει εἰς ἔλεγχον τῶν μεμαθημένων καὶ βαθυτέραν ἐπεξεργασίαν τοῦ θέματος, ια') δημιουργεῖ πολλάκις τὴν ἀνάγκην τῆς ἐπαναλήψεως τῶν μὴ σαφῶς κατανοηθέντων, ιβ') δίδει εὔκαιρίας πρὸς διόρθωσιν γλωσσικήν, λογικήν κλπ., ιγ') πλειστάκις ὁδηγεῖ εἰς ἔρευναν λεπτομερῆ, ιδ') ἔθιζει τοὺς μαθητὰς εἰς τὸ συζητεῖν ὅρθῶς καὶ βοηθεῖ εἰς τὴν εύκολωτέραν συστηματοποίησιν τῆς ὥλης, ιε') ἄγει εἰς τὴν βάσανον τῶν κυρίων σημείων τοῦ θέματος εύκολωτερον καὶ ἐπομένως συγκεντρώνει εύκόλως τὸ ἔγώ τῆς συνεργαζομένης τάξεως εἰς τὴν εὕρεσιν τῶν μέσων τῆς ἐργασίας καὶ τοὺς σκοποὺς αὐτῆς, ιστ') προσδίδει πάντοτε εἰς τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας τὸν χαρακτῆρα τῆς αὐτενεργείας, ιζ') καθιστᾷ εἰς τὸν μαθητὴν προσφιλῆ τὴν ἐργασίαν, ιη') ἀσκεῖ τὸν μαθητὴν εἰς τὸ θάρρος, τὴν ἐπιμονήν, τὴν ὑπομονήν, δημιουργεῖ νέα προβλήματα ἐργασίας, ἀσκεῖ τὸν μαθητὴν εἰς τὸ καταστρώνειν σχέδια ἐργασίας, εἰς τὸ ἐκτελεῖν ταῦτα, ἔξασφαλίζει τὴν δημιουργικὴν μάθησιν κατὰ τὴν ὥραν τῆς διδασκαλίας, καθ' ἣν δὲν πίπτει τὸ βάρος τῆς ἐργασίας μόνον ἐπὶ τοῦ διδασκάλου, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἔξελισσομένων δυνάμεων τοῦ μαθητοῦ, δοτις μανθάνει ὀλίγον κατ' ὀλίγον τί πρέπει νὰ ζητῇ, τί νὰ γνωρίζῃ, τί νὰ πράττῃ κτλ., ιθ') προάγει τὸ συναίσθημα τῆς ἐκτιμήσεως καὶ τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τοὺς ἄλλους καὶ πρὸς τὴν ἐργασίαν, τὸ συναίσθημα τῆς εὐθύνης αὐτοῦ καὶ γενικῶς τὸ συναίσθανεσθαι, ὅπως προάγει καὶ τὰς μορφὰς τῆς νοήσεως, κ') δίδει εὔκαιρίας εἰς τὸν διδάσκαλον διὰ τὸ δύσκολον ἔργον τῆς ἀναλύσεως τοῦ περιεχομένου τῆς συνειδήσεως τῶν μαθητῶν του, κα') πει-

θαναγκάζει τὸν διδάσκαλον νὰ ἀσχολήται περισσότερον μὲ τὴν ἐπιστήμην τοῦ παιδιοῦ, νὰ προπαρασκευάζεται τελειότερον μὲ τὸ ἔργον του.

Κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἑργασίας ὁ διδάσκαλος δύναται νὰ κάμῃ χρῆσιν καὶ τοῦ ἔξεταστικοῦ διαλόγου, διὰ νὰ βεβαιωθῇ περὶ τῆς ἐπιτυχίας ἢ ἀποτυχίας τῆς διδασκαλίας ἢ διὰ τὴν ἄσκησιν τῶν ίκανοτήτων τῶν μαθητῶν κλπ. Δύναται ἐπίσης νὰ κάμῃ χρῆσιν καὶ τοῦ διορθωτικοῦ διαλόγου, διὰ τὴν διόρθωσιν τῶν σφαλμάτων τῶν μαθητῶν ὑπ' αὐτῶν τῶν μαθητῶν ἢ τοῦ ἀναλυτικοῦ ἢ τοῦ εύρετικοῦ ἢ τοῦ ἔξελικτικοῦ, τοῦ συγκεντρωτικοῦ κτλ. Ἐπίσης εἰς τὸ τέλος τῆς ἑργασίας εἶναι ἀναγκη νὰ γίνεται ἐπισκόπησις τῆς ὅλης τῆς διδαχθείσης ἐνότητος ὀλοκλήρου ἢ περιόδου, δι' ἐρωτημάτων προφορικῶν ἢ καὶ γραπτῶν, προκειμένου περὶ μαθητῶν ἀνωτέρων τάξεων ἢ διὰ μέσου τῶν εἰκόνων ἢ βιβλίων ἢ περιλήψεων κτλ.<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Διάλογος. Ἡ διὰ τῆς μητρικῆς ἢ ἀλληγορικῆς γλώσσης δύο ἢ περισσοτέρων προσώπων συνομιλία, καθ' ἣν ἐκφράζονται αἱ σκέψεις, τὰ συναισθήματα καὶ τὰ βουλήματα αὐτῶν. Ἡ ἀρχὴ τοῦ διαλόγου ταυτίζεται μὲ τὴν ἀρχὴν τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ ἀνθρωπὸς ἐν ἀρχῇ μέσον πρὸς ἐκφρασιν τῶν διανοημάτων καὶ συναισθήμάτων αὔτοῦ εἶχε διάφορα σύμβολα, τινὰ τῶν ὄποιών σήμερον μεταχειρίζονται καὶ οἱ κωφάλαλοι. Ἐν τῇ ἔξελιξει του ὅμως ἔξέφρασε τὰς σκέψεις καὶ τὰ συναισθήματά του διὰ φθόγγων, λέξεων, προτάσεων κ. ο. κ., κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὰ ἄλογα ζῷα, διτινά ἐκφράζουσι κυρίως δι' ἀνάρθρων φωνῶν τὰ συναισθήματά των, φόβον, χαράν, πόνον κλπ. Τὸ διαλεγεύσθαι λοιπὸν προφορικῶς ἢ γραπτῶς εἶναι γνώρισμα ἰδιαίτερον τοῦ ἀνθρώπου τοῦ σκεπτομένου ἐπὶ τῆς ιδικῆς του ζωῆς καὶ τῆς ζωῆς τῶν ζώων, τῶν φυτῶν καὶ καθόλου ἐπὶ τοῦ

’Αλλ’ ίνα αἱ μέθοδοι καὶ αἱ μορφαὶ τῆς διδασκαλίας καταστοῦν οἱ διδάσκαλοι τῶν διδασκόντων καὶ ἀποβῆ οὕτως ἡ διδασκαλία καρποφόρος, εἶναι ἀνάγκη ὁ διδάσκων ὅχι μόνον νὰ κατέχῃ καλῶς τὴν ἐπιστήμην του, ἀλλὰ καὶ νὰ προπαρασκευάζεται προσηκόντως.

### 5. Τὰ κατὰ τὴν προπαρασκευὴν τοῦ διδασκάλου

Κατὰ τὴν προπαρασκευὴν του ὁ διδάσκαλος ὀφείλει νὰ ἔχῃ ύπ' ὅψει τὰ ἑκῆς:

1. Νὰ ἀναπλάσῃ τὰς ἀφορμάς, αἵτινες ἔδοθησαν

κόσμου καὶ τοῦ βίου. Διὰ τῆς γλώσσης καὶ τοῦ διαλόγου κρατεῖται καὶ μεταδίδεται ὁ θησαυρὸς τοῦ πολιτισμοῦ δλοκλήρων γενεῶν εἰς τοὺς ἐπιγιγνομένους. Τοῦ διαλόγου ἐγένετο χρῆσις κατά τοὺς ἀρχαίους<sup>7</sup> χρόνους καὶ ἵδια τοὺς κλασσικούς, ἀπὸ δὲ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ζήνωνος τοῦ Ἐλεάτου (490 – 460) ἔλαβε τὴν λογοτεχνικὴν αὐτοῦ μορφήν. Ἐφήρμοσε καὶ ἀνέδειξε τὸν φιλοσοφικὸν διάλογον δὲ Σωκράτης (Σωκρατικὸς διάλογος). ‘Ο Πλάτων εἶναι δὲ κατ’ ἔξοχὴν διαλογικὸς συγγραφεύς. ‘Ο Λουκιανὸς ἔγραψεν ἀστείους διαλόγους. Ἐπίσης ἔχουν λογοτεχνικὴν ἀξίαν οἱ διάλογοι τῆς «Θείας Κωμῳδίας» τοῦ Δάντου, οἱ διάλογοι τοῦ 17ου καὶ 18ου αἰώνος τῶν Γάλλων Φοντενέλ καὶ Φενελών, τοῦ Βολταίρου καὶ τοῦ Ρενάν, τοῦ Μοντεσκιέ, τῶν Ἰταλῶν Γκαλιάντι καὶ Λεοπάρντι, τῶν Ἀγγλῶν Πράγερ, Μπέρκλεϋ, Λόντορ, τῶν Γερμανῶν Βίλαντ, Φίχτε, Τσίεν, τῶν Ἰσπανῶν Θερβάντες, Κριστοπάντε, Καστιλίεχ, Ἀλαρκόνι, Περέντα κλπ. Καὶ εἰς τοὺς ρητορικούς λόγους γίνεται ἐπίσης χρῆσις τοῦ διαλόγου (Λυσίας, Δημοσθένης, Μέγας Βασίλειος, Χρυσόστομος κλπ.)<sup>8</sup> Ο διάλογος εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν καὶ τὴν Διδακτικὴν εἶναι μία τῶν σπουδαιοτέρων μορφῶν τῆς διδασκαλίας, ὅπως καὶ ὁ μονόλογος.

ύπ' αύτοῦ καὶ τῶν μαθητῶν διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ νέου μαθήματος.

2. Νὰ ἔκλεγῃ τὴν ὑλην τὴν κατάλληλον διὰ τὴν ἀνάλογον πνευματικὴν καὶ σωματικὴν δύναμιν τῶν μαθητῶν τῆς τάξεώς του, ἔχων πάντοτε ύπ' ὅψει τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα.

3. Νὰ συμβουλεύεται πάντοτε τὰς πηγὰς διὰ τὴν ἔκλογὴν τῆς ὑλης καὶ νὰ κατέχῃ τὴν ὑλην, ἐπεξεργαζόμενος καλῶς αὐτὴν κατ' οἶκον.

4. Νὰ πιστεύῃ εἰς τὴν μορφωτικὴν δύναμιν καὶ ὠφελιμότητα τῆς ὑλης.

5. Νὰ εύρισκῃ ἐκ τῶν προτέρων τὰ κύρια σημεῖα τῆς μελλούσης νὰ διδαχθῇ ὑλης, ἄτινα πρέπει νὰ τονισθοῦν περισσότερον κατὰ τὴν ὥραν τῆς πορείας τῆς διδασκαλίας.

6. Νὰ κατέχῃ καλῶς τὰ σπουδαιότερα συμπεράσματα καὶ τὸ γενικὸν.

7. Ἐν τῷ κατὰ νοῦν σχεδίῳ τῆς πορείας τῆς ἐργασίας νὰ προβλέπῃ τὰς πιθανὰς ὁδούς, τὰς ὄποιας οἱ μαθηταὶ του θὰ ἀκολουθήσουν, νὰ προγνωρίζῃ τὰς πιθανὰς ἀπορίας καὶ ἐρωτήσεις των, τὰς ἀντιδράσεις καὶ τὰ σημεῖα, περὶ ἢ περισσότερον θὰ ἔξελιχθῇ ἡ συζήτησις καὶ εἰς τὰ ὄποια θὰ ζητηθῇ ύπό τῶν μαθητῶν ἡ βοήθειά του.

8. Νὰ ἔχῃ ἔτοιμα πάντα τὰ ἐποπτικὰ μέσα διὰ τὴν διδασκαλίαν, ἐὰν αὕτη ἐκτελεσθῇ ἐντὸς τῆς αιθούσης τῆς παραδόσεως ἢ τοῦ ἐργαστηρίου ἢ εἰς τὸν σχολικὸν ἢ γειτονικὸν κῆπον, εἰς τὸ προσάύλιον ἢ εἰς ἑκδρομὴν κτλ.

9. Νὰ σκεφθῇ πάσας τὰς μορφάς, τὰς ὄποιας ἥθελε τυχόν λάβει ἡ διδασκαλία κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας καὶ νὰ εἶναι ἔτοιμος εἰς τὰ ἐρωτήματα

τὰ έκάστοτε προβαλλόμενα καὶ ἀλλως πως γενικῶς εἰς τὰς κατευθύνσεις, τὰς ὅποιας ύπὸ τὰς διαφόρους περιστάσεις δύναται νὰ δώσῃ εἰς τὴν συνεργαζομένην τάξιν του.

10. Νὰ ἔχῃ προσκεφθῆ α') ἂν θὰ γίνῃ χρῆσις κατὰ τὰς ἐφαρμογὰς ἢ γενικῶς κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας ἢ ἀπ' ἀρχῆς ταύτης, τῶν τεχνικῶν μαθημάτων, τῆς ἐργασίας τῆς χειρός (ἰχνογραφίας, χειροτεχνίας, πηλοπλαστικῆς κλπ.) ἢ κηπουρικῆς ἐργασίας ἢ ἐλευθέρας ἀναγνώσεως ἢ προφορικῶν ἀνακοινώσεων ἢ σιωπηρᾶς ἐργασίας, ἐκτελέσεως τῶν ἀποφασισθέντων ἐν τῇ σχολικῇ ζωῇ κλπ., β') τὸν χρόνον καὶ τὸν τρόπον, καθ' ὃν θὰ γίνουν ταῦτα, ως καὶ τὸν χῶρον, εἰς ὃν θὰ γίνουν.

11. Νὰ ἔχῃ προσκεφθῆ, ἂν θὰ ἀνατεθοῦν ἐλεύθεραι ἐργασίαι καὶ τίνος εἴδους ἐργασίαι εἰς τοὺς μαθητάς, ἀτομικαὶ ἢ ὁμαδικαὶ τῆς τάξεως ἢ τῶν συνδιδασκομένων τάξεων, ἂν θὰ διοθοῦν ἀνάλογα βιβλία ἐκ τῆς βιβλιοθήκης, ἀποκόμματα ἐφημερίδων, περιοδικά, εικόνες κλπ.

12. Νὰ ἔχῃ ύπ' ὅψει πάντοτε, ὅτι εἰς τὴν διδασκαλίαν του συντελεῖται ἐλευθέρα ψυχικὴ ἐργασία τῶν μαθητῶν, συνδεδεμένη οὐχὶ σπανίως καὶ πρὸς ἐνεργείας σωματικάς, κυρίως δὲ ἐργασίας τῆς χειρός.

13. Νὰ ἔχῃ ως νόμον τῆς ἐργασίας κατὰ τὴν πορείαν τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς μνήμης τῶν μαθητῶν τὴν ἄσκησιν καὶ τῆς φαντασίας καὶ τῆς κρίσεως καὶ τῶν ἀναλόγων πρὸς τὴν διδασκομένην ὕλην συναίσθημάτων καὶ τῆς βουλήσεως καὶ γενικῶς πασῶν τῶν ψυχοφυσικῶν ἴκανοτήτων.

14. Νὰ σέβεται ως νόμον τὴν ἄσκησιν τῶν μαθητῶν εἰς τὴν παρατήρησιν καὶ τὰ πειράματα.

15. . . . . 16. . . . . 17. . . . .

‘Ο διδάσκαλος πρέπει προσέτι νὰ σκεφθῇ κατὰ ποίους τρόπους δύναται νὰ γίνῃ ἡ προσφορὰ τοῦ νέου, κατὰ ποίους τρόπους ἡ ἐπεξεργασία τῆς ὥλης καὶ κατὰ ποίους τρόπους δύνανται νὰ ἔχαχθοῦν τὰ συμπεράσματα καὶ νὰ γίνουν αἱ ἐφαρμογαὶ, ἀσχέτως ἂν κατὰ τὴν ὥλην πορείαν τῆς ἐργασίας ἡ σκέψις τῶν συνεργαζομένων μαθητῶν μεταβάλῃ τὰ σχέδια τῆς ἐργασίας τοῦ διδασκάλου<sup>1</sup>.

#### 6. Ή διδασκαλία εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου. Ή ένιαίκια διδασκαλία

‘Η εἰς τὰς πρώτας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου διδακτέα ὥλη πρέπει νὰ προσφέρεται κατὰ τὸ σύστημα τῆς ένιαίκιας διδασκαλίας, ἀφοῦ προηγουμένως γίνει ἡ δέουσσα προπαρασκευαστική ἐργασία<sup>2</sup>. Συμφώ-

<sup>1</sup> Ἰδὲ καὶ Παιδαριωγικαὶ Σκέψεις καὶ Ἐνέργειαι κ. Ν. Κακούρη, σελίς 56—62.

<sup>2</sup> Κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς σχολικῆς ζωῆς πάντες οἱ μέλλοντες νὰ διδάξουν διὰ πρώτην φορὰν εἰς μίαν τῶν τάξεων, ιδιαιτέρως δὲ καὶ κυρίως ὁ μέλλων νὰ διδάξῃ εἰς τὴν Α' τάξιν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, δφείλει νὰ καταβάλῃ πᾶσαν φροντίδα, ὅπως γνωρίσῃ τοὺς μαθητάς του καλῶς. Πρὸς τοῦτο ἐκδηλώνει εἰς αὐτοὺς ὥλην τὴν ἀγάπην τους καὶ τὴν στοργήν τους, θωπεύει μὲ τοὺς γλυκεῖς λόγους του τὴν παιδικήν των ψυχήν, συμπαίζει μετ' αὐτῶν, συζητεῖ μετὰ χαρᾶς διὰ τὰ παιγνίδια των, διὰ τὴν ἐκτὸς τοῦ σχολείου ζωὴν των, διὰ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας των, διὰ τὰς ἐργασίας καὶ τὰ ἐπαγγέλματα τῶν γονέων των, διὰ τὰς ὠραιότητας τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς καὶ τῆς σχολικῆς, διὰ τὰ ἐπίκαιρα γεγονότα καὶ τὴν ἀσχολίαν τῶν κατοίκων. Φροντίζει, ποικιλοτρόπως ἐνεργῶν,

## νως πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς νεωτέρας Ψυχολογίας

---

νά ίκανοποιῇ πάσας τὰς λογικάς ἐπιθυμίας των ἐν τῇ πρώτῃ σχολικῇ ζωῇ, σκορπίζων δὲ τὴν χαρὰν εἰς τὴν νέαν ζωὴν των, κατορθοῖ ὥστε νά μὴ αἰσθάνωνται τὴν ἔλλειψιν τῆς μητρός ή τοῦ πατρός, τοῦ πάππου καὶ τῆς μάμμης καὶ τῶν ἀδελφῶν. Ἐνισχύει τὴν μεταξύ των ἀγάπην, καλλιεργεῖ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν ἐργασίαν, ὑπεκκαίει τὸν ζῆλον καὶ τὴν φιλοτιμίαν πρὸς συνεργασίαν, ὁδηγεῖ εἰς αὐθόρμητον ἐκδήλωσιν τὸ ἔγώ των, τὸ περιεχόμενον τῆς συνειδήσεώς των μὲ τὰ ἔλαττώματα καὶ τὰ προτερήματα αὐτῶν. Διηγεῖται μικράς ἴστορίας, ἀναφερομένας εἰς τὴν ζωὴν τῆς πατρίδος των, εἰς τὴν οἰκογενειακήν ζωήν, τὴν κοινωνικήν, τὴν θρησκευτικήν, τὴν σχολικήν, τὴν τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, τοῦ ἀγροῦ κλπ., παρακολουθεῖ τὴν κρίσιν των, τὴν μνήμην των, τὴν φαντασίαν, τὰ συναισθήματά των, τὰς ἔξεις των, τὰ βουλήματά των, ἔρευνά τὴν ύγειαν τοῦ σώματός των, δύμιλεῖ πρὸς αὐτοὺς μὲ τὸ μικρὸν ὅνομα των, ὑποδέχεται αὐτοὺς εἰς τὸ σχολεῖον, τοὺς χαιρετᾷ διὰ τῆς χειρός, τοὺς προπέμπει κατὰ τὴν ἀναχώρησίν των, προσφέρει μικρά δῶρα, συγχορεύει μετ' αὐτῶν, ἄδει μετ' αὐτῶν, συμπροσεύχεται, τοὺς ἐνθουσιάζει, ἀποκτᾷ τὴν ἐμπιστοσύνην των . . . . τοὺς ἀγαπᾷ . . . . τοὺς γνωρίζει. Κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀπαραίτητου προπαρασκευαστικῆς ταύτης ἐργασίας εἰσάγονται οἱ μικροὶ μαθηταὶ εἰς τὴν σχολικήν ζωήν, ἡ σπουδαιοτέρα τῶν ἀρετῶν τῆς ὁποίας εἰναι ἡ ἐργασία καὶ ἡ σπουδὴ. Κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα τῶν πρώτων ἡμερῶν, τῶν πρώτων ἐβδομάδων τοῦ πρώτου σχολικοῦ ἔτους, ὁ διδάσκαλος ἐνισχύει τὰς κλίσεις τῶν μαθητῶν, καὶ διὰ τῶν παιγνιδίων χαράσσει τὸ πρόγραμμα τῆς ἐργασίας του κατὰ τὸ σύστημα τῆς ἐνιαίας διδασκαλίας. Οὕτως οἱ μαθηταὶ μὲ ἐνθουσιασμὸν βαπτίζονται εἰς τὴν ἵεράν κολυμβήθραν τοῦ σχολείου, εἰσέρχονται εἰς τὸν μαθητικὸν βίον ἄνευ φόβου, αἰσθανόμενοι τὸ στοργικὸν περιβάλλον τῆς μεγάλης σχολικῆς οἰκογενείας, εἰς ἣν ἀνθοῦν καὶ θάλλουν αἱ ἀρεταὶ τοῦ παραδεισίου κήπου τοῦ ὕγιοῦς πολιτισμοῦ.

ή διδασκαλία πρέπει νά άπευθύνεται πρός τήν καθόλου ψυχικήν κατάστασιν τοῦ τὸ πρώτον εἰς τὸ σχολεῖον εἰσερχομένου μαθητοῦ, μὲν ἀφορμὴν πάντοτε ἐνότητας ἐκλεγομένας ἐκ τοῦ ἀμέσου ὑλικοῦ τοῦ πνευματικοῦ περιβάλλοντός του ἐκ τῶν ἀμεσωτέρων καὶ στενωτέρων σχέσεων αὐτοῦ πρὸς τὰς κοινωνικὰς ἀνάγκας καὶ τὰ ἀντικείμενα καὶ τὰ πράγματα κλπ., τὰ ὅποια ὑπηρετοῦν τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ, τοὺς γονεῖς του, τοὺς διδασκάλους του, καὶ τὴν κοινωνίαν καθόλου. Διότι ταῦτα πάντα κινοῦν τὰ ἄμεσα διαφέροντά του καὶ ἐπομένως ἔχουν δι' αὐτὸν ἀξίαν, ἔχουν δύναμιν μορφωτικήν, τρέφουν καὶ τέρπουν αὐτόν, ὁδηγοῦν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἰκανοτήτων του. Πηγαὶ ἐπομένως τῆς διδακτέας ὑλῆς πρέπει νά εἶναι ή οἰκία, ὁ κῆπος μὲ τὰ ἄνθη κτλ., ή οἰκογένεια μὲ τὰ ζῷα της, τὰ πτηνά της, ή ἐκκλησία, αἱ ἔορταί, οἱ μῦθοι, τὰ ἄσματα τῆς οἰκογενείας καὶ τῆς ἴδιαιτέρας πατρίδος, οἱ περίπατοι, αἱ παιδιά, τὰ ἀντικείμενα καὶ τὰ φαινόμενα τῆς φύσεως καὶ τῆς ζωῆς καθόλου. Ἰδιαιτέρως δὲ ὁ οἰκογενειακός βίος εἶναι ή ἀσφαλεστέρα βάσις, ἐφ' ἡς θὰ στηριχθῇ ἡ πρώτη ἐν τῷ σχολείῳ ἐργασία διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ ἔξω κόσμου καὶ τὸν θαυμασμὸν τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας καὶ τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἐργασίαν. Ή διδασκαλία, ἐρειδομένη ἐπὶ τῶν πρώτων τούτων βιωμάτων τοῦ παιδός, κατορθοῖ, ὥστε τὸ σχολεῖον νά θεωρῆται ύπὸ τοῦ παιδός ώς μία ἀληθῆς οἰκογενειακή ζωὴ καί, τούτου κατορθουμένου, τὸ ἐργον τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς ἀγωγῆς καθίσταται εύκολώτερον. Εἶναι πλέον τὸ σχολεῖον ἡ χαρά, ἡ τροφὴ καὶ ἡ ζωὴ τοῦ ἐπταετοῦς καὶ τοῦ ὀκταετοῦς μαθητοῦ. Πᾶσαι δύμας αἱ γνώσεις πρέπει νά περιστρέφωνται περὶ τὸ

πατριδογνωστικόν καὶ πατριδογραφικόν κέντρον ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς συγκεντρώσεως καὶ ἐπομένως ἔκαστον σύστημα γνώσεων δέν πρέπει νὰ προσφέρεται ἀσχέτως πρὸς τὸ ἄλλο, ἀλλ’ ἐν στενωτάτῃ πρὸς αὐτὸ συναφείᾳ, συμφώνως πρὸς τὸ ἔνιαῖον τῆς ψυχῆς καὶ τὴν ἴδιαν σύστασιν αὐτῆς. Τοῦτο πρέπει νὰ λαμβάνεται ωτὸν ὅψει διὰ τὴν διδασκομένην ὥλην τῶν φυσιογνωστικῶν εἰς τὰς τρεῖς πρώτας τάξεις τῶν δημοτικῶν σχολείων. ‘Ἡ ἐνοποιός αὕτη δύναμις τῆς διδασκαλίας πρέπει νὰ στηρίζεται εἰς αὐτενεργόν καὶ ἀβίαστον συζήτησιν τοῦ μαθητοῦ καὶ τοῦ διδάσκοντος καὶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως τῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων καὶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐπεξεργασίας τῆς ὥλης καὶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἔξαγωγῆς τῶν συμπερασμάτων, τῶν ἐφαρμογῶν κ. λ. π., Οὔτως αἱ ἄλληλένδετοι διδακτικαὶ ἐνότητες κατὰ τὸ σύστημα τῆς ἔνιαίας διδασκαλίας ποικίλουν κατὰ τὸ εἰδός των καὶ εἶναι ἀνάλογοι πρὸς πάσας τὰς μορφάς τῆς παιδικῆς ζωῆς, καθιστοῦν δὲ τὴν περίοδον ταύτην τῆς σχολικῆς ζωῆς κατὰ τὰ τρία πρῶτα ἔτη εὐχάριστον καὶ προπαρασκευάζουν τὴν περαιτέρω κανονικήν τοῦ μαθητοῦ ἔξελιξιν ἀπὸ ἀπόψεως ἱκανοτήτων καὶ δεξιοτήτων<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Διδακτικὴ τοῦ σχολείου ἐργασίας Ν. Καραχρίστου 1933.

‘Ἡ ἔνιαία διδασκαλία ἐν τῷ Πειραματικῷ σχολείῳ τοῦ Πανεπιστημίου ’Αθηνῶν 1929—1930—30—31, ἔκδοσ. Δ. Δημητράκου 1933.

‘Ἡ ἔνιαία διδασκαλία Γ. Παλαιολόγου, 1940 ἔκδοσις Δ. Δημητράκου.

## 7. Ένιαία διδασκαλία και άναλυτικὸν πρόγραμμα

Οι δημοδιδάσκαλοι πρέπει νὰ ἔχουν ύπ' ὅψιν, ὅτι εἰς τὰς πόλεις καὶ τὰ χωρία τῶν διαφόρων νομῶν τῆς Ἑλλάδος ποικίλλει τῶν κατοίκων ἡ ἀσχολία καὶ ἡ ζωὴ, ποικίλλει τῆς γῆς ἡ καλλιέργεια καὶ ἡ παραγωγὴ κτλ. Αἱ διδακτικαὶ ἐνότητες ἐπομένως θὰ διαφέρουν, άναλόγως τῶν ἀνωτέρω, τῆς κατὰ τόπους ζωῆς. Θὰ διαφέρῃ ἐπομένως καὶ ἡ ὥλη τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος κατὰ τὰς διαφορὰς ταύτας. Καὶ τοῦτο εἶναι χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος τῆς ἑνιαίας διδασκαλίας. Εἶναι δὲ ὁ διδάσκαλος ἐλεύθερος νὰ κινήται κατὰ τὰς ἀπαίτησεις τῆς ψυχικῆς καταστάσεως τῶν μαθητῶν του, τῶν βιωμάτων αὐτῶν καὶ τῶν τρόπων τῶν μορφῶν τῆς ζωῆς τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου ἡ τῆς πόλεως, εἰς ἣν λειτουργεῖ τὸ σχολεῖόν του. Διὰ ταῦτα ἡ σύνταξις προγράμματος πλήρους καὶ κοινοῦ διὰ τὰς τρεῖς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου διὰ πάντα τὰ σχολεῖα τοῦ κράτους εἶναι προβληματική. Καὶ τονίζομεν εἰς τὰς τρεῖς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, διότι ἡμεῖς ἔχομεν τὴν γνώμην, ὅτι τὸ σύστημα τοῦτο τῆς μεθόδου τῆς ἑνιαίας διδασκαλίας μόνον εἰς τὰς τάξεις ταύτας εἶναι δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῇ, τούλάχιστον πρὸς τὸ παρόν.

Συγκεντρωτικὴ διδασκαλία καὶ νεώτερον πρόγραμμα Εὐρ. Σούρλα, ἔκδοσις Τζάκα—Δελαγραμμάτικα 1935.

Πρόγραμμα καὶ μέθοδος Ἱ. Γεωργοπούλου, ἔκδ. «Ἐρμῆς» 1928.

Τὸ πρῶτον σχολικὸν ἔτος Ἱ. Γεωργοπούλου, ἔκδ. «Ἐρμῆς» 1928.

Λέγομεν δὲ πρὸς τὸ παρόν, διότι δὲν γνωρίζομεν αὔριον ποῖα ἀποτελέσματα θὰ ἔχῃ ἡ ἐργασία αὕτη, οὕτε ἀκόμη ποίας νέας προόδους θὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἡ ἐπιστήμη τῆς Ψυχολογίας καὶ τῆς Διδακτικῆς καὶ διὰ τὰς ἀνωτέρας τάξεις. "Ἄς προστεθῇ ἐνταῦθα καὶ τὸ ἔξῆς: διτὶ καὶ εἰς τὸ αὐτὸ σχολεῖον ἀπὸ τριμήνου εἰς τριμήνον καὶ ἀπὸ ἔξαμήνου εἰς ἔξαμηνον καὶ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος ποικίλλει τὸ πρόγραμμα τῆς ἐνιαίας διδασκαλίας, ἀναλόγως τῶν εὔκαιριῶν πρὸς διδασκαλίαν, τοῦ εἶδους τῶν ἐκδρομῶν κλπ. καὶ γενικῶς τῶν ἀφορμῶν, ἔξ διν ἡ συγκέντρωσις τῆς ὅλης πρὸς διδασκαλίαν. 'Ο διδάσκαλος ἐπομένως κατὰ τὸ σύστημα τοῦτο εἶναι ὁ κύριος δημιουργός τοῦ πρόγραμματος ἐργασίας, ἡ δὲ παιδευτική του ἐνέργεια θὰ στρέφεται πάντοτε πρὸς τὸν γενικὸν καὶ τοὺς εἰδικούς σκοπούς τῆς ἀγωγῆς μὲν πάσας τοῦ πολιτισμοῦ τὰς γνώσεις.

Εἰς τὰς τρεῖς λοιπὸν πρώτας τάξεις εἶναι δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ σύστημα τοῦτο τῆς ἐργασίας εἰς τὰ σχολεῖα τοῦ κράτους ἀπὸ διδασκάλους παρακολουθοῦντας τὴν ἔξέλιξιν τῆς ἐπιστήμης των, φιλοτίμους, ἐμπνεομένους ἀπὸ τὸν ἱερὸν ζῆλον πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ύψηλῶν αὐτῶν καθηκόντων καὶ διαπνεομένους ἀπὸ τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς μαθητάς των, διότι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος τούτου ἀπὸ διδασκάλους ἀδαιτῆ εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη πρόξενος μεγάλου κακοῦ. Εἶναι δὲ ἀνάγκη νὰ δίδωνται ὑπὸ τοῦ Σοῦ 'Υπουργείου διὰ τῶν ἐπιθεωρητῶν τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως ὁδηγίαι σχετικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατευθύνσεις. Αἱ πολύτιμοι αὗται ὁδηγίαι βοηθοῦν εἰς τὴν ἐπιτυχῆ ἐφαρμογὴν τῶν μεθόδων ἐργασίας, προάγουσι δὲ τὸν διδάσκαλον καὶ γενικώτερον τὴν ἐκ-

παίδευσιν και τὴν ἐπιστήμην. Εἰς δλα τὰ κράτη τῆς Εὐρώπης και τῆς Ἀμερικῆς θεωροῦνται αὗται ἀπαραίτητοι, διότι και τοὺς γενικούς σκοπούς τῆς ἐργασίας, κατὰ τὰς νέας παιδαγωγικὰς και διδακτικὰς κατευθύνσεις, περιέχουσι και συμβουλάς εἰδικάς διὰ τὴν ἐκλογὴν και διάταξιν και ἐπεξεργασίαν τῆς ὅλης περιλαμβάνουσι και ἐρμηνεύουσι καθὼς και τοὺς δρους, ἐφ' ὃν στηρίζεται τὸ πρόγραμμα, τοὺς οὐσιώδεις (ψυχολογικούς, θρησκευτικούς, ήθικούς, ἐθνικούς, κοινωνικούς, πρακτικούς) και γενικῶς κατευθύνουσι τὴν σκέψιν τῶν διδασκάλων πρὸς ἐπιτυχῆ ἐφαρμογὴν τῶν νέων μεθόδων ἐργασίας.

'Ἐπεξετάθημεν εἰς τὸ σημεῖον τῆς σχέσεως τῶν μεθόδων ἐργασίας πρὸς τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα, ἀλλ' ἡ τέχνη τοῦ διδάσκειν ἔχει ἄμεσον, ως γνωστόν, σχέσιν μὲ τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα. Σήμερον ἄλλως τε τὸ ζήτημα τοῦτο και ἐπίκαιρον εἶναι διὰ τοὺς ἑκπαιδευτικούς τῆς Ἑλλάδος, θεωρηθείσης τῆς μεταβολῆς τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος ἀναγκαίας κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς συγχρόνου Παιδαγωγικῆς, Ψυχολογίας και Διδακτικῆς, και δὲν ἀφίσταται τοῦ σκοποῦ, τὸν ὥποιον τὸ παρὸν ἔργον ἐπιδιώκει.

**Εἴδη προγραμμάτων** Τὰ κατὰ τόπους, ως ἄνω, ἀναλυτικὰ προγράμματα, ἐπεκτεινομένης τῆς συντάξεως αὐτῶν και διὰ τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, δύνανται νὰ εἶναι α') ἀναλυτικὰ προγράμματα συντασσόμενα ύφ' ἐνός μόνον διδασκάλου ἢ συλλόγου ἐνὸς μόνον σχολείου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τοπικῶν συνθηκῶν τοῦ σχολείου, β') ἀναλυτικὰ προγράμματα συντασσόμενα ύπο τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ δύο ἢ περισσοτέρων σχολείων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς τῶν σχολείων τῆς

περιφερείας των, γ') ἀναλυτικά προγράμματα συντασσόμενα ύπό τῶν ἐπιθεωρητῶν τῶν δημοτικῶν σχολείων μιᾶς περιφερείας ἐκ πολλῶν σχολείων, ἄτινα λειτουργοῦν ύπό τὰς αὐτὰς συνθήκας, δ') ἀναλυτικά προγράμματα συντασσόμενα ύπό τῶν γενικῶν ἐπιθεωρητῶν μετά τῶν ἐπιθεωρητῶν τῶν σχολείων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν εἰσηγήσεων τῶν ἐπιθεωρητῶν, ἀναφερομένων εἰς τὰς τοπικὰς συνθήκας τῆς περιφερείας των. Βάσις ὅμως τῆς συντάξεως παντὸς ἀναλυτικοῦ προγράμματος θὰ εἶναι τὸ γενικὸν ἐπίσημον ἀναλυτικὸν πρόγραμμα τοῦ Σοῦ 'Ανωτάτου Συμβουλίου 'Εκπαιδεύσεως τοῦ Σοῦ 'Υπουργείου Θρησκευμάτων καὶ 'Εθνικῆς Παιδείας, δηπερ θὰ περιέχῃ ἀπάσας τὰς διδακτέας γνώσεις ἐκ πάντων τῶν κλάδων τοῦ διδασκομένου εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον πολιτισμοῦ.

'Ο διδάσκαλος θὰ ἔχῃ πάντοτε ύπ' ὅψει τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα, δὲν θὰ ἐμποδίζεται ὅμως, ἵνα δρᾶ ἐλευθέρως εἰς τὸ διδακτικὸν ἔργον του, ἀναλόγως τῶν ἑκάστοτε παρουσιαζομένων ἀναγκῶν καὶ γως τῶν ἑκάστην τῶν τάξεων, παρορμῶν τοὺς ἀφορμῶν εἰς ἑκάστην τῶν τάξεων, παρορμῶν τοὺς τροφίμους του εἰς αὐτενεργὸν δρᾶσιν, πρὸς κατάκτησιν τῶν διδασκομένων. Αἱ ἐνότητες τῆς ἐργασίας πᾶσαι θὰ ἀποτελοῦν τὸ ὅλον σύστημα τῆς ἐργασίας του. Καὶ θὰ ἀποσκοποῦν τὴν ἑκπλήρωσιν τῶν γενικῶν σκοπῶν τῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς ζωῆς, καίτοι ἑκάστη ἐνότης κατὰ μαθήματα ἡνωμένα, κατὰ τὰς ἄς ἔξεθέσαμεν πρόσθεν διδακτικὰς ἀρχάς, θὰ ἐκπληροῖ καὶ τὸν ἴδιαίτερον κατὰ μάθημα σκοπόν.

'Οπόσον δύσκολος ἐπομένως εἶναι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος τούτου τῆς ἑνιαίας διδασκαλίας καὶ πόσον μεγάλαι εἶναι αἱ εὐθῦναι, τὰς ὅποιας ἀναλαμβάνει ὁ διδάσκαλος ἔναντι τῆς πολιτείας, ἢτις ἐνεπι-

στεύθη αύτῷ τῶν τέκνων τοῦ λαοῦ τῆς τὴν μόρφωσιν, δὲν εἶναι δύσκολον νὰ ἐννοήσῃ τις, ἢν σκεφθῆμόνον, ὅτι ἀπ' αὐτὸν καὶ μόνον ἔξαρτάται ἡ ἐκ τοῦ ὑγιοῦς πολιτισμοῦ ἐκλογὴ τῶν μορφωτικῶν ἀγαθῶν καὶ ὁ δεσμὸς τούτων καὶ ἡ προσαρμογὴ των πρὸς πάσας τὰς μορφὰς τῆς διδασκαλίας ἐν τῇ ἐνότητι αὐτῆς. Ἐάν δημος ὁ διδάσκαλος κέκτηται τὰς ἀρετάς, περὶ ὧν οὐχὶ ἄπαξ πρόσθεν ὠμιλήσαμεν καὶ ἐτονίσαμεν ιδιαιτέρως εἰς τὸ κεφάλαιον «*περὶ τοῦ σημοποῦ τῶν φυσιογνωτικῶν μαθημάτων*» καὶ χωρῆ μετά περισκέψεως καὶ σωφροσύνης εἰς τὰς προσπαθείας τῆς ἐφαρμογῆς τῆς μεθόδου τῆς ἐργασίας ταύτης, θὰ ἀρῃ, ἀσκούμενος ἐπὶ μακρόν, τὰ κωλύματα τῆς ἐπιτυχίας κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας του.

“Ἄσ κρατῆ οὕτος πάντοτε ἀνὰ χεῖρας κατὰ τὸν χρόνον τῆς προπαρασκευῆς του καὶ τῆς διδασκαλίας του ιδιαιτερον τετράδιον «*βιβλίον περιπτώσεων διδακτικῆς ἐνεργείας*». “Ἄσ θέσῃ ὡς νόμον εἰς ἑαυτόν, νὰ σημειοῖ ἐπ' αὐτοῦ πᾶν σφάλμα του, πᾶσαν αἰτίαν τῶν σφαλμάτων, πᾶσαν μεταβολὴν εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς ἐργασίας καὶ τὰ αἴτια ταύτης, τίνα ἀγαθὰ προσετέθησαν κατὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας του ἔνεκα τῆς ἐπ' εὐκαιρίας διδασκαλίας, τίνα τὰ αἴτια τῆς μὴ ἐφαρμογῆς τοῦ παρ' αὐτοῦ προπαρασκευασθέντος σχεδίου πορείας ἐργασίας, τίνα μέρη ἐδίδαξε ἐκ τοῦ Α. Π. καὶ τίνα ὅχι, διατὶ δὲν ἐφηρμόσθη τὸ ἐκ τῶν προτέρων προπαρασκευασθέν πρόγραμμα ὥρισίας ἐργασίας ἢ περιόδου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας κτλ., διατὶ παρεξέκλινε καὶ αὐτός, παρασυρθεὶς ὑπὸ τῶν μαθητῶν εἰς συζητήσεις ἀτέρμονας καὶ δὲν ἐπετεύχθη ὁ σκοπὸς τῆς ἐργασίας του κτλ. Πολλὰ ἔχει νὰ ὠφεληθῆ ὁ διδάσκων ἐκ τοῦ ἀτομι-

κοῦ του «βιβλίου τούτου τῶν περιπτώσεων τῆς διδακτικῆς ἐνεργείας». Θά τοῦ γένη τὸ βιβλίον τοῦτο εἰς ἐκ τῶν κυριωτέρων διδασκάλων του, ἐὰν εἶναι ὀληθές, διὰ τὴν σφαλμάτων καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ ἰδίου διόρθωσις αὐτῶν εἶναι σπουδαία διδασκαλία.

Συντελεστικὸν ἐπίσης διὰ τὴν ταχυτέραν ἀσκησιν τοῦ διδασκάλου ἐπὶ τῆς μεθόδου τῆς ἐργασίας εἶναι καὶ ἡ καλὴ χρήσις τοῦ βιβλίου τῆς διδασκομένης ὥλης. Εἰς τοῦτο ἀντὶ νὰ γράφῃ μιᾷ προτάσει τὴν ἔκαστοτε διδασκομένην ὥλην, νὰ προτιμᾷ νὰ γράφῃ περιληπτικῶς τὴν διδαχθεῖσαν ἐνότητα, τὴν ἀφόρμησιν τῆς διδασκαλίας, τὴν πορείαν αὐτῆς δι’ ὀλίγων καὶ ἀκολούθως τὴν ἀντίστοιχον κατὰ τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα ὥλην καὶ τὰ τυχόν προκύψαντα προβλήματα κατὰ τὴν ἐργασίαν. Ἐὰν γράφεται οὕτως ἡ διδασκομένη ὥλη, προφανές εἶναι, διὰ πολλὰ ἔχει νὰ ὠφεληθῇ ὁ διδάσκων, διότι θὰ βλέπῃ μετὰ πάροδον χρόνου τὴν ὥλην ἐργασίαν του, τοὺς τρόπους τῆς διεξαγωγῆς αὐτῆς, θὰ διακρίνῃ τὶ παρέλειψεν ἐκ τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος ἡ τὶ ἐπὶ πλέον τούτου ἐδίδαξε κτλ. Πολὺ ἔχει νὰ συντελέσῃ τὸ οὕτω γραφόμενον βιβλίον ὥλης καὶ εἰς τὴν κατὰ περιόδους, κατὰ διαφόρους τρόπους, συστηματοποίησιν τῆς ὥλης. Ἐπίσης πολὺ ἔχει νὰ ὠφελήσῃ τοῦτο καὶ τὸν εἰς ἀντικατάστασιν μετατιθέμενον διδάσκαλον. Ἐάν δὲ ὑποβάλλεται ἀντίγραφον τούτου κατὰ δίμηνον ἡ κατὰ τρίμηνον ἡ κατὰ τὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους εἰς τὴν οἰκείαν ἐπιθεώρησιν, τότε δύναται τοῦτο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς κριτήριον διὰ τὸν διδάσκαλον καὶ ὡς εὔκολον μέσον διαφωτισμοῦ διὰ τὴν ὥλην κίνησιν καὶ ζωὴν τοῦ σχολείου. Ἐπὶ τῶν ἀντιγράφων τούτων ὁ

έπιθεωρητής στηριζόμενος, δύναται νά έκδώσῃ σχετικάς διαφωτιστικάς έγκυκλίους διαταγάς, έτι δέ νά βοηθήσῃ τοῦτο καὶ εἰς τὸν τελειότερον καταρτισμὸν νέου Α.Π. Τὰ βιβλία ταῦτα εἶναι δυνατόν νά δώσουν ἀφορμάς καὶ κατάλληλον ύλικὸν διὰ παιδαγωγικάς συνεδριάσεις καὶ γενικώτερα συνέδρια, καὶ ἄλλως πως τὴν διδακτικὴν τέχνην νά ὠφελήσουν. "Οτι τέλος ή ὅλη ἐργασία πρέπει νά ρυθμίζεται καὶ συμφώνως πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν κατευθύνσεων τοῦ κράτους καὶ ή ἐκλογὴ ἐπομένως τῆς ὕλης πρέπει νά στηρίζεται καὶ εἰς τὰς ἀπαιτήσεις ταύτας, εἶναι φανερόν.

## 8. Περιλήψεις καὶ συμπεράσματα

"Ἐν συμπεράσματι ἔχομεν εἰπεῖν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐνιαίας, διὶ οἱ διδάσκαλοι δέον νά φροντίζουν ὡστε α') νά ἀρχίζῃ ἡ ἐργασία ἀπὸ τὸ περιβάλλον, εἰς δὲ ἔζησαν οἱ μαθηταί των, β') ή διδασκομένη ὕλη τῆς πρὸς ἐπεξεργασίαν ἐνότητος νά εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὰς δυνάμεις των, γ') ὁ κύριος χαρακτήρ τῆς ὅλης πορείας τῆς ἐργασίας νά εἶναι ἡ αὐτενέργεια τῶν μαθητῶν, δ') αἱ ποικίλαι γνώσεις τοῦ πολιτισμοῦ νά συνδέωνται φυσιολογικῶς μεταξύ των, ρυθμίζομένου τοῦ συνδέσμου τούτων ὅλως ἀβιάστως ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῆς τάξεως καὶ τοῦ διδάσκοντος, ε') τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα νά τίθεται πάντοτε πρὸ διφθαλμῶν, δι' οὓς λόγους ἀνεφέραμεν, στ') αἱ χεῖρες τῶν μαθητῶν ως ὑπηρέτιδες τοῦ ὅλου ἔγω νά λαμβάνουν πάντοτε ἐνεργὸν μέρος κατά τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας, χωρὶς οὐδεμίᾳ καὶ οὐδέποτε νά παρατηρήται ἐπιβολὴ ἐκ μέρους τοῦ διδασκάλου, δι' οἰανδή-

ποτε μορφήν ἐργασίας, ζ') οἱ παιδαγωγικοὶ περίπατοι, αἱ ἐπισκέψεις, αἱ ἐκδρομαὶ νὰ θεωροῦνται ἀπαραίτητοι, ώς σπουδαῖως συμβάλλοντες εἰς τὸν σκοπὸν τῆς ἐργασίας, η') ἡ εἰς τὸ ἡμερολόγιον τῆς ἐργασίας ἀναγραφομένη ὥλη νὰ καταχωρῆται κατὰ κλάδους καὶ εἴδη μαθημάτων ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα ἐργασίας, διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ἐργασίας, νὰ μὴ περιορίζεται δὲ ἡ ὥλη αὐτῇ εἰς τὸν κύκλον τῆς πατριδογραφίας καὶ πατριδογνωσίας, περιστρέφεται κυρίως εἰς τὴν γεωγραφικὴν διδασκαλίαν τῆς πατρίδος τοῦ μαθητοῦ, ἀλλὰ νὰ ἐπεκτείνεται καὶ πέραν τούτου εἰς φυσικὰς γνώσεις, ιστορικὰς, γεωγραφικὰς κλπ., θ') νὰ καταρτίζεται ὑπ' αὐτῶν πρόγραμμα διδακτέας ὥλης δι' ἐκάστην τῶν τάξεων πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ σχολείου, συμφώνως πρὸς τὰ πρόσθεν λεχθέντα, ι') νὰ ἐπακολουθῇ ἀπαραιτήτως ἔλεγχος τοῦ προκαθορισθέντος προγράμματος διδακτέας ὥλης, μετὰ τὴν ἐφαρμογήν του, διὰ νὰ ἔξαγωνται ἀσφαλῆ συμπεράσματα ἐπὶ τοῦ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου καταρτισθέντος σχεδιαγράμματος ἐργασίας, ώς καὶ ἐπὶ τοῦ ἐπισήμου ἀναλυτικοῦ προγράμματος (π.χ. ἐὰν δὲν ἐδιδάχθῃ ὀλόκληρος ἡ ὥλη, ἢ ἐδιδάχθῃ ὀλιγωτέρα, ἐὰν ἡ κατ' ἐπάλληλον συγκεντρωτικὴν διάταξιν διδασκαλία εἶναι ἐπιτυχής, ἐὰν πρέπει καὶ μέχρι ποίου σημείου νὰ κανονισθοῦν ὅραι ἐργασίας διά τινα μαθήματα, εἰς ἢ ἡ ἄσκησις διὰ τὴν ἀπόκτησιν δεξιοτήτων (γραφή, ἀνάγνωσις, αριθμητική, μουσικὴ κλπ.) ἀπαιτεῖ περισσότερον χρόνον, ἐὰν πρέπει νὰ ἐπεκταθῇ λόγῳ τοῦ πειραματισμοῦ καὶ πέραν τῆς τρίτης τάξεως ἡ ἐνιαία διδασκαλία, ἐὰν ἡ τυχὸν παραλειφθεῖσα ὥλη ἐκ τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος πρέπει νὰ διδαχθῇ καὶ πότε κ.τ.ο.),

ια') νὰ ἐφαρμόζεται πλήρως ή ἀρχὴ «τέρπειν ἄμα καὶ διδάσκειν», ή δὲ τάξις νὰ ἀποτελῇ πραγματικὸν οἰκογενειακὸν περιβάλλον, εἰς ὃ νὰ βασίλεύῃ ἡ ἀγάπη καὶ ὁ σεβασμός, ιβ'). . . , ιγ'). . . , ιδ'). . . , κτλ.

“Ἐτι δυνάμεθα νὰ ἐπαναλάβωμεν περιληπτικῶς ἐνταῦθα διὰ τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας εἰς πάσας τὰς τάξεις καὶ τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ τῶν σχολείων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως καὶ τὰ ἔξῆς ἐν σχέσει πρὸς τὰς μεθόδους ἐργασίας :

α') Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς διδασκαλίας τῶν μαθημάτων τούτων εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνεται χρῆσις καὶ τῶν ἐργασιῶν τῆς χειρὸς εἰς τὸν σχολικὸν κῆπον, εἰς τὰ ἐργαστήρια τῆς Φυσικῆς καὶ τῆς Χημείας, εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς παραδόσεως καὶ εἰς τὰς ἐκδρομάς. Καὶ τῆς ἰχνογραφίας καὶ τῆς πλαστικῆς διὰ τῶν διαφόρων ύλῶν καὶ τῆς πλεκτικῆς ἐνίστε καὶ τῆς ξυλοτεχνίας καὶ τῆς σιδηροτεχνίας, ἀλλὰ καὶ τῆς χαρτοπιτικῆς καὶ χαρτοδιπλωτικῆς καὶ τῶν ὅλων σχετικῶν πρὸς ταῦτα μαθημάτων τῆς χειροτεχνίας, πρέπει νὰ γίνεται συχνὴ χρῆσις, διότι καὶ ταῦτα, συνδεόμενα μὲ τὴν διδασκομένην ὥλην τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, συντελούσιν εἰς τὴν μόρφωσιν καὶ τῆς νοήσεως καὶ τοῦ συναισθήματος καὶ τῆς βουλήσεως. Ἀρκεῖ μόνον αἱ ἐργασίαι αὗται, ὡς καὶ ἡ διδασκομένη πολυειδῆς ὥλη τῶν Φυσιογνωστικῶν, νὰ ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν φύσιν καὶ τὰς ἀναλόγους πνευματικάς καὶ σωματικάς ἴκανότητας καὶ τὴν ἡλικίαν τῶν μαθητῶν<sup>1</sup>. Δὲν πρέπει ἐπομένως νὰ παραβλέπε-

<sup>1</sup> Ν. Κακούρη «Παιδαγωγικαὶ σκέψεις καὶ ἐνέργειαι». Ἡ ἐργασία τῆς χειρὸς σελ. 88—98.

ταὶ ἡ θέσις αὕτη τῆς ἐργασίας τῆς χειρὸς εἰς τὰ μα-  
θήματα τῶν Φυσικῶν ἐπιστημῶν<sup>1</sup>.

β') Αἱ ἀτομικαὶ καὶ δύμαδικαὶ ἐργασίαι εἶναι ἀπα-  
ραίτητοι ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τῆς ἀρχῆς τῆς ἐλευθέρας  
πνευματικῆς ἐνεργείας καὶ ἀπὸ τῆς Α' τάξεως τοῦ  
δημοτικοῦ σχολείου. Ἡ διαρρύθμισις τῆς ἐργασίας  
κατὰ τὴν πορείαν τῆς διδασκαλίας κατ' ἄτομον ἢ  
καθ' ὁμάδας ἔχαρτάται βεβαίως καὶ ἀπὸ τὸ εἶδος τῆς  
ὕλης καὶ ἀπὸ τὸν χρόνον καὶ τὸν τρόπον τῆς ἐργα-  
σίας καὶ ἀπὸ τὰς ἀτομικὰς διαφοράς τῶν μαθητῶν,  
ἀπὸ τὴν ἔξελιξιν καὶ πρόοδον τῶν μαθητῶν ἐκάστης  
τάξεως, ἀπὸ τὸν χῶρον καὶ ἀπὸ ἄλλους ἀκόμη πα-  
ράγοντας. Πρέπει οἱ μαθηταὶ νὰ ἐθισθοῦν ὀλίγον κατ'  
ὀλίγον εἰς τὸ συνεργάζεσθαι ἀνευ βεβαίως βίας τι-  
νός, ἀπὸ τῶν κατωτέρων τάξεων τοῦ δημοτικοῦ σχο-  
λείου, διὰ νὰ δώσῃ βραδύτερον ἡ συνεργασία αὐτῶν  
ἀγαθὰ ἀποτελέσματα εἰς τὴν διδασκαλίαν. "Ἄς μὴ  
παραμελήσῃ λοιπὸν διδάσκων, ὅταν καὶ ὅπου εἶναι  
δυνατόν, νὰ παρέχῃ τὰς εὐκαιρίας διὰ τὴν κατ' ἄτο-  
μον καὶ καθ' ὁμάδα ἐργασίαν, διότι εἶναι μεγίστη ἡ  
παιδιαγωγικὴ καὶ κοινωνικὴ σημασία αὐτῆς<sup>2</sup>.

γ') Οἱ μαθηταὶ ἐν τῇ προόδῳ τῆς δι' αὐτενεργείας  
ἐργασίας ἐν τῇ πορείᾳ τῆς διδασκαλίας, πρέπει νὰ  
ἐθίζωνται εἰς τὴν ἔξεύρεσιν τῶν μέσων τῆς ἐργασίας  
μόνοι π. χ. εἰς τὴν εὕρεσιν τῶν καταλλήλων ὀργά-  
νων διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ σχολικοῦ κήπου, διὰ  
τὴν κατασκευὴν ἀντικειμένων ἐν τῷ ἐργαστηρίῳ ἢ τῇ

<sup>1</sup> Σ. Καλλιάφα «Ἐκπαιδευτικὸν δελτίον» τόμ. Α' 'Ιού-  
λιος τοῦ 1936 σελίς 127.

<sup>2</sup> Γεδεών Σοφίας : 'Ο θεσμὸς τῆς συνεργασίας τῶν μα-  
θητῶν, σελ. 32—42.

αιθούση τῆς παραδόσεως, διὰ τὴν προετοιμασίαν τῆς αιθούσης καὶ τῆς τραπέζης τῶν πειραμάτων, διὰ τὴν ἔρευναν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῶν καταλλήλων βιβλίων, διὰ τὸ πρός ἐκμάθησιν θέμα κλπ. Οὕτω καὶ οἱ μαθηταὶ διάλιγον κατ' διάλιγον εἰσάγονται εἰς τὰς μεθόδους ἐργασίας καὶ αἱ ἐν τῷ σχολείῳ ἐργασίαι λαμβάνουσι εύκολώτερον καὶ ἐνωρίς τὸν πρέποντα ρυθμόν.

δ') Ἡ ἐργαστηριακὴ μέθοδος ἐργασίας διὰ τὴν κατ' ἄτομον ἢ τὴν καθ' ὅμαδας ἐργασίαν εἶναι πολλάκις δύσκολον νὰ ἐφαρμοσθῇ, ἐάν τὸ σχολεῖον στερηταὶ ἐργαστηρίων. Διὰ τοῦτο ἡ αἰθουσα τῆς διδασκαλίας ἀνάγκη νὰ μεταβάλλεται εἰς αἰθουσαν ἐργαστηρίου ἐνίστε, καθοριζομένης οὕτω καὶ τῆς διαρρυθμίσεως τῶν θρανίων καὶ τῆς θέσεως τοῦ διδάσκοντος καὶ τῶν πρός παρατήρησιν καὶ ἔρευναν ἀντικειμένων ἢ καὶ τῶν ἀναλόγων διὰ τὰ πειράματα συσκευῶν. Καὶ αἱ ἐργασίαι τῆς ἐκλογῆς τῶν μαθητῶν δύνανται νὰ ἐκτελῶνται εἰς τὰς αἰθούσας τῆς διδασκαλίας, λαμβανούσας τὴν μορφὴν προχείρου ἐργαστηρίου, ἐφ' ὅσον αἰθούσας εἰδικάς δι' ἔκαστον τῶν μαθημάτων δὲν ἔχομεν συνήθως ἐν Ἑλλάδι.

ε') Καὶ αἱ διδακτικαὶ ἐκδρομαὶ καὶ αἱ ἐπισκέψεις εἰς ὥρισμένα μορφωτικά κέντρα πρέπει νὰ προπαρασκευάζωνται δεόντως εἰς τρόπον, ὡστε κατ' αὐτὰς οἱ καθ' ὅμαδας διηρημένοι μαθηταὶ νὰ ἀναλαμβάνωσι ὑπευθύνως ὥρισμένας ὑποχρεώσεις ἀπέναντι τῆς ὅλης τάξεως καὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἐκδρομῆς. Οὕτως αἱ πληροφορίαι τῶν ὅμαδων τούτων θὰ ἀποτελοῦν εἰς τὴν αἰθουσαν τῆς παραδόσεως τὸ σπουδαιότερον πρός ἐπεξεργασίαν ύλικόν.

στ') Ἐνταῦθα ὀφείλομεν νὰ προσθέσωμεν τὴν σημασίαν, ἣν ἔχει ἡ ὀργάνωσις τῶν μαθητῶν εἰς συ-

νεργαζομένας σχολικάς κοινότητας. 'Ἐν τῇ ζωῇ τούτων ἀναπτύσσεται ἡ ἐσωτερικὴ ἐλευθερία εἰς τοὺς μαθητάς, ἡ μόνη καὶ κυρίαρχος δύναμις τῆς ἀπροσκόπτου διεξαγωγῆς τῆς ἐν τῷ σχολείῳ ἐργασίας. Δι' αὐτῆς προάγονται οἱ μαθηταὶ εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς ἀληθοῦς μεταξύ των ἀγάπης, εἰς εὐγενῆ ἄμιλλαν ἐν τῇ διοικήσει, ἐν τῇ ὑπευθύνῳ ἐργασίᾳ κατὰ τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν καθόλου σχολικὴν ζωήν. 'Αρκεῖ μόνον νὰ ρυθμισθῇ ἡ πρόοδος τῶν μαθητῶν ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ τῆς αὐτοδιοικήσεως δλίγον κατ' δλίγον καὶ μετὰ περισκέψεως ὑπὸ τοῦ διδασκάλου. 'Οποίαν ἔχει νὰ προσφέρῃ ὡφέλειαν ἡ μαθητικὴ κοινότης εἰς τὴν καθαριότητα τοῦ σχολείου, εἰς τὴν ἐν τῷ κήπῳ ἐργασίαν, εἰς τὰς διαφόρους συλλογὰς διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, εἰς τὴν καθαριότητα καὶ συντήρησιν τῶν ὄργάνων καὶ σκευῶν τῆς Φυσικῆς καὶ Χημείας κλπ. δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν.

ζ) '**Ημερολόγιον τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων.** 'Η καθ' ὠρισμένον σχέδιον τήρησις ήμερολογίου ἐργασίας ὑπὸ τοῦ διδασκάλου καὶ τῶν μαθητῶν τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ τῶν σχολείων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως θεωρεῖται καὶ εἶναι ἀπαραίτητος. Εἰς τὸ τετράδιον τοῦτο καταγράφονται αἱ παρατηρήσεις καὶ τὰ συμπεράσματα, ἅτινα ἔξαγονται κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν μαθημάτων τούτων, ἔτι δὲ καὶ αἱ παρατηρήσεις ἐκ τῶν ἐκδρομῶν καὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν φυτῶν εἰς τὸν σχολικὸν κήπον καὶ τὴν περιοχὴν τοῦ σχολείου ἡ ζώων, διν τὴν ἀνάπτυξιν ἀπό τῆς γεννήσεως αὐτῶν παρακολουθοῦν οἱ

μαθηταί<sup>1</sup>. Εἶναι ἔξαιρετικῶς ὠφέλιμος διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ τοῦ νοεῖν καὶ τοῦ συναισθάνεσθαι καὶ τοῦ βούλεσθαι ἡ ἄσκησις εἰς τὸ κρατεῖν σημειώσεις, αἴτινες ἐπεκτείνονται εἰς πᾶσαν πορείαν τῆς μαθήσεως π. χ. εἰς τὴν ἀρχικὴν παρατήρησιν καὶ τὸ ἐκ ταύτης πηγάζον πρόβλημα, εἰς τὰς δημιουργουμένας ἐκεῖθεν ὑποθέσεις, εἰς τὸ ἐκτελεσθὲν πείραμα καὶ τὰ ἀποτέλεσματα καὶ συμπεράσματά του, εἰς τὰς γενικεύσεις, τὰς ἐφαρμογάς κ.τ.λ.

η') Ἐκ τῆς διδασκομένης ὥλης τῆς Φυτολογίας καὶ τῆς Ζωολογίας δὲν πρέπει νὰ ἐξετάζωνται λεπτομερειακῶς τὰ φυτὰ ἢ τὰ ζῷα εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου. Τοῦτο ἐτονίσαμεν καὶ προηγουμένως. Εἰς δὲ τὰς ἀνωτέρας τάξεις τῶν σχολείων τῆς δημοτικῆς καὶ μέσης ἐκπαίδεύσεως ἐκ τῶν φυτῶν ἢ τῶν ζώων, ἐπὶ τῶν ὅποιων παρατηροῦνται τὰ αὐτὰ φαινόμενα καὶ αἱ αὐτὰ ἀλήθειαι, ἡ παρατήρησις καὶ ἡ ἔρευνα κατὰ πάσας τὰς μορφὰς τῆς ζωῆς αὐτῶν θὰ διεξάγεται συστηματικῶς κατὰ τὴν πορείαν τῆς διδασκαλίας, μόνον εἰς τὸ ἔν φυτὸν ἢ ζῷον, τὸ ἔχον μεγαλυτέραν σημασίαν διὰ τὴν ζωὴν καθόλου τῆς βιοτικῆς κοινότητος, εἰς ἣν ἀνήκει, καὶ οὐχὶ ἐπὶ πάντων τῶν τῆς ὁμάδος αὐτῶν φυτῶν καὶ ζώων, ἀτινα ἔχουν τὰ αὐτὰ γνωρίσματα καὶ τὰς αὐτὰς ἰδιότητας. Πάντα τὰ ἄλλα τῆς ὁμάδος αὐτῶν ζῷα καὶ φυτὰ θὰ ἐξετάζωνται ταχέως, ἀρκεῖ

<sup>1</sup> Σ. Καλλιάφα: «Ποῖον πνεῦμα ὀφείλει νὰ διέπῃ τὴν ἐκπαίδευσιν».

Νικ. Καραχρίστου: «Χαρακτήρ καὶ σχολείον».

Νικ. Κακούρη: «Παιδαγωγικαὶ σκέψεις καὶ ἐνέργειαι». Κεφάλ. «Αἱ μαθητικαὶ κοινότητες».

μόνον νὰ κατακτῶνται ύπὸ τῶν μαθητῶν τὰ ὅμοια γνωρίσματα αὐτῶν διὰ τὴν εὔκολον κατάταξιν εἰς τὴν δμάδα. Ἐκ δὲ τῶν ζώων καὶ φυτῶν τῶν ξένων χωρῶν πρέπει νὰ διδάσκωνται μόνον τὰ σπουδαιότερα κατὰ τὸν ὡς ἄνω τρόπον καὶ ἰδιαιτέρως ἐκεῖνα, ἀτινα ἔχουσι μεγαλυτέραν σημασίαν διὰ τὸν βίον.

θ') Ἐκ τῶν παρατηρήσεων ἡμῶν ἐπὶ τῆς διδασκαλίας τῆς **Φυσικῆς Ιστορίας** παρετηρήσαμεν, δτι πολλοὶ τῶν διδασκόντων κατατρίβουν τὸν πολὺν χρόνον τῆς διδασκαλίας διὰ τὴν κατὰ σύστημα διάταξιν τῆς ὥλης. Συνιστῶμεν εἰς αὐτοὺς νὰ ἐντείνουν τὴν προσοχήν των περισσότερον εἰς τὸν βιολογικὸν τρόπον τῆς ἑξετάσεως καὶ τὴν κατὰ βιοτικάς κοινότητας διάταξιν τῆς ὥλης καὶ διλιγώτερον εἰς τὴν κατὰ σύστημα διάταξιν αὐτῆς, διότι σκοπός τῆς διδασκαλίας δὲν εἶναι ἡ κατὰ σύστημα διάταξις τῆς ὥλης, ἀλλὰ κυρίως ἡ μετὰ προσοχῆς παρατήρησις καὶ ἔρευνα τῶν βιοτικῶν κοινοτήτων τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος, δι' ἣς ἀναπτύσσεται τῶν μαθητῶν ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν φύσιν καὶ τὴν ζωὴν καθόλου καὶ τὴν πατρίδα. Ἡ δὲ περιγραφή, ὡς τρόπος ἔργασίας ἀπαραίτητος, θὰ ἐπεκτείνεται μὲν ἀναλόγως καὶ εἰς ὁλόκληρον τὸ ζῶον καὶ φυτόν, κυρίως ὅμως θὰ περιστρέφεται εἰς ἐκεῖνα μόνον τὰ γνωρίσματα τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων, ἀτινα εἶναι ἀπαραίτητα πρὸς κατανόησιν τῶν σχετικῶν πρὸς αὐτὰ αἰτιωδῶν σχέσεων<sup>1</sup>. "Οταν ὅμως παρουσιάζωνται δυσκολίαι (π. χ. ἐνεκα τῆς μὴ σαφοῦς παρατηρήσεως, λόγῳ ἐλλείψεως μέσων ἢ δι' οἰονδήποτε ἄλλον λόγον) διὰ τὴν κατανόησιν θέματός τινος, προ-

<sup>1</sup> Ἱδὲ τὸ περὶ μεθόδων ἔργασίας εἰς τὸ Α' Κεφάλαιον τοῦ παρόντος ἔργου.

βαίνει διδάσκων μετά τῶν μαθητῶν εἰς ἐκτέλεσιν σχετικῶν πειραμάτων, καθ' ἄ διατύπωσις γίνεται εὔκολος καὶ ἡ περιγραφικὴ πλέον διατύπωσις τῶν φυσιολογικῶν καὶ βιολογικῶν φαινομένων ἔτι εὐκόλωτέρα, ἡ δὲ ἔξαγωγὴ τῶν βιολογικῶν νόμων καὶ ἀληθειῶν εἶναι πλέον βεβαία<sup>1</sup>. “Οτι δὲ ἡ σύγκρισις τῶν διαφόρων στοιχείων, γνωρισμάτων φυτῶν, ζώων, δργάνων, φαινομένων κλπ. κατὰ τὴν μετά τὸν χρόνον τῆς παρατηρήσεως, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προτεινομένων ἀποριῶν, συζήτησιν, ὁδηγεῖ τοὺς μαθητὰς εἰς τὴν τελείαν κατανόησιν τοῦ πρὸς ἔρευναν θέματος καὶ ἄλλως πως δημιουργεῖ εἰς αὐτοὺς τὴν ὅρεξιν πρὸς ἐφαρμογάς, εἶναι φανερόν.

ι') Καὶ εἰς τὴν Φυσικὴν Πειραματικὴν καὶ τὴν Χημείαν καὶ τὴν Ὀρυκτολογίαν ἡ διδασκαλία ἀρχίζει ἀπὸ τὴν παρατήρησιν. Εἰς δὲ τὰ πειράματα, ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατόν, πρέπει νὰ λαμβάνουν μέρος πάντες οἱ μαθηταὶ καὶ τὸ ἔτι σπουδαιότερον, δι' ὃσα πειράματα εἶναι δυνατόν, νὰ ἔξευρίσκουν μόνοι τῶν τὰ μέσα τούτων καὶ νὰ κατασκευάζουν μόνοι τῶν τὰ δργανα καὶ τὰς ἀπλᾶς συσκευάς καὶ μόνοι τῶν νὰ πειραματίζωνται. Ἡ ἑργασία τῆς χειρὸς καὶ τὸ μάθημα τῆς Χειροτεχνίας εἰς τὰ ἀπλᾶ πειράματα καὶ τῆς Φυσικῆς καὶ τῆς Χημείας παίζουν τὸν σπουδαιότερον ρόλον διὰ τὴν ἀσκησιν τῶν ίκανοτήτων τῶν μαθητῶν. Εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τῆς δημοτικῆς καὶ μέσης ἐκπαίδεύσεως καὶ τὰς παιδαγωγικάς ἀκαδημίας ἀποτυχία πειράματος δὲν δικαιολογεῖται, μάλιστα δὲ ὅσον ἀφορᾶ τὰ πειράματα ἐκεῖνα, ἄτινα μόνον

<sup>1</sup> Ἡδὲ τὸ περὶ παρατηρήσεως καὶ πειράματος κεφάλαιον τοῦ παρόντος ἔργου.

δ διδάσκων δύναται νὰ ἐκτελῇ, τῶν μαθητῶν ύπο-  
χρεουμένων μόνον νὰ παρακολουθοῦν μέχρι τῆς  
ώρας, καθ' ἥν θὰ ἐπακολουθήσουν αἱ ἀπορίαι καὶ ἡ  
συζήτησις. Διὰ τοῦτο ὁ διδάσκων εἰς τὰ πειράματα  
διαύτα πρέπει νὰ ἀσκήται πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς δι-  
δασκαλίας.

ια') Εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα ἄς ἔχῃ ὑπ' ὅψει ὁ διδάσκων, ὅτι τὸ Α. Π. εἶναι ἐν πολλοῖς πλουσιώτατον καὶ ὅτι ἡ διδασκαλία πρέπει νὰ περιορίζεται εἰς τὰ πλέον στοιχειώδη. Καὶ πρέπει νὰ προσέχῃ ὁ διδάσκων, ὥστε ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἐκλεγομένη πρὸς διδασκαλίαν ὅλη καὶ τῆς Φυσικῆς Πειραματικῆς καὶ τῆς Χημείας καὶ τῆς Ὀρυκτολογίας νὰ παρατηρήται καὶ νὰ κατανοήται εύκόλως, τὰ δὲ φυσικὰ φαινόμενα νὰ εἶναι ἐκ τῶν συνηθεστάτων καὶ οἱ φυσικοὶ νόμοι ἐκ τῶν θεμελιώδεστάτων.

ιβ') **Ἡ ἐργασία εἰς τὰ Γυμνάσια.** Εύτυχῶς σήμερον αἱ νέαι παιδαργωγικαὶ καὶ διδακτικαὶ κατευθύνσεις εἶναι καὶ εἰς πολλοὺς τῶν ἐν τοῖς σχολείοις τῆς μέσης ἔκπαιδεύσεως διδασκόντων σεβασταί. Οὗτοι δύνανται νὰ θεωρῶνται ὡς πρωτοπόροι ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τῶν ἀρχῶν τοῦ νέου σχολείου καὶ τῶν νέων μεθόδων καὶ μορφῶν διδασκαλίας. "Ἄς ἐννοιθῇ καλῶς ὑπὸ πάντων τῶν καθηγητῶν τῆς μέσης ἔκπαιδεύσεως, δtti δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συντελεσθῇ πρόοδος τῶν μαθητῶν των εἰς οὐδὲν μάθημα καὶ ἐπομένως καὶ εἰς τὰ Φυσιογνωστικά μαθήματα καὶ γενικώτερον εἰς πᾶσαν πνευματικὴν καὶ ἡθικὴν μόρφωσιν, ἄν δὲν παύσῃ τὸ κακὸν τῆς παθητικῆς ἐργασίας. 'Ο σεβασμὸς εἰς τὰς ίκανότητας τῶν μαθητῶν ὡς ἀνθρώπων, δ ἀπόλυτος σεβασμὸς εἰς τὸν προορισμὸν αὐτῶν ἐν τῇ ζωῇ, πρέπει νὰ δηγῇ τὸν καθηγητὴν

πάντοτε εἰς τὴν ἔρευναν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν νέων παιδαγωγικῶν καὶ διδακτικῶν ἀρχῶν εἰς τὰ σχολεῖά των. Πρέπει νὰ δημιουργήται ύπὸ τῶν μαθητῶν ὡς συνέχεια τῆς ζωῆς τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, ἵτι δὲ νὰ δίδωνται εἰς τοὺς μαθητάς των πάντοτε εὐκαιρίαι πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνεργείας διὰ τὴν ἔρευναν τῆς διδασκομένης ὥλης τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων. Ἡ μέθοδος τῶν σπουδῶν τῶν μαθημάτων τούτων εἰς τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν εἶναι κυρίως μέθοδος ἔρευνης. Ἡ ἑτοίμη ύπὸ τῶν καθηγητῶν προσφορὰ τῶν γνώσεων εἶναι παιδοκτόνος. Ἄς ἐνεργοῦν οἱ διδάσκοντες οὕτως, ώστε νὰ παρέχωνται πάντοτε εἰς τοὺς μαθητάς των τὰ μέσα πρὸς παρατήρησιν τῶν ἀντικειμένων καὶ φαινομένων τῆς φύσεως, νὰ παρέχεται εἰς αὐτοὺς κατὰ τὴν διδασκαλίαν ἐλευθερία πρὸς δημιουργίαν προβλημάτων, πρὸς ἔρευναν τῶν μέσων διὰ τὴν λύσιν τούτων, ἐλευθερία πρὸς συζήτησιν καὶ ἐξαγωγὴν τῶν συμπερασμάτων. Ἀλλως τε οἱ μαθηταὶ εἰς τὴν ἡλικίαν ταύτην, ἔχοντες ἀρκούντως προηγμένην τὴν συνείδησιν καὶ ἀρκετάς γνώσεις ἐκ τῆς κοινωνικῆς καὶ προηγουμένης σχολικῆς ζωῆς, δύνανται εὐκολώτερον νὰ ἐργασθοῦν διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν τῆς διδασκαλίας καὶ ταχύτερον νὰ ἀνυψωθοῦν εἰς γενικωτέρας περὶ τῆς φύσεως, τῆς ζωῆς καὶ τοῦ κόσμου ἰδέας.

**9. Ἡ διδασκαλία εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ εἰς τὰ σχολεῖα τῆς μεσης ἐκπαιδεύσεως.**

Τὸ σύστημα τοῦτο τῆς ἐνιαίας διδασκαλίας διὰ τὴν

μόρφωσιν τοῦ μαθητοῦ, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὅσων ἀνωτέρω ἐλέχθησαν, ὅρθὸν θὰ ἥτο νὰ συνεχισθῆ καὶ εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, προσκρούει ὅμως τοῦτο εἰς πλεῖστα ὅσα ἐμπόδια γνωστὰ εἰς τοὺς εἰδικῶς ἀσχολουμένους μὲ τὰ παιδαγωγικὰ ζητήματα καὶ ίδια τοὺς πειραματιζομένους ἐπ' αὐτοῦ παιδαγωγούς. "Αλλως τε ὁ μαθητὴς τῶν ἀνωτέρων τάξεων τῶν 11, 12, καὶ κατὰ μείζονα λόγον τῶν 13 καὶ 14 ἐτῶν, δύναται πως νὰ παρακολουθήσῃ σύστημα ὄμοιών γνώσεων τῶν κατὰ κλάδους μαθημάτων, εἰς ίδιας ὡρας ἐργασίας καὶ πέραν τοῦ ίδιαιτέρου αὐτοῦ περιβάλλοντος εύρισκομένων. Εἰς τὴν ἡλικίαν ταύτην διαθητής εἶναι εἰς θέσιν νὰ παρακολουθήσῃ, μετά τινος βεβαίως δυσκολίας, καὶ τὴν συστηματοποίησιν τῆς ὑλῆς τῶν κατὰ κλάδους κεχωρισμένων μαθημάτων καὶ τὴν κατάταξιν αὐτῶν εἰς συστήματα χωριστά. "Εχει ἥδη εἰς μεγαλύτερον βαθμὸν ἀποκτήσει τὴν ίκανότητα τῆς ἀφαιρέσεως, ἡ δὲ ἄσκησις τῆς διανοίας γενικῶς κατὰ πάσας τὰς μορφὰς αὐτῆς κατὰ τὰ τρία προηγούμενα ἔτη τὸν παρουσιάζει ἥδη ίκανὸν νὰ εἰσδύσῃ πως καὶ εἰς τὸ πνεύμα τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῶν ἄλλων λαῶν καὶ νὰ κρίνῃ κάλλιον, μάλιστα δὲ εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 13 καὶ 14 ἐτῶν, νὰ λάβῃ δὲ σαφεστέραν πως ἔννοιαν, οὐχὶ βεβαίως ἐν λεπτομερείαις, καὶ τοῦ τρόπου τῆς ζωῆς τῶν ἄλλων λαῶν, ἔτι δὲ νὰ γνωρίσῃ σαφέστερον τί ἐπιδιώκει ἡ γνῶσις ἐκάστου κλάδου μαθημάτων καὶ νὰ εἰσέλθῃ εύκολώτερον εἰς τὸ στάδιον τῆς γνώσεως τῆς ἀνωτέρας πνευματικῆς ζωῆς. Εἰς δὲ τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ δύκταταξίου γυμνασίου, εἰς τὰς ὁποίας φοιτοῦν οἱ μαθηταὶ ιῆς αὐτῆς ἡλικίας τῆς Ε' καὶ ΣΤ' τάξεως τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ εἰς τὰς ὁποίας

δὲν εἶναι εἰς ὁ διδάσκων, ἀλλὰ πολλοί, εἶναι κατὰ μείζονα λόγον ἀδύνατος ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος τῆς ἑνιαίας διδασκαλίας. "Οπως λοιπόν ἔχουσι σήμερον τὰ πράγματα εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Ἑλλάδος, καὶ συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα, οἱ μαθηταὶ ἀπὸ τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ τῶν κατωτάτων τοῦ ὅκταταξίου γυμνασίου δέον νὰ διδάσκωνται τὰ κατὰ κλάδους διάφορα μαθήματα εἰς ἴδιαιτέρας ὥρας. 'Ο ἐθισμός καὶ ἡ ἔξασκησις αὐτῶν εἰς τὸν τρόπον αὐτὸν τῆς ἐργασίας θὰ προσαγάγῃ αὐτούς, ὥστε εἰς τὰς ἀνωτέρας καὶ ἀνωτάτας γυμνασιακὰς τάξεις ἡ ἔρευνα αὐτῶν ἐν τῇ σπουδῇ τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων νὰ ἀποβαίνῃ ὀλίγον κατ' ὀλίγον καὶ ἐν ταῖς λεπτομερείαις πολλάκις ἐρευνητικὴ καὶ νὰ καθιστᾶ αὐτοὺς συνειδητούς ἐρευνητὰς τῆς φύσεως καὶ τῆς ζωῆς τῶν ὄντων. "Αλλως τε εἰς τὰς γυμνασιακὰς τάξεις, ἐφ' ὅσον οἱ μαθηταί, ἀσκηθέντες πρότερον ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον διὰ τῆς ἐλευθέρας πνευματικῆς ἐνεργείας καὶ τῆς ἐργασίας τῆς χειρός, κατορθοῦν εύκολως νὰ ἀνάγωνται εἰς ἐννοίας γενικὰς καὶ νόμους διὰ μέσου τῆς παρατηρήσεως κλπ., ἀσφαλῶς θὰ κατανοήσουν σαφῶς τὴν οὖσίαν τῶν ὄντων καὶ τοὺς σκοπούς αὐτῶν καὶ τὴν ἐννοίαν καὶ τοὺς σκοπούς τῆς ζωῆς τῆς ὅποιας τὴν ἀξίαν θὰ αισθανθοῦν εύκολώτερον. "Αν μάλιστα κατορθώσῃ διδάσκων τὰ Φυσιογνωστικὰ μαθήματα, ὥστε νὰ ἀγαπήσῃ ταῦτα διαθήτης, νὰ ἀγαπήσῃ τὸ βιβλίον καὶ νὰ προπαρασκευάζεται διὰ τούτου διάσκις εἶναι ἀνάγκη πρὸ τῆς διδασκαλίας, ἔτι δὲ ὅν κατορθοῦται ὥστε νὰ παρακολουθῇ διαθήτης εἴτε μόνος εἴτε καθ' ὅμαδας τὴν φύτευσιν, τὴν ἀνάπτυξιν κλπ., τὴν

γέννησιν, τὴν ἀνάπτυξιν κτλ. φυτοῦ ἡ ζῷου, τὸν τρόπον τῆς ἀναπτύξεως, τὴν ἐπίδρασιν τῆς τροφῆς, τοῦ ήλιου, τοῦ ψύχους κ.τ.ο., ἃν κατορθοῦται, ὥστε νὰ ἔξευρίσκωνται τὰ μέσα, ἵνα μόνος ὁ μαθητὴς φυτεύσῃ φυτόν τι καὶ μόνος του ἡ καθ' ὅμάδας περιποιήται αὐτὸ μέχρι τελείας ἀναπτύξεως, ἡ μόνος παρασκολουθῇ καὶ περιποιήται πτηνὸν ἡ ζῷον μέχρι τῆς ἀναπτύξεως του καὶ μόνος ἡ καθ' ὅμάδας περιγράφῃ εἰς τὸ ἡμερολόγιόν του, πάντα ὅσα βλέπει ἡ ἐνεργει, προσέτι δὲ ἃν μόνος ἡ καθ' ὅμάδας ὅλως ἐλευθέρως ἐπεξεργάζεται τὴν ψῆλην καὶ τῶν ἄλλων μαθημάτων τῆς Φυσικῆς Πειραματικῆς καὶ τῆς Χημείας καὶ τῆς Ὄρυκτολογίας καὶ τῆς Ὅγιεινῆς καὶ Σωματολογίας, προπαρασκευαζόμενος, ὁσάκις τοῦτο εύρισκει ὠφέλιμον, καὶ διὰ τῶν βιβλίων ἡ προπαρασκευάζων καὶ ἐκτελῶν τὰ πειράματα μόνος, ὅταν εἶναι δυνατόν, ἡ μετὰ τοῦ διδάσκοντος ἡ . . . . . κτλ. ἃν φροντίζῃ μόνος νὰ ἴκανοποιῇ τὸ διψῶν διὰ τὴν μάθησιν ἐγώ του καὶ ἔξευρίσκῃ τὰ κατάλληλα μέσα, ἐνσυνειδήτως ἐνεργῶν . . . . . τότε ούδεις ἐκ τῶν διδασκόντων πρέπει νὰ ἀμφιβάλῃ, ὅτι ἡ μέθοδος αὕτη τῆς ἐργασίας θὰ ἔξυψώσῃ τὸν μαθητὴν διὰ τῆς μορφώσεως καὶ τοῦ νοεῖν καὶ τοῦ συναισθάνεσθαι καὶ τοῦ βούλεσθαι εἰς τοὺς ἀνωτέρους σκοπούς τῆς ζωῆς καὶ διὰ θὰ ἐκπλήρουμει τάπαντοτε ὁ σκοπός τῆς διδασκαλίας τῶν μαθημάτων τούτων καὶ εἰς τὸ γυμνάσιον. Δὲν εἶναι δὲ νομίζομεν ἀνάγκη νὰ τονίσωμεν ἐνταῦθα ὅποιαν σημασίαν ἔχει διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς διδασκαλίας καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἴκανοτήτων τοῦ μαθητοῦ τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως, ἃν δοικεῖος καθηγητὴς συνεννοήται πάντοτε καὶ μετὰ τῶν ἄλλων καθηγητῶν τῆς Χειροτεχνίας, τῶν Νέων

‘Ελληνικῶν, τῶν Μαθηματικῶν κλπ. ἵνα καὶ οὗτοι, παραλλήλως ἐνεργοῦντες εἰς τὰς ἴδιαιτέρας ὥρας ἔργασίας τοῦ μαθήματος τῆς εἰδικότητός των, ἀπασχολοῦν τοὺς μαθητάς τῆς αὐτῆς τάξεως μὲθ θέματα σχετικά πρὸς τὰ διδαχθέντα Φυσιογνωστικά. ’Ἐάν π. χ. ἐδιδάχθησαν οἱ μαθηταὶ κατὰ τὴν ὥραν τῶν Φυσιογνωστικῶν περὶ τοῦ σίτου ἢ τοῦ λαγωοῦ ἢ τοῦ ζυγοῦ κλπ. εἰς τὸ μάθημα τῆς Χειροτεχνίας καὶ ἀσχοληθοῦν εἰς τὴν ἵχνογράφησιν τοῦ σίτου ἢ τοῦ λαγωοῦ ἢ τοῦ ζυγοῦ, εἰς δὲ τὸ μάθημα τῶν Νέων ‘Ελληνικῶν ἀναγνωσθοῦν σχετικά κεφάλαια ἢ ἐκθέσουν οἱ μαθηταὶ γραπτῶς ἐν ἑκ τῶν θεμάτων τούτων ἢ εἰς τὴν ὥραν τῶν Μαθηματικῶν ἀσχοληθοῦν μὲθ ἀνάλογα προβλήματα ἀναγόμενα εἰς τὸ ἐμπόριον τοῦ σίτου ἢ τοῦ λαγωοῦ ἢ μὲθ τὰ βάρη κτλ., ἢ διδασκαλία, εἶναι γεγονός, διτι λαμβάνει τὸν τελειότερον χαρακτῆρα τῆς ἐπιτυχίας διὰ τὴν μόρφωσιν τοῦ ὅλου ἔγώ τοῦ μαθητοῦ. “Οτι πάλιν καὶ εἰς τὸ γυμνάσιον πᾶσα διδασκαλία πρέπει νὰ λαμβάνῃ ἀφορμὴν ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα γεγονότα τῆς σχολικῆς ζωῆς καὶ τῆς καθόλου ζωῆς ἀπὸ τὰς ἐκδρομάς, τὰς ἔορτὰς κτλ. ἢ νὰ συνδυάζεται πᾶσα διδασκαλία μὲθ τὴν ζωὴν κλπ. διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, δην ταῦτα ἐπιδιώκουν, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν.

‘Αλλ’ αἱ μέθοδοι αὐταὶ τῆς διδασκαλίας εἰς τὰ γυμνάσια, τὰ πρακτικὰ λύκεια, τὰς ἐμπορικὰς καὶ πρακτικὰς σχολάς, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν τοῦ νέου σχολείου, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι καρποφόροι ἢ, μετὰ θάρρους δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, οὐδόλως ὡφελοῦν, ἀλλὰ τούναντίων πολλάκις εἶναι πρόξενοι βλάβης γενικῶς καὶ εἰς τὸν εἰδικὸν σκοπόν, δην τὰ μαθήματα ταῦτα ἐπιδιώκουν καὶ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ

γενικοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, τῆς δημιουργίας χαρακτήρων, ἂν οἱ διδάσκοντες εἰς τὰς σχολὰς ταύτας καθηγηταὶ δὲν κατορθώσουν νὰ ἐνωθοῦν ψυχικῶς μὲ τοὺς μαθητάς των ἀπὸ τῆς Α' τάξεως τῶν σχολῶν τούτων, ἂν δὲν γνωρίσουν αὐτοὺς καλῶς, ἂν δὲν ἔκδηλώσουν εἰς αὐτοὺς τὴν πατρικήν των ἀγάπην, ἂν δὲν ἀποκτήσουν τὴν ἐμπιστοσύνην των. Ἡ σχέσις αὕτη τῶν διδασκόντων πρὸς τοὺς διδασκομένους, καὶ ἐπομένως ἡ γνῶσις τῆς δλῆς ψυχοφυσικῆς καταστάσεως τῶν μαθητῶν δὲν εἶναι ἔργον μόνον τοῦ δημοδιδασκάλου, ἀλλὰ καὶ γενικῶς παντὸς πα�δαγωγοῦ ἀνωτέρων σχολῶν καὶ τῶν καθηγητῶν τῶν πανεπιστημίων. "Αν δὲν λαμβάνεται ύπ' ὅψει ἡ ἀρχὴ αὕτη, τότε οὔτε ἡ ζωὴ φαίνεται συνεχῆς εἰς τοὺς μαθητάς, οὔτε ἡ σχολὴ τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως εἶναι τόπος εὐχάριστος δι' αὐτούς. "Αν δὲ παραδεχθῶμεν τὸ πανθομολογούμενον, ὅτι τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῆς τοιαύτης ἐν τοῖς σχολείοις τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως ζωῆς εἶναι ὁ φόβος καὶ οὐχὶ ἡ ἀγάπη καὶ ἡ χαρά, τότε ἀσφαλῶς αἱ μέθοδοι ἐργασίας εἰς οὐδὲν ἔχουν νὰ ὀφελήσουν. Τὴν ἀγάπην διαδέχεται πλέον ἡ ὑποκρισία καὶ τὸ μῆσος κατὰ τοῦ βιβλίου καὶ τοῦ διδάσκοντος καὶ αἱ σχετικαὶ πρὸς αὐτὰ κακίαι, τὴν δὲ χαρὰν ὁ τρόμος καὶ ἡ ἀπέχθεια πρὸς τὴν καθόλου σχολικὴν ζωὴν καὶ ὁ μαρασμὸς καὶ ὁ θάνατος, ἂν ἐπιτρέπεται νὰ εἴπωμεν, τῆς παθικῆς ψυχῆς. Εἰς τοιαῦτα σχολεῖα κατὰ τί δύνανται νὰ ὀφελήσουν αἱ μέθοδοι τῆς ἐργασίας καὶ πῶς δύναται τις νὰ ἀναμένῃ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἴερῶν σκοπῶν τῆς ἀγωγῆς;

Αἱ βάσεις λοιπὸν τῆς δλῆς ἐργασίας, περὶ ὧν πρόσθεν εἴπομεν, καὶ εἰς τὰς τάξεις τῶν σχολείων

τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως δέον νὰ εἶναι αἱ αὐταὶ, αἴτινες διέπουν τὴν ἔργασίαν καὶ εἰς τὰ σχολεῖα τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως, αἱ δὲ μέθοδοι τῆς ἔργασίας ἐπεκτείνονται εἰς τὰ σχολεῖα τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως προοδευτικῶς μέχρι τῶν ἀνωτάτων τάξεων, ὅτε πλέον ἡ ἔργασία, ἔρευνητική καὶ ἐν λεπτομερείσις, λαμβάνει τὸν χαρακτῆρα τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνης.

## 10. Σκέψεις ἐπὶ τῶν σχεδίων ἔργασίας

Περαίνοντες τὸ δεύτερον μέρος τοῦ ἀνὰ χεῖρας ἔργου, θὰ ἔπειπε, δσα διὰ μακρῶν ἀνωτέρω ἔξεθεσαμεν, νὰ ἐπισφραγίσωμεν καὶ διὰ πρακτικῶν σχεδίων ἔργασίας, εἰλημμένων ἐξ ἐνός ἑκάστου κλάδου τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων. "Ομως δὲν ἥχθημεν εἰς ἀπόφασιν. Καὶ τοῦτο διότι, τὸ μὲν εἰς πολλὰ τῶν κεφαλαίων τοῦ παρόντος ἔργου καὶ εἰς ἄλλας ἡμετέρας ἔργασίας<sup>1</sup> παρατίθενται συνοπτικῶς πολλὰ σχετικὰ παραδείγματα, ἵκανὰ νὰ κινήσουν εἰς αὐτενεργὸν δημιουργίαν πάντα φιλότιμον διδάσκαλον, τὸ δέ, διότι ἡ ἐν πάσαις λεπτομερείσις ἀναγραφή τῆς πορείας μιᾶς διδασκαλίας καθ' ὑπόθεσιν πόρρω ἀπέχει τῆς πραγματικότητος, ἥτις καὶ διαφοροτρόπως παρουσιάζεται κατὰ διαφόρους τόπους καὶ χρόνους.

Πιστεύομεν ἄλλως τε, ὅτι τὸ ἄπαξ δημιουργούμε-

<sup>1</sup> Ιδὲ «"Υλη καὶ Διδακτικὴ τῶν δημοτικῶν σχολείων», ἔκδ. οἰκος Π. Δημητράκου, σελ. 662—787 καὶ 2114—2258α. Τοιαῦτα σχέδια ἔργασίας ἡ μεθοδικάς εύρισκει τις μεθ' ἔκαστον κεφάλαιον τῆς ὑλῆς τῶν σελίδων τούτων.

Α. Καραγιάννη «Ζῷα καὶ Φυτά». Τὸ συνιστῶμεν ἐνθέρμως.

νον δὲν ἐπαναλαμβάνεται ποτὲ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἀκριβῶς, ὅχι μόνον ύπὸ πλειόνων τοῦ ἐνὸς διδασκάλων, ἀλλ' οὕτε καὶ ύπ' αὐτοῦ ἀκόμη τοῦ ἴδιου, εἰς περισσοτέρας τῆς μιᾶς στιγμῆς καθ' ὅλην του τὴν ζωήν. Ἐκεῖνο τὸ ὄποιον προέχει παντὸς ἄλλου κατὰ τὴν κατάστρωσιν καὶ ἐκτέλεσιν ἐνὸς σχεδίου ἐργασίας εἶναι αἱ θεμελιώδεις ἐπιστημονικαὶ ἀρχαὶ, βάσει τῶν ὅποιών οἰκοδομεῖται ἡ ὅλη ἡμῶν ἐργασία. Κατὰ τὰ ἄλλα, δηλαδὴ τὴν μορφὴν καὶ τὸν χαρακτῆρα τῆς ἐργασίας, ἡ ὅλη διάρθρωσις ταύτης ἔξαρταται ἐκ τοῦ εἴδους καὶ τῆς ὕλης καὶ τοῦ σκοποῦ τοῦ μαθήματος, ἐκ τῶν ἀφορμῶν, αἵτινες ἐδόθησαν διὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς ὕλης, ἐκ τῆς ἐπιδράσεως αὐτῆς ἐπὶ τὴν ψυχὴν τῶν μαθητῶν, ἐκ τῆς ψυχολογίας τῶν μαθητῶν, ἐκ τῶν παντοίων τρόπων τῆς σκέψεώς των, τῶν ἀναλόγων πρὸς τὴν ψυχοσύνθεσιν ἐκάστου, ἐκ τῆς προόδου τῆς συνεργαζομένης τάξεως, ἐκ τῆς ἐπιστημονικῆς μορφώσεως καὶ δεξιοτεχνίας τοῦ διδάσκοντος, ἐκ τῆς ἰδιοσυγκρασίας του, τῆς προσαρμοστικῆς του ἱκανότητος ἀνὰ πᾶσαν παρουσιαζομένην ἰδιομορφίαν ἀπὸ ἀπόψεως συνθηκῶν, ύφ' ἃς ζῇ, δρᾷ καὶ κινεῖται, ἐκ τῆς εύχερείας του εἰς ἐφευρετικὰ τεχνάσματα δίδοντα ζωήν, χαρὰν καὶ ὅρεξιν εἰς τοὺς μαθητὰς πρὸς δημιουργικὴν ἀπασχόλησιν καὶ γενικῶς ἐκ τῆς ὅλης παιδαγωγικῆς προσωπικότητος του. Ἐξ αὐτῶν καταφαίνεται, ὅτι ὁ διδάσκων εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔχῃ τὴν πνοὴν τοῦ καλλιτέχνου, διὰ τῆς ὅποιας θὰ ἐμπνέῃ τὸ ὅλον ἐργον του.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'

### ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΕΠΟΠΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

Πάντες οἱ παιδαγωγοὶ σέβονται ὡς νόμον πλέον, τὸ ὅτι, ἃν δὲν προηγήται πάσης φυσιογνωστικῆς διδασκαλίας ἡ ἀκριβῆς παρατήρησις, ἡ διδασκαλία τῶν μαθημάτων τούτων καὶ παθητικὴ εἶναι καὶ ἄκαρπος ἀποβαίνει. Ἀπεδείχθη σαφῶς εἰς τὸ περὶ παρατήρησεως καὶ πειράματος κεφάλαιον, ὅτι ἡ παρατήρησις ἀποτελεῖ τὴν ἐποπτικὴν βάσιν τῆς ζωντανῆς διδασκαλίας τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων.

Πᾶσαι αἱ μέθοδοι καὶ αἱ μορφαὶ τῆς διδασκαλίας καὶ ἴδιαιτέρως διὰ τὰ Φυσιογνωστικὰ μαθήματα ἡ παρατήρησις καὶ τὸ πείραμα, ἐν τῇ πορείᾳ τῆς σχετικῆς ἔργασίας εἰς τε τὰς κατωτέρας τάξεις τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως καὶ τὰς ἀνωτέρας, ἔτι δὲ καὶ εἰς τὰς τάξεις τῆς μέσης καὶ ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως, διὰ νὰ φέρουν τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα, εἶναι ἀνάγκη τὰ σχολεῖα νὰ πλουτίζωνται μὲτὰ ἀπαραίτητα ἐποπτικὰ μέσα. Εἰς τὰ ἀπαραίτητα ταῦτα μέσα προσθέτομεν καὶ τὰ κατωτέρω χάριν τῶν διδασκόντων τὰ Φυσιογνωστικὰ μαθήματα καὶ ἴδιαιτέρως χάριν ἐκείνων, οἵτινες βεβαιούμενοι περὶ τῆς σπουδαιοτάτης σημασίας αὐτῶν, δὲν ἀδρανοῦν, ἀλλ' ὡς ζωντανοὶ διδάσκαλοι, τιμῶντες ἑαυτούς καὶ τὴν θέσιν αὐτῶν, ποικιλοτρόπως ἐνεργοῦν παρὰ ταῖς σχολικαῖς ἐφορείαις, παρὰ πλουσίοις δωρηταῖς καὶ δι' ἐράνων καὶ ἐορτῶν κτλ. καὶ δημιουργοῦν καὶ σχολικούς κήπους καὶ ἐργαστήρια καὶ μουσεῖα καὶ ὅρ-

γανα και βιβλιοθήκην και κινηματογράφον και συλλογάς και έργαλεία κτλ. καθιστώντες οὕτω και τὸ σχολεῖον των πλουσιώτατον και τὴν παραμονήν των ἐν αὐτῷ και τὸ ἔργον των κατὰ πάντα εύχαριστον.

Τὰ ἀπαραίτητα ταῦτα μέσα εἶναι τὰ ἔξῆς :

1. *Ο σχολικὸς κῆπος*<sup>1</sup> τοῦ ὁποίου ἡ παιδαγωγικὴ ἀξία ἐτονίσθη παρ' ὅλων τῶν παιδαγωγῶν, διότι συμβάλλει εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς διδασκαλίας τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, δημιουργεῖ ἐκτὸς τῶν ἄλλων και συνείδησιν γεωργικὴν εἰς τοὺς μαθητάς. Διὰ τὴν ἴδρυσιν τῶν σχολικῶν κήπων και τὸ προϊστάμενον 'Υπουργεῖον Παιδείας ἔδωκε κατ' ἐπανάληψιν τὰς δεούσας κατευθύνσεις και τὸ 'Υπουργεῖον Γεωργίας, ἡθικῶς δὲ και ὑλικῶς ἐνισχύονται οἱ δημιουργοὶ τοιούτων σχολικῶν κήπων. Ο σχολικὸς κῆπος, καλῶς λειτουργῶν, εἶναι τὸ ἔργαστηριακὸν κέντρον, περὶ ὃ ἡ παρατήρησις και τὸ πείραμα ὁδηγεῖ τοὺς μαθητάς εἰς τὴν κατάκτησιν τῶν γνώσεων τῆς Φυτολογίας, τῆς Ζωολογίας, τῆς 'Ορυκτολογίας, τῆς 'Εδαφολογίας, εἰς τὴν ἀνακάλυψιν φυσικῶν και χημικῶν φαινομένων, και ἄλλως πως συμβάλλει εἰς τὴν διδασκαλίαν και ἄλλων μαθημάτων και ἀποβαίνει ὁ φυσικώτερος, ὁ ὑγιέστερος, ὁ παιδαγωγικώτερος χῶρος διὰ τὴν ἄσκησιν και

<sup>1</sup> Χάιμαν Ιωσήφ : «Ο σχολικὸς κῆπος». "Υλη και διδακτικὴ Π. Δημητράκου, σελ. 465.

«Περὶ σχολικοῦ κονικλοτροφείου». "Υλη και διδακτικὴ Π. Δημητράκου, σελ. 2716.

«Βιολογικὰ πειράματα φυσιολογίας και Ζωολογίας». "Υλη και διδακτικὴ Π. Δημητράκου, σελ. 2685 και 2903.

«Στροφὴ πρὸς τὴν μητέρα γῆν». "Υλη και διδακτικὴ Π. Δημητράκου, σελ. 2465.

τοῦ σώματος καὶ πασῶν τῶν πνευματικῶν καὶ ψυχικῶν ἵκανοτήτων τῶν μαθητῶν διὰ τὴν ὅλως ἀβιάστως εἰσαγωγὴν αὐτῶν εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς ζωῆς καὶ τὸν θαυμασμὸν τῶν τελειοτήτων αὐτῆς. Ἡ σπουδὴ καὶ ἡ ζωὴ ἐν τῷ σχολικῷ κήπῳ καὶ τῇ ἑξοχῇ ἀποβαίνει ὁ τόπος ὃχι μόνον τῆς γνώσεως τῶν ἔργων τοῦ Δημιουργοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς μετὰ θέρμης προσευχῆς, ὁ τόπος ἔνθα κρατύνεται, ἐν τῷ θαυμασμῷ τῶν μυστηρίων τῆς ζωῆς, ἡ πίστις πρὸς τὸν ποιητὴν καὶ τὸν δεσπότην τῆς ζωῆς.

Τὰ περὶ τῆς ἴστορίας τοῦ σχολικοῦ κήπου, τῶν σκοπῶν αὐτοῦ, τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτοῦ, τῶν τμημάτων αὐτοῦ, τοῦ συστήματος τῆς καλλιεργείας αὐτοῦ, τῶν λιπασμάτων, τῆς προφυλάξεως καὶ συντηρήσεως αὐτοῦ, τῶν ἐργαλείων αὐτοῦ καὶ τῆς γενικωτέρας σημασίας αὐτοῦ, εύρίσκει ὁ διδάσκων εἰς τὴν πραγματείαν: «*Ο σχολικὸς κῆπος καὶ ἡ σημασία αὐτοῦ διὰ τὴν Ἑλλάδα*», Ι. Χάϊμαν καὶ ἀλλαχοῦ<sup>1</sup>.

**2. Άλι διάφοροι συλλογαί**, τινὲς τῶν ὅποιων εἶναι δυνατὸν νὰ καταρτισθοῦν καὶ ύπὸ τῶν μαθητῶν, καὶ ἄλλαι ύπὸ τῶν διδασκάλων, οἵτινες ἔχουν διδαχθῆ τὸν τρόπον τῆς παρασκευῆς καὶ συντηρήσεώς των:

α') Συλλογαὶ ἐντόμων, κάμπης, ψυχῶν κλπ.

β') Συλλογαὶ φῶν διαφόρων εἰδῶν, δρνιθος, χηνός, νήσσης, χελώνης, ὅφεως κλπ.

γ') Συλλογαὶ κοχλιῶν διαφόρων εἰδῶν.

δ') Συλλογαὶ φωλεῶν διαφόρων εἰδῶν.

ε') Συλλογαὶ ἰχθύων, μαλακίων, δστρακοδέρμων,

<sup>1</sup> Δημ. Λάμψα: «Ειδικὴ διδακτικὴ τῶν Φυσιογνωστικῶν μαθημάτων», σελ. 106—113.

άμφιβίων κλπ. παρασκευαζομένων έπιστημονικῶς καὶ φυλασσομένων ἐντὸς ὥρισμένου χημικοῦ ύγροῦ κατὰ τὰς συμβουλάς τῶν εἰδικῶν.

στ') Συλλογαὶ ἐπισεσαγμένων ζῷων, πτηνῶν ἢ μερῶν τούτων, κεφαλῶν, ποδῶν, δόδοντων, κεράτων, ὄπλων, πτερύγων, καταλλήλως φυλασσομένων.

ζ') Συλλογαὶ ἀνθέων, φυτῶν, σπερμάτων, καρπῶν ἀπεξηραμμένων καὶ φυλασσομένων μετὰ προσοχῆς (δίανθοι, μήκωνες, τριαντάφυλλα, μύκητες, σπέρματα ἀραβισσίτου, σίτου, βρώμης, σικάλεως, κριθῆς, φακῆς, φασιόλων, καπνοῦ, λίνου, βάμβακος, καννάβεως, σησάμου, τερεβίνθου, γεωμήλων κλπ.).

η') Συλλογαὶ ὄρυκτῶν, ἀλατος, ἀπολιθωμάτων κλπ.

θ') Συλλογαὶ τεχνολογικαί, χάρτου, σάπωνος, ἔλαιου κλπ.

ι') Συλλογαὶ προπλασμάτων τῶν μερῶν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, ζῷων, φυτῶν (π. χ. ὀφθαλμοί, οὖς, καρδία . . . ).

ια') Συλλογαὶ πινάκων ἑξελίξεως τῶν φυτῶν, ζῷων, ἔρπετῶν, ψυχῶν κλπ.

ιβ') Συλλογαὶ εἰκόνων, χαρτῶν, πινάκων τῶν διαφόρων εἰδῶν τῶν Φυσιογνωστικῶν Μαθημάτων Φυτολογίας, Ζωολογίας, 'Υγιεινῆς, Φυσικῆς καὶ Χημείας<sup>1</sup>.

3. *Αἱ ἐγκαταστάσεις* εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ σχολείου πτηνοτροφείου, ζωοτροφείου, ἐνυδρείου κλπ.

4. *Αἱ κινηματογραφικαὶ παραστάσεις* ἐκ τοῦ φυ-

<sup>1</sup> Δ. Λάμψα: «Διδακτικὴ τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων», σελ. 133 καὶ ἔξῆς.

Π. Τσίληθρα: «Ἀποστείρωσις ἀνθέων, φυτῶν».

Α. Καραγιάννη, «Ζῷα καὶ Φυτά».

τικού καὶ ζωικού βασιλείου καὶ ἄλλαι σχετικαὶ πρὸς τὰ Φυσιογνωστικὰ μαθήματα.

5. **Ο ζωολογικὸς κῆπος** τῆς πόλεως.

6. **Τὸ ἴνστιτοῦτον** εἰδῶν ἐκ τοῦ βασιλείου τῶν φυτῶν (ἴνστιτοῦτον σταφίδος, κλπ.). Τεχνηταὶ συσκευαῖ.

7. **Αἱ ἐπισκέψεις** ἐγκαταστάσεων σχετικῶν μὲ τὰ μαθήματα ταῦτα π. χ. ἐργοστασίων, ἀεροδρομίων, νοσοκομείων, βρεφοκομείων κλπ.

8. **Αἱ ἐκδρομαὶ** ἔξω τοῦ σχολείου ἢ τῆς πόλεως, εἰς δύπωροκήπους, δύπωροφόρα καὶ ἄγρια δένδρα, ἄγριοὺς σίτου, κριθῆς, ἀραβισίτου, σικάλεως, καὶ τῶν ἄλλων καλλιεργουμένων φυτῶν, εἰς λειμῶνας, λίμνας, δάση, θάλασσαν, ποταμούς, ποιμνιοβοσκήν, αἰγιοβοσκήν, πορτοκαλεῶνας, ἐλαιῶνας, λαχανοκήπους, ἀμπέλους κλπ.

9. **Γάστραι** φυτῶν καὶ ἀνθέων.

10. **Τὰ βιβλία, διδακτικά, κατάλληλα** ἐπιστημονικά, ἐφημερίδες, περιοδικὰ μὲ τὸ ἀνάλογον ύλικόν, ἰχνογραφήματα κλπ.

11. **Τὰ ἐργαστήριαν** τῆς Φυσικῆς καὶ Χημείας καὶ τὰ κατάλληλα ὅργανα διὰ τὰς παρατηρήσεις καὶ τὰ πειράματα.

12. **Τὰ ὅργανα:** α') Διὰ τὴν Φυσικήν. ('Αλφάδιον, ἀεροστάθμη, νήματα στάθμης, μετροταινία, μικρόμετρα, σφαιρόμετρα, κῦβος, μετρονόμοι, χρονόμετρον, ζυγός καὶ τὰ εἴδη του, πλάστιγξ, βάρη διάφορα).

β') Διὰ τὴν μηχανικὴν τῶν στερεῶν. (Συσκευαὶ διὰ τὴν ἀδράνειαν, μοχλὸς καὶ τὰ εἴδη του, τροχαλίαι, πολύσπαστα, βαροῦλκον, ἐκκρεμές, φυγοκεντρικὴ μηχανή, κάτοπτρα, συσκευαὶ Plateau, συσκευὴ συγκοινωνούντων ἀγγείων, πιεστήρια ύδραυλικά, κύλινδροι διὰ τὸν ύδροστατικὸν ζυγὸν κλπ., πυκνόμετρα,

άερόμετρα, συσκευή τριχοειδῶν ἀγγείων, ύδροστάθμη, πίδακες, κοχλίαι, τροχοὶ κλπ.).

γ') **Διὰ τὴν μηχανικὴν τῶν ἀερίων.** (Σωλῆνες τοῦ Toricelli, συσκευαὶ διὰ τὴν πίεσιν τῶν ἀερίων, ψεκαστήρες, σίφωνες, ἀντλίαι καὶ τὰ εἰδη των, κώδωνες καὶ δίσκοι ύάλινοι, ἀγωγοί, βαροσκόπιον, ἡμισφαίρια Μαγδεμβούργου, κώδων ἡλεκτρικός, σωλὴν τοῦ Νεύτωνος, μανόμετρον, φυσητήρ, ἀεροστρόβιλος, δυναμόμετρα κτλ.

δ') **Ακουστικῆς.** (Ἡλεκτρομαγνητικὴ διαπασῶν, τηλέφωνον διὰ νήματος, ἡλεκτρικὸς κώδων, τηλεβόας, ράβδοι μουσικῆς κλίμακος, μονόχορδα, ἡχητικοὶ σωλῆνες, διάφορα προπλάσματα τοῦ ὡτὸς κτλ.).

ε') **Θερμότητος.** (Σφαῖραι, πυρόμετρα, συσκευαὶ συστολῆς καὶ διαστολῆς ἀερίων, θερμοσκόπια, θερμόμετρα ὕδατος, ἀερίων, ιατρικὸν κλπ., συσκευαὶ πρὸς προσδιορισμὸν τοῦ βρασμοῦ, ἐπιδιασκόπιον, συσκευαὶ πήξεως, ἀναπτῆρες, ύγρομετρα, ψυχρόμετρα, ἀνεμοδεῖκται, βροχόμετρα κτλ.).

στ') **Οπτικῆς.** (Λαμπτῆρες, λάμπαι, φωτόμετρα, κάτιοπτρα, φακοί, πρίσματα, συσκευαὶ διὰ τὴν ἀνάκλασιν καὶ διάθλασιν τοῦ φωτός, τηλεσκόπια, φασματοσκόπια, λύχνος τοῦ Bunsen, δίσκοι τοῦ Νεύτωνος, συσκευαὶ πολώσεως, σκοτεινὸς θάλαμος, σχολικὸν μικροσκόπιον, μικροσκόπιον τῆς τσέπης, στερεοσκόπια κτλ.).

ζ') **Μαγνητισμοῦ.** (Μαλακὸς σίδηρος, μαγνητικαὶ ράβδοι, ὄρθοστάται, μαγνῆται διάφοροι, μαγνητικὴ βελόνη, ἀνεμολόγια, ναυτικὴ πυξίς κλπ.).

η') **Ηλεκτρισμοῦ** (Ισπανικὸς κηρός, σφαιρίδια ἐντεριώνης ἀκταίας, φύλλα κασσιτέρου, ράβδοι ἔξι ἐβονίτου καὶ ἄλλοι ἐκ θείου, ἡλεκτρου κλπ., ἡλεκτρι-

κὸν ἐκκρεμές, σφαῖραι πρὸς συσσώρευσιν ἡλεκτρικοῦ ρεύματος, ἡλεκτρικὴ μηχανή, ἀγωγοὶ διαφόρου εἴδους καὶ μεγέθους, συσκευὴ πρὸς κατανομὴν τοῦ ἡλεκτρισμοῦ, ἡλεκτροσκόπια, ἡλεκτρόμετρα, λουγδονικὴ λάγηνος, πίναξ τοῦ Φραγκλίνου, συμπυκνωταί, ἐκκενωταί, ἡλεκτρικὴ μηχανὴ διὰ τριβῆς καὶ ἔξ ἐπιδράσεως, συσκευαὶ δι’ ἡλεκτρικούς κώδωνας, συσκευὴ δι’ ἀλεξικέραυνα, ἡλεκτρικοὶ ἀναπτήρες, ἡλεκτρικοὶ δεῖκται, κινητῆρες, σφαῖραι μονωτικὰ σκαμνία, ἡλεκτρικὰ θερμόμετρα καὶ ὥρολογια, διακόπται, στοιχεῖον τοῦ Daniell καὶ ἄλλα, βολτόμετρον τοῦ Bunsen, ἡλεκτρομανῆται, γαλβανόμετρα, ἐπαγωγικὰ πηνία, τηλεγραφικαὶ συσκευαὶ κατὰ Mots, τηλέφωνα, μικρόφωνα, μεγάφωνα, βολτόμετρα, ἀμπερόμετρα, ἡλεκτροκινητῆρες, φωτεινὰ τόξα, στοιχεῖα διάφορα θερμογενεῖα, ἀκτῖνες Röntgen, συσκευαὶ ἀσυρμάτου, τηλεγράφου κτλ.).

**13. Τὰ ἐργαλεῖα διὰ τὰ ἐργαστήρια καὶ τὸν σχολικὸν κῆπον :**

α') **Διὰ τὸν κῆπον :** Σκαλιστήριον, ποτιστήριον, ἀξίνη, ψαλίς, χειροπρίονον, κλαδευτήριον, ψεκαστήρ, κλῖμαξ διὰ τὰ δένδρα, κύλινδρος ἴσοπεδῶσεως τοῦ ἑδάφους, φυσητήρ θείου, κτένιον καθαρισμοῦ τοῦ χώματος ἀπὸ τῶν λίθων, σύριγξ ραντισμοῦ τῶν φυτῶν, χειράμαξα, ἐμβολιαστήρια, ἀντλίαι ὕδατος, σωλῆνες ὕδατος, κιβώτιον σπορείων, θερμοκήπιον, μαχαίριον, μαχαιρίδια, σύρματα, δοκοὶ διὰ τὴν στήριξιν τῶν φυτῶν, ἄροτρον μικρόν, σκαλιστήρ, ἐκριζωτής, διανομεύς λιπασμάτων, δίκρανον δι’ ἀποξήρανσιν χόρτου, περώνη, δρέπανον, χορτοκοπτικὴ μηχανή, ἄκμων, σκαπάνη ταριχεύσεως, μηχανικὸς σπορεύς, αὐλακωτής κτλ.

β') Διὰ τὰ ἔργαστήρια τοῦ σχολείου Φυσικῆς καὶ  
**Χημείας**: Φιάλαι, λαβίδες, κοχλιάρια, χωνία, δοκιμα-  
 στικοὶ σωλῆνες, λυχνίαι οἰνοπνεύματος, τρίποδες,  
 πλέγματα συρμάτινα, φιάλαι ζέσεως, ποτήρια ζέσεως,  
 λαβίδες κεράτων, δοκιμαστικοὶ σωλῆνες, κάψαι ἐξ  
 ύάλου καὶ πορσελάνης, λαβίδες δοκιμαστικῶν σωλή-  
 νῶν, σωλῆνες κάψεως, ύάλινα καλύμματα, δοκιμαστι-  
 καὶ ψήκτραι, φελλοί, κυτία διάφορα, φιάλαι ἀποστα-  
 κτικαί, ὑποδοχεῖα, ἴγδια, κύλινδροι μετά πελμάτων,  
 κηρία, οἰνόπνευμα, πυρεῖα, κέρατα, κάλυκες ύάλινοι,  
ρῖναι φελλῶν καὶ ύάλου, σωλῆνες ἐλαστικοί, ζυγός,  
 βάρη γραμμαρίων, χάρτης ἡλιοτροπίου καὶ διηθητι-  
 κός, σταγονόμετρα, πλάκες ύάλινοι, φιάλαι δγκομε-  
 τρικαί, σωλῆνες χλωριούχου ἀσβεστίου, βάμβαξ, ψε-  
 καστήρ, σωλῆνες σφαιροφόροι, ύάλινοι ράβδοι ἀνα-  
 δεύσεως, κοπτήρες ύαλίνων σωλήνων, δρθοστάται,  
 βάθρα διὰ δοκιμαστικούς σωλῆνας, τράπεζαι, πινά-  
 κια καύσεων ἐκ πορσελάνης, ζυγοὶ ἀναλύσεων καὶ  
 μετρήσεων, συσφιγκτήρες, ἄκμονες μικροί, σπαθίδες  
 ἐκ χάλυβος καὶ πορσελάνης, πιεστήρες φελλῶν, στη-  
 ρίγματα, ἡλάγραι, κοχλιοστρόφια, τρυπάνι, φελλο-  
 τρύπανα καὶ ἄλλα.

14. Τὰ ἀπαραίτητα μέταλλα καὶ χημικαὶ οὐσίαι.

## ANTI ΕΠΙΛΟΓΟΥ

Εύρισκόμενοι ήδη εἰς τὸ τέλος τῆς διδακτικῆς τῶν φυσιογνωστικῶν μαθημάτων, δυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν ἀντὶ ἐπιλόγου καὶ τὰ ἔξῆς :

Ἡ κυριαρχία τῶν ἀπείρων δυνάμεων τοῦ πνεύματος τοῦ Δημιουργοῦ ἐπὶ τῆς φύσεως παρουσιάζει καὶ ἀποδεικνύει τὸν ἄνθρωπον λογικὸν βασιλέα αὐτῆς καὶ ἐντολοδόχον καὶ κυρίαρχον καὶ ἔξουσιαστήν, δυνάμενον νὰ διαθέτῃ κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς αὐτοῦ τὰ πολλαπλᾶ στοιχεῖα καὶ τὰς ἀναριθμήτους δυνάμεις τῆς φύσεως. Τὸ δύσκολον τοῦτο ἔργον τοῦ ἀνθρώπου τῆς πρὸς ἴδιον υλικόν, πνευματικὸν καὶ ἡθικὸν ὄφελος ἔκμεταλλεύσεως τῶν δυνάμεων τῆς φύσεως, καθίσταται εὔκολωτερον, τοῦ χρόνου προϊόντος, διὰ τοῦ ἐν τῷ σχολείῳ διδασκομένου πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἐν τῷ πολιτισμῷ τούτῳ μετέπειτα ζωῆς του. ἐν ᾧ οὗτος σπουδάζει καὶ κατακτᾷ τὴν γνῶσιν τῆς οὐσίας τῆς φύσεως καὶ τῶν ἀξιοθαυμάστων νόμων τῆς γενέσεως καὶ τῆς ἔξελίξεως τῶν ὄντων καὶ τῶν φυσικῶν φαινομένων καθόλου.

Οὕτως ἐν τῇ συνεχεῖ ταύτῃ σπουδῆ του προαγόμενος κατὰ τὸ νοεῖν, συναισθάνεσθαι καὶ βούλεσθαι, δὲν ἀποθαυμάζει ἀπλῶς τὰ ἀποκαλυπτόμενα τοῦ Δημιουργοῦ μεγαλεῖα καὶ δὲν ἀπολαμβάνει μόνον τῶν φυσικῶν θελγήτρων αὐτῶν, ἀλλ᾽ ἀγαπᾷ καὶ τὴν ἀλογον καὶ τὴν λογικὴν φύσιν, καὶ ἐν τῇ ἀγάπῃ ταύτῃ ζῇ καὶ κινεῖται καὶ χαίρει καὶ δημιουργεῖ πολιτισμὸν ἀντάξιον τοῦ ἀνθρωπίνου προορισμοῦ του καὶ τῶν ἵερῶν σκοπῶν τοῦ ἐπιγείου βίου.

Καὶ ἐφ' ὅσον πρὸ τῶν δημάτων τοῦ ἀνθρώπου θὰ ἐκτυλίσσωνται αἱ ἀπειροπλήθεις εἰκόνες τῆς παγκάλου φύσεως καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ὄντων, πάντοτε δὲ ἄνθρωπος θὰ ζῇ ἐν αὐταῖς καὶ θαυμάζων καὶ πιστεύων καὶ διδασκόμενος καὶ διδάσκων καὶ δημιουργῶν καὶ χαίρων θὰ ψάλλῃ μετ' εὐλαβείας καὶ κατανύξεως πρὸς τὸν δωρητὴν τῆς ζωῆς καὶ τῶν ἀγαθῶν αὐτῆς τὸν αἰώνιον ὅμνον: «Ω; Θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας».



## **ΠΤΑΡΟΠΑΜΑΤΑ**

---

- Σελίς 5 παρατήρ. 2. ἀντὶ ἀνακαλυψθεισῶν **ἀνακαλυψθέντων**  
» 17 ἀντὶ natural *naturae*  
» 21 ἀντὶ "Υἱωνος" **"Ηγενος**  
» 23 ἀντὶ agreement, *agreement.*  
» 25 ἀντὶ Τριβεράνους **Τρεβιράνους**  
» 28 ἀντὶ αἱ μαθηται **οἱ μαθηται.**  
» 36 ἀντὶ ἀνωτέρῳ **ἀνωτέρων**  
» 48 ἀντὶ Ἐνέργειαι **'Ἐνεργείας.**  
καὶ ἄλλα τινὰ ἔξ ἀβλεψίας σφάλματα.

## ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ

### Α' ΒΙΒΛΙΑ

1. Teacher training (ένασιμος διατριβή ἐπὶ διδακτοφ(α), 1930.
2. Christmas tradition over the sea, 1929.
3. Έλληνικοί παλμοί, 1930.
4. Παιδαγωγικαὶ Σκέψεις καὶ Ἐνέργεια, 1936.
5. Ἡ Διδακτικὴ τῶν Φυσιογνωσικῶν μαθημάτων, 1940.

### Β' ΜΕΛΕΤΑΙ δημοσιευθεῖσαι εἰς τοὺς τόμους «Ὑλὴ καὶ Διδακτικὴ τῶν μαθημάτων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου» ἔκδοτικὸς οἶκος Π. Δημητράκου, αἱ ἑξῆς 1937—1938.

6. α') «Ἡ διδακτικὴ τῶν Θρησκευτικῶν» τῶν Γ' καὶ Δ' τάξεων.
  7. β') «Ἡ διδακτικὴ τῆς Ἀναγνώσεως» τῆς Γ' τάξεως.
  8. γ') «Ἡ διδακτικὴ τοῦ Ποιήματος» τῆς Γ' τάξεως.
  9. δ') «Ἡ διδακτικὴ τῆς Ἰστορίας» τῆς Γ' τάξεως.
  10. ε') «Ἡ διδακτικὴ τῶν Θρησκευτικῶν ποιημάτων, ἀσμάτων, προσευχῶν κτλ. Γ' καὶ Δ' τάξεως.
  11. στ') «Ἡ διδακτικὴ τῆς Ἀγίας γῆς διὰ τὴν Γ' καὶ Δ' τάξιν.
  12. ζ') «Παιδαγωγικαὶ καὶ Δ.δακτικαὶ κατευθύνσεις».
  13. η') «Ἡ Παρατήρησις καὶ τὸ Πείραμα».
  14. θ') «Ἐν πείρᾳ μάτι τῆς διδασκαλίας τῆς Γεωγραφίας».
  15. ι') «Ἐπιτρέπεται ὁ φόρος εἰς τὸ Νέον Σχολεῖον»;
  16. ια') «Μεθοδικαὶ ὅδηγιαι δι' ἐκάστην διδακτικὴν ἐνότητα τῶν Θρησκευτικῶν τῆς Γ' καὶ Δ' τάξεως, τῆς Ἰστορίας τῆς Γ', τῆς Φυτολογίας τῆς Γ' καὶ Δ'.
- (Ἴδε αὐτόθι σημείωσιν σελ. 2258 Α).

### Γ' ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ δημοσιευθεῖσαι (Φιλοσοφικαί, Θρησκευτικαί, Κοινωνικαί, Πατριωτικαί).

17. α') Πρόδες τὴν πόλιν (Πατρίς Πύργου 1912).
18. β') Οἱ τρεῖς Ιεράρχαι (Πατρίς Πύργου 1914).
19. γ') Ὁ Ἅγιος Ἀθωνάσιος (Πατρίς Πύργου 1915).
20. δ') Ἡ θέσις τοῦ διδασκάλου (Νέα Ἡμέρα Πύργου 1917).
21. ε') Τὰ παράδεξα τῆς Νεωτέρας Φιλοσοφίας (Ἡμερήσια Νέα Πύργου 1922).
22. στ') Ἡ Υπνοβάτις (Ἡμερήσια Νέα Πύργου 1922).
23. ζ') Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα εἰναι τὸ ὄργανον τῆς πνευματικῆς ἀριστοκρατίας τοῦ κόσμου (Ἐθν. Κήπους Ν. Υόρκης 1928).
24. η') Θὰ προοδεύσωμεν ὑπὸ τὴν σημαίαν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς συνεγγασίας (Ἐθνικός Κήπος Νέας Υόρκης 1929).
25. θ') Περὶ τῶν δημοσιευθέντων περὶ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας Τριπόλεως (Νεολόγος Τριπόλεως 1937).

**ΤΙΜΑΤΑΙ ΔΡΑΧ. 100**